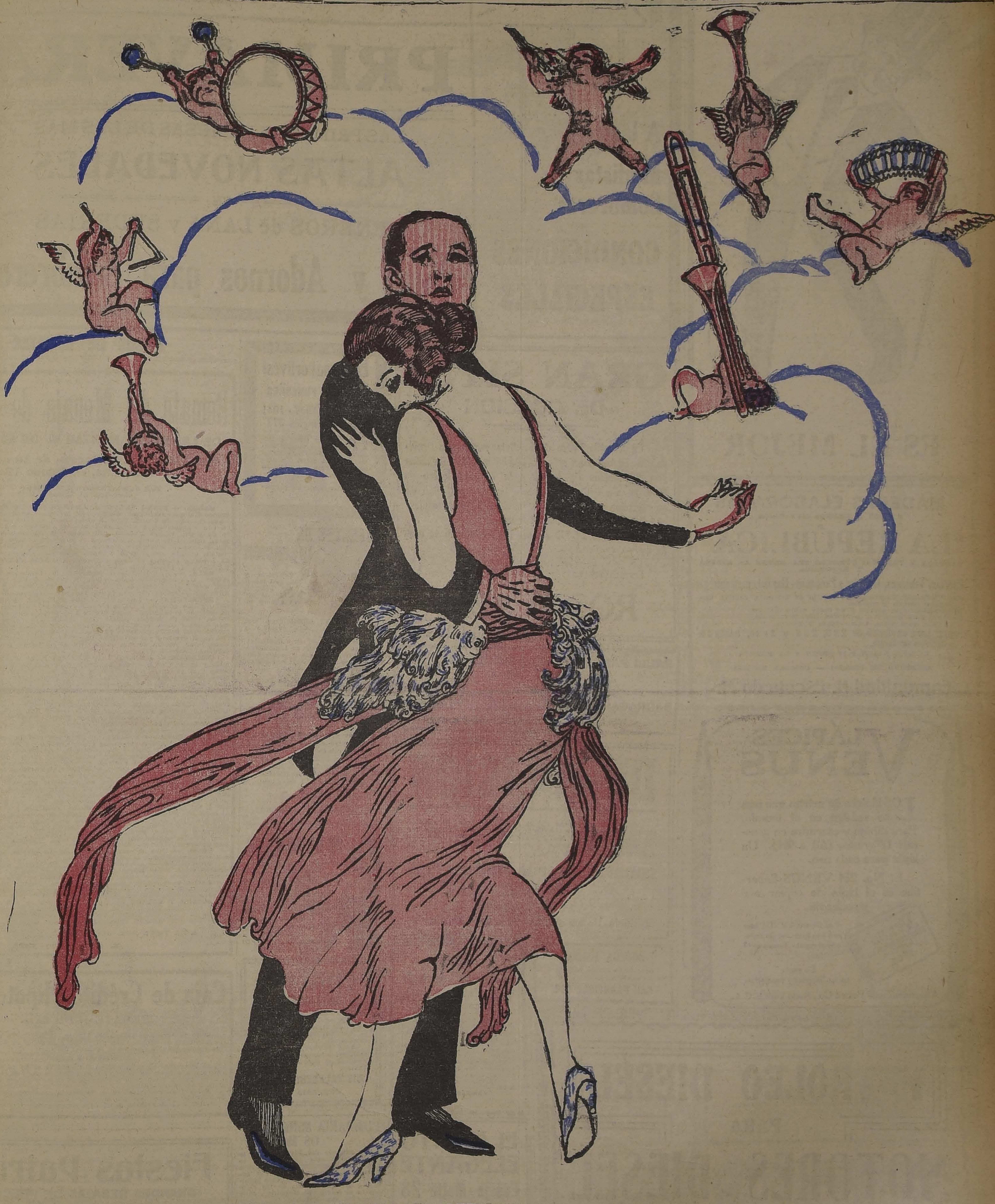
# LA NACION

AÑO VII — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE AGOSTO DE 1923 — SUSCRICIONES: Por un año: $ 50.00—Por 6 meses: $ 26.00 Por 3 meses: $ 14.00 — Por un año extranjero: $ 110.

CUANDO EL JAZZBAND PARECE MUSICA CELESTE . . .




# ES EL MEJOR

## MADERAS ELABORADAS

OFRECE A PRECIOS MUY BAJOS

# "LA REPÚBLICA"

BARRACA Y FABRICA: DOMEYKO 2354, ENTRE Av. ESPAÑA Y REPUBLICA

**Puertas, Ventanas, Galerías y Persianas - Hay lista para entrega**

CARPINTEROS: Hay completo surtido de batientes, palillos, pelnazos, centros y marcos.
MOLDURAS: Gran surtido y se hacen sobre medidas.
MANGOS para escobas y plumeros, lisos y torneados.
LISTONES para pisos, cielo, parque y zócalos.

**ROBLE para envigado de 2 x 6, 2 x 8 y 2 x 10, hasta 10 metros de largo.**

CARROS N.os 17 y 18 DEJAN A LA PUERTA

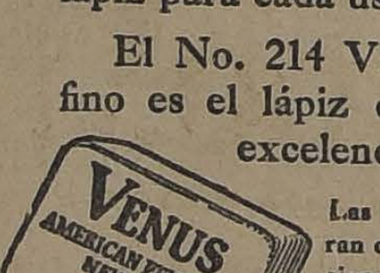
TELEFONO 182 (Parque) — CASILLA N.o 3081

**Comunidad M. Escobedo M.**

# LÁPICES VENUS

LOS lápices de mérito que mas se venden en el mundo. Para dibujo y escritura en general: 17 grados (6B a 9H). Un lápiz para cada uso.

El No. 214 VENUS Superfino es el lápiz de copiar por excelencia.




Las Gomas VENUS borran con suavidad sin ensuciar el papel. Vienen en 12 tamaños.

De venta en las librerías y papelerías.

American Lead Pencil Co., Nueva York, E. U. A.

# PETROLEO DIESEL

PARA

# MOTORES DIESEL

Y

# SEMI DIESEL

VENDE

## Anglo-Mexican Petroleum Co. Ltd.

Huérfanos 1153 :: Teléfono 3636 :: Casilla 11-]

---

A las Modistas en Sombreros

**CONDICIONES ESPECIALES**

# CASA MUZA[...]

# PRIMAVERA

LAS PRIMERAS REMESAS DE LAS MAS

## ALTAS NOVEDADES

EN

GENEROS de LANA y SEDERIAS

## Pajas y Adornos para Sombreros

---

# GRAN SITIO DE OCASION

En Avenida Pedro de Valdivia, cercano a Providencia. Se vende un sitio de 10,000 metros cuadrados con 60 metros de frente a la Avenida Pedro de Valdivia, sin edificio, con muy buena instalación de luz eléctrica y agua potable, muchos árboles frutales, al bajo precio de $ 12.50 el metro.

NOTA: Son 10.000 metros cuadrados: no se vende menos cantidad.

Pormenores en:

## ROSAS 1260

8-Ag.

---

**RAULI PARA PISO, SE REALIZA SOLO POR QUINCE DIAS**

20,000 Raulí mach 1x4 1|2 a $ 0.90 c|u.

BARRACA Y FABRICA "LA REPUBLICA"

DOMEYKO 2354 —— TELEFONO 182, PARQUE A-5

---

# DEMOLICION

Se piden propuestas por la demolición total del edificio situado en la esquina Sur-Oriente de la calle Monjitas con Miraflores. (Monjitas N.o 578-584 y Miraflores N.o 495).

Planos y antecedentes: diariamente de 11 a 12 y de 5.30 a 6.30 en la oficina de

**Ismael Edwards Matte y Fed. Bierege**

ARQUITECTOS

Edificio Banco Anglo—Piso 3.o—Oficina 5

A—5

---

**BODEGA PARRAL**

Vende leñas monte corta a $ 8 los cien kilos.

SAN FRANCISCO 697

---

Sociedad Fábrica de Cemento de

**EL MELON**

DIVIDENDO N.o 37

Según acuerdo tomado en Junta General Ordinaria de Accionistas de ayer, se repartirá desde hoy un dividendo final de **un peso veinticinco centavos moneda corriente por acción.**

El pago se efectuará por intermedio del Banco de Chile, en Valparaíso y Santiago.

Valparaíso, 27 de Julio de 1923.

WALTER GALLOWAY.
Gerente.

Ag—10

---

# El MANTO ELEGANTE

## Pasaje Matte 28

Casa especialista en toda clase de artículos para lutos. Especialidad en Tocas y Sombreros.

La casa no tiene sucursales.

---

# EL "DIARIO DE VALDIVIA"

VALDIVIA

La más difundida circulación en las provincias del Sur. Imprenta y oficinas:

**YUNGAY Esquina MAIPU**

CASILLA 127

En Santiago, por tarifa de avisos, Oficinas de "La Nación".

---

## Empresa Forlivesi

POMPAS FUNEBRES

Compañía 1037 - 1041
Teléfono Inglés 377

**NOTA: Por tener Fábricas propias, se venden servicios completos con materiales de 1.a clase, y a precios inferiores a cualquiera otra Empresa.**

Servicio nocturno permanente.

---

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas, se han presentado los siguientes inventores pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

—Don **PEDRO AUGE**, para "Una cocinita manual para turismo y usos similares".

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

**El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.**

---

## PROPUESTAS

Pídense propuestas públicas por 300 revólvers sistema "COLT" para el servicio de las policías fiscales, y tiros a bala para los mismos.

Estas se abrirán en la Inspección General de Policías (calle del Cerro N.o 143) el 10 de Agosto, a las 2 y media P. M.

Bases en esta oficina.

EL INSPECTOR GENERAL.

A-10

---



# SENOS

*Desarollados, Reconstituídos, Hermoseados, Fortificados* con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud. Aprobado por las notabilidades medicas.

J. RATIÉ, Phen,
45, rue de l'Echiquier, Paris.

*En Santiago:*
Droguería Francesa, Delicias Nº 757
y todas buenas Casas.

---

# CHACRA

## BELLAVISTA

de 40 cuadras, a 20 minutos de Santiago, contigua a Estación del ferrocarril del Oriente. Con industria lechería en explotación con 54 vacas.

Casas habitación, 5 de inquilinos; maquinarias, enseres. Véndese a puertas cerradas. Tratar:

**LUIS VALENZUELA SILVA**

COMPAÑIA 1791

---

## COMPAÑIA MINERA "LOS MORROS"

Por acuerdo del Directorio de la Compañía Minera Los Morros, se cita a los Accionistas a una Junta General Extraordinaria, que se celebrará el Martes 7 de Agosto próximo, a las 5.30 P. M., en los salones de el diario "El Mercurio", calle Compañía esq. Morandé.

La Junta deberá pronunciarse sobre las proposiciones que le serán sometidas de aumento de capital y división de acciones, y reforma de la escritura social en sus artículos 3.o, 5.o, 7.o y 16.o, y deberá proceder a la elección de Directorio.

EL DIRECTORIO.

---

## AVISOS DE REMATES

# Remate del Menaje de C[...]

**DE LA SEÑORA NOHEMI M. DE LAR[...]**

**Hoy Domingo 5 de Agosto, de 10 a 12 [...] 1.30 adelante, en Estado 13**

POR AUSENTARSE DE SANTIAGO
(AUNQUE LLUEVA)

**SALON.** — **PIANO VERTICAL ALEMAN** tres pedales [...] bronce flamante, con piso tallado muy artístico; amoblado [...] mesa redonda de centro, consola dorada con mármol, [...] ba con marquetería y cristales biselados, esquineros [...] bo de nogal, espejo trumtux con cosila dorada mármol [...] tatua mármol de Carrara, jarrones y jardinera bronce, [...] sica autopiano, musiquero etagére, puff de seda, cojines [...] biscuit, chiches, lámpara de cristales Luis XVI, cortinas [...] da bordado, cuadros al óleo, grabados, acuarelas, floreros [...] porcelana, id. plaqué Luis XV, alfombra, etc.

**SALA.** — Amoblado tapíz terciopelo de Genová, [...] etagére, tres otomanas, mesa centro de caoba, arrimo [...] mol, seis sillas jacarandá tapíz brocato, seda color [...] salón con películas, cortinas punto, lámpara, cuadros, alfombra [...]

**ESCRITORIO.** — Biblioteca de tres cuerpos y escritorio [...] estilo gótico tallados a mano, amoblado de asiento, idem [...] ra, sillones y banqueta, mesa centro y licorera; par [...] randá, mesa de lectura madera fina, tallada, libros, par [...] tiguos tapíz cuero repujado, pedestales coloniales, reloj [...] conchapería, **cuatro grabados en plata**, vitrola, cuatro [...] cos, tapíz Smyrna, par gobelinos auténticos marcos [...] lámpara de madera de seis luces, **rica alfombra** afelpada [...] cortinas, cuadros, etc.

**COMEDOR.** — Amoblado Luis XVI, con lunas ovaladas [...] tería y bronces de aparador bajo, trinche y vitrina, mesa [...] deras y sillas, carpeta felpa seda y otras, mantel de hilo [...] mano, servicio de mesa de loza chinesca, cristalería, [...] hilo, cuchillería para 24 personas, otra idem para 12, [...] plaqué, galleteros, paneras, servicio té vidriado, ponchera [...] gran frutero plaqué cristal, jardinera plaqué cristal Luis [...] boneras, hueveras, piezas cristal para frutas, pocillos [...] quillera y thermo para id., par jarros cristal de Bohemia [...] plaqué Cristoffle y otras, centro mesa plaqué y cristal, [...] ble americano, biombo idem, reloj campana, lámpara, [...] nas, alfombra, platos de colgar, mesa de servicio.

**II COMEDOR.** — Amoblado moderno con enchapaduras [...] bronces y marquetería mármoles rosados, mesa de [...] sillas enjuncadas y tapíz cuero, manteles, servicio té [...] deja, cuchillería Rodgers, centro mesa plaqué cristal, [...] ra plaqué, carpeta felpa y otras, alcuzas, canastillos [...] mesa "Limoges", y otro, cortinas, cuadros, pantalla de [...]

**DORMITORIOS.** — Amoblados de tres cuerpos [...] con vitraux, dos lunas laterales, mesa toilette con tres [...] nier y dos veladores mármoles rosados ondulados, idem [...] pos con lunas ovaladas, amoblado Luis XV nogal con [...] estilo inglés, ropero con luna, guardarropa fino, veladores [...] con y sin mármol, **pareja** catres bronce cuadrado y [...] al laqué con bronce, idem para niño, colchones de lana y [...] bronce de 1, 1 1|2 y 2 plazas, lámpara sobremesa japonesa [...] mas de seda, frazadas, chaiselongue, amoblado de asiento [...] jacarandá e inglés, **servicio lavatorio porcelana "Limoges"** [...] idem toilette, palmatorias plaqué, alfombras, cuadros [...] **óleo antiguos.**

**BAÑO.** — Tina enlozada inglesa tamaño grande, [...] con llaves niqueladas, espejo al laqué, etc.

**VESTIBULO.** — Alfombra escala, varillas bronce, [...] dineras roble, sillas respaldo alto nogal americano con [...] portadas, idem tapíz cuero, estufa económica y a gas [...] porta-abrigos enjuncado fino, amoblado de Viena, idem [...] critorio tapíz cuero, estante libros estilo inglés, sillón [...] ta para señorita, mesa correderas, cuadros.

**COCINA Y VARIOS.** — Cocina económica y a gas [...] ollas, cacerolas, útiles cocina, bote para helados, escala [...] són de pino con ala, plancha para sastres, anafe a gas [...] chas, lavatorio desagüe, columpio para niños, roperito [...] chechito.

**A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9.**

E. ROBUSTIANO VERA, M[...]

---

# Caja de Crédito Hipoteca[ria]

REMATE JUDICIAL

El 27 de Agosto de 1923, a las 3 P. M., se rematarán en el [...] Juzgado Civil de Santiago las propiedades ubicadas en [...] frente a la Avenida Colón y a la calle Melcherts.

**MINIMUM: $ 210,000**

que se enterarán: a) reconociendo $ 114,603.75 saldo de una [...] hipotecaria a favor de la Caja; y b) reconociendo $ [...] otra obligación hipotecaria a favor de la Caja; y c) con $ [...] contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes: en la Secretaría del Segundo [...] de Santiago, juicio Caja con sucesión León Guttman.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

---

# Fiestas Patria[s]

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Ternos de medida, pura lana, DE[...] $ 150. Se reciben hechuras.

**SASTRERIA POBLET[E]**

SAN DIEGO 1356

---

# CURSO COMERCIAL GRATUITO

PARA SEÑORITAS

Está abierta la matrícula para el Curso Comercial [...] Señoritas en el

**Liceo de Niñas "Rosario Orrego" (N.o [...])**

VICUÑA MACKENNA N.o 21

Condición de Ingreso: haber rendido satisfactoriamente el IV año de Humanidades.

HORAS DE MATRICULA: 2 a 3 P. M., Lunes [...] Jueves y Sábado.

Se enseñará: Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad [...]

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA

A-5

# VIENTOS DE MUERTE

POR E. PHILLIPS OPPENHEIM

Nada entiendo de psicología o cualquiera de los fenómenos mentales o nerviosos relacionados con el estudio de esta profunda materia. Así es que no me explico lo que me sucedió durante el período siguiente a mi visita a París.

Un hombre fuerte, dotado de una vigorosa salud, viviendo la vida del campo, y que de pronto es acometido por el miedo, es lo que no me puedo explicar. Tenía la más fuerte convicción de que algún desastre terrible se cernía sobre mí. Cada mañana, cuando salía con mi escopeta o me metía en mi coche para hacer una excursión, sentía un frío presentimiento; no era que perdiera el control de mis nervios. Mis temores eran inexplicables y sentía que se introducían en mi cerebro. Sentía el peligro alrededor mío, y siempre esperaba verme frente a un enemigo. Sólo tenía un enemigo, y prácticamente era imposible que éste pudiera encontrarse en Inglaterra. Sin embargo, veía aproximarse mi muerte.

Vivía entonces en Greyes Manor, en una casa de campo, pequeña pero muy cómoda, que yo había heredado de un tío. Tenía a mi servicio un ama de llaves, la señora Foulds, anciana de setenta y cuatro años, que había estado al servicio de mi tío, persona estimable y emparentada con muchos de los vecinos; Adams, su sobrino, mi sirviente; un muchacho que ayudaba a éste; una cocinera y tres sirvientes a quienes raramente veía. Miss Simpson, una secretaria dactilógrafa, que había conseguido por intermedio de una coconida oficina de Londres, a quien le dictaba por varias horas al día la obra sobre el crimen que me había propuesto escribir desde que me separé del servicio de Scotland Yard; mujer de unos cincuenta años de edad, pequeñita y con pelo gris, una persona agradable y silenciosa, a quien invitaba una vez por semana a cenar conmigo. La servidumbre de afuera de la casa se componía de Benjamín Adams, guardabosque y hermano de mi sirviente, y Wilson, el chauffeur que me mandaron de Devonshire, con muy buenas referencias. Ninguno de ellos podía desearme mal alguno; sin embargo, vivía entre ellos esperando siempre la muerte imprevista.

Una mañana, recuerdo bien, el 1.o de Noviembre, salí de caza, acompañado solamente de Adams, el guardabosque. Estábamos en los confines de mi propiedad buscando un faisán herido que cayó en el matorral que hacía las veces de división, cuando inesperadamente sentí una sensación bien conocida por mí. Una bala había zumbado, perforándome el sombrero.

—¿Qué pasa? — gritó Adams, dando un salto.

Le mostré mi sombrero. El lo miró con la mayor sorpresa y con la boca abierta. El silencio a nuestro alrededor era completo y hubiera sido inútil buscar entre el matorral al autor del disparo, por lo que resolví seguir hasta el camino y regresar a la casa.

A la tarde salí en mi auto para hacer algunas averiguaciones. Ninguno de los vecinos había visto desconocidos por los alrededores, y la única escopeta que pude encontrar, descubrí que no había sido disparada a lo menos desde un año. Seguí hasta la estación de policía para verme con el inspector.

—Supongo que algún campesino ha estado cazando conejos, — fué su opinión.

—Los campesinos, — le dije mostrándole mi sombrero, — por general no usan esta clase de balas para tirar a los conejos.

Se rascó la cabeza. El asunto era complicado, pero no le daba mayor importancia.

—Esos muchachos son muy traviesos — dijo sacudiendo la cabeza.

Me despedí de él y continué haciendo ciertas averiguaciones entre los vecinos, que, por cierto, no me condujeron a ninguna pista. Tardes después salí en mi auto para visitar a unos vecinos, y antes de haber corrido una milla, me encontré con el juego del volante hecho pedazos. Fuí despedido sobre una zanja, pero resulté sin lastimaduras serias. No era necesario que Wilson me asegurara que no podía comprender la forma en que uno de los pernos se había salido. El hecho es que por unos días no pude salir de la casa, efecto de los golpes en la rodilla, lo que accidentalmente fué causa de que descubriera el diario de Miss Simpson. Inesperadamente entré en la habitación y la encontré trabajando, y creyendo que estaba ocupada con mi obra, miré sobre sus hombros. Estaba escribiendo un diario completando el registro del día anterior.

**N. G. trabajó dos horas, jugó al golf y salió en el auto por la tarde. Sufrió un accidente de poca importancia. Aceptó una invitación para cazar en Woolhanger el próximo Martes a las once. Probablemente regresará al oscurecer.**

Miss Simpson se dió cuenta de mi presencia, y colocó una mano sobre lo escrito.

—Es mi diario particular, sir Norman — me aseguró.

—Así me parece — le respondí. ¿Qué interés tiene usted en mis actos? Esta tarde daré orden a Barnetaple para que la lleve a usted en el tren de las cinco.

Ella se levantó tomando el libro.

—¿Qué quejas tiene contra mí, Sir Norman?

—Durante esta semana se ha atentado dos veces contra mi vida, y naturalmente sospecho de aquellos que llevan un registro de mis movimientos diarios.

Quedó inmóvil por un momento, mirándome fijamente a través de sus gafas con cierta sorpresa. Después salió de la habitación y nunca más la volví a ver.

Esa misma tarde, al regresar del pueblo donde había ido para echar una carta, encontré frente a mi casa un coche cubierto de barro, y Adams me anunció que un caballero me esperaba en el despacho. Para mi sorpresa e infinita satisfacción, era Remmington.

—En este momento acabo de echar una carta para usted — le dije al darle la mano.

—He venido con toda premura, porque el jefe está bastante preocupado.

—Cuénteme todo lo que pasa.

—Quisiera poderlo hacer.—respondió Remmington. Supongo que usted lee los diarios.

—Generalmente.

—¿Ha leído lo que ocurre en Nueva York? Once crímenes y varios millones de pesos desaparecidos sin que se tenga la menor idea de los autores. La policía de Nueva York ha estado atareada en los últimos días. Dieron una barrida la semana pasada. Hicieron media docena de arrestos, pero el cabecilla de la banda se ha escapado.

—¿Algún conocido? — le pregunté.

—Personalmente — respondió. No hay la menor duda de que se trata del mismo individuo que en diferentes ocasiones se ha hecho llamar Thomas Pugsley, James Stanfield, o sea, Michael Sayers. Ha desaparecido de la faz de la tierra, según afirman, pero se apoderaron de una carta que estaba sin terminar. La primera hoja no fué encontrada, y la segunda se refiere a usted. Aquí tiene una copia.

La leí despacio, palabra por palabra:

**Las últimas semanas han sido productivas, pero se presentan peligros. Hay sólo un hombre que puede impedir mi regreso a Londres, sabes muy bien a quién me refiero. Espero día por día tus noticias. Procura que la mujer que sabes sea también vigilada. Puede ser que sea fiel como aparenta, pero hay momentos en que dudo. Si N. G. desapareciera...**

—Muy interesante — observé. ¿A quién iba dirigida la carta?

—A una firma de comerciantes en suelas de Bermodsey — respondió Remmington, — y estaba escrita en un papel con el membrete de una compañía traficante en cueros.

—La carta es de nuestro amigo, con toda seguridad — le dije, y le conté los dos atentados que se habían cometido contra mi persona.

Remmington prometió mandar uno de sus hombres de Scotland Yard para investigar y tratar también de conseguir algunas referencias sobre mi ex-secretaria. Al mismo tiempo me rogó que regresara con él a Londres. La proposición no me pareció al principio muy atractiva.



—Escuche, Greyes — dijo Remmington. Allí estará mucho más seguro que en un sitio como este; además, lo necesitamos. La ola de crímenes ha cesado en Nueva York y París también parece más tranquilo, lo que, según dice el jefe, indica que se trasladará a Londres el centro de operaciones.

Esa misma noche salimos para Londres. La claridad de la noche y los buenos caminos nos prometían un interesante viaje. Al aproximarnos a Islervoth noté que los frenos eran aplicados y saqué la cabeza por la ventanilla para ver lo que sucedía. Habíamos sido detenidos por un corpulento policía, quien, libro en mano, hablaba con el ocupante de un coche de turismo que estaba a un lado del camino. Se acercó a la ventanilla.

—¿Van los señores hacia Londres?—preguntó.

—Sí — le dije yo. ¿En qué podemos servirle?

Apenas las palabras habían salido de mis labios, cuando me dí cuenta de que habíamos caído en una trampa. Tuve justamente el tiempo para salvarme la vida golpeando con toda mi fuerza el revólver que me había puesto frente a la cara. Siguió el ruido de un disparo, un agudo dolor en la parte superior de un hombro, y el revólver saltó de la mano que lo sujetaba. Estuve a punto de tomarlo de la garganta, pero se esquivó. El otro coche nos pasó y mi asaltante subió en el estribo, dejando el casco en el suelo. Remmington le gritó a nuestro chauffeur que los persiguiera, pero apenas habíamos arrancado volvimos a parar de golpe. Nuestros neumáticos traseros habían sido agujereados. A lo lejos, el otro coche desaparecía volando hacia Londres.

---

Hacia mediados de Octubre sería cuando tuve noticias de mi esposo por primera vez, después de muchos meses de silencio. Mi situación fué terrible por algún tiempo, perdí la mayor parte del dinero que me pagaron por la devolución de las joyas de la señora Trumperton. Ya me había dispuesto a pedir ayuda en sitios que que necesariamente significarían el fin de mi vida más o menos honesta cuando una mañana se me presentó un joven que parecía ser un empleado de banco, precisamente en el momento que yo examinaba un tapado que me proponía llevar a la casa de empeño.

—¿Qué es lo que desea? — le pregunté fríamente. Esta no es una habitación donde pueda recibir visitas.

—¿Es usted la señora Janet Stanfield?—me preguntó.

—Por ese nombre se me conoce —le respondí.

Abrió su cartera y poniéndola sobre la mesa, contó doscientas libras esterlinas en billetes. Después de mi primera exclamación, quedé mirándole muda de sorpresa.

—Reciba los saludos del gerente del banco — dijo al tomar el sombrero para retirarse.

—¿Quién manda este dinero? — le pregunté, siguiéndolo hasta la puerta. ¿De qué banco?

—Del banco de la fe, esperanza y caridad—contestó con una sonrisa.

Desapareció antes de que yo tuviera tiempo de articular palabra. Yo había estado tratando de vivir sin la ayuda de mi esposo desde que tuve ciertas noticias de sus hechos en América. Por razones que ni yo misma podía comprender me había distanciado de él y de sus amigos. Sin embargo, en mis actuales condiciones mis esfuerzos por independizarme parecían inútiles. El dinero era para mí una necesidad, y ese dinero que recibí en un momento tan oportuno volvió a levantarme y colocarme de nuevo en la posición que me correspondía.

Cuatro días después me encontré con Norman Greyes. Salía yo de una tienda de Curzon Street, cuando él apareció por la esquina de Charges Street, evidentemente buscando un taxi. Sentí un raro estremecimiento de placer al ver de nuevo su expresiva cara, y aunque éramos enemigos, él también se alegró de verme.

—Buen día, sir Norman — le dije tendiéndole la mano. ¿No hay más criminales en el mundo para que usted se dedique a pasear?

El sonrió y puso la valija en el auto, que se detuvo ante el cordón de la acera.

—Estoy cansado de perseguir criminales— confesó. Además, se han cambiado los papeles; son ellos los que me persiguen a mí ahora.

—¿Sí? Esto suena como si mi esposo estuviera de vuelta.

—Así son los rumores — admitió. ¿Está parando por aquí cerca?

—Vivo en Albemarle Court — le dije. ¿Por qué no me hace vigilar? Si él regresa estoy segura que su primera visita será para mí.

—Es una buena idea — respondió, con un brillo particular en sus ojos grises. Preferiría sobornarla a usted antes que a él.

—¿Por cuánto?— le pregunté.

—Cene conmigo esta noche y lo discutiremos.

Estoy convencida de que Norman Greyes es mi enemigo, así como lo es de Michael y que lo odio. Sin embargo, ejerce un poder sobre mí al que no puedo substraerme, explicar o analizar. La idea de cenar sola con él me produjo una rara sensación. El me miraba sonriente, esperando la respuesta.

—Estaría encantada — le contesté—con franqueza.

—En mi departamento, número trece, y a las ocho.

—¿Por qué no en un restaurant?

—Por consideraciones hacia usted— respondió. Probablemente estarán espiando sus movimientos para informar a la organización de la cual su esposo es el jefe. Si la vieran cenar sola conmigo en un lugar público se imaginarían una traición. Pero si usted lo prefiere....

—Es usted lo más precavido — le respondí con todo de sarcasmo. Nos encontraremos en sus habitaciones entonces.

Hizo una pequeña reverencia, levantó el sombrero y entró en el auto. Yo lo observé por un momento, con odio, porque era tal vez la única persona que tenía el poder de dominarme.

Aquella misma tarde, a las tres y media, recibí una invitación que esperaba, y a las cuatro entraba en las oficinas de una firma de abogados situada en un apartado lugar cerca de Lincoln Inn. Un mensajero me invitó a tomar asiento mientras desaparecía en busca del señor Young, el socio principal de la firma.

Poco después era recibida por un hombre alto, ya de edad, quien se levantó para saludarme en una forma algo abstraída. Volvió a sentarse tan pronto como acepté la silla que me ofreció, puso a un lado un grueso expediente, cruzó las piernas y me miró con fijeza.

—¿La señora Morrison?— empezó, usando el nombre por el cual yo había sido conocida durante los últimos meses.

—Recibí un mensaje telefónico, pidiéndome que viniera esta tarde — contesté después de un movimiento afirmativo con la cabeza.

—Eso es, eso es — murmuró vagamente. Vamos a ver — continuó buscando entre algunos papeles. Su esposo es un antiguo cliente nuestro, pero mi memoria... ¡Oh, aquí lo tenemos! Mis instrucciones, cablegrafiadas desde Nueva York, para entregarle la suma de doscientas libras: ¿Cree que usted ha recibido el dinero?

—Lo recibí y he gastado la mayor parte de él—respondí.

Su expresión se hizo algo menos agradable.

—Caramba, caramba — exclamó. Suena un poco extravagante. Entiendo que su esposo ha estado ocupado en Nueva York en ciertas operaciones de delicada naturaleza. Parece que por fin ha terminado sus operaciones y supongo que usted sabrá que se encuentra en Inglaterra.

Mi corazón dió un salto. No podría decir si la sensación que experimenté tenía más de placer que de temor.

—¿Está bien? — le pregunté.

—¿Bien? — repitió el vagamente. ¿Por qué no?

Siguió un momento de silencio. Miré a mi alrededor al rústico, pero imponente conjunto de la oficina y a la expresión de sorpresa del humilde abogado. El señor Young mostró una sonrisa mientras con las yemas de los dedos golpeaba la mesa.

—La comprendo — dijo. En el primer momento no pude apreciar el significado de su pregunta. Nueva York es una ciudad muy curiosa y entiendo... este... que las operaciones financieras de su esposo, aunque excelentes, pueden haberle creado enemigos. Regresó a Inglaterra con un nombre falso... a ver... lo tengo por aquí — continuó, rebuscando entre los papeles que tenía sobre la mesa. Aquí está. Richard Peters. Tengo instrucciones, señora, de decirle que su esposo verá con agrado una visita suya.

—¿Tiene su dirección?

—Aquí la tiene, Jackson Street N.o 11.

—¿Mayfair?—le pregunté.

—Mayfair — me confirmó. La dirección me hace recordar, señora, que tiene que estar preparada para encontrar a su esposo... este... algo delicado de salud. En realidad, se encuentra en un sanatorio.

—¿Es muy grave su enfermedad? — le pregunté.

—Creo que no. Usted podrá cerciorarse antes de media hora. Tengo instrucciones de rogarle que vaya a verlo lo más pronto que le sea conveniente.

Me volví al automóvil un poco preocupada, y en seguida me puse en camino hacia el sanatorio. Una enfermera me condujo a uno de los pisos altos.

—El señor Peters está mejorando notablemente — me indicó animosamente. El doctor espera darlo de alta en la próxima semana. Pase, puede quedar el tiempo que guste... Aquí está su esposa, señor Peters — continuó, haciéndome pasar.

Cerró la puerta, y yo avancé hacia la cama, sólo para retroceder un paso, con una pequeña exclamación. Creí que había habido un error. El hombre que estaba sentado en la cama, mirándome, me pareció al principio un desconocido. Su pelo, que en un tiempo había sido negro, era ahora de un gris ceniciento, y llevaba un bigote recortado del mismo color. Sus mejillas estaban hundidas, la frente parecía más prominente y en el lado derecho de la cara tenía una cicatriz que me era desconocida.

—¡Michael! — exclamé llena de duda.

—Maravilloso — respondió él. ¿No me encuentra algún parecido con el señor James Stanfield?

—Ni el más mínimo — le aseguré. Pero ¿qué es lo que te ha sucedido?

—Nada. Tuve que ayunar para hacerme más delgado. Se supone que estoy sufriendo de una postración nerviosa. ¡Bah! No tengo ni un nervio en mi cuerpo.

—No he sabido de tí por mucho tiempo — le recordé.

—Estaba luchando por la vida— contestó haciendo una mueca. Me atraparon, pero tan pronto como pude escapar no tuvieron otra ocasión de ponerme la mano encima. Pero las cosas fueron mal, Janet. Ya sabes lo que quiero decir.

Yo le miraba a la cara mientras hablaba. Estaba recuperando su poderosa influencia sobre mí, y por primera vez sentí el estremecimiento de temor mientras hablaba.

—¿Mataste a alguno?—le pregunté.

—No tenía intención de hacer nada de eso— contestó.—Fué culpa de él, Hartley, el banquero. Me obligó a pelear; cambiamos algunos tiros y me hirió. El también fué herido, y como su salud no era buena, no pudo reponerse. Pude darme mañana para escapar, pero para el futuro significa el todo o nada.

—Si ya tienes bastante—le propuse,—¿por qué no probar en otra parte del mundo?

El sonrió levemente.

—¿Y no te parecen peligrosas nuestras entrevistas? — continué yo.— Me vigilarán y...

—Es un problema que hay que resolver— dijo pausadamente. — Es peligroso, pero la idea de separarme de tí, Janet, es como un garfio enganchado en mi corazón.

Era la primera vez que me hablaba así, y de nuevo me estremecí:

—¿Qué necesitas de mí, ahora? —le pregunté.

—Deshacerme de Norman Greyes— respondió.

Siguió un momento durante el cual sentí que estudiaba mi cara, y aunque creo que ni un músculo se movió ni mis ojos perdieron el brillo, me alegré que la habitación estuviera algo obscura.

—Lo he pensado bien— continuó.— Estoy a salvo aquí... excepto de ese hombre. Aún como estoy ahora me reconocería. Es cuestión de su vida o la mía.

—¿Por qué crees que yo podría hacerlo?— le pregunté.

—Porque aunque Norman Greyes no lo sabe, se siente atraído hacia tí, y está en tu mano el deshacernos de él. Norman Greyes es un hombre que desafía la muerte y es imposible matarlo. Uno de los mejores tiradores de Inglaterra le erró el tiro a cien metros de distancia. No es muy buen motorista; sin embargo, pudo evitarse la muerte cuando se le descompuso el juego del volante de su auto. Me dicen que ahora está en Londres.

—No está muy lejos de aquí—le anuncié;— y esta noche ceno con él.

Me miró por un momento con un raro fulgor en los ojos.

—Lo encontré en la calle esta mañana—le expliqué.

—No te he hecho pregunta alguna— respondió fríamente.—Sabré si eres fiel. Un regalito para tí Janet.

Sacó la mano de bajo la almohada y me entregó un precioso estuchito de oro cincelado. Le tocó el resorte y se abrió. Estaba lleno de polvo blanco, sobre el cual reposaba un diminuto cisne.

—Ten cuidado que el polvo no te toque la boca—dijo al entregármelo.— Unos granos en la comida o en la copa, será suficiente.

---

He llegado a la conclusión de que en lo futuro debo evitar el encutntro con Janet Stanfield. Estoy empezando a comprender que aún la más cruel de las mujeres no puede escapar a las tendencias de su sexo. En todos los encuentros que previamente he tenido con ella, se ha conducido con fría y correcta tranquilidad. Jamás ha habido un momento en que haya leído en sus ojos la luz de un sentimiento verdadero. Anoche, sin embargo, era una mujer diferente mientras cenaba conmigo. Estaba más hermosa de lo que yo me la había imaginado. Sus ojos parecían más grandes y con un fulgor que yo nunca había notado. Teníamos una mesita en uno de los rincones del restaurant, cuando éste se encontraba, como de costumbre, lleno de hermosas mujeres. No había una que llamara tanto la atención como mi compañera. Me pareció encontrarla algo nerviosa. Después de la cena bailamos varias piezas. Cuando regresábamos a nuestra mesa me detuve en un momento para saludar a unos amigos. Al reunirme de nuevo con ella la encontré pálida, y la mano en que tenía su polvera de oro temblaba.

—¿Ha pasado algo?— le pregunté preocupado.— ¿No se siente bien? Tal vez el baile..

—¡Oh, no! Me encuentro muy bien.

Sin embargo, quedó en un estado de tensión e inmóvil. Me dispuse terminar con el café para retirarnos. Al llevarme la taza a los labios ella se levantó bruscamente haciéndome volcar el café sobre el mantel. Janet empezó a reír. Parecía como se le hubiera dado un ataque de nervios. Después recuperó su tranquilidad.

—Siento mucho el accidente— dijo con cierta pena.—Aprovechemos este baile mientras cambian el mantel de la mesa.

Esta vez sus pies no podían seguir el compás de la música, y su cuerpo parecía más pesado.

—¿Quién le dió esa linda polvera?—le pregunté más por el objeto de la conversación que por curiosidad. Pero su respuesta me pareció bastante curiosa:

—Satanás — exclamó. — Pero he resuelto devolvérsela.

P. Ph. O.

# EL NIDO DE "CHANTECLER" COMPRADO POR UN BRASILEÑO

**[p]or ALEJANDRO SUX**

## EVOCACION DE UNA VISITA A LA CASA DE EDMOND ROSTAND

**PARIS, Junio 20 de 1923.**

Los periódicos anuncian hoy que el señor de Souza Costa, riquísimo brasileño que "Le Fígaro" de antes de ayer nos presentaba como un amigo íntimo de Rodríguez Larreta, se ha convertido en propietario de Villa Arnaga, el chalet que habitó Edmond Rostand en Cambó-les-Bains, cerca de la frontera española, en pleno país vasco. En esa casa el gran poeta lírico compuso su famosa alegoría "Chantecler" y su no menos famosa obra "Le vol de la Marsellaise".

El riquísimo brasileño ha pagado un millón por la casa y las tierras, que no hallaron comprador el año pasado por ochocientos mil francos. La Villa Arnaga es propiedad suramericana... ¡y siempre es eso! Con el boxeador argentino Firpo, con el cubano Capablanca, campeón de ajedrez, con el colombiano Reynaldo Han, famoso músico y con este brasileño archimillonario, podemos enorgullecernos los latinos de América. Ya no es exclusivamente yanqui todo lo que se destaca en el mundo, y hasta producimos ahora émulos de los riquísimos fabricantes de embutidos de Chicago, que también se pagan el lujo de adquirir en Europa lo que significa un poco de historia o de romanticismo.

El Verano pasado, visité la Villa Arnaga. Su jardinero, que los revisteros de teatro apodaron Pánfilo, decía entonces:

**On vendra des maisons rue Joubert,**
**rue de Londres,**
**L'hotel de Dufayel et de la Paiva,**
**Mais, la faisane peut continuer a**
**pondre**
**Le nid de Chantecler on ne le vendra pas!**

¡Pánfilo no contaba con el brasileño de Souza-Costa! ¡El nido de "Chantecler" se ha vendido!

También decía Pánfilo, entonces:

**Malgré tous les marchands de soupe ou de ferraille**
**Qui viendront le salir de leur luxe indécent,**
**Arnaga restera toujours, comme Versailles,**
**Un paradis désert dont le maître est absent.**

No sé si el nuevo propietario se enriqueció, como los que tenía Pánfilo, vendiendo sopas o hierros, y tampoco si ese señor tiene gustos "lujosamente indecentes" como para ensuciar la belleza de Arnaga, pero sí sé que es una famosa aventura la que corre este compatriota de don Pedro, adquiriendo el "nido de Chantecler"...

"¡Arnaga quedará siempre, como Versalles, transformado en un paraíso desierto, desde el cual se ha ausentado el Señor", afirma Pánfilo. ¿Qué hará el señor de Souza-Costa en ese Paraíso-Desierto?

Compartí la opinión del jardinero, el año pasado, cuando visité la Villa Arnaga y vi estacionados en el parque, extraordinarios automóviles que no sabía si condujeran allí peregrinos emocionados o mercaderes listos... Varsallesco es el parque y se adivina el alma refinada del vate nacional de Francia, fiel al recuerdo de esos árboles torturados en su honor, de esos pecesillos rojos que en el estante azul parecían vivientes lágrimas de sangre, a los chorros que fueron murmuradores y que habían enmudecido como él, a las jaulas ausentes y a las flores que perdían los pétalos como si se deshojaran sobre su memoria...

Recuerdo que primeramente marchamos por una senda ancha, a través y bajo frondas dolorosas a pesar del oro que derramaba el sol sobre Cambó. Cedros muy ancianos nos evocaban el Infierno del Dante; cada vegetal, con sus muñones deformes sobre los cuales habían crecido ramas juveniles como dedos de hadas, se nos ocurría un ser humano transformado en árbol por castigo divino; troncos y ramas rugosas gritaban un dolor de siglos, retorciéndose quien sabe a causa de qué horribles suplicios interiores... ¿Cómo podía Rostand pasear bajo estas esmeraldas incrustadas en cuerpos flagelados, contorsionados, que parecían gritar y sufrir espantosamente?

Después se abrió el parque, un parque ideal, parque de cuadro romántico, parque de novela y poema de 1,700... Allí sí nos imaginamos al padre de Roxana, vestido de seda y oro, con peluca empolvada y espada con empuñadura de nácar... Pero se nos ocurrió que era parque de monarca diplomático, de rey político; pero no de príncipe-poeta... Es demasiado impersonal, demasiado grande y suntuoso, demasiado empaquetado, ceremonioso, preso en cuello duro y en frac impecable... Pero pensamos que Rostand llevaba monóculo y todas sus fotografías le representaban en traje de académico, que es casi el de un Ministro Plenipotenciario... El parque parece pertenecer a la mansión de alguna embajada extranjera cuyo jefe, gran señor opulento, gran viajero y refinado esteta hubiera querido sentirse "ambientado" para ejercer su gracia representativa... ¡Porque el Parque de Arnaga hace pensar en Versalles, es cierto; pero también en las Tullerías!...

La casa es curiosa; su arquitectura general es completamente vasca; pero cuando se le detalla se le encuentran aberraciones romanas, griegas, medioevales, renacimiento, góticas, españolas... Allí hay una puerta de hierro forjada, magnífica como trabajo de ferronería; pero espantosa porque parece que se abre ante la boca de uno de esos "olvidados" inquisitoriales, oscuros, fétidos, dolorosos... Allí hay una reja andaluza a la que sólo le faltan los claveles, un chal, dos ojos como carbunclos y una sonrisa asesina... En esa reja debía aparecer Roxana para soñar con la palabra melosa de Cyrano... Allá se abre una puerta sobre el infinito, con una abertura circular que la da aires de espejo o de marco de cuadro, pues, por ella se ve un paisaje magnífico, ¡demasiado magnífico!... Allá se abre una ventana como la cola de un pavo real, dejando adivinar un salón teatral, a través de las nervaduras cubiertas de trepadoras florecidas... ¿Y esos vasos pompeyanos de yeso patinados artificialmente? ¿Y esas estelas de cemento armado? ¿Y ese Cervantes y ese Hugo, y ese Shakespeare sirviendo de respaldar a un banco inmenso?...

Mucha gente había que esperaba turno para visitar el interior de la casa; de Biarritz, de Bayona, de San Sebastián, de Hendaya, de San Juan de Luz...; los turistas especiales que viajan en auto-car con cicerone y todo, fueron allí para curiosear enfermos de malignidad porque sabían que se iba a despojar el recuerdo de un poeta, de un gran poeta... ¡había que ver cómo esa gentuza regimentada y armada de planos y guías, decían enormidades con la seriedad de los popes! ¡Pobre Rostand!...

En la puerta de cristales que da acceso al salón, había un cartel rojo con grandes letras negras anunciando y detallando los objetos que se iban a dispersar como si hubiesen pertenecido a Pedro o a Pablo, o a Perico de los Palotes, que no pudo pagar sus deudas y que se le embarga.

Como si visitáramos un museo de provincias o un local de subasta pública, entramos a la casa, precedidos de dos expertos: uno para los libros y otro para las antigüedades y objetos de arte. ¡Nos confundían con posibles compradores!

El interior daba pena. Faltaba no se sabe qué; pero faltaba algo. Ningún muro estaba como debió estar cuando el poeta vivía cerca de ellos; las telas tenían pliegues llorosos: los tapices colgaban como crespones y un gran cuadro pastoral impresionista que cubría toda la pared del fondo iluminado por un juego de electricidad ingenioso y teatral, parecía avergonzarse de sus colores asoleados y brillantes...

Mucho brocato, mucho oro, mucho sillón versallesco aún allí. El salón es como el parque.

El comedor era severo: se diría que en él se reunían para cumplir con el deber cotidiano, eclesiásticos de edad madura o tenían lugar ágapes ceremoniosos entre cónyuges que se soportaban.

La biblioteca era moderna; pero claustral al mismo tiempo, fría, seca y ministerial: toda una vitrina mostraba una magnífica colección de libros admirablemente encuadernados...

Después el "budoir de Madame ilustrado en sus cuatro paredes como un libro de fábulas: el dormitorio Imperio y un "fumoir" con águilas napoleónicas, retratos de militares, un busto del Emperador en mármol blanco, y un medallón de Rostand rodeado de laureles en gran traje de Miembro de la Academia Francesa...

Hoy recordamos todo eso y nos preguntamos si Pánfilo no tendrá razón. "Arnaga, como Versalles..." ¿y el señor de Souza Costa, que ha pagado un millón por ella, acaso logrará habitarla? ¿Es que el "doble" de Rostand no vendrá a veces, para visitar los cedros torturados?... ¡gran aventura corre usted señor de Souza!

A. S.





# UN INCIDENTE QUE PUEDE TENER GRAN TRASCENDENCIA POL[ITICA]

**por ALFREDO ENRIQUE CONDON**

## LA CONSAGRACION RELIGIOSA DEL PERU

### Días de incertidumbre y de tragedia.— El espíritu nacional vide.— En espera de grandes acontecimientos

**LIMA, Julio de 1923.**

La quietud de esta Lima conventual se ha interrumpido un momento con el rojo fulgor de las grandes tragedias colectivas.

Una disposición del jefe de la Iglesia peruana, ordenando la consagración del Perú al Corazón de Jesús, ha sido la causa inicial.

Simplifiquemos. El Arzobispo dispone la consagración ya dicha. Cree, con esto, halagar el sentimiento nacional; confía en la profunda tradición religiosa del país. Hay un momento de vacilación y duda. La masa sospecha, vagamente, la trascendencia del paso que va a dar; no puede precisar su importancia propulsora o negativa; no puede valorarlo. Con naturales timideces primero, resueltamente después, la prensa diaria es la que se adelanta a romper la oscuridad del ambiente. Con la sola excepción de "La Prensa"—órgano gubernativo—todos los periódicos impugnan duramente la disposición arzobispal, fundándose en el retroceso moral y cultural que significa entregar el pensamiento y el alma de un país a la limitación de una creencia única. Los elementos más libres de prejuicios, se unen a esta opinión, mientras la parte más sana del espíritu católico calla, desconociendo así, implícitamente, la causa de su jefe.

Transcurren varios días sin modificarse la situación: el acto se efectuará a despecho de todos. Y es entonces cuando la juventud universitaria decide acentuar con la acción las improductivas condenaciones teóricas. Las calles se llenan de idealismos juveniles; la más irreprochable cultura preside el gesto de la muchachada. En una de esas manifestaciones ocurre lo que debía agravar enormemente el estado de cosas. Un exceso de la tropa, o un impulso exaltado de los jóvenes, no busquemos la causa, producen un choque lamentable y sangriento: mueren dos universitarios, quedando heridos una gran cantidad de los mismos. Los funerales de las víctimas, profundamente significativos, proclaman la fuerza contraria al Arzobispo: asisten a ellos el Rector y todos los catedráticos de la Universidad.

El Arzobispo termina por postergar el acto de la consagración.

Los hechos resumidos tienen una importancia mayor que la que puede atribuirles la observación ligera.

Estos días trágicos que ha vivido Lima, serán, de seguro, explotados por la demagogia de los falsos apóstoles proletarios, y las pobres muchedumbres — tan inconscientes siempre—verán en el hecho policíaco una razón más para solucionar con rapidez las mayores abstracciones sociológicas... Eso es infatable; pero no es eso lo grave. Lo infinitamente grave, lo peligroso, lo amenazador se relaciona con el espíritu mismo del país. En efecto, ya podemos ver los síntomas. En Lima — tomada como síntesis—se han producido, generados en los acontecimientos descritos, hechos reveladores de una profunda división espiritual de las gentes. (Fenómeno tanto más extraño cuanto más se conozca la unidad de la familia peruana). En los corrillos, en los cafees, en la intimidad de los hogares, en el escenario libre de las calles, en todas partes, las opiniones antagónicas, las ideas divorciadas, rompen la tradicional armonía religiosa. La autoridad del Arzobispo era, hasta hace algunos días, la primera fuerza moral y política del Perú; hoy se le discute, se le niega, se le condena, quedando colocado en la situación de los hombres que deben responder de la responsabilidad de un hecho vergonzoso. [...] mente, este desprestigio [...] derá al clero, tomado [...] tución pública, con [...] efectos negativos para [...]

En las esferas gubernativas [...] hechos han tenido [...] honda resonancia. Dadas [...] les relaciones del Gobierno [...] clero, el público quiso ver [...] un cómplice oculto de [...] sabilidades de éste. La [...] era delicadísima para el [...] del señor Leguía. Había [...] tarla eligiendo uno de los [...] minos: el que le llevaba [...] completo desprestigio [...] llue le restaría simpatías [...] llas conservadoras. Con [...] ble buen sentido, el Gobierno [...] preefrido la amistad [...] ha declarado, oficialmente [...] ber tenido conocimiento de [...] sagración hasta producirse [...] chos sangrientos...

Sin embargo, el público [...] querido sentirse satisfecho [...] ambigua explicación y los [...] tes [...] trascendencia política.

El Perú acaba de [...] ble trastorno ético-[...] efectos prácticos no [...] se aún: dos grandes [...] blicos ven en ese [...] enorme amenaza [...]

# LA POPULARIDAD DEL EX-EMPERADOR GUILLERMO

**por ARMANDO ROJAS CASTRO**

## DEL TRONO A LA ESCENA

### Los Príncipes de opereta.— Federico el Grande y el molinero de Sanssouci.— El drama del Residenz: resucitando el conflicto entre el Kaiser y Bismarck.— "República!... ¡ridículo!"

BERLIN, Sábado 9 de Junio.

En estos tiempos de repúblicas bolchevistas, cuando se dice que el Ruhr empieza a convulsionarse a causa de la hábil propaganda de los agentes de Lenin, cuando en la misma Rusia parece ya absolutamente consolidado el régimen de los soviets, cuando en Alemania fracasan las nostálgicas maquinaciones de los monarquistas bávaros, todo lo que se refiere a reyes o emperadores se ve muy lejos, como perdido en la historia de tan pocos años.

Recién caídos los Hohenzollern y los Habsburgos, las dos dinastías que traían sobre sus cabezas el fulgor del Santo Imperio Romano Germánico, estas muchedumbres acostumbradas a mirarlos como seres privilegiados, se sintieron desconcertadas y han necesitado algunos años para ir saliendo poco a poco de su estupor. Más tarde, para la mayoría de estas gentes fué algo como un sacrilegio lo que los más audaces emprendieron, lo que unos pocos se atrevieron a hacer: mirar los nombres y los hechos de los que cayeron a través de la historia serena y desapasionada.

Yo creo que pocos pueblos habrán sufrido un golpe mayor que el que recibió el alemán cuando el Kaiser abdicó y huyó a Holanda. Primero, el hecho no se comentaba abiertamente, se le ponía en duda y las bocas se abrían con temor para apreciarlo. Después, ante la realidad, el asombro y el despertar fueron grandes. La personalidad del Kaiser, que para todo alemán era sagrada y que todos veían a través del brillo y fausto de la corte, de la tradición de toda una dinastía, de los discursos en los cuales Guillermo II no dejaba nunca de nombrar a Dios, del progreso bien cimentado del país, cayó de repente de su alto pedestal, arrastró consigo todo el prestigio que la rodeaba y despertó en los alemanes el interés por la cosa pública y la crítica hacia sus gobernantes. Más tarde, cuando el Kaiser contrajo matrimonio en los mismos días en que aparecían sus memorias dedicadas solemnemente a la ex-Emperatríz que había muerto hacía poco, se produjo un sentimiento, no de sorpresa, sino más bien de desdén hacia Guillermo de Hohenzollern.

Los mismos partidarios del ex-Kaiser, con los cuales hablaba sobre el soberano un año antes y que lo habían defendido a pesar de su huída, cuando ahora lo recuerdan, sonríen despreciativamente, dan muestras del profundo desengaño que han sufrido y lo condenan con palabras duras, muy duras.

De este estado de cosas se han aprovechado naturalmente los empresarios y autores teatrales. Y la materia que antes no habrían tocado jamás, los asuntos de la corona, etc., es ahora el pan de cada día en los teatros de Berlín. Aunque bien sabemos que en una opereta tiene que actuar por regla general, un príncipe... de opereta, los autores no se han contentado con esos príncipes sin origen y han tejido sus enredos amorosos buscando motivos históricos, sacando a bailar nada menos que la querida y venerada figura de Federico el Grande. No ha mucho ha estrenado el Wallner Theatre la opereta "Vecina del Rey", cuyo asunto gira alrededor de esa conocida anécdota de Federico el Grande con el molinero de Sanssouci. Y es de ver entonces la tormenta de besos y situaciones críticas en que ponen al Rey flautista... Mas, el descrédito que ha envuelto a Guillermo II no ha salpicado en nada la memoria de su antecesor. Cuando aparece la clásica figura en el escenario, los alemanes olvidan la opereta y estallan en estruendosas ovaciones patrióticas. En el Ufa Palast se está dando, desde hace más de dos meses, la terminación de "Fredericus Rex", esa cinta histórica de la que, si no me equivoco, ya se han pasado las primeras partes en Chile. ¡Ah, y qué entusiasmo cuando desfilan los granaderos!

En otro extremo de Berlín, en el barrio viejo, en el Residenz, un teatro perdido entre viejas calles y que sólo se busca por el renombre del actor o por la importancia del estreno, se está dando desde hace más de un mes el drama "Die Entlassung", ("La Destitución"), que trata sobre el famoso conflicto entre Guillermo II y el Canciller Bismarck. Para el que quisiera buscar en este espectáculo un cúmulo de intrigas o situaciones complicadas, la influencia de una mujer hermosa o un himno al amor, este drama sería un desengaño. Es ante todo un cuadro histórico. Emil Ludwig no ha buscado en su obra un efecto novelesco o apasionante, sino que se ha limitado a mostrarnos, con el máximo de realidad posible, todas esas incidencias que se produjeron entre el viejo Canciller de Hierro y el fogoso y joven Emperador que quería hacer valer su autoridad por sí solo, sin verla limitada u oscurecida por el renombre y la experiencia del que durante veinticinco años había llevado, en verdad, las riendas del Imperio.

La dificultad principal, la caracterización de los personajes está solucionada con bastante propiedad. Los que conocieron de cerca a ambos gobernantes aseguran que se ha conseguido un parecido casi perfecto. Así vemos a Guillermo II que se pasea nervioso por los salones del Schloss, que sus frases son secas y casi siempre tienen el tono de una orden, áspera, dura, con el acento despótico y militar. Por otro lado vemos a Bismarck, con la calma y la voz ronca y cansada del viejo luchador que quiere mantener sus fueros y que siente que su poder y su influencia se desploman ante la impetuosidad e intransigencia del nuevo Emperador. Son la experiencia y la inexperiencia que se enfrentan. Robert Müller que ha encarnado a Bismarck, ha hecho un estudio profundo de su personaje. Igualmente, Dietrich von Oppen, que ha representado al Kaiser. ¡Qué realidad se desprende de esas escenas! ¡Qué bien y con qué conciencia trabajan estos actores alemanes en el teatro! Cada momento, cada gesto que nos pueda dar a conocer el carácter de un hombre, ¡con qué cuidado y propiedad lo llevan a la escena! La ausencia de decorados frágiles, mal pintados, que tan fácilmente alejan al espectador de la realidad y el infinito cuidado con que se contempla cada ínfimo detalle, influyen también mucho para que la impresión que se recibe sea tan perfecta.

Es por esto que "Die Entlassung" nos ha dejado una huella tan profunda. Sin entrar a analizar el valor político-histórico de la pieza, su solo valor artístico nos ha satisfecho plenamente. En el trascurso de la representación, cuando se desarrolla una interesante discusión entre el Kaiser y Bismarck, algunas frases resuenan irónicas, terriblemente mordaces, llena de un sarcasmo que duele. Cuando Bismarck, criticando las reformas sociales que intenta el Emperador, le dice que esas mismas ideas ha sustentado antes Lasalle, el idealista, el hombre que ya en esa época soñó tal vez entrar por la puerta de Brandenburgo como Presidente de la República Alemana, el Kaiser retrocede, se muerde los labios y, con gesto de desdén, dice:

"¡República!... ¡ridículo!"

En el silencio de este teatro, todos los expectadores habrán tenido un sólo pensamiento: ¡qué sorpresas y cambios reserva la vida!

Más adelante habla el Kaiser:

"¡No me deseo otra muerte más honrosa: en el trabajo o en el campo del honor!"

Y han pasado por nuestra mente todos los detalles de la huída a Holanda y hemos recordado la sonrisa desdeñosa de los que fueron sus partidarios.

Al volver a casa, llevados por este subterráneo que atraviesa veloz las entrañas de la ciudad dormida, pensamos soñolientos en los errores de los hombres, en las justicias que les hace el destino y en las lecciones que se desprenden de las páginas de la historia y que nunca se aprovechan.

A. R. C.

# CON FRAY PEDRO SUBERCASEAUX

**por FEDERICO VERGARA VICUÑA**

## ENTRE LA NIEBLA Y BAJO LA LLOVIZNA HACIA EL CONVENTO DE OUARR

### El hechizo de la Isla Wight.— Bosque y mar; soledad y silencio.— El perdurable espíritu benedictino; por sobre las chimeneas de Portsmouth y bajo el rumor de los aviones, un refugio lleno de paz y de misticismo.— La fisonomía del Padre Pedro: la misma tez fresca y el mismo aire juvenil del creador de Von Pilsener.-Desvanecidos en el tiempo los fantasmas guerreros, el artista decora ahora los muros de la Abadía con un arte místico, profundamente suave.— Memorias y recuerdos.— La despedida bajo el crepúsculo

Londres, 25 Junio 1923.

Una mañana de invierno, de invierno en plena primavera, en esa llovizna picante con que el buen Dios se entretiene en probar la resignación anglo-sajona a las inclemencias del tiempo, tomamos la carretera de Portsmouth.

Peregrinación sportiva con un fin puramente sentimental.

Y era que allí, en la neblina de la costa inglesa existe una isla que los soñadores y los románticos buscaron como nodriza hace muchos cientos de años. En las verduras de sus lomajes los señores feudales levantaron castillos y en los farellones de la costa los poetas incrustaron sus rocas. Más tarde, la corriente humana llevó hasta esas playas al grueso mundo veraniego y en cada puntilla se formó un balneario. Junto al balneario llegó el silbato del tren, la ofensa del comerciante frente al torreón señorial y más tarde, apestándolo todo, la bencina. (Decir bencina es decir auto, clarkson, ochenta kilómetros a la hora y una familia turista con lentes y capas de viaje).

Pero la Isla de Wight no podía perder por una invasión material todo el embrujo de sus selvas, sus planicies coronadas, como la de Carisbrooke, de filigranas en piedra, y sus ensenadas azules. Y así como antaño atraía al coloso ya envejecido de Víctor Hugo, cual regazo de amante madre, así continua hechizando, a través de los vientos y los mares a las almas artistas que buscan reposo.

Al encanto de su embrujo, donde antes fuera el castillo y feudo de los padres de Lord Cochrane, noble, aventurero, pirata y almirante, gloria de Chile y orgullo de Inglaterra se levantaron las murallas de la Abadía de Ouarr.

Bosque y mar.- Un rincón del pasado en el antiguo portalón, cubierto de hiedra, que honró el escudo de los Cochrane y los Dundonald.

Atrayendo la vista de los navegantes que pasan al largo, el convento, moderno, de amplios ventanales y grandes dependencias.

Un convento de Benedictinos Franceses en plena protestante Albión, en su peñón más avanzado a las rutas marinas: la isla de Wight cierra los puertos de Portsmouth. y Southampton.

Y en ese peñón la luminosidad de la Abadía de Ouarr, semejante a un faro de la paz espiritual, poniendo un signo de interrogación en las miradas de los navegantes y en cada destello de sol que devuelve el ladrillo, a través de los árboles centenarios, hechizando el paisaje, la atmósfera y el alma entera.

Por allí pasó Pedro Subercaseaux. Y allí se quedó.

¿Fué el embrujo de la isla soñadora, de la Abadía, de su temperamento de artista o de la emoción mística?

¿O fué, tal vez, que cansado de evocar con pincel maestro las epopeyas de la patria vieja, quiso redimirse de tanto elucubrar guerrero, de tanta espada en el aire, tanto fogonazo de cañón y tanto caballo a la carga, creando imágenes puras y tonalidades de virgen?

Sea lo que fuere, allí está desde hace dos años, perdido para el mundo.

Pero: ¿es que la libertad material en una alma de exquisita sensibilidad artística tiene un valor positivo y al perderse transforma a los seres, dándoles nueva vida y nueva forma como el acero al golpe del yunque?

A saberlo, íbamos mientras corriendo a través la campiña del Surrey y el Hampshire, con la llovisna azotando la cara y el frío picando en la nariz, veíamos ya en lontananza las chimeneas de Portsmouth y vislumbrábamos en el horizonte la isla de Wight, la abadía de Ouarr y paseando el hábito negro de Benedictino en la calma del claustro a fray Pedro Subercaseaux.

---

Del continente a Ryde, puerto principal junto con Cowes de la apacible isla hay que tomar el ferry-boat y confundirse un cierto tiempo, cómodamente sentado en el mismo coche, con un vecindario abigarrado: Animales y humanos, vaquillas lozanas pura sangre Durham, percherones, barbudos, tranquilos como un musulmán viejo, campesinos en su toca regional, isleñas de capota y pescadores en mangas de camisa.

Ya en Ryde, unos cuantos minutos a través de la ciudad pintoresca, otras pocas revueltas del camino y en un claro del bosque, imponente aún mismo en su estilo de cosa nueva, recién hecha, la abadía de Ouarr.

Hemos llegado. En el Jardín, aún saturado de Invierno, un novicio, mocetón con cuerpo de gladiador y mirada de estampa bíblica, rastrillea la tierra. Hay olor a musgo, a hiedra húmeda, a Primavera que aún no conoce el beso quemante del Verano.

Mientras esperamos en la antesala, atraviesan por nuestra imaginación todas esas pequeñas torturas de los colegiales en día de examen.

¿Usará barba? ¿irá a reconocernos familiarmente? ¿tendrá gusto en recibir profanos?

Consultábamos al chupar nervioso del cigarrillo, cuando una puerta se abre y en el dintel aparece la fisonomía sonriente del padre Pedro.

Es la misma sonrisa, tal vez más pura, que cuando recibiera los laureles del triunfo, y es la misma tez fresca y el mismo aire juvenil del creador de Von Pilsener.

Nada ha cambiado, a parte el hábito negro de Benedictino y los toscos zapatos, como tallados en la corteza de un árbol por un leñador aprendiz.

Más esa misma tosquedad, esa misma dureza de líneas y de color hacen resaltar la expresión de absoluta distinción y afabilidad con que nos envuelve.

Adora la patria, pero presiente muy lejano el volverla a ver. Sería necesario que la orden fundare un convento en Chile y él fuese uno de los elegidos para ir a instalarlo. Adora a los suyos, y ésto ha sido el sueño dorado cumplido el tenerlos, tiempo atrás, durante cerca de un mes en íntima compañía.

Fuera de ellos sólo el prebendado Rucker ha llegado hasta su retiro. ¡Dos visitas en dos años! No es mucho en verdad para un hombre que vió desfilar por su atelier de París, y más tarde en el amable rincón colonial de la Chacra Subercaseaux, toda la flor intelectual y elegante de su época. No es mucho para un artista que soñó epopeyas y las llevó a la tela desfogando en centenares de imágenes todo su inmenso talento creador que lo hacía vivido acompañado de un ejército completo de fantasmas agradecidos: los soldados de la Patria Vieja, de Rancagua, de Chacabuco. No es mucho para un hombre que conoció las penurias del hogar y anduvo buen trecho por la carretera de la vida acompañarse en un alma gemela, de extraña hermosura, la señora Elvira Lyon de Subercaseaux, hoy día monja catequista en Madrid.

Pero él no parece sentirlo así.

Tal vez desde lejos, en la soledad, pueda escucharse con mayor fuerza todo el valor de las comunicaciones espirituales: Madrid, Chile, ¡está todo tan cerca cuando se mira el infinito!

Sea como fuera el hecho es que el padre Subercaseaux respira apacible felicidad.

Nos muestra el Convento con orgullo de jardinero que recorre su rosal.

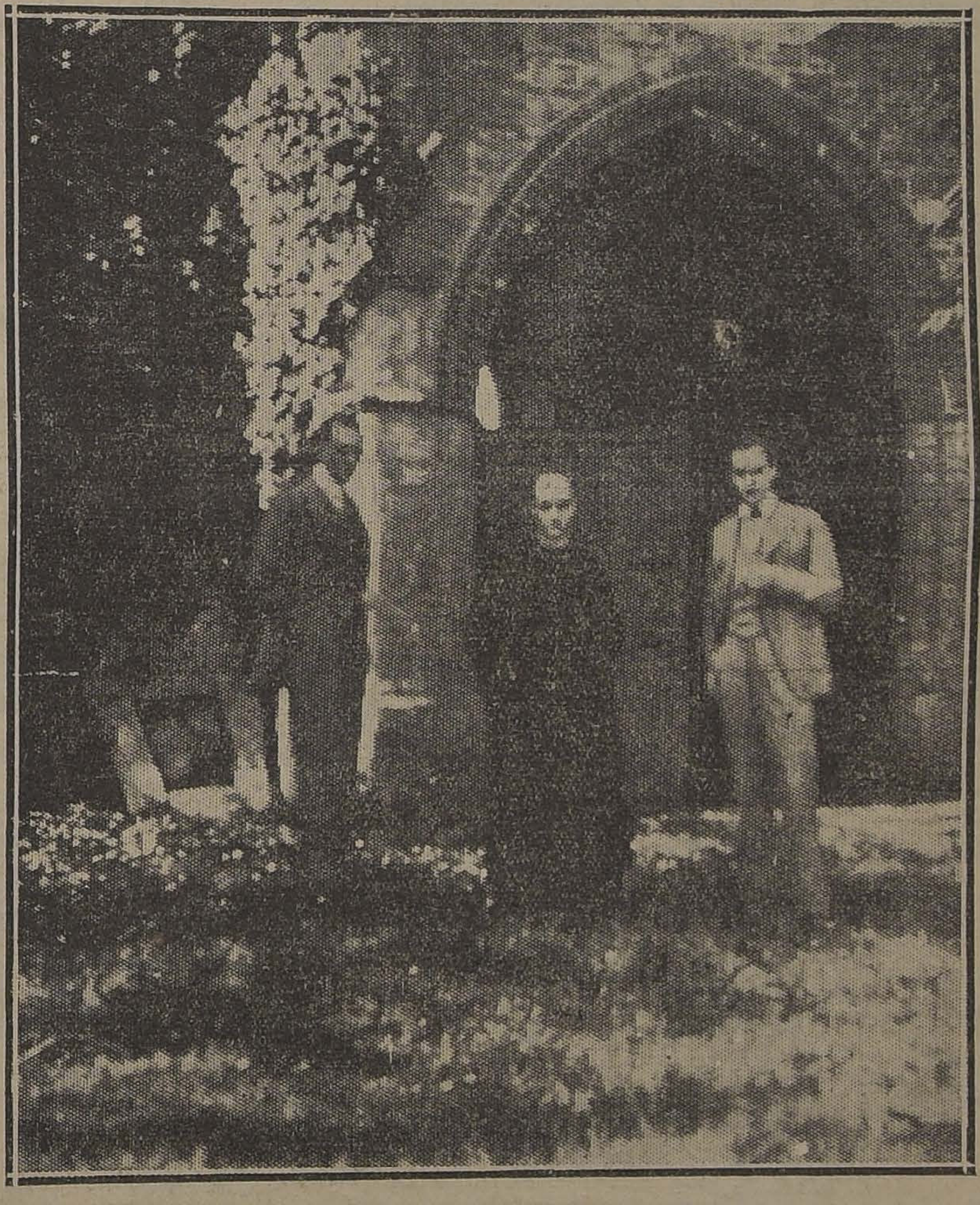
Allí está la casa de Cochrane escondiendo entre el verde de la hiedra sus piedras centenarias. Allá el bosque que va a morir en el mar, lleno de senderos, de potrerillos cultivados, cerrando el horizonte por todos lados, menos para la torre, que es el vigía.

Todo verde, todo solitario y de un silencio que sólo interrumpen los hidroaviones que tienen la base en Portsmouth con el batir estridente de sus hélices.

Nos habla de trabajos. Está decorando el altar mayor y ahora que han llevado la Biblioteca famosa al convento de Francia tendrá la gran sala vacía como taller.

Nada puede mostrarnos porque el mismo camino de Francia han corrido todas las telas de dos años de trabajo.

Nosotros pensamos qué inmenso interés y qué gloria de nuestro arte pueden ser, a través de los siglos, las pinturas del padre Subercaseaux, chileno, decorando los muros de Ouarr Abey como Rafael, Michel Angel y el Boticelli lo hicieran antaño en el Vaticano.



EL PADRE PEDRO SUBERCASEAUX ACOMPAÑADO POR DON ARTURO COUSIÑO Y NUESTRO REDACTOR EN VIAJE FRENTE A LA ENTRADA DE LA ANTIGUA CASA DE LORD COCHRANE

Y también pensamos en el contraste de la epopeya guerrera que dió alientos a su arte anterior y este otro arte místico, profundamente suave.

No podemos resistir la tentación de preguntarle cómo ha podido producirse una transición tan poderosa. El padre Pedro nos contesta riendo:

Hay que conocer y hacer de todo en la vida. Luego nos elude el tema, habla de recuerdos alegres como el encuentro, en la biblioteca del convento de una revista alemana, reproduciendo sus cuentos ilustrados de Von Pilsener con el comentario siguiente:

Así nos imaginan en Chile.

Nos cuenta que los habitantes de la Isla son muy parecidos a nuestros rotos, tal vez más flojos, y buenos para dormir el día entero allí mismo donde pusieron la primera palada de trabajo y la primera gota de sudor.

La tarde, lentamente, va poniendo una coloración cálida al ambiente entero. Van a ser las cinco. La hora de Reunión.

El padre Subercaseaux pierde un instante la afable dulzura de su charla para mirar nervioso el reloj y correr en busca de los cofrades.

Antes nos ruega que entremos a la Iglesia media hora que durarán los oficios. Oirán cantos en latín y esto les interesará, nos despide sonriendo.

Y nos lo dice con una mirada tan convincente que temimos el encanto, la melodía profunda subiendo como incienso hacia arriba, la calma maravillosa de la tarde, oro y púrpura, envolviéndolo todo, incluso las almas.

Temimos, nos sentimos pecadores y a prisa tomamos el camino de Cowes.

F. V. V.



# UN POETA SENCILLO: RODOLFO FAUSTO RODRIGUEZ

**por LUIS MARIA ALVAREZ**

## FLORIDA, LA CALLE DE LA MODA Y LAS MUJERES BONITAS, UNA TARDE GRIS, LLUVIOSA, PREDISPONE A.. LEER, A CONTEMPLAR CU ADROS

### "Templo interior", libro de poesías sencillas, originales y emocionales.— Transcripción de las acotaciones sugeridas en una primera lectura

BUENOS AIRES, Julio de 1923.

La tarde es propicia a los libros y a los cuadros. Es un día gris. Llueve un agua fina, que perlea los vestidos del viandante. Hace hoy quince días, ni uno más, ni uno menos, que carecemos de la caricia vivificante del sol. Son las 4 de la tarde, o las 16, según nuestra hora radical. Vamos por Florida (1). Es Florida, ya lo sabéis, una calle porteña de tradición. Es nuestra arteria de moda. En su loor han cantado himnos desde Gómez Carrillo a Eugenio D'Ors... El extranjero llegado a las playas argentinas por vez primera, si desea conocernos—superficialmente, ¡eh!—irá a Florida antes de visitar otros sitios de la metrópoli. Y allí verá nuestras mujeres, nuestra ficticia actividad; todo como si lo contemplara en un amplísimo escaparate de ilusoria tienda de simulaciones, de vanidades...

Es Florida nuestra calle más concurrida. Ni aun en días lluviosos, como el de hoy, dejan de mostrarse por sus estrechas aceras, las figuras escurridizas de las bonitas chicas porteñas. Van arrebujaditas en calurosos y acariciantes sacos de pieles. No obstante la llovizna, que cae intempestiva, ellas, las niñas de las pieles, las chicas que salieron "de compras", o las que sólo vinieron al té de 5 a 7, en Harrod's, o en Gath y Chaves, o las otras, las bellas prometedoras de un "flirt" fácil, ellas todas, las "deseadas", detienen su apresurada marcha y ojean las mil maravillas de un luminoso escaparate. ¡Oh curiosidad!... No puedes negarlo: eres femenina... Y mientras carruajes y automóviles siguen larga procesión, flanqueados por ligera caravana de mujeres y hombres; mientras las actividades cotidianas continúan ininterrumpidas, la neblina baja lentamente y encubre a la ciudad monstruo... Es un día triste. Es un día gris. Trae reminiscencias de Londres, de la Quinta Avenida, del Támesis... del amor sentimental e ingenuo de un rubita norteamericana... Sí: es un día que invita a leer, a contemplar cuadros...

Muchas son las librerías establecidas en esta calle de la moda y de las mujeres bonitas. En sus escaparates aparecen los novísimos libros de la producción literaria nacional. Están en grandes pilas; una fotografía del autor respectivo ocupa la cima de estas montañas de lo que se escribe. Hay un libro entre todos éstos que atrae nuestra atención. Es un lindo tomito de poesías, titulado "Templo interior". Lo firma Rodolfo Fausto Rodríguez. Queremos ocuparnos de "templo interior". Queremos leer las poesías de Rodríguez. Entramos en una librería. Pagamos dos pesos con cincuenta centavos y ya estamos en poder de la obra. Salimos. De nuevo nos confundimos entre la caravana de peatones. Una, dos, tres cuadras caminamos. Llegamos al Círculo de la Prensa. Un ascensor nos deposita en la sala de lectura. Nos arrellanamos en un cómodo sillón; hojeamos el tomito de versos. Mucho admiramos a Rodríguez, como poeta, como periodista y como compañero. (Si hemos adquirido su libro, ha sido para no aceptarle el prometido como obsequio. Tenemos nuestras ideas acerca de los libros que debe regalar todo autor. Los amigos del autor no deben exigirle, como obligación, el obsequio de un tomo dedicado. ¿Son para vender o son para regalar a los amigos, las ediciones? Son para venderlas. Rodríguez—y el mismo Leopoldo —Lugones—no comparten nuestro parecer. Ellos son en exceso gentiles...) Rodríguez encarna para nosotros el prototipo del escritor modesto, del escritor enemigo del "yoísmo". No le sedujo nunca la egolatría. El pasa por el sendero de la vida cual silencioso caminante... Y ora taciturno, ora alegre, va "rumiando sus pequeños pensamientos"...

En "Templo interior", Rodolfo Fausto Rodríguez aparece poeta inspirado y sencillo. ¡Cuánta sencillez de hombre inteligente, de poeta que vive su hora, que está en las cosas de la existencia cotidiana, trasuntan las páginas de "Templo interior"!... Nos ha gustado, nos ha gustado sin esfuerzos, nos ha gustado sinceramente, el libro de Rodríguez. Es un pulcro escritor este mismo muchacho intelectual que allá en 1912, publicara su primer volumen, un libro de comentarios, escritos con raro acierto crítico: "Contribución al estudio del teatro nacional". Su pulcritud se evidencia en los lindos versos de "Templo interior". No exagera al emanciparse de las reglas del metro y de la rima. Tiene un mérito, entre otros: su originalidad. "El secreto de la vida consiste en nacer todas las mañanas", dijo Campoamor. Rodríguez nace todas las mañanas... Es original, sin ser incomprensible como tantos vates sucesores e imitadores del inimitable Rubén. Nos invade, justo es decirlo, una plaga de pésimos poetas que calificaremos de inarmónicos, porque desconocen la armonía que nítidamente resuena en toda estrofa bien burilada. No pertenece Rodolfo Fausto Rodríguz a esta novísima escuela en el arte de destruir la musicalidad del verso. Y este es, indiscutiblemente, otro mérito.

* * *

Rodríguez conmueve con sus composiciones. Pero no se crea que es un sentimental. No. Es sólo un rimador de motivos simples, de motivos vulgares, hechos originales al fluír de sus versos. Quizá nos hubiera agradado más encontrar otro poco de emoción más emoción en sus poesías. El poeta que conmueve el corazón es aquel que escribe con sangre del alma: con lágrimas... Es aquel que descubriendo lo humilde, lo feo, lo triste, lo miserable de la vida y de los hombres, lo hermosea, lo embellece iluminándolo con la nota de lirismo que estremece al extraer del alma el summun de sensibilidad. Este y no otro don dió inmortalidad a Hugo, a Verlaine, a Musset, a Becquer, a...—no lo olvidemos—a nuestro Evaristo Carriego, el trovador de las cosas y los seres humildes, el poeta que dejaba llorar al corazón cuando escribía... Rodolfo Fausto Rodríguez conmueve. ¡He aquí un poeta!... Un poeta que muestra su alma. Darío mostró su alma, "un alma en la que debiera verse retratada la de todo gran poeta"...

Veamos a Rodríguez en sus trabajos. Sí... pinta bien los paisajes. Es analítico. "Cuadro" tiene fuerte pinceladas plenas de colorido:

"Nace el día. Y esas sombras
que imponen con su negrura
esfumándose en la altura
muy lentamente se van;
pocas estrellas están
cintilando débilmente,
y aunque lejano, se siente
un ruido que se aproxima,
y desciende de la cima,
de un arbusto, una serpiente.

... ... ... ... ... ... ...

Una paisana cantando
a su rebaño conduce,
en tanto que el cielo luce
innumerables colores;
y en el camino, las flores
por doquier desparramadas,
son por la planta tronchadas,
de la gozosa pastora,
que al saludar a la aurora
recuerda su prenda amada.

... ... ... ... ... ... ...

Optimista es nuestro poeta. "La canción del camino" delata ese optimismo, mezcla de bondad y nobleza de alma, anhelo de levantar el vuelo, mirando más las estrellas que el pantano... Oidle:

"Al detener el paso, en esta senda, [abierta
como un ángulo agudo, marcando [dos caminos
reviven los recuerdos, surgidos al [alerta
del paso de los años, expertos y can- [sinos.
Parecen que interrogan el pensa- [miento oculto;
la idea que concibe la mente en la [tortura
de las insomnes noches, en que se [rinde culto
a la visión macabra de un cáliz de [amargura.
¡La noche y el silencio!...

Las sombras que se espesan,
adquieren mil extraños relieves que [palpitan
como ciñendo el cuerpo con brazos [invisibles;
con brazos que presionan, con labios [que no besan,
pero que al insinuarnos ensueños [imposibles,
parecen ser espectros que alrededor [se agitan!...

... ... ... ... ... ... ...

Y ¡adelante! me he dicho: ¡cual- [quier senda es lo mismo!
¡por ingente el esfuerzo, no detengo [mi paso!
Y en la ruta emprendida, desdeñan- [do el abismo,
surge un cielo que es oro, aureolando [un ocaso...

Y otras composiciones más, "Tras los cristales", "Todo lo serías", "Media noche" y "Sonríe chicuela", "Sonríe chicuela, sonríe, que tienes la cara tan triste, que da pena verla!...—reunen las cualidades dispersas del autor. ¿Qué abusa del empleo del metro libre? Es cierto. Pero... ¡ya abandonará este defecto! Rodríguez es joven; la poesía recibirá de él, en el correr de los años, sucesivas y más valiosas labores de su estro. Ahora, sentimiento, originalidad, arte descriptivo, psicología, caracterizan sus poesías. Y el aplauso que ellas obtuvieran al aparecer en las bellas páginas de revistas como "Plus Ultra", acaba de resonar, ahora, más entusiasta y más justiciero, al reunirlas su autor, instado de veras por sus amigos, en este "Templo interior".

* * *

...Y ya de noche—hemos oído al seco reloj de los ingleses dejar caer, lentas, ocho campanadas—nos aprestamos a abandonar el Círculo de la Prensa. No hemos perdido la tarde. Un poeta sencillo y emotivo hizo vagar nuestro espíritu a través de un mundo muy bello, donde Verdad y Armonía, fraternizaban. Llevamos el tomo de "Templo interior" relleno de acotaciones en las márgenes de sus páginas. Una cita, un parecer, una exclamación, un ¡notable!, y un "regular"... Son apuntaciones sinceras, espontáneas. (De ellas acabamos de transcribir no pocas en este rápido resumen). Llegamos a la calle. Sigue su canto quedó una lluvia fría y copiosa. El "grom" del Círculo nos llama un automóvil. Subimos al vehículo.

—¡Hasta mañana, señor!—nos despide.

Y, con frío, dentro del coche, pensamos en la musa sencilla y emotiva de Rodríguez. Bien dijo Richter: "La poesía es el único mundo aparte que existe dentro del mundo". Sí, no hay duda: es un recomendable poeta sencillo Rodolfo Fausto Rodríguez. ¡Ojalá persevera! ¡Ojalá taña de nuevo su lira y ponga, entonces, más emoción y menos licencia poética!... ¡Ojalá!...

.. L. M. A.

(1) Roberto Gache, en "Glosario de la farsa urbana", libro irónico y de amena lectura, dice, de la calle Florida: "Florida es algo más que la calle afortunada de la elegancia y del lujo. Florida—punto cita de todas las clases, contacto de los que pueden y de los que desean—es la emulación que imita, que simula que lucha..." Y tiene sobrada razón.

## Las palomas

Emérico y Leopoldo, dos niños muy seriecitos y prudentes, eran vecinos. El primero, perteneciente a una familia rica, poseía una crecida cantidad de palomas de una belleza extraordinaria. Leopoldo, cuyos padres eran pobres, tenía también afición a esas aves, pero sólo poseía unas pocas y de la especie más común.

Cierto día, dos de las palomas de Emérico, entraron en el palomar de Leopoldo y se dispusieron a anidar en él. El honrado muchacho se dijo a sí mismo.

—¡Qué dichoso me sentiría si esas palomas me perteneciesen! Tienen el cuerpo tan blanco como la nieve y la cabeza y la cola negras como el ébano. De todas las palomas de Emérico, ésas son las que más me agradan.

Por un instante le tentó la idea de encerrar a las dos palomas y guardárselas.

—Pero, no—díjose al cabo de un poco de reflexión.— Yo no puedo hacer eso. Sería una mala acción. No debo ceder a esa mala tentación del momento.

Cerró, pues, la puertecita del palomar, luego agarró las palomas y fué a devolvérselas a Emérico.

Este se sintió muy impresionado por la probidad de su vecinito. Así, tomó los primeros huevos que pusieron aquellas hermosas palomas blancas y en secreto fué a depositarlos en el palomar de Leopoldo, cambiándolos por los que tenía una paloma gris, de la especie común, que, precisamente, estaba empollando entonces.

Cuando los pichones salieron de su cascarón y empezaron a cubrirse de plumas, Leopoldo recibió una sorpresa que le produjo profundo asombro: aquellas palomas eran exactamente del mismo color que las más hermosas de su vecino. Lleno de alegría, fué en busca de Emérico, a quien refirió aquel hecho maravilloso, que no acertaba a explicarse.

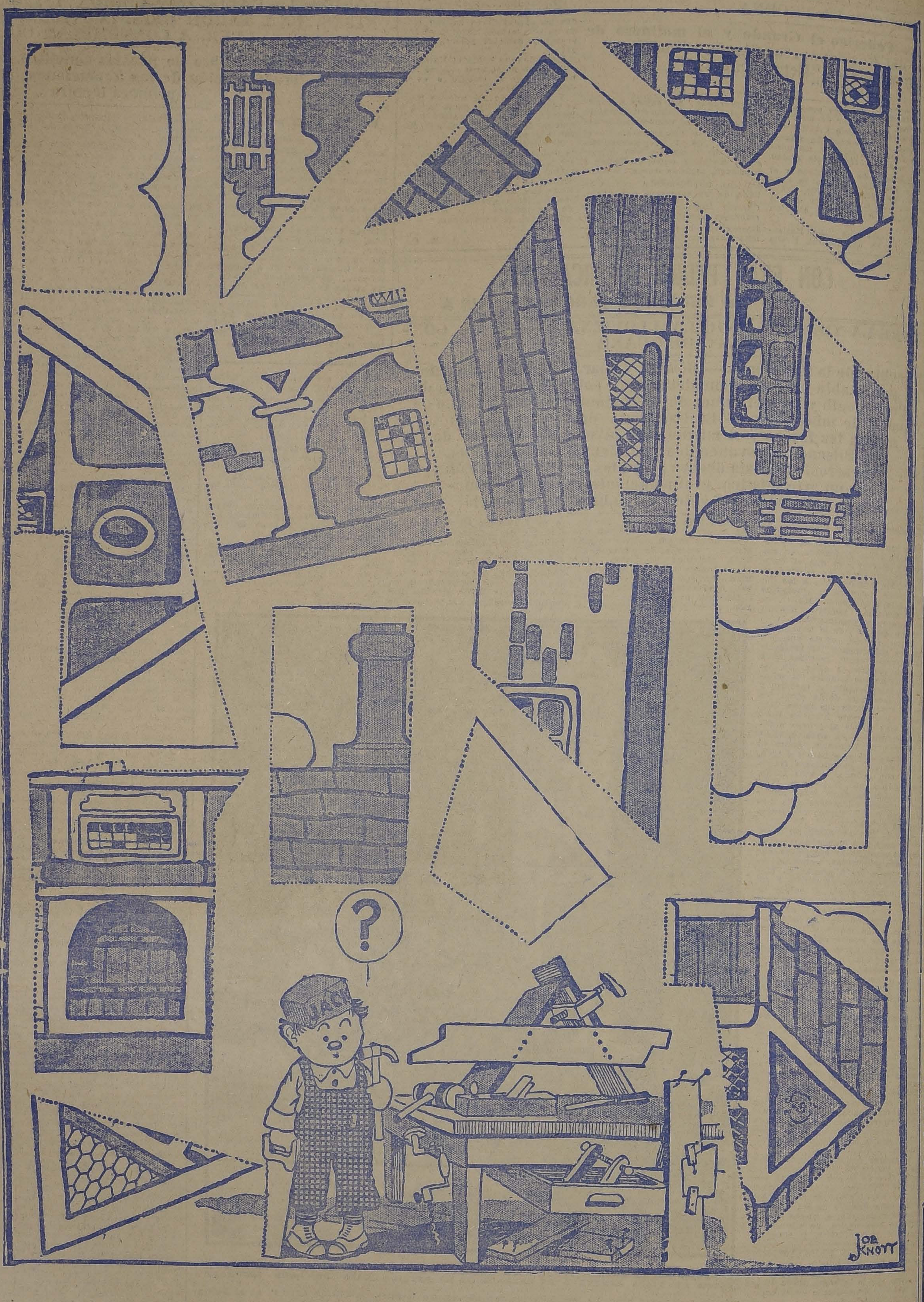
Escuchándolo, Emérico comenzó a sonreir y dijo a su amiguito en qué forma había procedido a cambiar los huevos para testimoniar su agradecimiento. Finalmente agregó:

—Sigue siendo honrado y probo, mi querido amigo, porque no hay buena acción que, más tarde o más temprano, no reciba la debida recompensa.



# PARA LOS NIÑOS

## Pascualillo es un buen carpintero



Pascualillo no quiso estudiar y para no ir al colegio, quiso hacerse carpintero entrando a un taller donde todos le maltrataban mucho, pero Pascualillo siguió trabajando y se perfeccionó al grado de que a los pocos meses construyó él solo, una casita, que es la que aparece en esta plana.— Para reconstruir la casa, es necesario recortar todas las figuras y pegarlas para saber siquiera si se trata de un bungalow o de algo más suntuoso.— Pascualillo, con todas sus herramientas, estará pendiente de los trabajos

EDICION DE 40 PAGS. EN 3 SECCIONES

LA NACION

Santiago, 5 de Agosto de 1923

## LA RATIFICACION DE LOS PACTOS DE LA ALIANZA LIBERAL

La ratificación por gran mayoría del Pacto Electoral de los partidos liberales por la Junta Central Radical, ha venido a consagrar en forma auspiciosa el acuerdo concertado por los Comitees de la Alianza, ya ratificado por el Directorio Liberal, con el fin de coordinar sus fuerzas y darles el máximo de eficiencia para la jornada electoral del año próximo. Es de esperar que el Directorio Demócrata habrá de asociarse pronto a esta acción conjunta del liberalismo avanzado del país.

El convenio suscrito por los Comitees consulta en verdad los intereses y las conveniencias de los partidos a lo largo de la República, y corresponde a la necesidad de llegar al más acertado aprovechamiento de las fuerzas comunes en la batalla eleccionaria que se aproxima. Tal es la impresión reflejada por los más autorizados representantes del liberalismo en la mayoría de las provincias, al congratularse del acuerdo alcanzado y al invitar a los elementos de las colectividades aliancistas a concurrir con todas sus energías a su realización, dejando de lado las divergencias locales que entorpecen la acción común y comprometen el resultado final.

Al acuerdo meramente electoral ha correspondido naturalmente la concertación de un programa de acción política cuyos principios concurren felizmente a las aspiraciones capitales del liberalismo y a las necesidades nacionales que la experiencia y las manifestaciones de la opinión han representado en los últimos tiempos como más urgentes, sin perjuicio de la acción más amplia que a cada partido corresponde ejercitar en satisfacción de sus anhelos de bien público.

Dentro de este concepto, el programa mínimo o de realización inmediata que la Alianza Liberal exhibirá al convocarse al pueblo a los comicios, consulta reformas de legislación que permitan corregir las deficiencias actuales del régimen; provee a la pronta dictación de las leyes de fomento económico y restauración financiera que paralelamente al mejoramiento de las condiciones de la vida social, contienen la clave del restablecimiento del país en el grado de prosperidad, vigor y bienestar que le reservan sus fuentes naturales de producción; y tiende a la regularización y perfeccionamiento de diversas disposiciones vigentes relacionadas con la Administración Pública, la educación popular y la cultura cívica, y cuyas formas actuales se señalan con imperio al estudio de los legisladores y hombres de Gobierno.

Está ausente de este programa la ampulosidad de los moldes tradicionales de la literatura electoral. Mira de cerca a realidades positivas de la actualidad pública, y las considera fríamente, para indicar los actos legislativos que ellas sugieran. En este programa mínimo de la Alianza Liberal encontrará la opinión del país una cláusula, una exposición de propósitos de acción para cada una de las necesidades que han venido planteándose en el curso de los últimos años de perturbaciones y quebrantos de todo género. Y constituirá un compromiso de honor para los candidatos que van a recibir la consagración del sufragio popular. En la propia voz de los industriales y de los trabajadores, de los pioneers de la vida rural, de los educadores, de las mujeres esclavizadas bajo el imperio de una legislación anacrónica, la que encuentra expresión en este documento, que los partidos genuinamente liberales del país van a suscribir sobre el ancho estandarte del ideal común.

El país deberá en el curso de los próximos meses meditar sobre la importancia y las dificultades de la próxima campaña y sobre la necesidad de unión y disciplina, y con el recuerdo ingrato de esta etapa aún no cerrada de nuestra vida política, caracterizada por la esterilidad y el desconcierto propios de un régimen políticamente indefinido, sentirá el imperioso anhelo de producir una situación gubernativa y parlamentaria clara y definida al frente de sus destinos, lo que no podrá alcanzarse sino deponiendo todas las querellas internas, acallando todas las pasiones e intereses personales y sobreponiendo el interés general del liberalismo por encima de todo otro interés.

Porque será ésta la significación máxima de la jornada a que se aprestan las dos grandes corrientes que se disputan el predominio del poder público en el país: la de una acción decisiva cuyos resultados, más que en ocasión alguna de nuestra historia republicana, influirán indeleblemente en el porvenir de las instituciones nacionales y en el Gobierno de la República.

El país sentirá este deber con mayor imperio a medida de que se acentúen los efectos de la actual esterilidad de la vida pública, reflejo natural de la anómala situación existente en el Parlamento, sobre el cual reposa según nuestra Constitución la mayor suma de poder y la estabilidad misma del Gobierno. Apreciará que aún cuando en muchos, en la mayoría de los puntos económicos, financieros y administrativos del programa liberal, coincidan los programas de la agrupación antagónica, esta concurrencia de principios será siempre prácticamente anulada por las diferencias de orientación política y el continuo choque de intereses de este carácter que una situación como la actual trae inevitablemente aparejado. Es pues, un Congreso de mayoría uniforme en sus dos ramas lo que podrá devolver al régimen su eficacia, y al Gobierno de la República la firmeza y la estabilidad de que por tanto tiempo ha carecido. Puede decirse que cada una de las jornadas electorales del último cuarto de siglo se ha caracterizado por la tentativa, cada vez más próxima a su realización, con que la opinión liberal del país tiende a la consolidación duradera de un Parlamento y un Gobierno homogéneos y a la vez concordantes con el pensamiento nacional. Las últimas victorias de la Alianza Liberal han sido otras tantas declaraciones de la firme voluntad del país de sentirse regido por un Gobierno inspirado y sostenido por esa agrupación política. Hoy, en el momento de darse el asalto decisivo de esta gran batalla que cubre un largo ciclo de nuestra historia política, nos sentimos inclinados a la certeza de que en esta etapa habrá de parte de la opinión una nueva ratificación de estos anhelos tantas veces consagrados en la lucha ardiente de los comicios electorales y que todos los liberales del país en sus diversos matices formarán un frente único en una misma fila y bajo una sola bandera.

La Alianza Liberal que siente sobre sí la responsabilidad histórica de esta jornada, no habrá de descuidar detalle alguno porque no llegue a peligrar en el momento supremo, el fruto de los triunfos pasados y de tantos años de esfuerzos y sacrificios. La fe, la cohesión y la armonía entre sus organismos dirigentes y sus afiliados de todo el país fueron los factores fundamentales de sus victorias crecientes. Mientras estos elementos de acción, preciosos e insustituíbles, no falten en sus filas a lo largo de la República, tendrá el liberalismo la seguridad de que sus conquistas tan rudamente alcanzadas no peligrarán. Y el mejor ejemplo y el mayor estímulo habrá de verlo la Alianza en sus propios adversarios, que conscientes de que se va a jugar la última partida, la decisiva, la suprema, han extremado sus energías y sus recursos de toda especie, para asegurar por lo menos sus posiciones actuales.

Su mayor fuerza se cifra en la desorganización, la indisciplina y la excesiva confianza de los partidos liberales.

Hay en milicia un axioma según el cual la victoria no es del ejército más fuerte, ni el mejor armado, ni el más valiente, sino del más disciplinado y mejor dirigido. En la contienda electoral próxima este axioma va a tener una aplicación decisiva. La fiel sujeción a las disposiciones de los organismos directivos, el leal cumplimiento de los acuerdos suscritos, la devoción absoluta y desinteresada a la causa común, serán el conjunto de condiciones con que las colectividades liberales del país podrán hacer prevalecer prácticamente en la lucha eleccionaria la incontrastable superioridad del liberalismo en el pensamiento nacional. Lo contrario sería retroceder en las posiciones alcanzadas y entregar el gobierno del país.



## Cómo entiendo yo el feminismo

por MARTA VERGARA.

(Palabras pronunciadas en el "Consejo Nacional de Mujeres", con motivo de su 4.o aniversario).

No sé si soy una feminista. He estado leyendo los programas que forman la base de los diversos agrupamientos en que se han dividido las mujeres europeas y confieso que no me he encontrado colocación: para unos era retrógrada, para otros demasiado avanzada y para los más, escéptica. He quedado en calidad de feminista inclasificable.

Yo no considero el feminismo un ideal sino una necesidad. Es decir, comprendo que el feminismo—como sinónimo de independencia y de dignidad—colocado frente a una mujer que sufre humillante y dolorosa situación porque es sólo una **pobre mujer**, es un ideal y pleno de hermosura. Pero comprendo igualmente que si los hombres fueran verdaderamente seres superiores, reyes de la creación, muestras maravillosas, etc., como pomposamente se les ha llamado tal vez clasificándolos por las excepciones que tienen para muestra, es decir, fuertes, sanos y generosos, las mujeres tal vez no habrían salido de su situación. No sería creíble tanta lucha, tanto sacrificio para perder un sitio espectable por otro de peor categoría. No han sido las mujeres las que han creado el feminismo, han sido los hombres en su debilidad.

Creo que todas y cada una de nosotras habría aceptado gustosísima el evitarse el áspero roce de la lucha por la vida, ya que siendo todos los seres sensibles al medio en que actúan, de haber sido éste tibio y agradable, nos habría cogido, tal vez, no ansiando otra cosa sino soñar la vida. Pero la vida, como dijera Benavente, no es madre sino madrastra y en cada uno de sus golpes nos va diciendo: "Recógete en tí misma"; "válete a tí misma".

Este aspecto del feminismo que llamaremos el feminismo económico, es el más doloroso y el más justo grito de guerra que se ha lanzado, y no ha estallado como se creyó en un principio porque las fuerzas que lo impulsaban eran ricas, en razón de que estaban ociosas y descansadas y las mentes que lo concebían desviadas en virtud de ser aburridas y paralizadas. Nació y brotó de los débiles pechos de las mujeres suficientes y la mejor razón de la verdad de su vida es su misma vida, próspera, continuada y que quizá mañana será brillante.

Una mujer inteligente, María Martín ha escrito en "Le Journal des Femmes": "La humanidad es una; el hombre no será jamás grande mientras la mujer sea sacrificada a su egoísmo", en las que encuentro resumido todo lo que yo pienso sobre este aspecto del feminismo.

Ahora, bajo el aspecto social, estoy de acuerdo con los más intransigentes antifeministas, en aquello que las mujeres hemos nacido antes y por sobre todo para ser madres; pero disto mucho de sus puntos de vista, sobre las cualidades que se necesitan para serlo; no basta ser buena y ser sumisa, no basta aceptarlo como ley de la naturaleza o ley divina para figurar entre las elegidas madres de los hombres.

Para serlo hay que ir a la superioridad del mismo ser. Hay que abrir los ojos a todos los caminos del mundo, porque quizá mañana los del hijo se posen en cualquier sendero, o en cualquier recodo y no vean, porque los ojos de la madre no iluminan.

Así no imagino el intelectualismo como el enemigo de la maternidad, afirmación que tanto se ha repetido; la mujer que ve y abarca todos los problemas, adquiere más conciencia y más responsabilidad de todos ellos, ya que la enorme mayoría de los daños que se hacen no son por maldad, sino por inconsciencia.

Ese reinado moral de la mujer que estableció Augusto Compte en su positivismo no se consigue solamente con ser buena. Nacemos llenas de defectos chicos y de aspiraciones pequeñas; necesitamos, antes, comprender, pensar y sufrir; necesitamos antes hacernos aquella segunda naturaleza que el hijo la hará suya a su vez, para coger en ella su parte de felicidad; necesitamos antes, hacernos superiores para obtener el derecho de formar un hombre.

Así creo que la mujer debe en todos los instantes y por todos los motivos cultivar su inteligencia. Sólo ésta nos hace más comprensivas y más humanas.

Esta sed de saber de las mujeres se ha prestado como todas las cosas,—ya que a fuerza de buscar todas ofrecen su aspecto ridículo, y ya también a que hay ejemplares femeninos de pedantezca ridiculez — a artículos, novelas y comedias masculinas que no dejan de tener respuestas graciosas por el lado opuesto. Así a un profesor francés de Economía Política que observaba que hoy se halagaba más a una mujer hablándole de la cuadratura del círculo o diciéndole que era una gran psicóloga que ofreciéndole flores o alhajas, le contestó una dama enviándole el comentario que de cierto pasaje de la Biblia ha hecho Mme. Stanton.

"—Sea que se mire a Eva como un personaje místico, sea que se la tome por la heroína de una historia verdadera, cualquiera que no tenga espíritu preconcebido debe admirar el valor, la dignidad, y la noble ambición de la mujer. Por lo demás, el tentador reconoció bien su valor. No ensayó seducirla con alhajas, con Avilettes con placeres mundanos, sino con la promesa de conocer la sabiduría divina: él hizo un llamado a la sed inextinguible de saber que atormenta a la mujer y que Eva no satisfacía cogiendo flores o charlando con Adán". Y por último concluye afirmando que si Adán no hizo el papel de Eva fué porque sencillamente era un "gran poltrón".

Bromas aparte y alejado el peligro de que cada aspiración femenina signifique la pérdida de un Paraíso, considero y miro el problema por todos sus aspectos y me declaro una entusiasta y ardiente partidaria de la mujer sabia. (Siempre que no lo manifieste).

La mujer debe tener su personalidad, para concluir de una vez por todas con esos horribles aspectos que suele presentar la niña de nuestros días, que se dedica a la caza del novio, ya que es el único porvenir que tiene por delante. Una vez cogido este pobre infeliz y sacramentado el matrimonio, como nunca lo ha querido extraordinariamente y como ignora en absoluto cómo es, le suele hacer la vida desagradable en todo sentido. Y lo más curioso es que estas maravillosas Crisantas rutinarias que no trepidan en calificar de imbécil a su marido durante las 24 horas del día, son las que más ponen el grito en el cielo ante estas audacias de las mujeres que opinan que tienen derecho a alzar un poco la voz cuando la razón está de su parte.

Porque nadie me negará que el feminismo—si se quiere entenderlo como dominio de la mujer que es su aspecto más exagerado—ha existido desde que el mundo es mundo, por lo menos en la mitad de sus habitantes.

Las mujeres han manejado a los hombres de la nariz a su gusto y gana, y lo han hecho poniendo en juego las peores armas y explotando sus mayores debilidades.

De ahí que algunos de nuestros santos padres de la Iglesia nos hayan dado entre otros nombres encantadores el de "Soberana peste", "Autora del pecado", "Hija de la mentira", "Piedra de la tumba". Esto entre otras amenidades.

Ahora refiriéndome al último aspecto del feminismo a que no he hecho alusión—el feminismo político—me declaro refractaria. Jamás he creído en la bondad absoluta de ninguna cosa. Así esas personas que imaginan que la mujer política va a ser perfectamente honrada, moral, idealista, superior, sueñan la más hermosa de las utopías. Será corruptible—lo que a su vez será muy lógico puesto que es humana—y así llevándola al Parlamento no habremos conseguido sino complicar más este intrincado Gobierno que tenemos. En un tiempo pensé que bien valía que fuera, aunque todo se complicara, porque ninguna mujer—madre o no madre—votaría por una declaración de guerra. Pero en los pasados temores guerreros—a consecuencia de nuestros disgustos con el Perú—constaté un tal ardor bélico en las mujeres, sobre todo en las de la clase alta que, lo declaro, me quedé espantada y dudé del porvenir.

Y ahora querría, finalmente, concluir trayendo hacia esta charla el tema que han planteado numerosos hombres de estudio sobre si la mujer se hará más seca, más árida en sus sentimientos y si concluirá por ser una negación de su sexo, a fuerza de tanto y tanto preocuparse de los problemas que incumben al campo masculino.

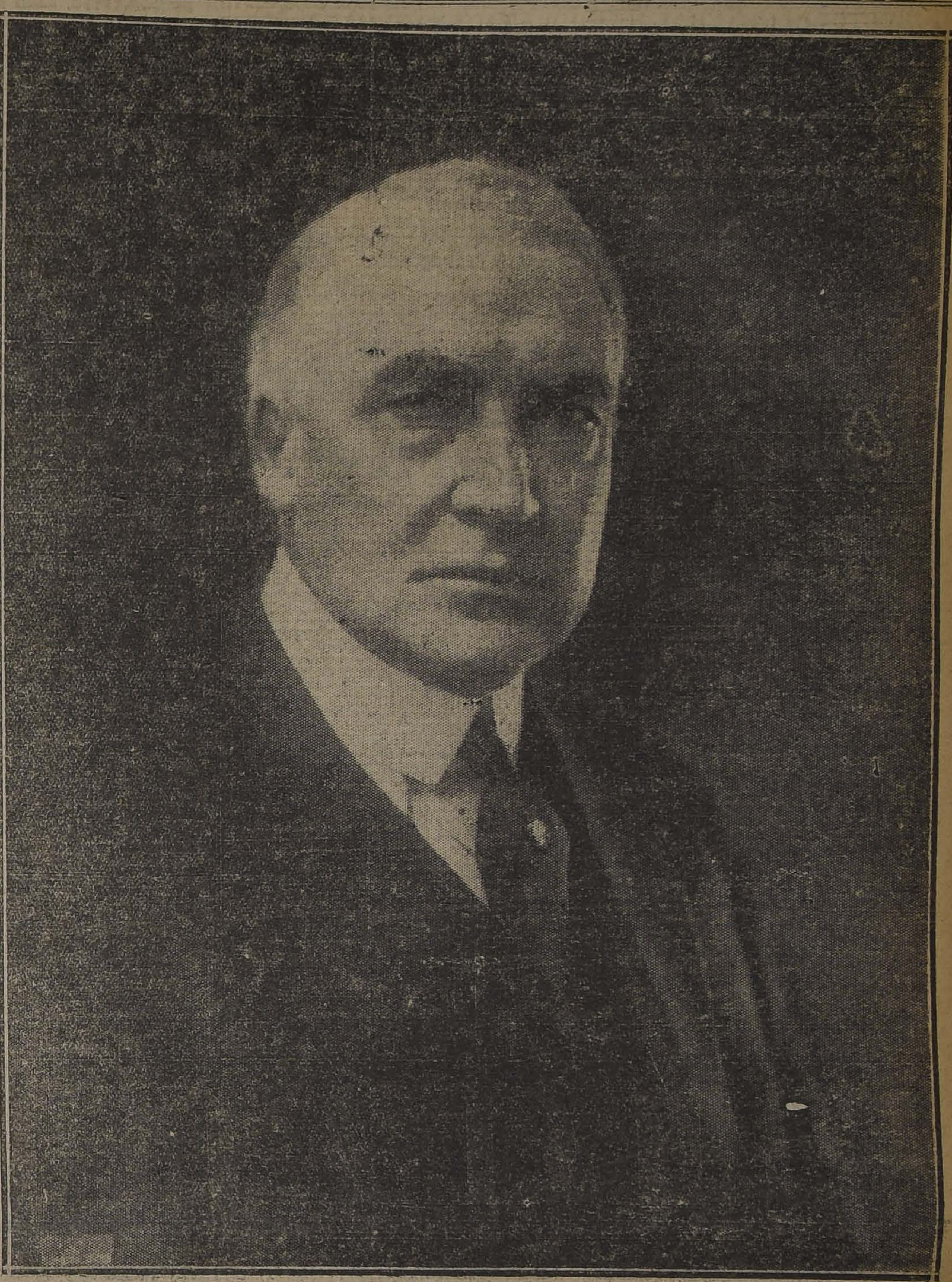
Ignoro si la que va a hablar por mí respondiendo a este problema es la mujer que lleva aún en las venas resabios de las antiguas esclavas, y si son esos miles de años del pasado los que aún dejan recuerdos en mi sér. Quiero creer que no, que es la mujer moderna que ha pensado y meditado y que la Eva futura hablará mi mismo lenguaje y pronunciará mis mismas palabras, puesto que en el fondo la vida es exactamente igual en sus leyes que son eternas al través de todos los tiempos.

Y así imagino que aquella que encarne en mí haya conseguido sentarse en la mesa de los que rigen los destinos del mundo, que los hombres agradecidos y los pueblos admirados hayan colocado sobre su frente la corona de laurel del gran tribuno y sobre su pecho la insignia condecorativa del gran sabio. Habrá conocido al mundo y envuelta en el manto de la gloria marchará serenamente hacia el ocaso. Pero entonces todo esto que hay de tierno y de simple en el fondo de mí misma y que se lo habré trasmitido porque de eso está hecha mi sangre y mi carne y es mi misma vida, surgirá súbitamente en ella y semejante al héroe ibseniano que retornó al hogar en la ilusión de haber vivido, surgirán como ante él, los ovillos, y las hojas, y las briznas de paja, y las voces conmovedoras y todas a una sola voz gemirán: "Somos las ternuras no expresadas que tú encerraste en el fondo de tí misma". "Somos las lágrimas que no vertiste porque no soñaste". "Somos los amores que no brindaste porque no estaba ni el hombre ni el hijo en tu camino."

La Eva futura creerá como yo que ha perdido su vida si no ha desarrollado esto que somos por todo, en todo y antes que todo: mujeres.

M. V.

# ENTRE PRESIDENTES



To President Arturo Alessandri with most cordial greetings and high regards attended by heartiest good wishes
Warren G Harding

La emoción dramática que produjera en el ambiente nacional la noticia de la muerte del Presidente Harding, aún no se ha extinguido; ella perdura y flota como una sombra pertinaz manifestando cómo la figura del gran estadista se había hecho en Chile popular y estimada.

Su ecuanimidad perfecta, el resplandor humanista de su espíritu se habían impuesto a la conciencia chilena que había seguido de cerca la proyección de sus actos. Su participación elevada en nuestro conflicto del Norte le había acercado, por otra parte, al alma chilena con un vínculo verdadero y eficaz.

Una prueba de su aproximación cordial a Chile la da el retrato que reproducimos y que ostenta la más afectuosa dedicatoria. Este retrato fué entregado por el Embajador Mr. Collier, poco antes de su partida, al Presidente señor Alessandri por encargo de Mr. Harding.

Reproducimos, en facsímil, la dedicatoria autógrafa del gran mandatario, bajo cuya efusión la sobriedad característica de la lengua inglesa adquiere cálidos acentos.

## NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

### EL DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA REANUDARA MAÑANA LA DELIBERACION SOBRE LOS PACTOS ELECTORALES DE ALIANZA LIBERAL

### Hoy, a las 10 A. M., se realizará la gran romería organizada por el Partido Demócrata a la tumba de su fundador, don Malaquías Concha

### La Junta Central Radical celebró ayer sesión ordinaria, ocupándose de varios asuntos internos

### Mañana se reanudará en el H. Senado la discusión sobre la prórroga del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá

### Don Julio Buschmann mantiene su candidatura a senador por la provincia de Llanquihue

**DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA**

Este directorio continuará el debate pendiente, en sesiones especiales de mañana Lunes y Miércoles 8. Pasará que en esa sesión se clausurará este debate, quedando la votación para la sesión siguiente.

El Martes 7 celebrará sesión ordinaria para ocuparse de los asuntos que tiene en tabla el Directorio, votándose en la orden del día la relación del señor Concha sobre la agrupación de San Antonio.

Recomiéndase la asistencia para hoy Domingo, a las 9.30 A. M., a la comisión que representará al Directorio General en la romería a la tumba del señor Malaquías Concha. Esta comisión está compuesta de los señores Emeterio Vargas B., que la encabeza, del Directorio General y de los señores Carlos Cifuentes y Luis Planella.

La secretaría ruega a los señores directores generales el envío de sus respectivos domicilios.

**CONVENCION DE LA JUVENTUD LIBERAL**

Ayer sesionó la Comisión organizadora de la 4.a Convención de la Juventud Liberal, presidida por don Manuel Merino y actuando como secretario don Jorge Labarca.

Asistieron los señores Osvaldo Fuenzalida Correa y Luis Merino.

Entre otros acuerdos se designó al señor Fuenzalida para que tome a su cargo la redacción del reglamento interno que regirá en las sesiones de la próxima asamblea de la juventud y se encomendó al presidente y secretario la facción de las notas que se enviarán a las diversas colectividades liberales del país, solicitándoles algunas informaciones de carácter urgente.

Por otra parte, se acordó adelantar también algunas gestiones encaminadas a determinar el local en que funcionará la Convención.

**F. C. SALITRERO DE TARAPACA**

En la sesión ordinaria de mañana Lunes del H. Senado, se reanudará la discusión de los informes sobre el Mensaje del Ejecutivo que propone la prórroga de las concesiones del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá.

**SENADURIA POR LLANQUIHUE**

Informaciones recibidas de Llanquihue, nos hacen saber que el señor don Julio Buchmann, prestigioso hombre de negocios de la región y figura prominente del radicalismo, aquella provincia mantiene su candidatura a Senador.

Ultimamente se había hecho circular la noticia de que el señor Buchmann se retiraría de la lucha. En verdad, lo que había ocurrido sería que necesitando el señor Buchmann dedicar toda su atención a importantes y grandes negociaciones comerciales, que estaban iniciadas desde antes de su proclamación, estuvo algún tiempo alejado de las actividades de su candidatura. Ahora, terminadas aquellas negociaciones comerciales, el señor Buchmann vuelve a ponerse al frente de sus trabajos y declara que mantiene su candidatura e irá a la lucha con toda decisión y entusiasmo.

## EL HOMENAJE DE HOY AL FUNDADOR DEL PARTIDO DEMOCRATA, DON MALAQUIAS CONCHA

### ALCANZARA GRANDES PROPORCIONES LA ROMERIA ORGANIZADA POR LA AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO, A LA TUMBA DEL SEÑOR CONCHA

Hemos venido informando de los preparativos que la Agrupación Democrática de Santiago estaba realizando para efectuar hoy a las 10 de la mañana, una gran romería a la tumba del fundador del Partido, don Malaquías Concha, como un homenaje postrero a su memoria y para recordar una vez más los grandes servicios prestados a la causa y a los obreros.

Participarán en este homenaje el Directorio General, los parlamentarios, la Agrupación de Santiago y sus ramificaciones seccionales, los Centros de Propaganda de la capital y delegaciones de las numerosas Agrupaciones Democráticas del país.

Según los acuerdos de la Agrupación de Santiago, todas las agrupaciones concurrentes deben encontrarse entre 9 y 9.30 de la mañana de hoy, con sus estandartes enlutados en la Secretaría General del Partido, Rosas 1049.

En caso de lluvia, se nos pide advertir que la romería se suspenderá hasta nueva orden.

En la última sesión celebrada por el Directorio de la Agrupación de Santiago, se acordó en homenaje a la memoria del fundador del Partido, don Malaquías Concha, destinar la suma de $ 100 a fin de encabezar hoy Domingo una erogación voluntaria entre todos los demócratas de Santiago, en favor de las familias de los demócratas fallecidos o enfermos, cuya crítica situación económica hace necesario que se cumpla, una vez más, el lema de la democracia de "Todos para uno y uno para todos".

Los señores Julio Abarca, Carlos A. Acosta y Aniceto Sánchez, han sido comisionados para que recaben hoy Domingo, tanto en el local de la Agrupación, como a la salida del Cementerio, las erogaciones, especialmente la de aquellos que desempeñan puestos fiscales o municipales.

## CENTRO RADICAL DE SANTIAGO

### LA PUBLICIDAD DE LOS SUMARIOS EN LOS JUICIOS CRIMINALES

### Interesante conferencia de don Alfredo Cañas O'Ryan

El Viernes en la noche celebró sesión el Centro Radical con asistencia del Vice-presidente don Osvaldo Sagues, de los secretarios señores Darwin Rossel y Germán Grunwald, de varios militares, abogados, estudiantes de derecho, y numeroso público.

El señor vice-presidente dice que la sesión tiene por objeto oír una conferencia que, sobre la publicidad de los sumarios en los juicios criminales, daría don Alfredo Cañas O'Ryan.

En seguida usó de la palabra el señor Cañas.

Se refirió primeramente a que las actividades de nuestros hombres de estudio, en lo que se refiere a la criminalogía, permanecía aún en embrión.

Observa que en nuestro Código Penal no se considera el medio ambiente, la edad, los agentes físicos, químicos, climatéricos, etc., factores que irremediablemente influyen en el hombre.

Nuestro Código de Procedimiento Penal, promulgado en 1907, que salvó hondas dificultades en la ritualidad de los juicios adoptó el juicio escrito, rechazando el sistema de jurados establecido en casi todas las naciones europeas, no obstante ser el más perfecto que ha ideado el hombre para dar justicia criminal pronta y verdaderamente reparadora.

En seguida analizó la tramitación de los juicios criminales, que empieza por el sumario y puso de manifiesto las ventajas que habría en la supresión de los promotores fiscales. En el Código de Procedimiento Penal—agregó—hay vacíos y errores que no es posible aceptar. Gran número de sus disposiciones se encuentran en manifiesta contradicción siendo en general difuso y casuista y no permite al inculpado conocer las actuaciones en su contra sino después de haber transcurrido largo tiempo procesado. No se explica qué diligencias de importancia puedan quedar después del auto encargatorio de reo cuando el juez, o mejor dicho sus escribientes han usado de todas las pruebas que forjó su fantasía.

Es absurdo—a su modo de pensar—que se dé a un hombre armas tan poderosas como las que se dan a un juez, pues, si no sabe usarlas con talento y discreción dispone a su arbitrio de la vida, honra y fortuna de los procesados.

Inolvidable es, en la historia de nuestra criminalidad, la causa denominada Proceso Militar en la cual distinguidos generales, coroneles y otros altos jefes del Ejército, fueron arrastrados a la Cárcel por un delito que si pudieron haberlo cometido, la justicia no tuvo el talento o no quiso comprobarlo. Recordó que los recursos de apelación, de queja, de hecho, y de amparo, todos los cuales fueron rechazados por los Altos Tribunales de Justicia en virtud de que el sumario era secreto y que no había partes en él. ¿Para qué recordar—dijo—que más de un jefe, agobiado de vergüenza y dolor bajó a la tumba; que otro tuvo como asilo la Casa de Orates; y que la miseria más espantosa se apoderó de los hogares de aquellos que habían adquirido con su espada, riquezas inmensas para la patria?

Luego después se refirió al proceso contra los subversivos en el cual actuaron varios jueces de departamentos Ministros de las Cortes de Apelaciones de Santiago, Valparaíso y Concepción y aún Ministros de la Excma. Corte Suprema. Durante su larga gestación no se quiso escuchar a los abogados porque el sumario era secreto y no eran parte en él ni aún los que veían peligrar su vida y honra.

Tengo la certidumbre, agregó, que si a los jueces se les hiciera responsables con sus puestos del abuso de autoridad que cometen con llevar a la cárcel como reo a un individuo sin haber antes comprobado su culpabilidad, se concluirían los jueces politiqueros y faltos de hombría.

Acepta como medida preparatoria indispensable el secreto momentáneo de una diligencia que va a practicarse, pero, llevada a cabo esta actuación no puede ni debe mantenerse ignorada del acusado, evitando así una vejación o cueldad injusta si resultare inocente.

Con nuestro actual sistema de investigación de los delitos el presunto culpable tiene que soportar el peso del capricho e injusticia del juez y sus empleados, quienes tienen el derecho de incomunicarlo y, especialmente, el de mandarlo a la Sección de Seguridad, el calvario moderno donde se les veja y castiga en la forma más inhumana.

Terminó diciendo que nuestra indiferencia hacía que aún supervivieran los procedimientos inquisitoriales en la investigación de los delitos; que debíamos sacudir nuestra habitual apatía, luchando porque en nuestras leyes procesales penales amparen y respeten la personalidad humana, estableciéndose la indemnización para las víctimas de los errores judiciales.

El conferencista fué largamente aplaudido y ofrecida la palabra sobre el tema de su disertación usó de ella el general Armstrong, quien recordó los vejámenes inhumanos de que él y sus compañeros de armas fueron víctimas en el Proceso Militar. Recordó, también, el rigor inmerecido que se gastó para con ellos y la denegación de justicia de nuestros Tribunales, incluso la Corte Suprema que se negó a oírlos y a estudiar los antecedentes, aceptando totalmente lo obrado por el Fiscal. Finalmente manifestó su gratitud por el voto de simpatía que en aquella ocasión les tributó la Asamblea Radical de Santiago.

A continuación usaron de la palabra, entre otros, los señores Rigoberto Soto Rengifo, León Palacios y Daniel Schwitzer, quien se manifestó contrario al establecimiento del jurado para el casigo de los culpables, por la incultura de nuestro pueblo; abogó sí, por la publicidad legal de los sumarios, condenando su actual publicidad, debido a las colmas. Condenó, también, el lujo de detalles con que la prensa da cuenta de los delitos que se cometen. Indicó varias reformas que debían introducirse en nuestra legislación penal y terminó recordando a don Galvarino Gallardo, quien en su clase de Código Penal, decía que en Chile para condenar a muerte a un roto, bastaba una hoja de papel; para declarar reo a un rico, era menester una resma, pero que éste nunca era condenado, porque el papel se agotaba.

**MANIFESTACION AL SENADOR POR ANTOFAGASTA DON HECTOR ARANCIBIA LASO**

Se nos encarga avisar a los correligionarios y amigos adherentes a esta manifestación, que se ha acordado impostergablemente llevarla a efecto el Domingo 12 de los corrientes, a las 12 M., en el Frossig Club, calle Nataniel 117, y que las adhesiones se siguen recibiendo en el Club Radical, Ahumada 242, hasta el Viernes próximo.

## EL PARTIDO RADICAL DE VALDIVIA CUMPLIRA LEALMENTE LOS PACTOS ELECTORALES

### INTERESANTE ARTICULO DE UN DIRIGENTE RADICAL

Nuestro corresponsal en Valdivia nos trasmite telegráficamente la siguiente información:

"Valdivia.—"La Nación".— En "El Republicano" de Loncoche, órgano de la Alianza Liberal, ha publicado un interesante artículo el prestigioso dirigente radical y ex-Gobernador del departamento, don Medardo D. Jaque, cuyos acápites principales trasmito a continuación, por reflejarse en ellos de un modo exacto y verdadero el pensamiento de los elementos de mayor valía y significación del Partido Radical de esta provincia.

Dice el señor Jaque:

"Ratificados el pacto por los organismos dirigentes de cada partido, no queda más que hacer a las asambleas políticas correspondientes que aunar sus fuerzas en bien del triunfo de la Alianza, para asegurar en el Gobierno de la República el progreso del país, tal cual lo entiende y lo fija en su programa la combinación de partidos.

"Si en el juego de las combinaciones partidaristas algún candidato pretendiente ha salido defraudado en sus justas aspiraciones, será muy sensible el caso; pero el buen sentido, la disciplina y la lógica de los acontecimientos, debe hacer que la obra sea de rectitud y de orden para confirmar de abajo el honor sentado arriba.

"No hacerlo así sería salirse de la verdadera órbita trazada por la Alianza Liberal y persistir, engañosamente, en una vía extraviada que ningún honor haría al pacto ni a las asambleas rebeldes. Por el contrario, el más soberano desprestigio caería sobre ellas, sin resultado práctico para beneficio común de la Alianza y del país.

"Los radicales, que siempre hemos sido los más organizados y férreos en nuestro organismo político y por lo cual tenemos crédito preponderante nacional, esta vez menos que nunca debemos desmentir tal concepto, mucho menos cuando la Alianza ha presentado por ésta provincia a uno de sus hombres más dignos y meritorios por su ciencia, honradez y conciencia.

"Nada hay que hiera más el prestigio de las agrupaciones políticas que las injusticias en descubierto contra grandes servidores de la República y amigos de la causa aliancista, sobre todo si se desoye la voz pactante del partido que, al firmar el documento, ha tenido que tomar en cuenta la importancia del acto, sin olvido de los intereses de la nación.

"Por eso una equivocación persistente en los momentos actuales no tendría disculpa y podría llevarnos a una disgregación impropia del compañerismo y de la buena y sana política.

"Nosotros, a pesar de todos los pesares, tenemos amplia fe en que no habrá hasta ahora quien, como candidato, prestó su nombre para luchar en desmedro, fuera de la Alianza Liberal, en un ambiente incierto e inseguro para el triunfo".—**Corresponsal."**



## JUNTA CENTRAL RADICAL

Presidida por los señores Salas R. y Labarca H., ayer celebró sesión ordinaria la Junta Central Radical, con asistencia de los señores Leonidas Banderas, Arturo Barrientos, Antonio Braga Castillo, Julio Bustos, Paulino Díaz, Carlos Fernández Peña, Exequiel Fernández, Manuel Guzmán, Benjamín Jiménez, Bernardino Julliet, Ernesto Marambio, Arcadio Meza, Evaristo Molina A., Evaristo Molina H., Viterbo Osorio, Rómulo Peña, Alberto Rosselot, Santiago Rubio, Teófilo Ruíz R., Víctor Salas, Agustín Virgilio, Mardoqueo Yáñez, Darío Zalazar Jáuregui, Napoleón Zúñiga, del Secretario don Anastasio Barraza y del Pro-secretario don Jorge Brañes.

**Escuela N.o 1 de Quirihue.** — El delegado señor Yáñez propuso que como un homenaje a la memoria del doctor don Octavio Maira, que tanto trabajó por el progreso de la instrucción pública en el país, la Mesa procuró que a la Escuela N.o 1 de Quirihue, ciudad natal de este exclarecido servidor público, se le dé el nombre de "Escuela Octavio Maira". Formuló indicación en este sentido.

**Comisión de enseñanza comercial.**—El delegado señor Bustos formuló diversas observaciones respecto de la forma en que desempeña sus funciones la Comisión de Enseñanza Comercial. Convendría que se viera modo de obtener de que esta Comisión tomara en cuenta el mérito y la antigüedad de los candidatos que deba proponer para desempeñar ... dentro del servicio.

**Elecciones internas de ... a Senadores y Diputados.** — ... delegado señor Meza ... que aún cuando es facultad de la Mesa Directiva fijar fecha ... elecciones internas de ... a Senadores y Diputados, ... dría que la Mesa fijara ... fecha para que todas las ... de la República, a las cuales correspondiera hacerla, ... la elección de candidatos ... dores y en otra fecha la de ... datos a Diputados.

**Versión de las sesiones.** — ... mismo señor delegado ... conveniencia de que se dé ... mayor extensión a las ... las sesiones de la Junta que ... blican en la prensa.

**Comisión de Enseñanza Comercial.**— El señor Salas ... observaciones hechas por ... Bustos sobre la forma en ... Comisión de Enseñanza Comercial desempeña sus funciones.

El delegado señor Molina ... manifiesta que en años ... fué comisionado por el Gobierno para estudiar en Europa y Estados Unidos el Servicio de Enseñanza Comercial. Desde ... viene sosteniendo la conveniencia de crear una facultad de Comercio dentro de nuestra Universidad, a fin de impulsar y ... sarrollo de esta enseñanza ... hoy bastante deficiente en nosotros.

Se levantó la sesión.

**EL GOBERNADOR DE LOS ANDES NO HA INTERVENIDO**

Hemos recibido, para su publicación, los siguientes telegramas:

"Los Andes.—"La Nación".—La información publicada por "El Diario Ilustrado" de esa capital, sobre intervención política del Gobernador de este departamento, es absolutamente inexacta.

"Los firmantes, municipales de Calle Larga, concurrimos ayer a sesión ordinaria presididos por el subdelegado. Como la Sala Municipal y todo el edificio, incluso el cuartel de policía, estaba cerrado, pedimos que se nos abriera la sala. El comandante de policía se negó a acceder a nuestra petición y nos amenazó de balazos si insistíamos. En vista de esto celebramos sesión frente a la puerta de la Sala Municipal, haciéndonos resguardar por la fuerza pública. Esta cumplió fielmente con su deber. Rogamos dar cabida a este telegrama en la Sección Política de "La Nación", con el propósito de desvirtuar y desmentir ... temente la información ... de nuestra referencia.— ... dos) Santiago Zamora.— ... Reyes.—Juan de Dios ... Francisco Bustos.—... regidores de Calle Larga".

"Los Andes.—"La Nación".— ... mos enviado a los senadores ... cistas el siguiente telegrama:

"Rogámosle desvirtuar ... nado las especies antojadizas publicadas en un diario ... capital, relativas a los ... la comuna de Calle Larga ... bernador del departamento ... cedido con absoluta imparcialidad y en cumplimiento de ... periores y atendiendo ... presentadas, que estaban ... mente justificadas con la ... indebida de la Sala Municipal de Calle Larga y que colocó ... yoría municipal en la ... tener que sesionar en la ... comportamiento del ... que estaba a cargo de la ... pública enviada, fué ... te correcto y la alarma ...

## CENTRO LIBERAL DOCTRINARIO

Antenoche celebró sesión esta institución, presidida por el señor Manuel Merino Esquivel, actuando de secretarios los señores Manuel Vicuña Rivas y Julio Fallet C., asistiendo numerosa concurrencia de socios.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de una solicitud de admisión presentada por el señor Víctor Sepúlveda Riveros y de una nota de la comisión admisora de socios, dando cuenta de haber sido aprobadas las solicitudes de admisión de los señores Ernesto Jiménez Fuenzalida, Antonio Zuloaga Villalón, Carlos Vila Aliaga, Carlos Ehlers Róbinson, Juan Guillermo Silva, Enrique Lorca Miños, Germán Greve Silva y Oscar Navarro Roa.

Prestaron la promesa de estilo, quedando incorporados al Centro, los señores Ernesto Jiménez Fuenzalida y Germán Greve Silva.

Entrando a la hora de los incidentes, se presentó a la consideración del Centro el siguiente proyecto de acuerdo, del cual son autores los señores Jorge Labarca, Julio Fallet C., Jorge Solís de Ovando y Francisco Leighton D. y que dice:

"El Centro Liberal Doctrinario, acuerda dirigirse a los representantes del Partido en el Congreso, a fin de que presten especial atención al rápido despacho del proyecto de ley, del cual es autor el Senador don Eliodoro Yáñez, que dice relación con la libertad económica de la mujer; en el que entre otras facultades, se les reconoce a las mujeres casadas la libre disposición del producto de su trabajo y el derecho de administrar libremente sus bienes".

El anterior proyecto dió lugar a un animado debate, en el que tomaron parte los señores Manuel Merino, Julio Fallet, Jorge Labarca, Jorge Solís de Ovando, Manuel Vicuña y varios otros, aprobándose finalmente por unanimidad.

Finalmente se cambiaron ideas sobre los trabajos de organización de la IV Convención de la Juventud Liberal, adelantándose en términos muy satisfactorios los que se habían confiado a las diferentes comisiones.

Se levantó la sesión a las 12 P. M.

produce por la actitud de los Alcaldes de esa comuna que preten-

den hacerse fuertes en sus cargos. Por estas razones nos extraña que el doctor Korner pueda aparecer afirmando hechos que son absolutamente inexactos. — (Fdos.) E. Basualto, Presidente.—Arturo Langarote, secretario."

## PARTIDO RADICAL

**ASAMBLEA RADICAL DE YUNGAY.**—Se ha citado a esta institución para hoy Domingo 5 de Agosto, a las 10 A. M., en Andes 4037.

Se encarece especialmente la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

## PARTIDO DEMOCRATA

**CANDIDATURA A MUNICIPAL ROMELIO ROMAN.**—Cítase a todos los miembros de esta colectividad política y adherentes a la candidatura Román al local de la Agrupación, Rosas 1049, hoy a las 9 1|2 A. M., para concurrir a la romería que el partido efectuará a la tumba del fundador don Malaquías Concha.

En la asamblea de las 5 P. M. de hoy deberá dar cuenta del producido de las entradas que tienen en su poder algunos correligionarios para el beneficio de mañana Lunes, en el Circo Strongman, pro-fondos sociales del Centro.

Se recomienda especialmente a los miembros del Centro y adherentes se pongan al día en sus carnets y para darles facilidades pueden dejarlos con su correspondiente importe en el local del Centro, o donde el tesorero del Comité Central, don Juan Silva M. Zañartu 1072.

**COMITE CENTRAL PRO CANDIDATURA A MUNICIPAL EULOGIO MOLINA.**—Se ha citado a junta general de adherentes a esta candidatura, hoy Domingo, a las 3 de la tarde, en el local de la 10.a Comuna, Avenida Matta número 1131.

En cumplimiento de los acuerdos de la Agrupación Departamental y de los acuerdos de este Comité Central, se cita a todos los amigos y adherentes de esta candidatura para hoy Domingo, a las 9 1|2 de la mañana, en Rosas 1049, Secretaría del Partido, a objeto de tomar parte en el justo y merecido homenaje que se le tributará al recordado y eminente hombre público, fundador del Partido, don Malaquías Concha, (Q. E. P. D.), quienes formarán en la columna que encabece el Estandarte de la 8.a Comuna.

**COMITE COMUNAL 8.a COMUNA UNIVERSIDAD.—(Versión oficial).** — En cumplimiento a los acuerdos de la Agrupación Departamental, se ha citado a los correligionarios para hoy Domingo, a las 9 1|2 de la mañana, en la Secretaría General de nuestro Partido, Rosas 1049, para tomar parte con el Estandarte en la romería y homenaje a la tumba del fundador del Partido, don Malaquías Concha.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, como asimismo rindiendo un justo y merecido recuerdo a este gran estadista, se insinúa llevar un pequeño ramo de flores para depositarlas en su tumba.

**COMITE CENTRAL PRO CANDIDATURA A MUNICIPAL EULOGIO MOLINA.**—Según acuerdo tomado en su última asamblea, se tomaron los siguientes:

1.o Convocar a una asamblea de adherentes de esta candidatura a objeto de nombrar comisiones en diferentes sectores de la ciudad.

2.o Dará cuenta la comisión de los trabajos respecto a la formación del Club Social.

3.o Nombrar una comisión con el objeto de rectificar muchas adhesiones que no tenemos sus direcciones.

4.o Asistir en cuerpo a la romería de la tumba de nuestro fundador del Partido, don Malaquías Concha, en el segundo aniversario de su muerte. El comité depositará una corona fúnebre en su lápida. Punto de partida será: Rosas 1049, a las 9 1|2 A. M.

El comité de adherentes invita a una reunión que tendrá lugar hoy, a las 3 P. M., en Avenida Matta N.o 1131.

**COMUNA YUNGAY.**— Hoy, a las 9 de la mañana, en Lourdes 370, hay asamblea general ordinaria.

# LAS ASAMBLEAS LIBERALES DE VALDIVIA PROCLAMARON A DON ELIODORO YAÑEZ CANDIDATO A SENADOR

## ESTA RESOLUCION ES RECIBIDA CON MANIFESTACIONES DE APLAUSOS EN TODA LA PROVINCIA Y ESPECIALMENTE ENTRE LOS DIRIGENTES DE LA ALIANZA LIBERAL

Se había anunciado de que las Asambleas Liberales de la provincia de Valdivia, en cumplimiento a las disposiciones vigentes del Estatuto Orgánico del Partido, habían iniciado últimamente la votación interna para elegir candidato a senador. Este acto ha terminado ayer y, como se esperaba, la voluntad casi unánime de los liberales de Valdivia se manifestó en favor del actual senador por la provincia, don Eliodoro Yáñez, cuyo nombre ha sido proclamado candidato para 1924.

Según nos lo informa nuestro corresponsal, en el telegrama que publicamos a continuación, la resolución de las Asambleas Liberales de Valdivia ha sido recibida con grandes manifestaciones de aplauso y júbilo en los demás Partidos de la Alianza Liberal, cuyos dirigentes, radicales, demócratas y balmacedistas, se han apresurado a significar a los dirigentes liberales la satisfacción que les ha producido la proclamación del señor Yáñez y el entusiasmo y decisión con que están dispuestos a cooperar a su triunfo en Marzo próximo.

El telegrama de nuestro corresponsal dice así:

"Valdivia.—"La Nación".— Hoy ha terminado la votación de las 21 Asambleas Liberales de esta provincia para elegir candidato a senador. Fué proclamado como tal, con la casi unanimidad de los sufragios de las Asambleas de los cuatro departamentos, el actual senador don Eliodoro Yáñez.

"Esta proclamación ha producido honda satisfacción en toda la provincia y en todos los Partidos de la Alianza Liberal. Los dirigentes radicales y demócratas se han apresurado a manifestar a sus colegas liberales los aplausos que les merece la designación del señor Yáñez y que están dispuestos a cooperar con todo el entusiasmo y decisión necesarios a los trabajos del Partido Liberal y al triunfo de su candidato en 1924.

"Hoy se han dirigido al señor Yáñez numerosos telegramas de felicitación por las más prestigiosas personalidades del mundo político, social y comercial de toda la provincia.

"Todos los elementos de la Alianza Liberal se aprestan para secundar con entusiasmo la candidatura del señor Yáñez.—Corresponsal".

### LA ASAMBLEA LIBERAL DE SAN JOSE

Nuestro corresponsal nos ha enviado el siguiente telegrama:

"Valdivia. — "La Nación".—La Asamblea Liberal de San José, que representa elementos políticos y electorales de significación e importancia y que se presentaba en disidencia con las Asambleas Liberales del resto de la provincia, participó también en la votación para elegir candidato a senador. Esta resolución se adoptó en una sesión solemne a la cual concurrió el Delegado de la Asamblea Liberal de Valdivia, don Luis 2.o Ruddlof y que tuvo una numerosa asistencia.

La actitud de la Asamblea Liberal de San José significa que el Partido Liberal de Valdivia irá compacto a librar la próxima batalla electoral.—Corresponsal."

**CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA (Comuna de Yungay).**— Se ha citado para hoy, a las 9.30 A. M., a junta general ordinaria en la Secretaría: Lourdes 370.

Se continuará en esta sesión la discusión sobre el proyecto de reglamento interno.

**COMUNA DE SAN MIGUEL.**— De orden del presidente del Partido en la comuna, se ha citado a todos sus miembros para hoy a las 8 A. M., en el local de la secretaría para asistir en romería a la tumba del fundador del Partido, don Malaquías Concha.

**COMITE SENADOR ZENON TORREALBA, DIPUTADO VICENTE ADRIAN Y MUNICIPAL BERNARDO QUIROGA.**—La mesa directiva de este comité ruega a sus adherentes a que asistan a la romería que se llevará a efecto hoy Domingo, en homenaje del señor Malaquías Concha.

Punto de reunión, a las 9.30 A. M., Rosas 1049.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE LAS CONDES.**—De orden del presidente, invítase a los miembros de esta agrupación, a la gran romería que el Partido Demócrata llevará a efecto hoy Domingo 5, a la tumba de don Malaquías Concha. Hora y local de reunión: 9.30 A. M., Rosas 1049.

**COMITE PRO - REELECCION A MUNICIPAL BERNARDO QUIROGA.—5.a y 6.a Comunas unidas.** —Se ha citado a los adherentes a estas candidatura a asamblea en el Centro A. Poupín, Recoleta 160, hora, a las 3.30 P. M.

**5.a y 6.a Comunas.**—De orden del presidente y por acuerdo del Comité Central, se ha citado a los adherentes de la candidatura a reunión para hoy Domingo 5, a las 3.30 P. M., en el local del Centro Antonio Poupín, Avenida Recoleta N.o 160.

—Se ha citado a asamblea general a todos los adherentes de la candidatura interna del actual regidor señor Bernardo Quiroga y que pertenezcan a la 5a y 6.a comunas, para hoy Domingo 5, a las 3.30 P. M., en el local del Centro Antonio Poupín, Avenida Recoleta 160. Se recomienda la mayor asistencia por haber asuntos de importancia que resolver.

Se hace presente que a esta asamblea concurrirá el candidato señor Quiroga y los miembros que componen el Comité Central.

**CENTRO "LA AVANZADA DEMOCRATA".**—El Jueves último celebró junta general este Centro, con numerosa asistencia de miembros y entre otros se tomaron los siguientes acuerdos:

Celebrar sesiones en el carácter de junta general todos los Lunes; Aceptar la cuenta dada por la comisión que tuvo a su cargo los funerales del que fué fundador y presidente don Juan N. Frías; Dirigir dos notas, la primera a la Agrupación de Santiago, la segunda al Centro Isaías González, con el objeto de solicitar ayuda pecuniaria a favor de la viuda y familia del señor Frías, como también para los gastos de una deuda que hay que cubrir.

Se nombró una delegación del centro para que lo represente en la gran romería a la tumba del que fué patriarca de la democracia, don Malaquías Concha. Dicha comisión la componen el presidente y vice-presidente, señores Isidro Carvajal y Luis Burgo y los secretarios señores Mondaca y Molina.

El secretario presentó una moción con el objeto de llevar a efecto una velada el 15 del presente, en honor de los candidatos señores Zenón Torrealba, Vicente Adrián y Luis Torres Lucero.

**CENTRO DEMOCRATA "JUAN RAFAEL ALLENDE", LO NEGRETE.**—Se ha citado a los miembros de este Centro para hoy Domingo, a las 8.30 A. M., en el salón de la calle Luis 2.o Johnson 2657, con el fin de asistir a la gran romería que ha organizado la Agrupación Demócrata de Santiago, en homenaje del segundo aniversario del fallecimiento del eminente ciudadano y fundador del Partido, señor don Malaquías Concha.

Se ha citado también para las 2.30 P. M. a asamblea general

**CENTRO DEMOCRATA LA IGUALDAD.**—En virtud del acuerdo tomado en la última sesión, se hace saber a todos los demócratas que es obligatoria la asistencia a la romería que, con ocasión del aniversario de su muerte, se realizará hoy Domingo 5 del presente, al Cementerio General, en homenaje al fundador de la democracia, señor don Malaquías Concha.

La columna saldrá de Rosas núm. 1049, local del Centro político del Partido, a las 9 A. M. y se ruega encarecidamente la asistencia total de sus miembros en virtud del acuerdo antes relacionado.

**CENTRO DE PROPAGANDA LIBERAL DE LA 4.a COMUNA DE SANTIAGO.**—Se ha citado a sesión extraordinaria para hoy Domingo 5 del actual, a las 9.30 A. M. a los miembros de este Centro político.

**COMITE CENTRAL PRO-CANDIDATURAS ZENON TORREALBA, VICENTE ADRIAN Y LUIS TORRES LUCERO.— (Oficial).** — En cumplimiento al plan de trabajos aprobado por el Club "Isaías González", próximamente se dará comienzo por este Comité Central a una serie de jiras y asambleas de propaganda, tanto en el departamento de Santiago como igualmente en los de La Victoria, Melipilla y San Antonio, a las cuales asistirán los candidatos acompañados de un grupo de correligionarios, los cuales han ofrecido espontáneamente su concurso con este objeto.

**Comité 4.a Comuna.** — Reunidos últimamente los miembros del Comité de propaganda designado para esta comuna por el Club "Isaías González", junto con aceptarse la renuncia presentada por enfermedad por el presidente señor Pedro Droguett, se reorganizó el Comité, designándose presidente al señor Pedro Vidal Silva, y secretario al señor Ramón Corral Plaza, tomándose, a continuación, los siguientes acuerdos:

Celebrar sesiones los días Lunes y Viernes de 8 1|2 a 10 P. M., en San Alfonso 357.

Dar a conocer a los correligionarios de la 4.a Comuna, la actuación que les ha correspondido desarrollar en los asuntos de importancia para la comuna, especialmente en lo relacionado con el Tattersall, a los miembros de la actual representación parlamentaria por Santiago; y

Activar, por medio de conferencias y repartos de folletos, la propaganda en la comuna, de los candidatos señores Torrealba, Adrián y Torres Lucero.

**Comité Comuna "Las Condes".**— Ayer Sábado se reunieron, a las 4 P. M., en casa del presidente, don Eulogio Cañete, los adherentes a las candidaturas Torrealba y Adrián, tomándose los siguientes acuerdos:

Concurrir en masa hoy a la romería a la tumba de don Malaquías Concha;

Enviar notas de agradecimientos al diputado don Vicente Adrián, por el éxito que obtuvo en sus gestiones para dotar de agua potable al sector Vitacura; y

Declarar que los demócratas de Las Condes son partidarios de los señores Torrealba y Adrián, porque la labor de estos representantes está fundamentada en hechos y no en palabras o buenos propósitos.

**CANDIDATURAS A SENADOR, LUIS CORREA RAMIREZ; DIPUTADO JUAN PRADENAS MUÑOZ; Y MUNICIPALES LUIS A. MUÑOZ Y JULIO E. RAMIREZ.—(Oficial).** —**Comité Central.**—Este Comité recomienda la asistencia de todos sus adherentes a la romería que se efectuará hoy Domingo, a las 9 de la mañana, en homenaje del fundador del Partido, don Malaquías Concha. Punto de reunión: calle Las Rosas N.o 1049.

—Se ruega a los adherentes que estén atrasados en el pago de sus cuotas de la Agrupación, se apresuren a cancelarlas, para cuyo objeto se recomienda a todos los adherentes pasen a dejar sus carnets con su respectivo valor en Delicias 522.

**8.a Comuna.**—En reunión celebrada el Viernes próximo pasado, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes: Sesionar los días Domingo, de 4 a 7 de la tarde, y los días Viernes, de 9 a 11 de la noche, en casa del presidente señor Adolfo Medina, calle Gálvez N.o 108; solicitar de todos los adherentes de esta comuna pasen a firmar los registros de esta comuna que están permanentemente abiertos en Gálvez 108; avisar a los adherentes que están a disposición de ellos los bonos en el mismo local; y dar a conocer que las reuniones de este Comité tienen carácter de asamblea, a la que pueden asistir todos los adherentes de esta comuna.

**San Eugenio.**—En la asamblea que se celebró el Jueves pasado, a la cual asistieron los cuatro candidatos y con asistencia de un gran número de adherentes, se eligió el siguiente Comité que estará a cargo de los trabajos y propaganda de esta Población, señores: Juan M. Naranjo, Tomás Rubio, Manuel Prieto, Francisco Gormaz, Alberto Wolfe, Juan de D. Ramírez, Moisés Acevedo, José Sáez Campo, Aníbal Vásquez y Ricardo Donoso.

**CENTRO DEMOCRATA DE QUILICURA "ESTEBAN PASTENE".**— Cítase a los miembros de este Centro a una asamblea que se celebrará hoy Domingo, a las 4 P. M., en calle Gorostiaga N.o 70, con el objeto de tratar asuntos de importancia, por lo que se recomienda la asistencia.

**CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.** — En conformidad a lo acordado en la última sesión, cítase a los miembros de esta colectividad política a la romería que el Partido llevará a efecto a la tumba de su fundador, don Malaquías Concha. Esta romería visitará también la tumba del recordado luchador demócrata Benedicto Gamboa.

En la primera hará uso de la palabra el señor Roberto Ramos Rivera, y en la segunda, don Andrés Aguayo.

Se encarece también la asistencia a la sesión extraordinaria del Lunes próximo en la cual se continuará el debate iniciado en la del Jueves próximo pasado sobre "Ubicación de los candidatos del Partido; los pactos de Alianza; y los candidatos demócratas en la actualidad" y "El Ministerio de Instrucción Pública y el Partido Demócrata". Están inscritos los señores Armando Muñoz, Guillermo Izquierdo y José Sáez, para el primero; y en el segundo, harán uso de la palabra los señores Wenceslao Villar y Francisco Alvial.

**COMITE PRO-CANDIDATURA A MUNICIPAL JULIO ABARCA M.**— Este Comité recomienda a los adherentes la asistencia a la romería que se llevará a efecto hoy Domingo, a las 10 de la mañana, a la tumba del fundador del Partido, don Malaquías Concha.

Punto de reunión: Agrupación Demócrata, Rosas 1049.

# EL GALLO PELADO

por ENRIQUE ZAÑARTU PRIETO

Mi amigo el señor O. publica en "El Diario Ilustrado" de ayer, uno de sus artículos con lógica de fierro, para demostrar que debo devolverme a la Unión Nacional, porque de las declaraciones del señor Remigio Medina— que con razón ha conquistado rápidamente una situación espectable dentro del Partido Radical—y de algunos telegramas de respetables personalidades de Concepción, se desprende que he sido engañado.

También era lógico aquel cabo que en la enseñanza militar les decía a los conscriptos: "dar vuelta a la derecha es lo mismo que dar vuelta a la izquierda, siendo todo lo contrario".

¿Por qué el recluta, a pesar de la lógica de fierro de su cabo, no se dió vuelta? Lo ignoro...

Pero sé muy bien por qué, a pesar del artículo de mi estimado amigo el señor O., no haré "el gallo pelado"...

Lo sé y lo voy a decir: creo que una mayoría uniforme en ambas Cámaras, con un programa exclusivamente de bien público, como el aprobado por los comitees de la Alianza Liberal, es de gran utilidad para el país y, a este respecto, el Partido Liberal Democrático que no contempla en su programa las cuestiones doctrinario-teológicas, ni siente pasión por ellas, tiene motivos de agradecimiento para quienes, como los señores Medina, Aguirre Cerda, Arancibia y tantos otros, violentando arraigadas convicciones, afrontaron en las votaciones de la Junta con patriotismo, la impopularidad dentro de su Partido, votando en contra de adicionar el programa de la Alianza con la idea de la separación de la Iglesia del Estado. Así lo hicieron para evitar perturbaciones en la marcha del Gobierno, a la vez que por respeto al programa de los Partidos Aliados que no contemplan esa medida, por no creer oportuno el momento para emprender luchas doctrinarias.

Menos valor moral tuvieron aquellos buenos amigos del Partido Conservador que, al estudiar, hace más o menos año y medio la fusión de los Partidos Liberales, solamente llegaron a uniformar sus opiniones acerca de una necesidad nacional que consignar en su programa: "La separación de la Iglesia y el Estado".

Lo anteriormente dicho dará la razón de interés general que tengo para no aceptar la insinuación de mi estimado amigo el señor O., para que cambie de tienda.

Entro, ahora, a referirme a la razón de carácter partidarista.

Para mi amigo, la palabra del señor Medina es algo que no puede discutirse; de ella debería depender la evolución de los Partidos.

Pues bien, el señor Medina declaró que creía que el Partido Liberal Democrático obtendría seguramente el triunfo de quince diputaciones y de cinco senadurías. Según las observaciones de O., yo patrocino una "pequeña fracción del Partido Liberal Democrático..."

No está malo; si la fracción aliancista, tan pequeña, tiene asegurados 15 Diputados y 5 Senadores, sólo me resta desear que el grueso de mi Partido, que según la opinión del señor O., está con la Unión, obtenga una representación proporcionada a su importancia y que, en este caso, como en elecciones anteriores, el Partido Conservador no ensanche sus filas a expensas de sus dóciles aliados, los Liberales Democráticos.

Las próximas elecciones vendrán, pues, a demostrar con claridad meridiana cuál de los aliados es más consecuente con el liberalismo democrático.

Para verdades, el tiempo...

¡Esperemos!

E. Z. P.







EL MOZO.—¿Qué se sirven los señores?
ELLA.—Para mi marido, que es diabético, traiga mucha crema de Chantilly, y para mí, pasteles con crema, por si acaso.

RAMIS CLAR.



## MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

### DEUDORES MOROSOS

EN CONFORMIDAD CON LA LEY DE HABERES VIGENTE SE PUBLICA LA SIGUIENTE LISTA:

A
Aravena Cornelio 2.o
Aro Miguel
Aranda v. de Aliaga José Miguel
Acuña Francisco
Araya Francisco
Arratia Rafael
Aranda Rosario

B
Bañados Ramón (su cesión)
Bravo Manuel J.
Berrger Luis
Bravo v. de Castro Ana Luisa
Barra Absalón
Barrientos Manuel
Ballou Elías
Bernstein & Co. José (Pobl. María)

C
Carvajal Bernardo
Campos Olegario
Ceballos Cupertina
Camps Nadal
Castro (Sucesión)
Castro Manuel V.
Contreras Manuel J.
Campos Eusebio
Callejas Marcelino

D
Dumont Emilio
Díaz de Ozuna Carmen

E
Escobar Víctor
Elberg Jacobo

F
Fuenzalida Rufina
Fracchia Luis

G
González Antonio
Gómez Eulogio
González Ramón
González Baltasar
González A.
González Nicodemus
González de G. Filomena
Gimello Ernesto (Su cesión)
Guillen Ramón
Garcías N.

H
Heastone Alberto
Hidalgo Delirio
Humeres Ricardo
Herrera Nicolás

J
Jara Absalón
Jiménez José (Sucesión)

L
Leiva Francisco
Leppez Rojas Valentín
Lazcano del C. María

M
Martorell Manuel
Martínez Manuel
Moreno Carlos
Martín Luis
Mora Víctor
Matus Rafael (Sucesión)
Meza Delirio
Mella María

O
Orellana Juan A

P
Pastenes Bernardo
Pernigotti Juan
Puga Borne Julio
Pizarro Nicolás

R
Rivera Enrique
Rubio A. Bernardo
Riveros Críspulo
Rivas Isaías
Rosenblux Elías
Ruz Nicolás
Ríos Gabriel
Ricci Guillermo
Rivas Alberto
Rossel Domingo
Román Felipe Benicio

S
Salas León José
Soto M. Enrique
Silva Manuel
Silva Vega Alejo
Salazar Tomás
Sánchez Eulalia
Straud Emilio
Salinas Eduardo
Silva Sixto
Sepúlveda Florind

T
Tapia Juan
Tiefini de Lóp Hortensia
Troncoso Benjamín

V
Valenzuela Rolando
Vega Abelardo
Vieyra Daniel
Vieyra Julio
Vidal Desiderio

Y
Yunge Germán

Zapata Nicanor
Zúñiga Manuel

El 11 del presente seguirá la publicación de todos los demás deudores.

Quilicura, 5 de Agosto de 1923.

DEFUNCION

Ha dejado de existir don

**Antonio Jofré Cañas**

Sus funerales se efectuarán hoy Domingo a las 3 P. M., saliendo el cortejo de su casa habitación, Manuel Montt 2513.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido mi señora madre

**Sinforosa Ibáñez v. de Palma**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Domingo a las 10 A. M., después de unas honras que se oficiarán por el descanso de su alma, en la Capilla de la Casa de María.

Víctor Palma y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

**Daniel Acuña Cuitiño**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy a las 10 A. M., desde el Pensionado del Salvador.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

**Jesús Mallol Perello**

Sus restos serán trasladados hoy Domingo al Cementerio General.

Andrés Sendra y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

**Rumualda Venegas v. de Llantén**

Sus restos serán sepultados privadamente, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido mi inolvidable esposo

**LUIS RAVEST**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4.30 P. M., desde Riquelme 671, al Cementerio General. Su esposa.

Corina Rosa Pérez v. de Ravest.

DEFUNCION

Sociedad Unión de Panaqueros

Habiendo fallecido el socio activo de esta institución, señor

**Eduardo Alliende**

Invítase a los socios y sociedades amigas, se sirvan asistir a sus funerales, que se efectuarán hoy a las 4 P. M. El acompañamiento será a pie y partirá de Rivera 1449, en dirección al Cementerio General.

EL DIRECTORIO.

DEFUNCION

Ha fallecido don

**CARIOLANO LARA ECHEVARRIETA**

Sus restos serán sepultados privadamente, hoy a las 4.

LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se sirvieron acompañar los restos de nuestro querido deudo, doña

**ESMERALDA KERIAST DE BARRA**

fallecida el 31 de Julio.

LA FAMILIA.

AGRADECIMIENTOS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas, y en especial a los señores Aránguiz y Novisiloy, que se dignaron acompañar los funerales de nuestro querido deudo

**ABEL ORREGO**

[illegible] servicio que han comprometido la gratitud de sus hermanos y familia.

Romelio y Adolfo Orrego y familia.



"LA MISERIA, EL SUICIDIO Y EL IDIOTISMO, TIENEN POR CAUSA EL ALCOHOLISMO."



## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

**El Lunes 6 de Agosto, a las 9.30 A. M.**, el martillero señor Tagle, rematará en la **Casa de Préstamos "EL SIGLO", Avenida Recoleta N.o 373**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 31,366 a 33,887.

Hay: impermeables, prendedor con brillantes, relojes y cadenas de oro y plata, anillos con brillantes y diamantes, pulseras y gargantillas de oro, mantos de seda y velo, ternos de casimir, vestidos, blusas, batas, abrigos, sobretodos y calzado en gran cantidad, catres, colchones, sommiers, sillas de Viena, ponchos y mantas, etc., etc.

**El Lunes 6 de Agosto, a las 10.30 A. M.**, el martillero señor Rivas, rematará en la **Casa de Préstamos "LA VALPARAISO", calle Maestranza N.o 392**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 4,686 a 5,730 y 71,336 a 72,284.

Hay: manteles y servilletas, servicio de mesa de plaqué, cortinas de felpa y punto, alfombras, retazos de géneros, amoblado de dormitorio con mármol y espejo, prendedor con brillantes y perla, relojes y cadenas de oro y plata, cuello y manguitos de piel, pañuelos de rebozo, armas de fuego, ropa y calzado en gran cantidad, etc., etc.

**El Lunes 6 de Agosto, a las 2 P. M.**, el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA ÑUÑOA", Avenida Irarrázaval N.o 3507**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 90,508 a 91, 882.

Hay: peso mostrador, sobretodos, carpetas, cortinas, retazos de géneros, catres de fierro con bronce, colchones, sommiers, sillas de montar de señoras, mantas y ponches, mnateles, mantos de seda y velo, máquinas de coser, relojes y cadenas de oro y plata, pañuelos de rebozo, gran surtido en ropa interior y de cama, etc., etc.

**El Lunes 6 de Agosto, a las 4 P. M.**, el martillero señor Meza, rematará en la **Casa de Préstamos "LA PEDRO DE VALDIVIA", calle Irarrázaval N.o 2520**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 54,759 a 57,164.

Hay: máquinas de coser, catres de fierro con bronce, colchones, sommiers, colchas, frazadas, sábanas de crea, sobretodos, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, argollas y anillos de oro, máquina heladera, relojes y cadenas de oro y plata, sillas de montar chilenas e inglesas, cortinas, cuartas de látigos, y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.— PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR



## FERROCARRILES DEL ESTADO

NUEVAS ESPECIFICACIONES PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES

Se pone en conocimiento del comercio que ya están listas las NUEVAS ESPECIFICACIONES PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES, que reemplazan las que contiene las "Condiciones y especificaciones vigentes". (Libro Rojo).

Estas especificaciones pueden solicitarse en la Secretaría del Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

## AVISOS DE REMATES

# Remate Judicial

El 17 del presente, a las 3, en el 4.o Juzgado Civil, propiedad calle Maestranza N.o 242-254. Mínimum para posturas: $ 75,000, 3.a parte al contado, 3.a a 3 meses y 3.a a 6 meses con 8 o|o interés. Para tomar parte en remate llevar boleta a la vista, y orden 4.o Juzgado Civil, de un Banco por $ 7,500.

Juicio Banco Anglo Sud Americano Ltdo. con Félix Balari (Sara Sánchez). Demás detalles juicio indicado y oficina, Morandé 450, of. 56.

ALEJANDRO MEYERHOLZ.

# REMATE

## Del Menaje de Casa

TAPICES PERSAS, PLATERIA ANTIGUA, OBRAS DE ARTE Y CUADROS, DEL SEÑOR CARLOS NOEL, EX-MINISTRO DE LA ARGENTINA

## Trasladado a

# 767 - DELICIAS - 767

## Mañana Lunes, a las 2 P. M.

—: HAY :—

**CUADROS.**—Originales de: La Hougue, Voodt, My Guy, Le Boulage, Malfray, Trouillebert, Monge, Sánchez Solá, Sorkau, Mayeux, Rugendas, Delpy, Matilla, García Rodríguez, Pallares, Tiratelli, Antonio Smith, Ramón y Pedro Subercaseaux, Pedro Lira, Laroche, Ernesto Molina, dos lindas acuarelas inglesas de Rober Little, copias de Chabas y Roybet, etc.

**SALON 1.o—Rico piano 1|2 cola Gaveau caja de palissandre, lindo amoblado dorado Luis XIV forro tapicería**, compuesto de: 1 sofá y 4 sillones, **precioso bahut de marquetería con bronces Luis XIV de Jansen, París**; mesitas y vitrina de marquetería con bronces, mesa de juego de marquetería, **3 lindos cortinajes de seda rosa, gran estatua de mármol de Carrara original de Escuola 1910**, candelabro de plaqué Imperio antiguo, lámpara potiche, jarrones de Delft, porcelanas de Sajonia, **lindos mantones de Manila y cachemira, alfombra de Smyrna, linda lámpara de cristal Baccarat de 14 luces, etc.**

**SALON 2.o—Rico autopiano Fischer modelo grande con agregado de mecanismo de mandolino** y numerosos rollos escogidos; **gran amoblado estilo inglés forro de terciopelo azul**, compuesto de: 1 sofá, con cojines y 2 sillones confortables; 2 sillones Luis XVI, cortinaje de brocato azul, **escritorio para señora, mesa y pedestales de caoba con bronces Luis XVI, Victrola de pie Victor N.o 10 discos escogidos**, lámpara potiche chino, **reloj de sobremesa campana Westminster**, alfombra Savonerie, **lámpara de cristales con bronces Luis XVI**, etc.

**ESCRITORIO.—Gran amoblado tallado estilo Renacimiento español**, compuesto de: 1 sofá y 2 sillones bergeres, forro de marroquí, **linda mesa mayorquina de escritorio, copia de antiguo**; cómoda hispano morisca, sillones de banqueta, diván con tapiz persa y cojines finos, **precioso cofre de carey con nácar, pieza auténtica**, potes, escudillas y platos de loza de Alcora y Talavera, piezas de bronce japonesas antiguas, **precioso bracero de plata con tapa cincelada**, capa de coro y telas recamadas, **espejos con marcos españoles antiguos**, platos de Genory, telas bolivianas, miniaturas italianas, piezas de cobre, cortinaje de seda amarillo, lindo tapiz antiguo persa, lámpara de fierro, etc.

**COMEDOR.—Precioso amoblado antiguo de encina tallado estilo Normando**, compuesto de: 1 armario con vitrina, 2 cómodas bombé, mesa correderas y 12 sillas talladas, **colección de objetos de plata antigua auténticos**, compuesta de: 2 preciosos candelabros de 7 luces, fuentes, 10 mates, tetera, etc.; **magnífico servicio de cristal Baccarat tallado para 18 personas**, servicio de mesa de porcelana de Silesia, **ricos cubiertos de Christofle cincelados Luis XIV**, vajilla de plaqué Luis XVI, compuesta de: 7 azafates, legumbrera y ensaladera, magnífico servicio de plata para té, botellas y copas de cristal de color talladas, jarritos de plaqué para agua, diversos útiles de comedor, **lindo mantel deshilado con 18 servilletas, gran jarrón azul de mayólica de 2 metros de alto, platos Delft** para colgar, **4 lindos cuadros antiguos de flores**, biombo de seda, tapiz de muralla de popelina verde, **lámpara holandesa**, plafonniers, alfombra granate, etc.

**HALL.—Gran bargueño con dorado hispano-morisco, lindo juego flamenco de caoba con marquetería, compuesto de: 1 cómoda, 1 mesa de juego, 2 sillones y 4 sillas**, bargueños antiguos con aplicaciones de carey, bergere tapiz de seda Luis XVI, una tela repostero con escudo, tapicería Aubuson, biombo de seda fresa, **linda olla cloissonnie con pedestal dorado**, jarrones chinos y de Relft, reloj y jarrones montados en ónix, **preciosa tela azul y plata, lindos tapices persas, sillones tallados, lindo espejo con marco de plata.**

**DORMITORIO 1.o—Gran amoblado tallado colonial** compuesto de: 1 **armario antiguo auténtico**, mesa toilette con dorados, 2 marquesas y 2 veladores, 2 sillones forro terciopelo lila, **cortinaje de falla de seda azul listado**, cuadros religiosos, faroles tallados, lámpara de madera dorada, **gran tapiz persa antiguo**, etc.

**BUDOIR.**—Juego compuesto de: guardarropas de 3 cuerpos con espejos interiores, gran troumeau Luis XV, 1 sofá, 2 sillones y 2 sillas enjuncadas Luis XV, diván y cortinaje de seda verde, tapiz de Smyrna, lámpara de fierro, etc.

**VARIOS.**—Amoblado de dormitorio estilo Luis XVI, compuesto de: ropero de 3 cuerpos, toilette de 3 espejos, cómoda, 2 veladores y 2 sillas; 3 catres de madera con barandas, para niños; dos catres de bronce, colchones; muebles de asiento de caoba, con sofá, sillones, sillas, mesas, etc.; mesas para bridge, **rica cocina a gas con hornos, marca "Clarck"**, máquina de barrer Vacum.

A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9 1|2 DE LA MAÑANA

SE ARRIENDA LA CASA

Jorge y Víctor Eyzaguirre H.,

MARTILLEROS DE HACIENDA.

# REMATE

Por acuerdo de la Sucesión de la señora [illegible] de Días, se rematarán el 14 de Agosto próximo, a las [illegible] ante el compromisario don Francisco Vidal García, [illegible] GUI 65, las siguientes propiedades:

## 1.o La casa de la calle Huérfanos 12[illegible] 1227

DE ESTA CIUDAD, FRENTE A LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO, CON UNA SUPERFICIE DE 1,1[illegible] METROS CUADRADOS

**MINIMUM: $ 589,120**

El precio se pagará: reconociendo una deuda de [illegible] pesos a favor de la Caja Hipotecaria; y el resto, mitad al contado, y mitad a seis meses plazo, con 8% de interés.

## 2.o La chacra Las Arañas de Tobalaba

UBICADA EN EL EXTREMO NORTE DE LA LINEA DE LOS TRANVIAS ELECTRICOS DE ÑUÑOA, DE 24 CUADRAS DE EXTENSION.

**MINIMUM: $ 300,000**

El precio se pagará: reconociendo una deuda de [illegible] pesos a favor de la Caja Hipotecaria, y el resto por terceras partes, una al contado, otra a seis meses y otra a un año, con 8% de interés.

## 3.o La hacienda Peralillo

UBICADA EN LA COMUNA DE "LA HUERTA", [illegible] PARRONAL DEL FF. CC. DE CURICO A HUALAÑE. [illegible] UNA SUPERFICIE DE 267 CUADRAS PLANAS [illegible] 1,192 DE SECANO, 1,386 DE CERROS Y 167 DE [illegible] EXTENSAS CASAS DE HABITACION, GRANDES GALPONES, POSESIONES DE INQUILINOS, BODEGAS, ETC.

**MINIMUM: $ 1.200,000**

El precio se pagará: reconociendo deudas a la Caja [illegible] tecaria, por el valor comercial de $ 320,000 [illegible] pos del 6 con 1, y el resto por terceras partes, una al [illegible] otra a seis meses y el resto a un año plazo, con 8% de interés.

## 4.o El molino San José de Peralillo

UBICADO EN LA COMUNA DE "LA HUERTA" Y [illegible] GUO A LA ESTACION PARRONAL DEL F. C. DE CURICO A HUALAÑE. CONSTA DE UN EDIFICIO DE 4 PISOS [illegible] SOLIDA CONSTRUCCION, ENMADERACION DE PINO [illegible] LINO DE CILINDROS EN PERFECTO ESTADO, [illegible] MOVIDA POR FUERZA HIDRAULICA PROPIA, CASA [illegible] ADMINISTRACION Y DE EMPLEADOS, Y 14 CUADRAS TERRENOS REGADOS

**MINIMUM: $ 130,000**

Que se pagarán: mitad al contado y mitad a [illegible] plazo, con el 8% de interés.

## 5.o La casa y cochera ubicada en la [illegible] del Carmen de Curicó

A CUADRA Y MEDIA DE LA PLAZA. CONSTA DE [illegible] CASA HABITACION, GALPON, PESEBRERAS Y COCHERA

**MINIMUM: $ 10,000**

Pagaderos: mitad al contado y mitad a [illegible] con el 8% de interés.

BASES Y ANTECEDENTES, en la Oficina del Compromisario y en la de DIAZ & LLONA, Huérfanos 1164.

# REMATE JUDICIAL

DE MERCADERIAS DE TIENDA, PAQUETERIA, ABARROTES, MERCERIA, MAQUINARIAS, ARTICULOS SANITARIOS Y PLANCHAS FIERRO INGLES PARA TECHO

865—AGUSTINAS—865

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

El Lunes 6 del presente de 10 a 12 y de 2 adelante

(AUNQUE LLUEVA)

Por decreto del 2.o y 5.o Juzgados Civiles, Liga Comercial de Santiago, Síndico de las quiebras de Ahues, [illegible] Lloyd del Pacífico, Compañías de Seguros, varias Sucesiones y consignatarios

—: HAY :—

**PAQUETERIA.**—Gran cantidad de bufandas de lana, [illegible] tines, hilo en carretilla, guantes, mantillas de lana, [illegible] ra hombres, cuellos de hilo y Sport, prendedores, [illegible] jabones, polvos, cremas, lociones, suspensores, [illegible] jes, etc.

**ABARROTES Y LICORES.**—300 cajones miel de Palma, [illegible] Oporto Vencedor, 50 cajones vino Subercaseaux [illegible] jones Pate de Foie Búfalo, 50 cajones Champagne [illegible] seaux, jarabes, Cognac, Pisco, Guindado, Almidón de trigo, papel de fumar, ciruelas secas, conservas, etc., etc.

**MERCERIA.**—500 planchas fierro inglés Emu para techo de [illegible] y 9 pies. Pintura en pasta, Sapolin, barnices, aceite [illegible] cocido, aceite para automóviles, correas, 1,000 rollos [illegible] lette, lámparas de carburo, anafes, tintas para cuero, [illegible] cortar el pelo, navajas, extinguidores de incendio, [illegible] metal y plaqué, salivera, artículos fierro enlozado, [illegible] cacerolas de aluminium, grasa de pino, aceite lubricante, artículos sanitarios, Thermos, etc.

**FERRETERIA.**—Gran surtido de herramientas para [illegible] cantidad de fitings, cañería galvanizada de 1, 1 1|2 [illegible] mientas para mecánicos, ídem carpinteros, [illegible] mientas para autos, tubos de bronce, etc.

**MAQUINARIAS.**—Motores eléctricos de 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 [illegible] con sus tableros y resistencias, gatas para 3 toneladas, [illegible] trasvasijadoras, magnetos, maquinaria para lavandería, [illegible] en planchas, ejes, cables, empaquetadura, batidoras, [illegible] trasvasijadoras, descremadoras, rejilla de alambre, [illegible] colores para pintores, manguera metálica, cristales, [illegible] tubo bronce para luz eléctrica, cables, rejilla alambre, [illegible] Una caja registradora Nathional de 2 cajones, instalaciones para almacenes, vidrieras, mostradores y muchos otros artículos.

A LA VISTA DESDE HOY

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA

# REMATE

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Instalaciones para Casas Comerciales

2,000 Listones raulí para piso y Maquinarias

EN MI ANEXO

# 754 - MERCED - 754

PROXIMO A SAN ANTONIO

El Martes 7 del presente, a las 2 P. M.

Provenientes de varias demoliciones, Compañías de Seguros, Caja Hipotecaria, Ordenes judiciales, varias Sucesiones, Liquidaciones de Casas Comerciales y consignatarios.

DETALLES MAÑANA

A LA VISTA LUNES DESDE LAS 8 A. M.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA

# VIDA SOCIAL

## LA MANIFESTACION DE ANOCHE AL Dr. D. EDUARDO BUNSTER MONTERO.—



ASISTENTES A LA MANIFESTACION

Anoche se efectuó en el Restaurant Regina la manifestación que los amigos del doctor don Eduardo Bunster Montero le daban con motivo de haber obtenido el premio Clin, lo que dió ocasión a una hermosa demostración de aprecio y simpatía hacia el festejado.

Ofreció la manifestación don Armando Carrasco Silva, contestando el Dr. Bunster. Hablaron a continuación los siguientes señores:

El señor Primer Alcalde don Rogelio Ugarte, don Paulo Rivas Serrano, Vesubio González, Sergio Amunátegui, Alfredo Cruzat T., Fortunato Rojas T. y Ramón Campos. Cerró la manifestación el señor Héctor Hiriart C.

Asistieron los señores: Eduardo Bunster Montero, Primer Alcalde, don Rogelio Ugarte, Sergio Amunátegui Lecaros, Armando Maza Fernández, Enrique Matta Figueroa, Armando Carrasco Silva, Paulo Rivas Serrano, Héctor Hiriart Corbalán, Dr. Sótero del Río S., Dr. Gustavo Latorre F., Héctor Orrego Pucima, Osvaldo García Burr, Jorgo Figueroa Anguita, Pedro Pertuzé Vargas, Emilio Infante Reyes, Fermín Donoso Silva, Eduardo Carrasco Silva, Juan Marín Rojas, Olivio Ahumada, Jorge Cuéllar Valenzuela, Oscar Echeverría, Rafael Godoy, Gastón Rivas Serrano, Luis Escala, Guillermo Gandarillas, Raúl Slater Burgos, Julio Valdés Basterrica, Guillermo Morales, Carlos Atienza, Miguel Massa, Eleazar Carrasco Alvarez, Julio Becker Herrera, Hernán Carrasco Silva, Conrado Krestchmer, Benjamín Kaplan, Oscar W. Sir, Ramón Briones, Arturo Téllez, Fortunato Rojas Taborga, Santiago Rubio Ch., Raúl Hiriart Corbalan, Guillermo Pabst R., José Vidal, Aníbal Faúndez, Renato Otero, Fernando Yávar Yávar, Leonel Puente, Ramón Campo Toral, Galileo Urzúa, Alejandro Garretón, Alfredo Cruzat, Ismael Ibarra, Rafael Garretón Silva, Juan Chiorrini, Ricardo Millán Iriarte, Guillermo de la Maza, Martín Prats, Carlos Ramírez, Salvador Bustos, Armando Huidobro, Hugo Zañartu, Eduardo Lira Lira, Ivan Bunster, Eugenio Lorca, Abel Saavedra Varas, Julio Moore Fuenzalida y Vesubio González.

Se excusaron los siguientes señores:

Fernando Maira Castellón, Jorge Lelio Quezada, Alberto Campusano, Félix Echeverría, Garcerán Jaramillo, Alberto Meyer, Federico Slange, Luis Barahona, Jorge González von Marée, Germán Segura Carter, Leopoldo Ahumada, Manuel Madrid, Rafael Silva Lastra, Alberto Ugarte, Hernán Undurraga, Manuel Rebolledo, Pablo A. Lazo, Elzo Pertuiset, Armando Alonso, Dr. Carlos Tapia, Pedro Pinto, Carlos Maldonado, Luis Videla, Hernán Alessandri y Eduardo Solovera y Auda.

**EN CASA DE LA FAMILIA CLARO RUIZ.**—Don Alfonso Claro y señora Victoria Ruiz de Claro ofrecieron antenoche una comida a un grupo de sus amistades, a la que asistieron las siguientes personas:

Arturo Lyon Peña y señora María Luisa Edwards de Lyon, Luis Casanueva y señora Carmela Balmaceda de Casanueva, Excmo. señor Silvino Gurguel do Amaral y señora de Amaral, Raul Edwards Mac-Clure y señora Josefina Ferari de Edwards, Pedro García de la Huerta y señora Ana Matte de García de la Huerta, Carlos Peña y señora María Claro de Peña, Héctor Claro y señora Teresa Vial de Claro, Francisco Valdés y señora Blanca Browne de Valdés, Arturo Lamarca y señora Marta Subercaseaux de Lamarca, Fernando Valdivieso Barros y señora Carolina García Huidobro de Valdivieso, Fernando Claro y señora María Tocornal de Claro, Jorge Besa y señora Rosa Pereira de Besa, Andrés Ramírez y señora Trinidad Rivas de Ramírez, Alejandro Reyes y señora Eulogia Errázuriz de Reyes, Florencio Villamil y señora Raquel Barceló de Villamil, Raimundo Ortúzar, Raul Besa y señora Lucía Barros de Besa, Raul Claro y señora Mercedes Montes de Claro, Carlos de Castro y señora Carmen Alcalde de Castro, Manuel Grez y señora Elvira Matte de Grez, Alejandro Errázuriz y señora Dolores Covarrubias de Errázuriz, Juan Mackenna y señora Carmela Undurraga de Mackenna, Hernán Ariztía y señora Amelia Ruiz de Ariztía, Jorge Astaburuaga y señora Elena Larraín de Astaburuaga, Fernando Ruiz, Fernando del Río, Irvine Stewart, Augusto Ovalle y Eugenio Vicuña Ossa.

**DE BUENOS AIRES.**—De Buenos Aires ha regresado don Francisco Lobos y señora Rosa Newbery de Lobos. Han fijado su residencia en Vergara 726.

**EN EL THAMAR.** — Una numerosa y distinguida concurrencia se dió cita ayer tarde en esta elegante sala de te, con motivo de ser día de moda.

**A EUROPA.** — Ayer se dirigió a Europa don Joaquín Larraín Alcalde.

## EL BAILE DE ANOCHE.—



DURANTE EL BAILE OFRECIDO ANOCHE POR LA STA. LUCIA ORTUZAR CRUZ CON MOTIV DE SU ESTRENO EN SOCIEDAD

**"DINNER BLANC".**— Señorita Marta Escobar del R... ofreció anoche en su residencia ... Viña del Mar, un "dinner blanc" a un grupo íntimo de sus amistades, al que asistieron las siguientes señoritas y jóvenes:

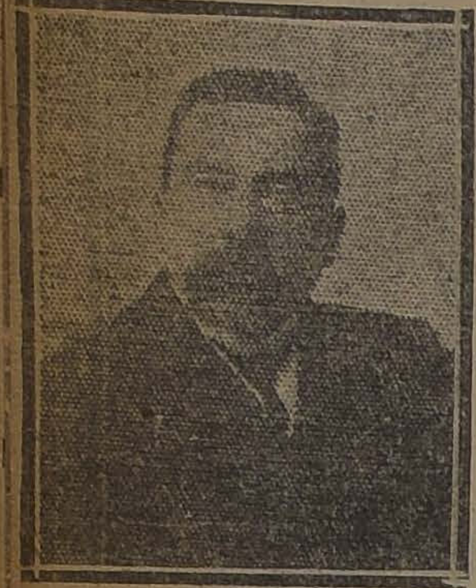
Bebé Vallebona Pascal, Ester Escobar de la Fuente, María del Río Morel, Olga Castillo Bazán, Nenna Gana Serrano, Eduardo Tagle Buenaño, Guillermo Condon Moller, Pedro del Río Morel, Eduardo Condon Moller, Ronnie Fell Oxley, Carlos Bustamante Aspillaga, Raul Fischer Merino y Francisco Vicuña Cerda.

**LA MATINEE DE HOY.** — En el local social, Bandera 542, tendrá lugar hoy a las 5 P. M. la reunión que los Centros de Llanquihue, Chiloé y Valdivia, ofrecen periódicamente a sus relaciones y que tan gratos recuerdos ha dejado entre sus asistentes.

**DON JUAN LUIS SANFUENTES.** — En la tarde de ayer llegó, procedente de su hacienda de Camarico, don Juan Luis Sanfuentes, acompañado de la señora Ana Echazarreta de Sanfuentes quienes permanecerán algunos días en ésta, para seguir en breve viaje a Europa.

**DON CORIOLANO LARA ECHAVARRIETA.** — Víctima de violenta enfermedad, falleció ayer en esta ciudad don Coriolano Lara Echavarrieta, descendiente de antigua y respetable familia de San Felipe.

Desde su juventud se dedicó con



vigoroso empeño al comercio y a la industria, en cuyas actividades su nombre era muy considerado por sus relevantes condiciones de honradez y caballerosidad.

Como ciudadano, se distinguió por su espíritu público y militó en las filas del Partido Liberal Democrático, en cuya dirección tuvo prominente actuación. Retirado en el cariño de su hogar, lo ha sorprendido la muerte a los 63 años de edad.

Sus funerales se efectuarán en privado.

**EL DOCTOR DON DANIEL ACUÑA.**—Ayer ha dejado de existir en esta ciudad el doctor señor Daniel Acuña Cuitiño, distinguido



profesional vinculado a conocidas familias de esta capital y de Talca.

El señor Acuña ejerció su profesión durante cerca de treinta años en Talca, haciéndose notar por su espíritu filantrópico y por el celo que puso siempre en servir a la colectividad.

Actualmente desempeñaba el cargo de médico del Cuerpo de Carabineros, institución que le distinguía con un especial aprecio.

Sus funerales se realizarán hoy a las 10 de la mañana.

**LA SEÑORA ANA ZAVALA DE STONE.** — Con todos los encantos de la hermosura y de la gracia, con una simpatía que hizo de ella el centro de los afectos de cuantos la rodeaban, ha dejado este mundo, en medio del dolor de todos los suyos, la distinguida dama cuyo nombre encabeza estas líneas.

La señora Zavala de Stone formó un hogar en medio de las viejas tradiciones de familia, el que



llenó con todas las ternuras de su corazón.

Un repentino ataque, ha llevado a la tumba a esta distinguida dama, cuya pérdida lamenta nuestra sociedad.

Sus restos han sido sepultados privadamente.

**DOÑA ROSALIA BURR NAVARRO.** — Noticias llegadas de Ancud nos hacen saber el fallecimiento de esta distinguida dama vinculada a una de las más antiguas familias de Chiloé.

Hija de don Roberto D. Burr, respetable caballerro norteamericano, que formó su hogar en nuestro país, uniéndose en matrimonio a la señora Cristina Navarro, vivió siempre consagrada al bien y a la caridad, donde su nombre está vinculado en las numerosas obras que ejerció con su iniciativa.

Muere a una avanzada edad, pero hasta sus últimos días se preocupó de los niños desamparados, a los que prestó enérgico y eficaz concurso.

En la sociedad de Ancud era tenida como una reliquia y respetada por sus bellas dotes de bondad y virtud.

**CLUB DE SEÑORAS.**—"El hombre de la máscara de hierro", hermosa película histórica de la época de Luis XIV, basada en la novela de A. Dumas, se exhibe esta tarde a las 6 1|4 en el Cine del Club de Señoras. Se admiran hermosos paisajes y artistas de primer orden.

**Clases en el Club de Señoras.**—Los siguientes cursos funcionarán en el Club de Señoras para los cuales las personas interesadas pueden pasar a inscribirse en la Secretaría.

Declamación, señor A. Verbruggen.

Piano, señor B. Paoli.

Canto, señor S. Giarda.

Inglés, Mr. E. Normann.

Francés, Mme. Villeneuve.

Pintura, Labores, Tejidos, Bordados, señorita C. Dalmau.

Próximamente se abrirá un curso de cocina.

**EN LA COLONIA ESPAÑOLA.**—Un éxito halagador promete tener la Kermesse que un grupo entusiasta de señoritas y jóvenes de la colonia española, está organizando a beneficio del Hogar Infantil Español, institución bastante conocida por el noble giro que persigue y por la inmensa ayuda que presta a los huerfanitos españoles.

La Kermesse se verificará el 25 del presente mes, en los hermosos salones dle Círculo Español, que han sido galantemente cedidos por el Directorio, y estarán extraordinariamente engalanados para esta ocasión.

**NACIMIENTO.**— Ha llegado al mundo Adriana Fierro Schuler, hijita del Capitán de Ejército don Arturo Fierro P., y de la señora Hilda Schuler de Fierro.

**EN RIO DE JANEIRO.**—Ayer fué bendecido en Río de Janeiro, el matrimonio del señor Francisco Canella con la señorita chilena Elisa Larenas.

Sirvieron de padrinos por parte del novio, los señores Afranio Mello Franco y James Darcy y por parte de la novia, el Embajador de Chile Excmo. señor Manuel Cruchaga Tocornal y el Ministro del Uruguay en Brasil; bendijo la boda el Nuncio Apostólico Mons. Gasparri.

El señor Canella, Marqués de Canella, pertenece por nacimiento a la nobleza veneciana, desciende de uno de los últimos Dux de Venecia.

**VELADA LITERARIA Y MUSICAL.**—Mañana a las 6.30 se realizará en el Salón de Honor de la Universidad la velada del Ateneo de Santiago, en la cual dará una importante conferencia don Juan Ignacio Gálvez sobre "Poesía popular e improvisadores de Colombia".

El Director del Ateneo, don Samuel A. Lillo, pronunciará un discurso alusivo al acto y el Cuarteto Colombiano ilustrará la conferencia con cantos y música colombianas.

Habrá otros números musicales por las señoritas Van Roey y Cantón.

**RESULTADO DE UN BENEFICIO.**—El "Bando de Piedad de Chile" (Anexo a la "Vicuña Mackenna"), realizó el Viernes un beneficio en el Teatro Santiago a fin de reunir fondos para sus numerosas obras de caridad que el público ya conoce.

La Sociedad beneficiada nos ha enviado un estado de los fondos reunidos y que ascienden a $ 4 mil 20 centavos, de los cuales se pagó a la Compañía que actúa en el Teatro Santiago, la suma de $ 1,500, quedando un saldo líquido de $ 2 mil 500.20.

El Bando de Piedad nos encarga hacer públicos sus agradecimientos al señor Empresario don Juan Maldonado que dió las mayores facilidades para la realización de este acto de caridad; del mismo modo nos piden agradecer al público en general que asistió a la vermouth del Viernes.

Para dar cuenta del beneficio está citado el directorio general y los delegados para el Martes a las 6 en la Secretaría de la calle Bandera 161.

**FALLECIMIENTO.**—Ha dejado de existir el señor Eduardo Anwandter Echenique, de 33 años de edad.

La dolorosa muerte de este joven enluta prestigiosas familias de la sociedad de Valdivia y de la nuestra.

**ENFERMOS.**—Delicada de salud se encuentra la señora Rebeca Correa de Rojas.

—Restablecido se encuentra don Luis Herrera Lira.

—Ha continuado mejor de salud don Francisco Lastarria Cavero.

—Se encuentra delicada de salud la señorita María Adriana Ríos.

**MANIFESTACION.** — A medio día de hoy, un grupo de sus amigos ofrecerá al señor Ruperto Gatica, un almuerzo íntimo con motivo de su ingreso al Cuerpo de Carabineros, en su carácter de Teniente 1.o

**MATRIMONIOS.** — Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Rosa Bontá Costa con el señor Carlos Vatcky E.

—Ayer fué bendecido privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Josefina Solar A., con el señor Florencio Guzmán B.

Actuaron como padrinos por parte del novio: el Almirante don Miguel Aguirre y la señora Sofía Bañados de Guzmán y por parte de la novia, el señor Eduardo Sepúlveda y la señora Josefina Aspillaga de Solar.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa: por el novio, don Alfredo Guzmán B. y don Alberto Risopatrón B., y por la novia don José A. Bustamante y don Hernán Solar.

Como testigos del matrimonio civil, actuaron por el novio el Almirante don Arturo Cuevas y don Santiago Guzmán B., y por la novia, don Roberto Humeres y don Raúl del Solar.

**LIGA DE DAMAS CHILENAS.**—El Viernes 10 del corriente, a las 5.30 P. M., el Iltmo. señor Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, dictará en el salón de la Liga, una interesante conferencia sobre "La más urgente necesidad de la época contemporánea".

**DE ESTADOS UNIDOS.** — Después de una larga estada en Nueva York, ha vuelto al país el señor Roberto R. Cáceres, quien viene a reunirse con su familia.

**BAUTIZO.**—Ha sido bautizada Eugenita Gil Barredo, hija de don Mariano Gil A., y de la señora María Barredo de Gil; fueron padrinos don José Gil A. y la señora Luisa Barredo de Gil.

**FUNERALES.** — ... de ayer fueron ... una numerosa concurrencia, los ... Abel Orrego, ... ves último en esta ...

**IN-MEMORIAM.**— ... A. M. se oficiará en ... las Animas, una misa ... ria de la señora ... Contreras, con motivo ... aniversario de su muerte.

### Manera de desprenderse de un cutis malo

(Del "Woodman's Realm")

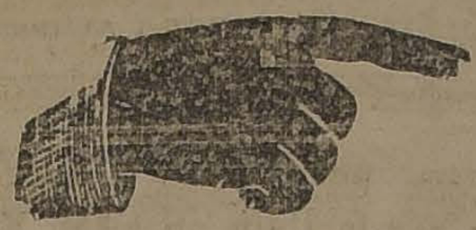
Es una tontería intentar cubrir un color cetrino, cuando se le puede hacer desaparecer o cambiar el cutis. El "rouge" u otras substancias similares aplicadas a un rostro trigueño, sólo sirven para hacer más visible el defecto. Lo mejor es aplicarse cera pura mercolizada, lo mismo que si se tratara de cold cream, lavándose la cara por la mañana con agua caliente. El efecto después de las primeras aplicaciones, es sencillamente maravilloso. Gradualmente y sin dolor la cera absorbe la cutícula mortecina en partículas imperceptibles, mostrando la hermosa piel nueva y aterciopelada que hay debajo. Ninguna mujer ostentará un cutis pálido, con ronchas, barrillos o pecas, si comprara en la farmacia un poco de cera pura mercolizada, y la usa en la forma indicada.

### Para hacer cesar los dolores de estómago

La fermentación de los alimentos debida al exceso de acidez estomacal, es la causa de los sufrimientos digestivos, que congestionan después de las comidas, causan dolores de cabeza, acideces, gases, etc. Para desembarazarse de estos desarreglos gástricos hay que combatir la acidez, hacer cesar la fermentación, o, en otros términos, suprimir la causa del mal. Para obtener este resultado nada igual a la Magnesia Bisurada porque neutraliza la acidez, hace cesar la fermentación y esto permite que el estómago efectúe su trabajo sin dolor y de manera normal. Id, pues, a la farmacia hoy, y procuraos un frasco de Magnesia Bisurada, tomad media cucharadita de las de café en un poco de agua, y entonces podréis tomar las comidas sin temor a desarreglos ni dolores gástricos.

### Para Curar un Resfriado en un día

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. Grove se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE Co., St. Louis. E. P. de A.



# Mañana Lunes Empezará

## La Segunda Semana de Nuestra

# MONSTRUOSA LIQUIDACION ANUAL

**CEFIROS DE HILO** Colores garantidos. Ocasión. El metro **$ 2.25**

### SECCION MANTELERIA

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| MANTELES de rico Damasco, con pespuntes al aire: | | |
| 150 por 200 ctms., cada uno.. | $ | 19.90 |
| 150 por 250 ctms., cada uno.. | $ | 25.90 |
| 150 por 300 ctms., cada uno.. | $ | 29.90 |
| 150 por 350 ctms., cada uno.. | $ | 35.00 |
| 150 por 400 ctms., cada uno.. | $ | 39.50 |
| DAMASCO EXTRA, 180 por 180 ctms., cada uno.. | $ | 25.90 |
| DAMASCO EXTRA, 180 por 250 ctms., cada uno.. | $ | 35.90 |
| DAMASCO EXTRA, 180 por 350 ctms., cada uno.. | $ | 43.90 |
| SERVILLETAS de rico Damasco, calidad extra de mucha duración. La media docena.. | $ | 14.25 |
| MANTELES DE HILO, en todos colores, con media docena de servilletas igual, el juego.. | $ | 34.50 |

### FUNDAS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE RICO LIENZO, con filete a mano, cada una.. | $ | 6.50 |
| FUNDAS de lienzo, calidad superior, con pespunte al aire, hechos a mano, cada uno.. | $ | 4.90 |
| FUNDAS de almohadas, con filete a mano, tamaño 65 por 65 ctms., cada una.. | $ | 8.90 |

### CARPETAS PARA MESA

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE RICO PAÑO de lana, en colores verde y granate oscuro: | | |
| 180 por 180, cada una.. | $ | 39.50 |
| 180 por 225, cada una.. | $ | 47.50 |
| 180 por 250, cada una.. | $ | 55.00 |
| 180 por 300, cada una.. | $ | 65.00 |
| 180 por 350, cada una.. | $ | 75.00 |
| 180 por 400, cada una.. | $ | 85.00 |
| CARPETAS de cretona, 125 por 125, cada una.. | $ | 11.90 |

**Toallas Felpudas**

Calidad insuperable, cada uno, $ 6.90, $ 4.90 y

**$ 3.25**

### SECCION GENEROS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| CEFIROS extra finos para camisas, $ 6.25 y.. | $ | 5.25 |
| VIYELLAS de lana, artículo de calidad insuperable, en todos colores, el metro.. | $ | 7.25 |
| MOLETON, doble faz, artículo de mucho abrigo, el metro al ínfimo precio de.. | $ | 5.90 |
| MOLETON de lana de los Pirineos, 140 ctms. de ancho. Valían $ 25. Ahora.. | $ | 13.90 |
| FRANELA de pura lana, color crema, el metro.. | $ | 7.90 |
| SATIN imitación raso, calidad extra, en todos colores, el metro.. | $ | 2.90 |
| DAMASCO para Manteles, calidad extra; artículo muy durable, el metro.. | $ | 8.90 |
| PONGEE de rica seda, en todos colores. Valía $ 18 el metro, ahora.. | $ | 11.50 |
| ESPUMILLA DE SEDA, calidad superior, en todos colores, el metro.. | $ | 22.90 |

### GABARDINA

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE PURA LANA, 130 ctms. de ancho, en todos colores. Valía $ 26 metro, ahora.. | $ | 17.90 |

### LIENZO

Calidad extra
Precio excepcional La pieza de 20 yardas.

**$ 31.90**

### CRETONAS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE HILO, inmensa variedad de estilos y coloridos nuevos. El metro.. | $ | 3.90 |

**NO DEJE UD. DE APROVECHAR ESTAS**

## Grandes Opórtunidades

**QUE LE BRINDA ESTA LIQUIDACION ASOMBROSA**

**IMPONGASE DE ESTOS PRECIOS VERDADERAMENTE IRRISORIOS**

LIQUIDAMOS 25,000 metros de rico CEFIRO DE HILO especial para camisas, colores inalterables. Al ínfimo precio de

**$ 3.25 metro**

**MEDIAS DE RICA SEDA**

con costura y bien reforzadas, en 12 colores de moda, EL PAR

**$ 5.75**

### GAMUZA

TERCIOPELO DE LANA, calidad insuperable, 130 ctms. de ancho, en 20 colores de gran moda. Valían $ 30 metro,

**Ahora $ 16.25 metro**

### 1,000 SOBRECAMAS

DE CRETONA DE HILO Y DE RASO DE ALGODON, ARTICULO DE CALIDAD EXTRA Y BIEN RELLENAS, GRAN VARIEDAD DE COLORES, EN TAMAÑO DE MEDIA PLAZA. PRECIO DE GRAN LIQUIDACION

**$ 33.50**

### SOBRECAMAS

DE RASO DE SEDA, LINDOS DIBUJOS. VALIAN $ 125, AHORA:

**$ 79.50**

### SABANAS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE RICA CREA, CON FILETE A MANO Y PESPUNTE AL AIRE | | |
| 180 por 275 ctms., con filete a mano, cada una.. | $ | 34.80 |
| 180 por 250 ctms., con pespunte al aire, cada una.. | $ | 18.50 |
| SABANAS de crea de medio hilo, con pespunte al aire, tamaño 180 por 230 ctms., cada una.. | $ | 21.90 |
| SABANAS de crea de medio hilo, con lindos deshilados a mano, tamaño 200 por 260 ctms., cada una.. | $ | 49.50 |

### FRAZADAS

DE PURA LANA, artículo inglés de calidad insuperable, tamaño una y media plaza, cada una, $ 43.90, 41.80 y

**$ 37.90**

**GUANTES**

DE RICA IMITACION gamuza, forrados, "calidad extra", en todos colores.

**$ 5.90** PAR

### SECCION GUANTES

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| GUANTES de gamuza negra, saldos de medidas, el par.. | $ | 9.90 |
| GUANTES de cabritilla, blancos, saldos, el par.. | $ | 9.90 |
| GUANTES de imitación, rica clase y de mucho abrigo. Precios excepcionales, $ 5.90 el par y.. | $ | 4.90 |
| GUANTES MOSQUETEROS de imitación gamuza, lindos modelos, el par.. | $ | 12.90 |
| GUANTES de imitación gamuza, modelo Mosquetero, en blanco, el par.. | $ | 4.90 |
| GUANTES de rica cabritilla, marca PERRIN, todos tamaños, el par, ahora.. | $ | 18.90 |
| GUANTES de rica gamuza, artículo inglés. Valían $ 35 el par, ahora.. | $ | 23.90 |
| GUANTES MOSQUETEROS de rica cabritilla marca PERRIN. Valían $ 40 el par, ahora.. | $ | 38.50 |

### SECCION MEDIAS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| MEDIAS DE RICA SEDA, bien reforzadas, calidad extra, el par.. | $ | 7.25 |
| MEDIAS DE SEDA FINA, gran ocasión, el par.. | $ | 10.50 |
| MEDIAS DE RICA SEDA, artículo francés, en todos colores. Valían $ 18 el par, ahora.. | $ | 10.90 |
| MEDIAS de puro hilo, tipo Musalino, en todos colores, con flecha calada, el par, $ 7.20 y.. | $ | 6.80 |
| MEDIAS de puro hilo, bien reforzadas, calidad insuperable. Valían $ 10.50 el par, ahora.. | $ | 7.80 |
| MEDIAS de medio hilo, artículo de mucha duración, todos colores, 3 pares por $ 11; el par.. | $ | 3.75 |
| MEDIAS de medio hilo mercerizado, en todos colores, el par.. | $ | 3.80 |

**MEDIAS**

MARCA "MONZTO", de ¼ hilo, en todos colores. LOS 3 PARES

**$ 12.50**

No se venden menos ni más de 3 pares a cada cliente.

### CARTERAS A PRECIOS IRRISORIOS

### PAÑUELOS

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| DE BATISTA FINA, calidad extra, la media docena.. | $ | 2.90 |
| PAÑUELOS de fina batista, con guarda, la ½ docena.. | $ | 3.60 |
| CALCETINES para niños. Saldos, 3 pares por.. | $ | 3.90 |

### LANA INGLESA

| Artículo | | Precio |
|---|---|---|
| PARA TEJER, de cuatro hebras, el medio madejón.. | $ | 11.95 |
| LANA INGLESA, especial para tejer chombas y paletóes, el madejón.. | $ | 10.95 |

# LOS ALMACENES INGLESES

STRUTHERS & Mc ROSTIE

ESTADO esquina HUERFANOS - CASILLA 956

**EN CASA DE LA FAMILIA ORTÚZAR CRUZ.**—Anoche se efectuó el baile que la señorita Lucía Ortúzar Cruz, ofreció, con motivo de su estreno en sociedad, en su elegante residencia de la Alameda.

Entre las señoritas asistentes, anotamos a las siguientes:

Josefina Edwards Ferrari, Isabel [illegible]eta Concha, Mery Zañartu Sanfuentes, Raquel Valdés Balmaceda, Carmen Vial Freire, Carmen Sánchez Dávila, Amelia Balmaceda Lazcano, Olga Bravo Walker, Amelia [illegible]zat Balmaceda, María Luisa [illegible]enique Undurraga, Elvira Garcés Gana, Ester Lira Vergara, Ma[illegible] Opazo Tocornal, Ana Ortúzar [illegible], Hortensia Pérez Tupper, Cristina Valdés Fuenzalida, Amelia Zañartu Bernales, Lucía Correa Ortúzar, Ester Barros Errázuriz, Ma[illegible] Acuña Herreros, Adriana Cerda Valdés, Ana Errázuriz Ovalle, Pan[illegible]a Garcés Gana, Sara Larraín Ro[illegible], María Lira Lira, Luz Campo[illegible]ázar, Carmen Morandé Campino, [illegible] Mackenna Lazcano, María Hurtado Valdés, Rebeca Rozas Larraín, [illegible]ta Barriga Errázuriz, Blanca Bustamante Irarrázaval, Elisa Errázuriz Vergara, Ana Egulgúren Errázuriz, Beatriz Pérez Peña, Elisa Ortúzar Riesco, Josefina Salas Pereira, Elena Valdés Freire, Anita Covarrubias Sánchez, Josefina Vial Sa[illegible] y María Prieto Concha.

**OPERACION.**—Ha sido sometido a una delicada operación don [illegible]do Guzmán Vergara, siendo su [illegible]do de franca mejoría.



**RECEPCIONES.**—La Srta. Rebeca Vial Prieto, ofrecerá mañana en la noche una recepción en su residencia de la calle Ahumada.

—El Sábado próximo ofrecerán una recepción las señoritas Esther y Josefina Lira Vergara.

**A EUROPA.**—Próximamente se dirigirá a Europa la señorita Lucía Velasco Lavín.

**A RIO JANEIRO.**—Ayer se dirigió a Río Janeiro don Juan Oehninger.

**NACIMIENTO.**—Ha nacido Silvia Herminia Meza Monserratt hija de don Carlos Meza Barrios y de doña Herminia Monserratt de Meza.



## EL AMPLIPHONE

Es el nombre del fonógrafo perfeccionado, que viene a revolucionar todo lo conocido y a imponerse como el ideal tan buscado por todos los fabricantes de máquinas parlantes. Mediante la agregación de una caja sonora construída de las maderas más escogidas, —como se hace para los violines, —se ha llegado a suprimir en absoluto el ruido tan desagradable de la aguja, y en cambio, se ha amplificado el tono, aumentando considerablemente el volumen de los sonidos, dándole a la música o canto una nitidez y riqueza verdaderamente maravillosas.

La **Casa CESAR RAU, Moneda 1375**, es el agente exclusivo del **AMPLIPHONE**, donde pueden oírse sus audiciones para juzgar de sus méritos. Ofrece catálogos gratis y hace ventas con grandes facilidades de pago.

## MODELOS DE PRIMAVERA

Nuestras señoras y niñas de la mejor sociedad de la capital, como de las colonias extranjeras residentes, tienen ocasión en estos momentos de admirar las últimas creaciones parisienses en trajes de calle, visita y baile, como asimismo en sombreros, todo lo cual está a su disposición en calle Santa Lucía número 152, desde las 10 A. M. a 6 P. M.

Demás está decir que las casas, como Patou, Lanvin, Jenny, Michels, son hoy día las preferidas de las damas elegantes en la confección de trajes como en sombreros, las de Lewis, Georgett, Vivent y Surzel. Fuera de los interesantes modelos que se exhiben de dichas firrmas en calle Santa Lucía número 152, nuestra sociedad puede asimismo encontrar pieles de Primavera, de la prestigiosa casa B. Rivella, de Turín, ya sea en zorros plateados y croisé, como en echarpes de armiño y chinchillas real boliviana.







**IN-MEMORIAM.**—Hoy Domingo 5 de Agosto, primer aniversario de la muerte de don Eduardo Guzmán Rojas, se dirá misa a las 10 en el templo de San Francisco, en el altar de San Francisco.

—Con motivo de haber sido ayer el primer aniversario de la muerte de don Francisco Javier Gajardo Leiva, a las 9 A. M., en la Iglesia de San Francisco, se dijo una misa solemne por el eterno descanso de su alma.



**A ESTADOS UNIDOS.**—En breve se dirigirá a Estados Unidos don Moisés Astoreca y Granja.

**ENLACE BASCUÑAN VALDES-VIAL ECHEÑIQUE.**—El Sábado próximo será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Amalia Vial Echeñique con el señor Luis Bascuñán Valdés.

**CONFERENCIAS CIENTIFICAS.**—En el local de la Sociedad Científica de Chile, Delicias 1236, se desarrollarán mañana Lunes a las 6 1|2 P. M., tres interesantes conferencias.

En primer lugar hablará el señor Oscar Barraza León, sobre "La legislación concerniente a las industrias insalubres"; en segundo, el señor Benjamín Subercaseaux tratará de "Nuevas orientaciones de la entomología moderna"; y para concluir, el señor Oscar Alvarez leerá un trabajo sobre "El costo de la vida en Chile".

Se invita a las personas interesadas en estos temas.

## Consejos de la Comtesse Ivon

**INDUSTRIA DOMESTICA.—**

Es algo digno de alabanza la forma cómo se han ido abandonando añejas y tontas preocupaciones, y cómo las familias trabajan hoy para producir entradas en miles de industrias caseras. Una de las que dá mayores utilidades es la de los tejidos, cuando se cuenta con máquinas de tejer de la marca **Claes y Flentze**, que desde hace 20 años importa la **Casa Falconi, Estado 48**, es la adaptada por la mayoría de los talleres y fábricas de Chile, lo que constituye su mejor recomendación.

**¡FUERA GRIPPE!—**

Media humanidad está atacada de grippe y el resto espera su turno para pagar su penoso tributo a la epidemia reinante. Sin embargo se puede evitar o atenuar sus efectos y tener pronta curación usando **Nazil** que vende únicamente la **Botica Italiana, calle Huérfanos 1020, entre Ahumada y Bandera.**

**PRODUCTOS DE BELLEZA.—**

En medio de la avalancha de productos para favorecer la belleza femenina llama especialmente la atención **La Crema Náyade**, que recomendamos a nuestras lectoras ensayar, en la seguridad que sus excelentes bondades las dejarán tan complacidas que la adoptarán definitivamente. Pediría únicamente en la sección perfumería de la **Casa Francesa**, su precio es 5 pesos.

**REGALOS DELICIOSOS.—**

Frecuentemente se desea hacer un buen regalo y se tropieza con los elevadísimos precios. En tales casos recomendamos pasar a la **Casa Esteve y Cía., Bandera 270**, donde encontrarán el más completo surtido de chocolates Nestle y confites importados, en cajas de fantasía, desde las más sencillas hasta las más lujosas.

**CENTRO SOCIAL.—**

Las familias de nuestro mundo social tienen sus preferencias para concurrir a ciertos teatros o establecimientos, poniéndolos de moda por una temporada más o menos larga; así ahora, el **Café Santos, calle Huérfanos 987**, casi esquina de Ahumada con sus cómodos y elegantes salones, es el preferido, y se vé concurridísimo con lo más selecto de nuestro mundo social, lo que se comprende por su magnífica instalación, espléndido servicio, excelente orquesta y exquisito café, té, chocolate. También vende toda clase de café crudo, tostado y molido, a precios únicos, de clases escogidas, que hacen las delicias de sus consumidores.

**MANTEQUILLA Y QUESO.—**

Siempre estamos dando indicaciones provechosas para nuestros lectores, cuya buena acogida resulta un éxito, como ocurre en el caso de **la Mantequillería Moderna de C. Mariotti y Cía., calle de Santo Domingo 979, casi esquina de Puente**, que se ha visto obligada a dar un gran ensanche a su local para corresponder a las exigencias de su creciente clientela. Siempre fabrica la mantequilla a presencia del consumidor, quien la recibe fresca, pura, con peso.

**COMBATIR LA TOS.—**

Santiago es hoy un inmenso hospital de enfermedades bronquiales, y sólo se oye el coro ininterrumpido de toses en las casas, tranvías, teatros y paseos. Los que desean verse libre de tan molesta y peligrosa afección, usen inmediatamente la Guayacolina del **Laboratorio Chile**, que se vende en todas las buenas boticas. Sus efectos son rápidos y sorprendentes.

**CALZADO ELEGANTE.—**

La belleza en la mujer chilena es celebrada por todos los extranjeros, que se sorprenden de encontrar en el último rincón del mundo mujeres tan hermosas y tan elegantes en su vestir. Pero, lo que más les llama la atención es el pie tan pequeño y de líneas tan esculturales que lucen casi todas. Decimos casi todas, porque muchas con lindo pie lo presentan deformado por no saber elegir un buen tipo de calzado adecuado a su porte y toilette. Nuestras elegantes saben bien esto y cuidan de elegir un calzado que diseñe el pie en forma irreprochable, haciendo resaltar todas las bellezas de sus líneas, y por esto prefieren el calzado que importa la Casa Real, **calle Ahumada 310.**

Es triste ver tantos niños y jovencitas, pálidos, demacrados, candidatos para la tísis y el cementerio, cuando con tanta facilidad pueden lucir hermosos colores y fuerzas usando **Hemoglosa del Laboratorio Chile**, el más poderoso reconstituyente de los glóbulos rojos de la sangre. Ensáyelo inmediatamente y quedará admirado de sus efectos tan rápidos.

**EL CORSE.—**

El corsé es hoy día la prenda que necesita estar confeccionada con más arte; de sus líneas depende exclusivamente la belleza de un cuerpo.

La mujer más esbelta se verá mal con un corsé cualquiera; lucirá y llamará la atención la que use uno cortado por un artista del ramo. Para triunfar aconsejamos ocurrir a la **Corsetería Francesa, calle Moneda 819.**

**UN SERVICIO NECESARIO.—**

Las familias nos agradecerán si les recomendamos que durante los días Domingos y de fiestas estará abierta la **Botica Gamboa, Portal Mac-Clure esquina de Merced**, cuya exactitud en el despacho de recetas lo ha dado justa y merecida fama. Sus precios tan razonables la hacen la preferida de todos.

**FRUTA EXQUISITA.—**

No basta tener árboles de variedades escogidas al [illegible] abonarlos con esmero [illegible] fruta abundante, sana, [illegible] exquisita; para ello es [illegible] batir todas las enfermedades [illegible] insectos destructores, [illegible] hace en California. [illegible] necesario tener un [illegible] **Deering**, para lavar y [illegible] los árboles y las plantas [illegible]neral. **La Casa Du Bellay [illegible]ye, calle Puente 563**, tiene [illegible] surtido de todos los modelos [illegible] de los más pequeños a [illegible] jardín hasta los mayores [illegible] grandes plantaciones.

**REGALOS PATRIOTICOS.—**

La propaganda anarquista [illegible]sheviky que hacen los [illegible] maleantes, presentan [illegible] capital como un ogro [illegible] al trabajador y se [illegible] pecialmente con los [illegible] cuyos inquilinos los [illegible] los siervos y esclavos [illegible] Media. Muy otra es la [illegible]bre todo en la vida del [illegible] los dueños de fundos [illegible] buenos padres de todos [illegible] ven en sus fundos y [illegible] dar una prueba, bastaría [illegible] la patriótica costumbre [illegible] establecida de obsequiar [illegible]sonal regalos prácticos [illegible]ra los días del Dieciocho. [illegible] respecto les recomendamos [illegible] **Casa Emilio Delporte**, [illegible] den 683-693 esquina [illegible] ofrece toda clase de [illegible]cios excepcionalmente [illegible] modo que con poco dinero [illegible] hacer feliz a mucha [illegible].

**EL MEJOR TONICO PARA EL ORGANISMO.—**

Las personas débiles, [illegible] neurasténicas, convalecientes [illegible]cesitan un poderoso [illegible]te cual es el **Cerebrol**, [illegible] la las funciones del [illegible] rebro, regulariza la [illegible] sarrolla el apetito, [illegible] tejidos y huesos, da [illegible] y actividad y puede [illegible] por las personas más [illegible] los niños. Se vende en [illegible] rías importadoras y [illegible]cas.

Comtesse Ivon.

## TEATRO MUNICIPAL

### Hoy, a las 3 P. M., matinée de Berta Singerman. — A las 6 P. M., 4.o concierto del Cuarteto Londres

**BERTA SINGERMAN.** — Una interesante audición poética anuncia para hoy la eminente artista Berta Singerman, dedicada especialmente a las familias de Santiago que no pueden concurrir a los espectáculos en la noche. He aquí el programa cuyo desarrollo principiará a las 3.30 P. M.:

**Primera parte**

Canción de Primavera, Pablo Piferrer.

Yo quisiera mi vida, Pellerano Castor.

Santificado seas, Arturo Capdevilla.

Hombres necios que acusáis, Sor J. Inés de la Cruz.

Oración a la luz (fragmentos), Guerra Junqueiro.

**Segunda parte**

Crepúsculo, E. De Castro.

Romance que dice: De Francia partió la niña, Anónimo.

El embargo, J. Gabriell y Galán.

La danza del viento, A. López Vieira.

**Tercera parte**

Vidalita, Leopoldo Lugones.

Romance de la ceguezuela, Enrique Banchs.

Los maderos de San Juan, J. Asunción Silva.

El soldadito de plomo, Tristán Klingsor.

El límite, Carlos Sabat Ercasty.

Para la próxima semana se anuncian las últimas funciones de Berta Singerman; oportunamente anunciaremos el programa de su despedida de Santiago, programa que la eminente artista viene preparando cuidadosamente.

**CUARTETO LONDRES.** — Esta tarde, a las 6, se llevará a efecto en el Municipal el 4.o concierto que ofrece al público de Santiago el Cuarteto Londres, la famosa agrupación de instrumentistas que ha tan justamente llamado la atención de cuantos los han escuchado. He aquí el interesante programa que ejecutarán los eminentes artistas:

**Primera parte:**

Cuarteto op. 15. (Peters edition) en si bemol mayor, de Mozart. a) Allegro; b) Minuetto-allegretto; c) Adagio; d) Allegro assai.

**Segunda parte:**

Cuarteto op. 10 en sol menor, Debussi (a pedido del público): a) Animé et tres decidé; b) Assez vif et bien rhitmé; c) Andantino doucement; d) Moderé, animé tres vif.

Debussy compuso este cuarteto en 1893, mientras se hallaba en plena preparación de Pelleas, larga y reposada, que llena no menos de 10 años de su existencia. Este cuarteto es una de las obras maestras de nuestra época, en su musicalidad exquisita, de contornos puros y delicados, deliciosamente definidos y graciosos. Es un poema prodigioso, en el que la inspiración se desencadena impetuosa, con una voluptuosidad y una pasión intensa.

**Tercera parte:**

Cuarteto N.o 2, op. 59, en mi menor, Beethoven: a) Allegro; b) Adagio molto; c) Allegretto; d) Presto.

De naturaleza distinta, casi opuesta a la del cuarteto en fa, es este en mi menor. En el primer cuarteto de la obra 59, todo es grandioso, heroico, lleno de majestad solemne; hasta sus producciones y su arquitectura acusan el propósito de elevarse a regiones altas; aquí predominan sentimientos más íntimos, más recatados, envueltos, por lo general, en un tono de misterio y de apacible tranquilidad.

Para el Martes se anuncia el 5.o concierto del Cuarteto Londres, con un interesantísimo programa, cuyos detalles daremos en nuestra edición de mañana.

## TEATROS—MUSICA—CINES

## LA LIRICA EN SANTIAGO



GILDA DALLA RIZZA, Soprano Lírico.



MARIA YAVOR VARNAY, Soprano Ligero

Nuestros grabados reproducen a Gilda Dalla Rizza una de las figuras prominentes de la compañía lírica que ofrecen al público de Santiago, los empresarios señores: Salvati y Farren; Gilda Dalla Rizza, célebre soprano lírico, exquisita intérprete de "Manon", "Butterfly", "Mefistófeles", que ha paseado triunfante su nombre en los más importantes escenarios del mundo, como ser: La Scala de Milán, el Costanzi de Roma, el Colón de Buenos Aires, y el San Carlos de Nápoles; María Yavor Varnay, soprano ligero, cuyas facultades vocales la designan hoy día como una rival de la Barrientos.

La temporada lírica se inaugurará el 15 de Agosto con "Manon", de Massenet. El programa lírico del Teatro Municipal es, este año, muy vasto. El director general será, como el año último, el señor Julio Falconi. Dos novedades figuran en la temporada: "I Compagnacci", del Maestro Primo Riccitelli, obra estrenada este año en el Costanzi de Roma, después de haber obtenido el primer premio de cincuenta mil liras en el concurso anual que el Gobierno llevó a efecto el año pasado. El maestro Riccitelli es alumno de Mascagni, y condiscípulo de Ricardo Zandonai, en el Conservatorio de Pesaro. La obra produjo una verdadera revolución en Roma: alguien dijo que el alumno había sobrepasado al maestro. Total: un éxito rotundo para la obra que hace una semana se dió en el Colón de Buenos Aires y que se dará en la próxima temporada del Metropolitan de Nueva York. La otra novedad es "L'Amore dei Tre Re", de Montemezzi, obra de corte wagneriano y de factura musical muy sugestiva. Tenemos, pues, magníficas perspectivas de espectáculos líricos realmente interesantes y que se anuncian muy concurridos por el público.

### SANTIAGO

Es por demás atrayente el programa combinado para hoy en este teatro. En matinée, a las 3, se representará la divertida comedia francesa en tres actos, "Florete y Patapón", en la que toma parte toda la compañía Serrador-Marí. A las 6 P. M., vermouth social con el éxito dramático en tres actos, de R. Martí Orberá, que lleva el título de "Madre", obra que fué estrenada el pasado Miércoles con éxito extraordinario. Noche, a las 9.30, la comedia alemana de Hams Sturn, adaptada a la escena española por Fernández Lepina, con el título "Agapito se divierte".

El próximo Miércoles, estreno por esta compañía de la comedia de Antonio Paso y J. Sánchez Gerona: "¡Tío de mi vida!" En estudio la última comedia estrenada en Madrid, que lleva el título de "Toda una mujer", de la que es autor J. Andrés de Prada.

### UNION CENTRAL

Hoy el conjunto que actúa en el Unión Central presenta en su programa dominical una cuidadosa selección de las obras, a fin de que el público aprecie la labor de los artistas, tanto individual como colectivamente.

Conforme a este criterio, en matinée va la ya popularizada opereta "La condesa bailarina", obra de música chispeante y que complementa a un libreto original y novedoso.

En la vermouth social de las 6 de la tarde, se pone en escena "El último vals", producción del celebrado compositor de vals, Oscar Strauss.

En la nocturna va la obra donde Franz Lehar, el compositor vienés de mayor prestigioso, consiguió una línea de más perfecta dignidad musical. "Eva" ha logrado su consagración ante lo spúblicos de todo el universo, pues a su hermosa factura musical, une la belleza de su argumento, una verdadera comedia, y por lo tanto no tiene las truculencias e inverosimilitudes de las otras obras.

Mañana, en la vermouth, la regocijada producción del maestro Lombardo, autor de "La duquesa del Bal Tabarin", "La reina del fonógrafo".

### LA COMPAÑIA RECABARREN-BÜHRLE VA AL COMEDIA

El Viernes deberá presentarse al público santiaguino la Compañía que encabeza Haydée Recabarren y Arturo Bührle, conjunto éste que acaba de constituirse y que cuenta con elementos de gran mérito escénico y prestigio. Como se sabe, Elena Puelma, la notable actriz de carácter forma parte también de esta Compañía, lo que permitirá al público ver nuevamente las creaciones que tanto se ha aplaudido, y además, los nuevos roles cómicos que va a presentar.

La Compañía debutará con la aplaudida pieza de Armando Mook, "Pueblecito", comedia de costumbres nacionales que tiene un vasto campo para que actúe una primera actriz de la talla de Haydée Recabarren. En seguida se hace el estreno de "La venda caída", de Pierre Wolff, una de las comedias más intensas del autor y que ha sido traducida por el poeta Carlos Acuña. A una larga serie de títulos debemos agregar hoy una buena novedad: el escritor Joaquín Edwards Bello va a entregar a Bührle una obra basada en un interesante tema nacional. El prestigio de este novelista asegura de antemano el éxito de la obra.

### SARITA WATLE TRABAJA HOY EN LAS 3 FUNCIONES DEL COLISEO

Las dos funciones que dió ayer en el Coliseo la pequeña danzarina Sarita Watle, confirmaron la magnífica impresión producida en su debut.

Ayer el público la obligó a bisar casi todos los números y al final la hizo objeto de cariñosas manifestaciones de aplausos, prueba evidente de la amplia aceptación y de la complacencia con que ha sido recibido su artístico trabajo.

Hoy Sarita Watle trabajará en las tres funciones y en todas ellas desarrollará un programa completamente distinto y a base de las danzas y tonadillas más celebradas en su temporada del Teatro La Comedia. Sarita Watle, terminados sus compromisos del Coliseo, irá a trabajar al Teatro Victoria, de Valparaíso.

### COMEDIA

Ayer, en segunda presentación, se impuso en forma definitiva la artista del canto y de la danza, Luisa Salas, que en sus diversos números fué ovacionada por la concurrencia, viéndose obligada a ejecutar varios números fuera de programa.

Los artistas y folkloristas colombianos Wills y Escobar y su conjunto de instrumentos de cuerda, son aplaudidos con entusiasmo. Al iniciar su segunda temporada lo han hecho con nuevas canciones, entre las que merecen mencionarse el shimmy "Linda Chilena" y el "Frijolito" (cantar criollo) sosteniéndose con éxito en el cartel las tonadas "La cabaña" y "Cocotero". Completa el programa el ventrílocuo chileno Navarro, que es bien aceptado por el público.

Hoy en las funciones de matinée, vermouth y noche habrá cambio de programa por todos los artistas.

### OSMAN PEREZ FREIRE

Hoy hará sus últimas fiestas de la música en el Teatro Brasil el compositor nacional Osmán Pérez Freire. El cine estrenará una película preciosa "Corazones ciegos". En nuestra sección cines pueden nuestros lectores encontrar detalles sobre esta cinta.

### CIRCO SRONG-MAN

Para hoy, la empresa anuncia dos grandes funciones.

Matinée, a las 3.30 P. M., y de noche, a las 9.30. En ambas funciones, tomarán parte La Serranita, la Elcita, La troupe Torreblanca, El mago oriental señor Haffiz y los tonys Chalupin, Cigarrito, Perico y Alfredy.

Mañana Lunes, gran función de gala en honor del Centro Demócrata Francisco Bilbao y a beneficio de sus fondos sociales.

### PABELLON ACROPOLIS

Para hoy la empresa anuncia una gran función de matinée, a las 3.30 P. M., en la cual la Compañía Beltrán presentará los mejores números de su vasto repertorio y sin faltar los reyes de la risa Chorizo y Pepino.

### PROGRAMAS DE HOY

**MUNICIPAL.** — Matinée a las 3: audición de Berta Singerman; vermouth, a las 6: recital del cuarteto Londres.

**SANTIAGO.** — Matinée: "Florete y Patapón"; vermouth: "Madre"; noche: "Agapito se divierte".

**COMEDIA.** — Matinée, vermouth y noche: variedades.

**UNION CENTRAL.** — Compañía de operetas Soler-Vela. — Matinée: "La condesa bailarina"; vermouth: "El último vals"; noche: "Eva".

**COLISEO.** — Sarita Watle actúa en las tres funciones.

## :——: MUSICA :——:

### EL CUARTETO DE LONDRES. — SUS INTERESANTES Y BELLAS AUDICIONES

Hasta la fecha no había podido emitir una opinión acerca de este conjunto artístico, impedido de llegar hasta la sala del Municipal. Toda la prensa lo tributó desde la primera audición el más sentido homenaje de admiración por sus valiosas ejecuciones y por el prestigio de cada uno de los artistas que lo forman.

La polifonía, el efecto sincrónico de la música, nunca le escuché más despersonalizado porque los cuatro instrumentos, que interpretan, se han unido en tal forma que desaparece por completo el trabajo técnico de las manos de los cuatro artistas. Sólo vibra el efecto unido de la armonía que se matiza, obediente a una personalidad superior; porque sería imposible concebir convencionalismos para poner de acuerdo en forma tan maravillosamente exacta el tiempo "rallentando" o silencios caprichosos como siempre se encuentra en toda la música.

La gran fama de que viene precedido este cuarteto y las hermosísimas críticas vertidas por los más importantes diarios de los más célebres centros musicales del mundo, nos ponen en situación muy secundaria para hacer un elogio de méritos. Nos basta, para satisfacción propia, decir que jamás tuvimos una más bella impresión de la música y que nunca sentimos mayor emoción y sugerencias de delicadezas intangibles. Ciertamente que el programa elegido para ayer encerraba en sí los más altos valores estéticos y emotivos y por eso nuestra impresión pudo ser mucho mayor, considerando los temas sublimes que se interpretaron.

Francisco José Haydn, compositor austriaco del siglo XVII, produjo gran número de obras, escribiendo especialmente para cuartetos 77 composiciones, de las cuales escuchamos ayer el N.o 3, en Si Bemol. Delicado, sus temas siempre fueron sencillos. El Adagio, especialmente nos atrajo por su factura, y su tema profundamente inspirado.

La segunda parte estaba dedicada a Borodine, una de las grandes figuras entre los músicos rusos. El Adagio (nocturno) del segundo tiempo es un trozo de una belleza infinitamente triste y pura, en que el tema principal lo canta primero el cello y luego el violín concertino, contando siempre una historia melancólica, mezcla de romanticismo y nostalgia. Tiene momentos esta parte del cuarteto de Borodine, que lo llevan a uno al éxtasis, en donde nuestro ser astral se siente triunfante sobre toda nuestra materialidad; es la más perfecta expresión de la espiritualidad total que alcanzara un músico y que lograra tomar todo nuestro ser haciéndonos sentir la bondad inexplicable de los temas del dolor... El público que llenaba por completo las aposentadurías del teatro, despertó ensoberbecido cuando habían terminado esta pequeña parte de la composición de Borodine .Tuvieron que repetirla, y su belleza nos hizo una vez más, buenos espiritualmente...

Franz Schubert, conocido por el gran compositor alemán continuador de Beethoven se destacó siempre por el tono poético de sus composiciones; siempre encontramos en ellas las demostraciones de una alma llena de bondad y el sello de su gran personalidad. Su cuarteto en Re Menor lo escribió poco antes de su muerte: y Schumann, el alma gemela de este autor, le calificó de la obra más perfecta en su género.

Como dijimos, nunca habíamos escuchado un conjunto más perfecto, nunca tuvimos un momento de más pura emoción. Si en la técnica los cuatro artistas tienen condiciones sobresalientes, en la inspiración tienen el don único de hacernos sentir en forma sublime el tema delicado, el tema sentimental, que nosotros comprendemos más fácilmente porque nos hablan siempre de la vida triste, muchas veces romántica que a pesar de los tiempos que corren vivimos muchas veces aunque en silencio...

Esta tarde habrá una nueva audición. Ojalá que ellas sean muchas, para bien de nosotros mismos.

MEPHISTO.

### CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

El Miércoles 8 del presente, a la 1 y media P. M., tendrá lugar en este establecimiento la segunda conferencia pública de la clase de historia de la música, a cargo del maestro don Luigi Stefano Giarda.

Tema: Influencia psíquica del arte.



## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

### SPLENDID

En la matinée, a las 3 P. M., y con precios rebajados, y también en la nocturna, a las 9.30 P. M., se exhibe en cada una de ellas, la obra completa, o sean las dos funciones de que consta la monumental obra del cine, "Robin Hood", obra maestra de los 4 grandes, que ha obtenido un triunfal y merecido éxito.

En la Sección especial, a las 6.30 P. M., función de gran moda, se estrena una bellísima obra de la acreditada manufactura "Realart", una de las más prestigiadas de las grandes producciones americanas, titulada: "Armas femeninas", hermoso romance pasional de gran lujo y absoluta moralidad, cuyo argumento presenta el caso de una muchacha que a impulsos de una precipitación común en espíritus juveniles, contrae enlace con un hombre, colocado por sus delitos, al margen de la ley, y al que créese muerto después de una persecución por la policía. Para olvidar el mortificante suceso, la muchacha y su padre se van a un pueblecito cercano.

Aquí la muchacha, cuyo nombre es Edna, conoce a un mozo simpático y bondadoso, Jack Dast, quien siéntese subyugado por su hermosura. La vida en común predispone a que se comprendan sus espíritus, y con el beneplácito de los padres de ambos, florece un amor puro y verdadero entre ellos. Pero inesperadamente una nueva angustia viene a turbar la felicidad que se insinúa en la vida de ambos jóvenes... El marido de Edna no ha muerto... Continúa aquí el desarrollo de la trama interesando cada vez más al espectador, con sus escenas altamente movidas y emocionantes, para terminar por un desenlace poético e imprevisto.

La encantadora Constance Binney, hace una verdadera creación en el rol de protagonista.

En la selecta, a las 5 P. M.: "El cobarde", por Mary Allison y Forrest Stanley.

### IMPERIO

Los cuatro grandes espectáculos que la Sala Imperio presentará en el día de hoy tienen especiales atracciones y valores artísticos sobresalientes: la matinée se hará con una nueva exhibición de la última y la más aplaudida creación extraordinaria del famoso Harold Lloyd, titulada: "Entre la distinguida concurencia", comedia que constituye un espectáculo originalísimo y especialmente adecuado para el público infantil, no sólo por su gracia intensa, sino por su cuidada moralidad. De esta obra hemos hablado ya en numerosas crónicas y hemos dado cuenta del exclarecido triunfo que ha logrado, lo que da idea de su importancia y de su aceptación, ya que ha alcanzado a superar a todas las otras grandes producciones del mismo artista.

A las 4.30, la sección selecta ofrecerá una reprise de la brillante producción extraordinaria del último Miércoles: "Las encrucijadas de Nueva York", obra filmada por la Associated Producers, que ha merecido no solamente aplausos y

En matinée, hay un programa doble: se darán: "Las últimas horas mantenido éxito de asistencia, sino un comentario vivo de elogios entre los espectadores.

Las funciones de lujo, a las 6.30 y a las 9.30, ofrecerán un estreno de valimiento: la obra selecta del First-National Circuit-1923, sugestivamente titulada: "Repondez s'il vous plait". Es ésta un fino vodevil de salón, salpicado de graciosas situaciones de sabrosos equívocos y de aspectos de vida millonaria neoyorquina, que llevan la plácida decoración de un romance y no poca dósis de aguda y delicada sátira. El héroe de esta comedia es Charles Ray, galán de agraciada figura, que goza de amplias simpatías especialmente entre el público femenino y que sabe presentarse siempre como un artista comprensivo, mesurado y elegante. Es una obra para entretener con su intriga jovial ornada de buenos detalles artísticos.

### ESMERALDA

Seis boleterías hará funcionar hoy el teatro de un millón de pesos para evitar las aglomeraciones del pasado Domingo. Habrá dos de platea en el foyer, dos de balcón hacia la calle San Diego y dos de galería hacia Aconcagua. De todas manera, la empresa recomienda adquirir las localidades numeradas durante el día.

Todas estas precauciones han sido tomadas por la extraordinaria atracción de los programas de hoy. En vermouth y nocturna se efectúa la despedida del Trío Regional España, cuyo triunfo ha sido completo. Hará un programa especialmente dedicado a la colonia española. El cine estrenará la preciosa novela sentimental: "La sensación de París", por Miss Dupont y Jack Perrín, y la comedia por el perro Brownie: "Dulce y bonita".

En la matinée hay un doble programa formado por la cuerta función de la serie: "Los cuatro secretos", por Eddie Polo, y por la vista de aventuras: "El cazanoticias", por Ricardo Talmadge.

En selecta, a las 4.30, se repetirá "Bajo dos banderas", la preciosa película Jewel por Priscilla Dean.

### MUNDIAL

**CUADRUPLE MATINEE COMPUESTA DE LAS CHISTOSISIMAS CREACIONES DE HAROLD LLOYD "A ORILLAS DEL MAR", "EL SALTO DE LA VALLA" Y "TIMIDO COMO UN CORDERO"** — Anuncia para las tres este concurrido teatro de la Plaza Almagro, junto con la película de colosales aventuras, que ha tenido tanto éxito como una de las mejores series, titulada: "El hombre de la selva". En especial, a las 6.15, y noche, 9.30, exhibe el doble programa "Triunfo de amor", por William Farnum, y "Pasión impura". La primera de estas películas es una de las creaciones en que más se destaca la gran personalidad de William Farnum.

"Pasión impura" es un drama de amor y emoción.

### SETIEMBRE

**MISS DUPONT Y HAROLD LLOYD.**—Extraordinario es el programa que este acreditado teatro exhibe en sus funciones de vermouth y nocturna de hoy. En primer lugar se estrenará la hermosa vista Universal: "La sensación de París", interpretada por la mujer rubia más bella de América: Miss Dupont. La admirable protagonista de "Esposas imprudentes" hace el rol de dama a quien su madre obligó a casarse con un rico calavera. Cansada de una vida de humillaciones huye a París donde se convierte en una actriz famosa.

Además se estrenará la última producción de Harold Lloyd en el contrato de 1.500,000 dólares: "Entre la distinguida concurrencia" que fué estrenada en la semana en el Imperio con éxito de verdad.

En la matinée, a las 2.20, se exhibirá la cuarta función de "Los 4 secretos", por Eddie Polo, y "En la tierra del moro", por Rawlinson.

En selecta se da fin a "Doctor Mabuse", la gran vista alemana.

### ALHAMBRA Y VICTORIA

Tres interesantes funciones anuncia el cartel dominical de estos concurridos cines centrales. Realizarán la matinée, presentando un doble programa de gran atracción: reprisan la obra del First National Circuit titulada: "El Nietecito", siendo esta obra la última y más genial creación del célebre y diminuto actor Jackie Coogan, "El Pibe". A continuación va la primera función de la serial de aventuras titulada: "Las huellas misteriosas", protagonizada por los aplaudidos artistas Franklin Farnum y Mary Anderson, dos estrellas de gran popularidad. Consta esta función de tres atractivos episodios: 1. Al sonar las doce, 2. Sentenciado a muerte y 3. Frente a frente.

En las secciones de moda, especial y nocturna, estrenarán la cinta titulada: "La señorita Flirt", comedia de alto ambiente y de intriga amorosa, en la que el buen gusto escénico e interpretativo se hermanan con la sobriedad y elegancia de una intriga liviana y agradable en cada una de sus fases. La ... esta atrayente obra ... las aplaudidas y ... Alice Wilson y Lilian ... los conocidos y favoritos ... vid Buttler y Jack ...

### COLON

**EL EXITO DE AURORITA** —Pocas veces se ... artista con tanto ... mo a Aurorita Pérez ... brette", que actuó con ... la Compañía Batacla... ser una inteligente y ... ta, pues no solamente ... mérito de su temperamento ... el esmero en gustar al ... ciéndole un repertorio ... absoluto de la rutina ... dilleras.

Hoy debe actuar en ... los espectáculos que ... grama, que son la ... seriales que se han ... mingo anterior y ... valor artístico.

### SELECTA

**UNA MATINEE ... ANUNCIA ESTE CINE ... FUNCION DE LAS ...** ta de una parte ... lícula más emocionante ... rada, "Resaca de odio" ... tiva, con las tres ... Lloyd, de risa estrepitosa ... tulos son: "A orillas ... salto de la valla", y "Tímido ... cordero". Para la especial ... tiene un doble programa ... de películas que tanto ... como por su sensación ... que envidiar a las mejores ... tulan: "El hombre de la ... gavilanes de la frontera".

### ATENAS

de un soltero", ... obra del eminente ... francés Tristán Bernard, "Trip le Patte", y "El ... obra de gran comicidad ... ción selecta, se pondrá ... admirable adaptación ... drama de Rostand, ... mortal por la figura ... Sarah Berhnardt.

En especial y nocturna ... no exclusivo para el ... bellísima película: "E...

obra de exquisita finura en que los niños pueden reir sanamente y los espíritus que han vivido pueden llorar, por la inquieta y grave emoción de sus escenas, en que un niño, todo suavidad y delicadeza, tiene que defenderse de la vida en el huracán de Nueva York.

### DIECIOCHO

Hoy, en matinée, a las 3 P. M., un atrayente programa cómico y de variedades compuesto de las siguientes películas: estreno de la original comedia Paramount titulada "El Fantasmon", comedia de chistosas situaciones cómicas y que hará la historia de fantasmas y ladrones. Interpretación de la bella actriz "Dorothy Gish.

Además estreno de la nueva copia de la chistosa creación de Chaplin "El Guardián" y estreno de la colosal comedia Mack Sennett, titulada "Lo Increíble".

En las secciones de moda especial y noche estreno de la extraordinaria producción Paramount, obra de Cecil B. de Mille, titulada "El Fruto Prohibido", interpretación de los grandes artistas Agnes Ayres y Teodoro Boberts.

### IRIS

Matinée. Hoy estrena este teatro en la matinée infantil, a las 2 1|2 en punto una copia completamente nueva en 8 actos de la mejor de todas las creaciones del famoso Harold Lloyd, titulada "Broadway arriba. Broadway abajo", la 2.a función de la super sensacional serie en 15 episodios y 5 funciones titulada "Entre fieras y salvajes", interpretación de la hermosa o intrépida Elinor Field.

Especial y noche: Hoy estrena en estas funciones la producción Fox-Standart de arte y gran lujo, especial para señoritas titulada "Triunfo de Amor" o "El Alegre Hostigador", interpretación del rey de la escena muda, el simpático y famoso William Farnum y la hermosa y elegante Luisa Lovely.

### MINERVA

**GRANDIOSA VELADA ORGANIZADA POR EL "CENTRO VASCO".** —Hoy en la función nocturna se llevará a efecto la velada literario musical que el Centro Vasco ha venido preparando con gran entusiasmo. Esta velada dará principio con el estreno de una de las mejores obras cinematográficas "Los Dos Sargentos", cuyo éxito ha sobrepasado las expectativas de los empresarios, a continuación otro éxito de risa "Vida y Milagros de Harold Lloyd".

La matinée está compuesta de la 2.a función de "Entre Fieras y Salvajes". episodios éstos que superan en mucho a la primera función y el estreno de la divertida comedia "Dueños y Criados".

### HIPPODROME

**HOY TRES FUNCIONES.** —Matinée a las 2 P. M., primera jornada de "Los Cuatro Secretos", por Eddie Polo, última jornada de "El Puente de los Suspiros" y una divertida comedia Universal.

Selecta, a las 4.45 P. M., tercera jornada de "Los Cuatro Secretos", por Eddie Polo.

En especial y noche, "El Hombre de la Máscara de Hierro".

### POLITEAMA

**"ROBIN HOOD".**—La primera función de esta super producción de Douglas Fairbanks se reprisará en las dos tandas: Selecta, a las cinco y por la noche, a las nueve y la segunda parte y final mañana en especial y noche.

En matinée estrena la tercera jornada del serial "Entre Fieras y Salvajes", además "Las Corsarias", por Harold Lloyd. En la especial de las seis se estrena el notable drama de amor en el cual tiene especial importancia el resultado de las famosas carreras del Derby de Kentucky. Se titula esta producción "Cuando tu vuelvas... ó El Preso N.o 448" creación de la nueva y hermosa actriz Sigrida Holmquist.



### DELICIAS

**5 ATRACCIONES CINEMATOGRAFICAS.** — En matinée nos da esta Sala la tercera función de "Los 4 secretos", la admirable creación de Eddie Polo que tanto entusiasmo ha despertado entre el público. Además, va "El hombre de las selvas". La especial se hace con el estreno de la 4.a función de "Los 4 secretos". Además, va la hermosa creación cómica de Harold Lloyd, "Entre la distinguida concurrencia", pieza cómica que tiene mucha fuerza cómica. En la noche, va "El delincuente", y "Entre la distinguida concurrencia".

### ODEON

**"EUGENIA GRANDET"**—Para las funciones de especial y noche de hoy se estrenará en esta concurrida sala de cine la adaptación cinematográfica del emocionante drama del célebre escritor francés Honoré de Balzac, titulado "Eugenia Grandet". Viene este film interpretado por la popular y gentil pareja de artistas Rodolfo Valentino y Alice Terry.

Una interesante matinée de programa doble se ofrece a las 2 1|2, con el estreno de la tercera función de la serial de aventuras en la selva "Entre Fierras y Salvajes" y el lindo drama de cow-boys "Por complacer una mujer".

En selecta, a las 4 3|4 irá el estreno de la graciosa comedia Zelsnick de amores y juventudes "Dueños y criados", creación de Olivia Thomas, la linda y desdichada actriz, "Enamorados sin suerte". La más bonita y graciosa de las comedias de Harold Lloyd es la cómica que acompañará los programas de las tres funciones.

### AVENIDA

Cuatro grandes funciones ofrece hoy este concurrido cine.

En matinée va la primera función de la sensacional serie por Harry Carte "La Marca Fatal", que triunfó ayer y "El Alegre Hostigador", la última producción que ha interpretado William Farnum.

En la selección se exhibe por última vez el melodrama de D'Aubigny, titulado "Los Dos Sargentos", bellísima historia desarrollada bajo la época de Napoleón.

En especial y noche se estrena el intenso drama social "¿Hasta Dónde?". en el cual se hace una frenética protestalla hacia los que permiten el juego, el vicio oculto en cada garito que se alza a la vuelta de cada esquina ante el impune desprecio de la autoridad que se cruza de brazos...

### PROXIMOS ESTRENOS

**EL PROXIMO MARTES DE MODA ESTRENARA EL SPLENDID "LA ESPERANZA".**—Jack Mulhall, el gentil galán y las hermosas y elegantes actrices americanas Margarita de la Motte y Ruth Stonehouse, son las figuras principales de la gran producción "Metro-Clasics-1923", basada en escenas de la vida de los nobles y aristócratas ingleses titulada "La Esperanza", que será entrenada en las funciones de moda del Martes de la presente semana del Splendid. Son todos elementos de fama reconocida y cada uno de ellos goza de la mayor simpatía de parte del público. El argumento bien concedido y artísticamente realizado, es de los que se apoderan fuertemente d la atencion del espectador, interesándolo y produciéndole las más sanas emociones.

Entre las escenas más bellas y emocionantes de esta comedia, figura un emocionante partido de polo, jugado en una de las más famosas canchas de los alrededores de Londres y también en la parte de la obra que se desarrolla en Italia, se asiste al emocionante espectáculo de un terremoto, provocado por la erupción de un volcán, todas sus escenas de terror presentadas en forma realística asombrosa.



### PROGRAMAS DE HOY

**SPLENDID.**— Matinée y noche, "Robin Hood". Especial, "Armas femeninas". Selecta "El cobarde".

**SALA IMPERIO.**— Matinée "Entre la distinguida concurrencia". Selecta "Las encrucijadas de Nueva York". Especial y noche "Respondez s'il vous plait".

**ESMERALDA.**— Matinée "El caza noticias" y "Los cuatro secretos". Selecta "Bajo dos banderas". Especial y noche "Sensación de París" y el Trío Regional España.

**SETIEMBRE.**— Matinée "Los cuatro secretos" y "En la tierra del moro". Especial y noche "La sensación de París" y "Entre la distinguida concurrencia".

**ALHAMBRA.**— Matinée "El nietecito" y "Las huellas misteriosas". Especial y noche "La señorita Flirt".

**VICTORIA.**— Matinée "El nietecito" y "Las huellas misteriosas". Especial y noche "La señorita Flirt".

**IMPERIAL.**— Matinée "Las huellas misteriosas" y "El hombre que rompió sus cadenas". Especial y noche "Las encrucijadas de Nueva York".

**REPUBLICA.**— Matinée "El pibe" y "Broadway arriba y abajo". Especial y noche "Doctora en amor".

**AVENIDA MATTA.**— Matinée "Entre fieras y salvajes". Especial y noche "Eugenia Grandet".

**ATENAS.**— Matinée "Las últimas horas de un soltero" y "El pibe listo". Selecta "L'Aiglon". Especial y noche "El nietecito".

**ALAMEDA.**— Matinée "Los cuatro secretos" y "Entre fieras y salvajes". Especial y noche "Valentía dormida".

**COLON.**— Matinée, especial y noche. Aurorita Peris y biógrafo.

**DELICIAS.**— Matinée "Los cuatro secretos" y "El hombre de las selvas". Especial y noche "Entre la distinguida concurrencia".

**FRANKLIN.**—Matinée "Los cuatro secretos", "El puente de los suspiros" y cómicas. Especial "Los cuatro secretos" y noche "Arepentimiento".

**NOVEDADES.**— Matinée "El hombre de la selva" y Harold Lloyd. Especial y noche "Las encrucijadas de Nueva York".

**ELECTRA.**— Matinée "Entre fieras y salvajes", "Enamorado sin suerte" y "Embustero al por mayor". Selecta "El instante supremo". Especial y noche "La culpable inocente".

**MINERVA.**— Matinée "Entre fieras y salvajes" y "Dueños y criados". Especial y noche "Los dos sargentos".

**POLITEAMA.**— Matinée "Entre fieras y salvajes" y "Las corsarias". Especial y noche "El Derby de Kentucky". Selecta "Robin Hood".

**EXCELSIOR.** — Matinée, "Entre fieras y salvajes" y "Los cuatro secretos". Especial y noche "Hombre, mujer, matrimonio".

**DIECIOCHO.**— Matinée "El fantasmón" y cómicas. Especial y noche "El fruto prohibido".

**SALA ORIENTE.**— Matinée "Rifleros de Texas" y cómicas. Especial y noche "Maridos modernos".

**IRIS.**— Matinée "Entre fieras y salvajes" y cómica. Especial y noche "Triunfo de amor".

**ODEON.**— Matinée "Entre fieras y salvajes". Selecta "Dueños y criados". Especial y noche "Eugenia Grandet".

**HIPPODROME.** — Matinée "Los cuatro secretos" y "El puente de los suspiros". Selecta "Los cuatro secretos". Especial y noche "El hombre de la máscara de hierro".

**AVENIDA.**— Matinée "La marca fatal" y "El alegre hostigador". Selecta "Los dos sargentos". Especial y noche "Hasta dónde".

**MUNDIAL.**— Matinée, cómicas de Harold Lloyd. Especial y noche "Pasión impura" y "Triunfo de amor".

**SELECTA.**— Matinée, cómicas de Harold Lloyd. Especial y noche "El hombre de la selva" y "Los gavilanes de la frontera".

# HABLAN EL PRESIDENTE LEGUIA Y EL CANCILLER SALOMON

**El Perú espera confiado el arbitraje de Tacna y Arica. — El Presidente estima que su patria ha sido mal dirigida durante el siglo pasado y que ahora se inicia una era de desarrollo y prosperidad, bajo un Gobierno justo. — El Canciller Salomón, como peruano, lamenta la muerte de Mr. Harding.**

LIMA, 4. — El gerente de la "United Press" en la América del Sur, Mr. J. I. Miller, entrevistó al Presidente Leguía, quien le hizo las siguientes declaraciones:

"No tengo el menor temor respecto de la cuestión de Tacna y Arica. La conducta del Perú ha sido determinada ya en forma definitiva y espera con entera confianza que el arbitraje solucione la vieja disputa con nuestro vecino del Sur.

"La inoportuna muerte del Presidente Harding ha sido hondamente sentida en todo el Perú; pero tenemos plena confianza en que Mr. Coolidge, al sucederlo en ese alto cargo, llevará a cabo la labor que no alcanzó a completar su predecesor."

El Presidente habló libremente y con entera franqueza de los asuntos peruanos.

"El Perú — dijo — ha sido mal dirigido durante el siglo pasado y ahora solamente inicia una nueva era de desarrollo y prosperidad, bajo un Gobierno justo. El Perú es una de las naciones más ricas de la América del Sur y es una de las de más fácil desarrollo, pues nuestras riquezas son varias y no se limitan a uno o dos productos, sin hablar de la fortuna agrícola y minera. El objetivo de mi Gobierno es dar al pueblo peruano una oportunidad para desarrollar las riquezas de la Nación bajo una administración justa. Durante los últimos tres años, ha habido en el Perú un gran desarrollo material; la moneda permanece estable, en forma notable, garantizada casi íntegramente por la reserva de oro.

"La ley de financiamiento de los presupuestos ha sido promulgada y está actualmente en vigencia; el Banco de Reserva, establecido sobre el modelo del de los Estados Unidos, está en funciones, eliminando las fluctuaciones del cambio y especulaciones.

"El primer proyecto de irrigación, moderno e importante, ha sido terminado; los expertos americanos, tanto en la educación como en la marina, en las finanzas y en la ingeniería, realizan una espléndida labor.

"El proyecto de saneamiento, inaugurado por el finado general Gorgas, progresa rápidamente en su realización, asegurando a las principales ciudades del país un sistema moderno de agua potable, de saneamiento y de pavimentación."

El Canciller, doctor Salomón, entrevistado a su vez, se refirió a la muerte del Presidente Harding en la siguiente forma:

"Considero que el Presidente fué uno de los más grandes benefactores de la humanidad. La Conferencia del Desarme es un hecho capital y práctico en favor de la paz internacional y su influencia habrá de sentirse, eventualmente, en la América del Sur. Además, su Sociedad de Naciones ofrece al mundo una fórmula práctica para mejorar las condiciones mundiales. Como peruano lamento su muerte, pues lo mismo que todos mis compatriotas le soy hondamente agradecido por su generosa iniciativa respecto del arbitraje de la disputa de Tacna y Arica. Esta sola razón bastaría para que el nombre de Harding jamás se olvidara en mi patria". — J. I. MILLER, vicepresidente de la "United Press".

## GRAN BRETAÑA

### Fallecimiento de un general

LONDRES, 5.—Falleció el General Edward Hutton.—(U. P.).

### El príncipe Enrique se fractura un tobillo

LONDRES, 4. — El príncipe Enrique se fracturó el tobillo durante unas maniobras montadas en Aldershot. El príncipe fué arrojado del caballo violentamente. Su estado no es grave.—(U. P.)

## ALEMANIA

### Prohibición a los socialistas de Munich

MUNICH, 4. — El Gobierno ha prohibido el uso del "Palacio del Rey", para una fiesta que se proyectaba realizar allí el 11 del presente, con motivo de la celebración del día de la Constitución. Estaban organizando esta demostración los socialistas.—(U. P.)

### Los bancos de Colonia cierran sus puertas

COLONIA, 4. — Los Bancos de esta ciudad han cerrado sus puertas en vista de que el Reichsbank no puede enviarles marcos. — (U. P.)

### propósitos de los socialistas

BERLIN, 4. — Los socialistas anuncian que en las próximas sesiones del Reichstag desarrollarán un programa tendiente a compeler al Gobierno a que adopte sustanciales reformas financieras. (U. P.).

## ITALIA

### Matrimonio en una cárcel

TARANTO, 5.—El comunista Antonio Cosa, condenado a diez años de prisión, a causa del asesinato de un estudiante fascista, se casó civil y religiosamente en la cárcel, con su amante, Camilla Leggeri. Todos los presos asistieron a la conmovedora ceremonia.—(U. P.).

### Los emolumentos de los curas párrocos

ROMA, 5.—Se votó un crédito de treinta y cinco millones de liras para aumentar los emolumentos a los curas párrocos, quienes aún no habían recibido aumentos con relación al costo de la vida.—(U. P.).

### La huelga de gente de mar en Génova

GENOVA, 5.—Se dice que no se ha ratificado el pacto con los hombres de mar a causa de que los armadores se negaron a reanudar las relaciones con Giukietti. Se agrega que el premier señor Mussolini hizo todo lo posible por obtener la ratificación. No obstante, se cree que no se reanudarán las hostilidades entre los armadores y los obreros.—(U. P.).

### El príncipe heredero

BARLETTA, 5.—Llegó el príncipe heredero. Visitó la Catedral y pasó de incógnito por los suburbios.—(U. P.).

### Partida de estudiantes Sur América

ROMA, 5.—Se fijó para el 28 de Agosto la partida de los estudiantes universitarios que visitarán Sur-América. Llegarán a Buenos Aires el 15 de Setiembre, donde permanecerán quince días, para pasar después a Rosario, Montevideo, Sao Paulo, Río Janeiro. Regresarán el 22 de Octubre. Integrarán la misión cinco doctores y siete estudiantes, representando las facultades de derecho, medicina, ciencias, Escuela Naval y Escuela de Comercio.—(U. P.)

### La salud del Cardenal Tosi

ROMA, 4. — Un boletín médico publicado hoy en Milán declara que la salud del Cardenal Tosi ha experimentado una notable mejoría.—(U. P.)

## RUSIA

### ROBO DE DOCUMENTOS SECRETOS

MOSCU 4.—De fuente autorizada se informa que documentos secretos que se aseguran envuelven a Lenin y Trotzky en una intriga con el Gobierno imperial de Alemania durante los días de la administración Kerensky, han sido robados. Se cree que los ladrones piensan publicar estos documentos. Los viajeros norteamericanos que abandonan a Rusia están siendo sometidos a un cuidadoso registro.—(U. P.)

## INDIA

### Fabulosa ganancia dada por un caballo

BOMBAY 4. — En unas carreras recientes un caballo dió un dividendo de diecisiete mil cien rupias, por diez, lo cual es considerado como un récord mundial en estas materias. — (U. P.)

# El match Firpo v. Smith

**El campeón argentino furioso por no dejar knock-out a su competidor, gana por decisión después de dejar down a Smith numerosas veces.**

OMAHA, 4.— Firpo se presentó al ring pesando 214 1/2 libras y Smith 188 1/2 libras.

En el primer round, Smith pareció temerle a Firpo, y este tiempo se caracterizó por su lentitud. Firpo siguió constantemente a su contendor alrededor del ring y ninguno de los dos se hizo daño alguno.

En el segundo round, Firpo dejó knock down a Smith en dos ocasiones con sus rabbit punchs. Smith en los dos casos dejó que le contaran hasta ocho.

En el tercer round, Smith electrizó a la concurrencia, enviándole su derecha a la mandíbula de Firpo, golpe que hizo vibrar a Firpo, y un minuto después llevó a éste hasta los cordeles con otro terrible golpe de la derecha en plena mandíbula. En seguida Firpo dejó knock down a Smith, quien esperó hasta que se le contaran nueve segundos.

En el cuarto round Firpo dejó knock down a Smith, al que se le alcanzó a contar hasta nueve. Repuesto, Smith le disparó al argentino dos derechos a la mandíbula.

El quinto round fué lento. Smith estaba en mal estado, pero logró mantenerse.

En el sexto round, Firpo dejó nuevamente knock down a Smith, al que se le contaron hasta nueve, y un minuto después le aplicó un upper cut derecho que volvió a enviar al suelo al norte-americano, donde permaneció nueve segundos. Un rabbit punch que le aplicara en seguida Firpo, volvió a botar a Smith, al que se le contaron nueve otra vez, salvándose por la campana.

En el séptimo round, Firpo castigó severamente a Smith, el que cayó de rodillas [illegible] te el referee contó [illegible] y al levantarse, Firpo [illegible] otra vez knock down [illegible] izquierdo y de [illegible] varse el norteamericano [illegible] toque de campana.

En el octavo round [illegible] Smith hacía esfuerzos [illegible] rados para durar los [illegible] del match. Sus fuerzas [illegible] bían abandonado [illegible] bargo, logró poner [illegible] dos los asistentes [illegible] terrible derecha en la [illegible] la del argentino. Smith [illegible] zó también a correr [illegible] lo que hizo que Firpo [illegible] repetidos golpes. [illegible] campana, Smith estaba [illegible] tigado.

En el round nueve, Firpo parecía encontrarse [illegible] no haber podido dejar [illegible] a Smith, y perdió [illegible] Después lo puso [illegible] knock down por 9 [illegible] un segundo más tarde [illegible] volvió a caer por el [illegible] po. Al levantarse Smith [illegible] al argentino como un [illegible] gando a Firpo al [illegible] volver a caer nuevamente [illegible] down por 9 segundos [illegible] de Smith era lastimoso [illegible] rehusó esperar hasta que [illegible] taran los diez segundos [illegible] mentarios.

En el décimo round [illegible] atacó enfurecido, pero [illegible] detuvo con un terrible [illegible] al estómago, que lo dejó [illegible] down por 9 segundos [illegible] pe al cuerpo, Smith [illegible] muy mala situación [illegible] dejarse caer, y al levantarse [illegible] po se le fué encima [illegible] mo un toro.

Firpo ganó por decisión [illegible] nal del décimo round.

# LAS CONVERSACIONES DE AYER EN WILLIAMSTOWN

**Las tarifas preferenciales y la nueva política americana. — El señor Olaya estudia la labor realizada por las diferentes Conferencias Panamericanas.**

WILLIAMSTOWN, 4.—La conversación de hoy fué dedicada principalmente a la discusión de los convenios preferenciales resultantes de la Conferencia de Santiago.

Mr. William S. Culbertson, vicepresidente de la Comisión de Tarifas de los Estados Unidos, después de la discusión de la política de tarifas preferenciales recíprocas desde 1897, continuó: "el abandono de las preferencias en favor de las mercaderías americanas, en los mercados brasileños, siguió, necesariamente la puesta en vigencia por el Congreso de los Estados Unidos de la ley de Tarifas de 1922, cuyo principio es que concederemos a todas las naciones igual tratamiento en las aduanas americanas, insistiendo en que todas las naciones otorguen la recíproca al comercio americano.

"Si bien algunas industrias americanas habían obtenido ventajas como resultado de las preferencias concedidas por el Brasil, la decisión de abstenerse de insistir para obtener sus preferencias el presente año se basó en una concepción mucho más amplia de nuestras relaciones comerciales y políticas con las naciones de la América del Sur.

"Es indudable que nuestra conducta habrá provocado resentimientos no solamente en el Brasil, sino también en los demás países latino-americanos y particularmente en la República Argentina, en contra de la política americana de insistir en tener un tratamiento especial en los mercados brasileños. La nueva política no busca, para los Estados Unidos, favor alguno que no sea concedido a las otras potencias y servirá, no solamente para demostrar a los pueblos de la América Latina que los Estados Unidos no emplearán injustamente su poder económico, sino también, a la larga, para aumentar el intercambio comercial en que descansa la amistad internacional, la buena voluntad y la armonía".

El señor Olaya, refiriéndose a la Conferencia de Santiago, dijo que, "hay personas que opinan que esas conferencias, en general, carecen de resultados. No comparto esa opinión, pues, los que la expresan se fijan solamente en lo que no se ha hecho y olvidan todo lo realizado".

En seguida hizo un resumen de la primera Conferencia Panamericana, de la que solamente resultaron recomendaciones en favor de la segunda y luego analizó la labor de todas ellas que, en su mayoría trajeron convenciones que, una vez ratificadas, pasaban a formar parte de lo que se ha llamado "derecho internacional americano". Citó, entre otros, el estudio del arbitraje que "ha contribuído al acercamiento entre los diversos países americanos mediante la consideración de medios pacíficos para solucionar sus diferencias". Es indudable, agregó, que hay cuestiones de carácter político que, en América como en cualquiera otra arte del mundo, han dado lugar a largos debates sin que ellos traigan un acuerdo, pero debe recordarse que, en las conferencias panamericanas ha habido continuamente la tendencia de tratar esas delicadas cuestiones en una atmósfera de mutua condescendencia.—(U. P.).

### Una multitud de mujeres asalta en Postdam un tren con abastacimientos

BERLIN 4.—Una multitud formada por mujeres y niños, después de esperar una noche entera la llegada de alimentos del campo, atropelló a la policía para apoderarse de unos vagones con mantequilla y otros abastecimientos. La policía logró ocupar los vagones y protegerlos y dispersó finalmente a las mujeres.—(U. P.)

### Supresión de los Boy-scouts en la región del Rhin

CONSTITUYEN UNA AMENAZA PARA LAS TROPAS FRANCESAS

DÜSSELDORF, 4.— El general Degoutte suprimió a los boy scouts de la región del Rhin, por constituir una amenaza para las tropas.—(U. P.)

## GRECIA

### Compromiso matrimonial

ATENAS, 4. — Se anuncia el compromiso matrimonial del príncipe Pablo de Serbia con la princesa Olga de Grecia.—(U. P.)

### Matrimonio entre príncipes

ATENAS, 4. — Se ha anunciado oficialmente el compromiso matrimonial del príncipe Pablo de Serbia, con la princesa Olga de Grecia.—(U. P.)



# Nuevas ventas de salitre

La conocida firma Wessel, Duval y Compañía, Agentes exclusivos de la Asociación de Productores de Salitre de Chile, para la venta de este inmejorable abono para el consumo del país, siguen aumentando día a día sus ventas, principalmente a los Agricultores como también a los industriales del país.

Debido a la intensa y sistemática propaganda que está haciendo esta firma de que es completamente indispensable la aplicación del salitre a las siembras en general y en particular a los cereales, a fin de obtener el mejor rendimiento en las cosechas, la mayoría de los agricultores del país están interesados y convencidos que su uso es indispensable, por ser el mejor abono del mundo, y obtener, como decimos más arriba, excelentes resultados; además evita en gran proporción las plagas que concluyen con las sementeras, todo lo cual redunda en mayores utilidades a los que se deciden a aplicarlo y a su debido tiempo. Esto último es muy importante y por lo tanto es necesario que los señores Agricultores no esperen el último momento para hacer sus pedidos, que es lo que siempre pasa con ellos, pues podría suceder de que se produjera una mayor demanda en un momento dado, y no se pudiera despachar todas las órdenes a un mismo tiempo y por esta razón la demora en la ejecución de los pedidos acarrearía serios perjuicios en sus intereses a los que tienen necesidad de usarlo en sus siembras.

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC., Y DE "THE UNITED PRESS"
LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

# CHILE Y EL FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE HARDING

## Texto de la nota de condolencia enviada al Secretario del Departamento de Estado, por el Embajador don Beltrán Mathieu, a nombre del Gobierno chileno.

WASHINGTON 5. — Todas las expresiones de condolencia enviadas por los diplomáticos de Sur América, se sintetizan en la nota que trascribimos en seguida, nota que fué enviada al Secretario de Estado, Mr. Hughes, por el Decano del Cuerpo Diplomático suramericano, don Beltrán Mathieu, en respuesta al anuncio oficial que les hiciera el Secretario de Estado, dándoles cuenta del lamentable fallecimiento del Presidente de la República.

Esta nota, cuyo texto ha sido proporcionado exclusivamente a la United Press, es la siguiente: "Señor Secretario: Bajo la impresión más profunda de sentimiento y pesar, me cabe la honra de acusar recibo de la nota en que Vuestra Excelencia, en cumplimiento de un penoso deber, se sirve comunicarme, para hacerlo saber a mi Gobierno, el fallecimiento de Warren Gamaniel Harding, Presidente de los Estados Unidos de América, acaecido en la ciudad de San Francisco, en la tarde del día 2 de Agosto".

"El Presidente de Chile, que seguía con viva ansiedad las alternativas de la breve enfermedad del Presidente, informado del lamentable desenlace, me encarga expresar a Vuestra Excelencia, con tan triste motivo, su más sincera condolencia, la de su Gobierno y la del país, que se asocian con natural pesar al Gobierno y al pueblo americanos, dolorosamente sorprendidos por el inesperado fin de su Primer Magistrado".

"Tomo nota, para trasmitirlo a mi Gobierno, conforme a los deseos de Vuestra Excelencia, de que, con arreglo a las prescripciones de la Constitución, el cargo de Presidente ha recaído en la persona del honorable señor Calvin Coolidge".

"Quiera Vuestra Excelencia agregar a los sentimientos expresados, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. — (Firmado). — BELTRAN MATHIEU". — (U. P.)

### LOS FUNERALES DEL PRESIDENTE HARDING

LOS RESTOS SERAN LLEVADOS EL MIERCOLES A MARION

WASHINGTON 4.— El tren que conduce los restos del Presidente Harding llegará a ésta el Martes 6 a la 1.30. El féretro será conducido inmediatamente a la Casa Blanca.

El tren será recibido por los miembros del Gabinete, jueces de la Corte Suprema y otros funcionarios públicos. El cadáver será llevado el Miércoles al Capitolio, y el cortejo será acompañado de una escolta militar mandada por el general Pershing. También asistirán los miembros del Congreso, del Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de la Administración. Después de un corto servicio funerario que se verificará en la rotonda del Capitolio, el féretro quedará ahí hasta las seis de la tarde, hora en que será llevado en tren a Marion.

Acompañarán esta vez a los restos, el Presidente Coolidge, Mr. Taft, los miembros del Gabinete y otros funcionarios. El último servicio fúnebre se verificará en el antiguo hogar del Presidente, en Marion.—(U. P.)

### Artículo en "Il Popolo d'Italia"

MILAN 4. — "Il Popolo d'Italia" comenta el fallecimiento de Mr. Harding, a quien en un sentido artículo lo llama sincero amigo de Italia. Declara que esta amistad quedó de manifiesto, especialmente, durante la Conferencia de Washington, sobre Limitación de Armamentos, la que estableció un equilibrio entre los armamentos navales de Francia e Italia.

Agrega el diario citado que el ex-Presidente Wilson hizo mucho por Italia, pero que el Presidente Harding hizo revivir esas simpatías, con su propia cooperación.

Recuerda, además, que Mr. Harding había reconocido los benéficos efectos que trajo consigo el advenimiento del poder fascista, reconociéndolo como un valioso elemento para una gran democracia. — (U. P.)

### La colectividad argentina de Río Janeiro

RIO JANEIRO, 4. — La colectividad argentina, por intermedio del directorio del Club Argentino, presentó su pésame al Embajador norteamericano, por la muerte de Mr. Harding.—(U. P.)

### Comentarios de The Morning Post

LONDRES 4. — "The Morning Post" se ocupa en varias columnas del fallecimiento del Presidente Harding. Señala las virtudes que le adornaban y lamenta su muerte. — (U. P.)

### Parte el convoy con los restos del Presidente

SAN FRANCISCO 4.—El tren llevando los restos del Presidente Harding partió ayer a las 6.55.— (U. P.)

### NO SE VERIFICARA CAMBIO ALGUNO EN EL GOBIERNO

WASHINGTON 4.—Mr. Coolidge, en su primera conferencia con los periodistas, les anunció que no se produciría cambio alguno en todas las cuestiones de la política nacional ni en el Gobierno. Declaró, asimismo, que no se verificaría acto público alguno de la nueva administración hasta después de los funerales de Mr. Harding.—(U. P.)

### El convoy fúnebre pasa por Reno

RENO, NEVADA, 4. — El convoy fúnebre que conduce los restos del Presidente Harding, pasó a las 5.35.—(U. P.)

### El comercio neoyorquino reinicia sus actividades

NUEVA YORK 4. — Todo el comercio inició hoy nuevamente sus operaciones, pero con las puertas entornadas.

En Wall Street no se cree que se produzca alguna baja de carácter serio en los valores como resultado de la muerte del Presidente.—(U. P.)

### EL GOBIERNO RUSO ENVIA UNA SENTIDA CONDOLENCIA

MOSCU 4.—Tchitcherine envió un mensaje de condolencia a los Estados Unidos, con motivo de la muerte del Presidente Harding.

Tchitcherine, dice en su mensaje:

"Los Gobiernos de Rusia desean expresar su respestuosa simpatía del pueblo ruso hacia los Estados Unidos.

"Rusia, agradecida recuerda que fué bajo la administración Harding cuando la gran generosidad norteamericana vino en su ayuda en horas de necesidad.

"El pueblo ruso lamenta que las actuales condiciones políticas que prevalecen en el mundo hubieran impedido una cooperación ruso-norteamericana, más estrecha durante la administración Harding."—(U. P.)

### Servicio religioso

NUEVA YORK 4. — En las iglesias de todo el país han sido oficiadas misas y servicios fúnebres a la memoria de Mr. Harding.

El arzobispo Monseñor Hayes, ha ordenado que se oficien misas especiales el Miércoles. — (U. P.)

### Homenaje a la memoria del Presidente

MRS. HARDING NO SE SEPARA DEL FERETRO DE SU ESPOSO

A BORDO DEL CONVOY FUNEBRE, 4.—El tren cruzó el Estado de Nevada sin detenerse. En todas las aldeas, multitudes silenciosas y con la cabeza descubierta miraban el paso del convoy. El féretro que contiene los restos del Presidente es de madera de rosa y va en el último carro. Los restos son constantemente guardados por soldados y marineros. Mrs. Harding ha estado casi constantemente al lado del ataúd, y no ha podido conciliar el sueño. Mrs. Harding aparece agotada por el cansancio.—(U. P.)

### Las negociaciones méxicano-norteamericanas

WASHINGTON, 4. — El Presidente Coolidge conferenció hoy con el secretario de Estado, Mr. Hughes. En esta reunión conversaron respecto de las negociaciones que hay pendientes con México.

Después de la conferencia se declaró que las negociaciones mexicano-americanas no peligrarían de ningún modo con motivo del cambio de Gobierno en los Estados Unidos.—(U. P.)

# INFORMACIONES COMERCIALES, POR CABLE

### Pérdida de 12 mil toneladas de remolocha

ZARAGOZA 4. — Una plaga de gusanos ha ocasionado la pérdida de doce mil toneladas de remolacha. — (U. P.)

### Cotizaciones de las acciones salitreras

LONDRES 4. — Las acciones de compañías salitreras de Chile se cotizan en la siguiente forma:

Angela, 37 chelines.
Alianza, 400 chelines.
New Paccha, 27 1|2 chelines.
Nueva Tamaruga, 57 chelines.
Pan de Azúcar, 46 chelines.
Rosario, 29 chelines.
Salar del Carmen, 61 1|4 chelines
Santa Catalina, 31 chelines.
Tarapacá y Tocopilla, 14 1|2 chelines.
Londres, 37 chelines.
Aguas Blancas, 29 chelines.
Anglo Chilena, 54 1|2 chelines.
Lautaro, 180 chelines.
Liverpool, 61 1|2 chelines.
Santiago, 50 chelines. — (U. P.)

### El mercado de metales

NUEVA YORK 4. — El estaño se cotizó hoy a razón de 30 centavos oro la libra para pago al contado.

El cobre se cotizó hoy a razón de 14,375 centavos oro la libra para pago al contado. — (U. P.)

### Los cambios

NUEVA YORK 4. — Se han fijado los siguientes cambios:

Gran Bretaña, 4.56 7|8, dólares por libra esterlina.

Francia, 5.80 centavos oro por franco.

Alemania, 1.111,111 marcos por dólar.

Chile, 12.15 centavos oro por peso.

Japón, 48.85 centavos oro por yen. — (U. P.)

### El mercado de cereales

CHICAGO 4. — Se han fijado hoy los siguientes precios para cereales:

Trigo. — Para entrega en Setiembre, 96 7|8 centavos oro el bushel.

Para entrega en Diciembre, 100 3|8 centavos oro el bushel.

Para entrega en Marzo, 105 centavos oro el bushel.

Maíz. — Para entrega en Setiembre, 76 3|4 centavos oro el bushel.

Para entrega en Diciembre, 63 y medio centavos oro el bushel.

Para entrega en Marzo, 65 1|8 centavos el bushel.

Avena. — Para entrega en Setiembre, 35 1|2 centavos oro el bushel.

Para entrega en Diciembre, 37 1|4 centavos oro el bushel.

Para entrega en Marzo, 39 3|4 centavos oro el bushel. —(U. P.)

### Mr. COOLIDGE SE HACE CARGO OFICIALMENTE DEL GOBIERNO

DISPOSICIONES PARA LOS FUNERALES DE Mr. HARDING

WASHINGTON 4. — Mr. Calvin Coolidge se hizo cargo hoy del Gobierno. El primer acto oficial suyo fué el de terminar los preparativos para los funerales que el Gobierno hará el Miércoles próximo a Mr. Harding.

Mr. Coolidge y miembros del Gabinete irán a encontrar al convoy fúnebre a la estación el día Martes y escoltarán los restos hasta la Casa Blanca, desde donde serán llevados al Capitolio el Miércoles, donde quedarán depositados.

Las oficinas de Mr. Coolidge han sido establecidas temporalmente en el Willard Hotel.—(U. P.)

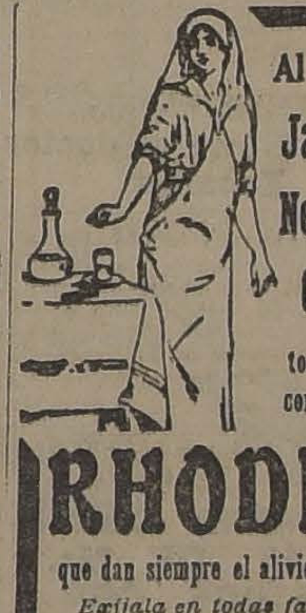
### Comentarios de la prensa sobre el nuevo Presidente

NUEVA YORK 5. — Todos los diarios, haciendo comentarios alrededor del nuevo Presidente de la República, elogian, unánimemente, su sencillez y la austeridad de su conservantismo.

Anotan el hecho de que el Presidente Harding, estableció un precedente, consiguiendo que el vice-Presidente estuviera siempre en los

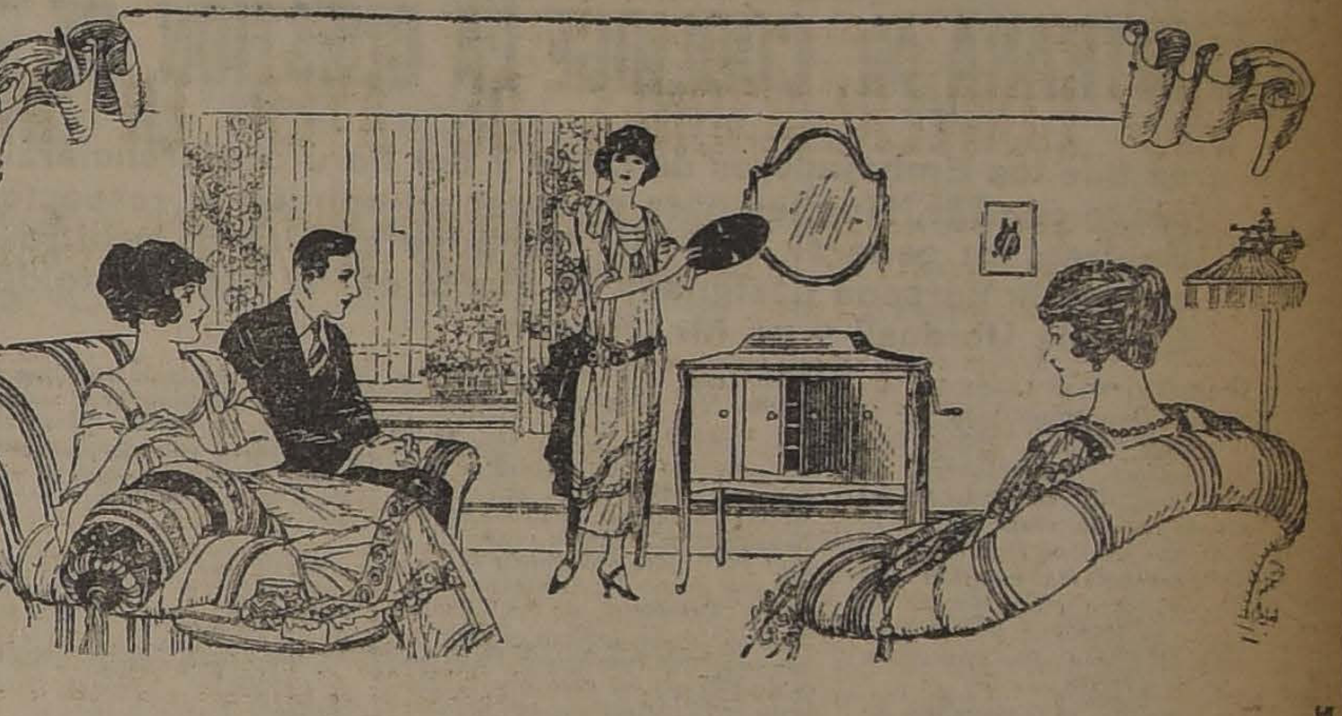








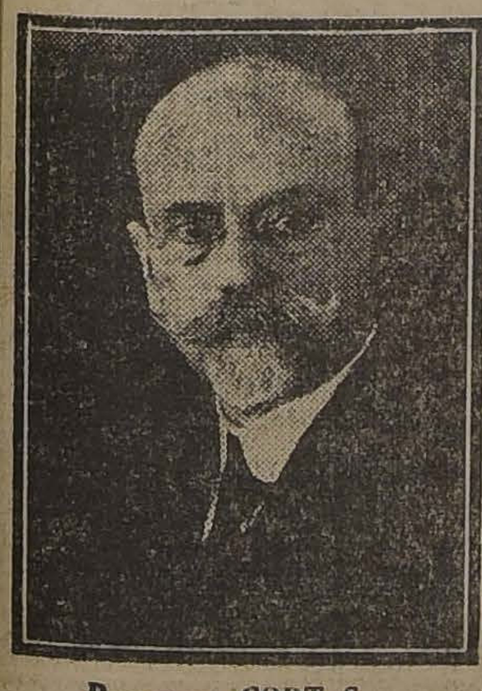






# Origen de la Vida bajo la acción del Azoe

**Por MANUEL A. CORTES, Ingeniero Químico**



PROFESOR CORTES

**Obra de altos estudios, expuesta en forma sencilla, al alcance de todos, destinada a dar a conocer el organismo viviente que constituye al hombre, nó bajo órden anatómico, patológico y terapéutico, conjunto en que se funda el ejercio de la medicina, sino como dispositivo esencialmente físico, y sus correspondientes situaciones químicas, del todo igual como se adquiere dominio sobre una máquina cualquiera, que es siempre una o más disposiciones físicas, accionada por una reacción potencial.**

Siendo el organismo humano un motor, en la más franca acepción de la palabra, al que se ha dado la denominación de MOTOR HUMANO, le son propias una serie de características que a su poseedor interesa conocer, si no quiere que su duración se malgaste o desvirtúe, y lo que es peor, se produzcan en él, tropiezos no siempre fáciles de remediar. Se deriva de aquí la necesidad de conocer las diferentes energías que es capaz de desarrollar: el máximo potencial de cada una de estas energías; las condiciones en que mejor pueden ellas llegar a generarse; los consumos internos o inaprovechamientos de constitución; sus rendimientos libres de trabajo o utilizables; el modo de retirar estos rendimientos por el máximo de tiempo, sin detrimento de su resistencia; etc., etc.

Por la especial circunstancia de proceder de gestación y natural crecimiento hasta su perfecta conformación, son a considerar muy variados factores que determinan sus futuras intensidades, haciendo necesaria una cuidadosa dirección en cada una de las épocas en que tal proceso se verifica.

Complemento indispensable en el gobierno de todo organismo potencial es el estar instruído acerca de los medios con qué debe ser alimentado, teniendo en cuenta la variedad de acciones energéticas que simultáneamente deberá producir, cada una de las cuales, por su propia naturaleza, exige consumos de específica calidad. Por ser todos estos requeridos medios productos de la vegetación, esta es considerada bajo la particular situación de intensa transformadora de la energía natural en las diferentes formas en que son exigidas por el fin a que se le destinan. Y en este nuevo concepto, la materia queda colocada en un rango secundario, como simple medio de transporte de la capacidad energética, sea esta calorífica, potencial o vibratoria, como son las reproducidas, por el organismo, que constituye al ser viviente. Teniendo presente que los fines agrícolas se resuelven en estas producciones de energía, que es lo que verdaderamnte s consume, y no los elementos que en su acomodación la conducen, resulta de lo más racional que éstos, apenas han dado término a su actuación, vuelvan nuevamente a la atmósfera o la tierra, en su anterior forma que tuvieron, y ello en aptitudes de desempeñar en seguida iguales funciones, persistiendo indefinidamente en esta transición de estado, dispuesta por la Naturaleza, en pro de la estabilidad de la vida, y conservación de los seres vivientes, que a su beneficio se desarrollan.

Tales son los puntos culminantes que vienen a dar a conocer la obra nombrada, que acaba de publicarse, cuyas derivaciones explayadas en los ramos de higiene general y explotación agrícola, pueden traducirse en beneficio de tanto mayor valer cuanto más se amplíen las proyecciones en que sea permitido aplicarlas, sin temor a incidencias, por estar abonadas con un minucioso cálculo sus matemáticos fundamentos.

# LOS PROBLEMAS QUE SURGEN ANTE Mr. COOLIDGE

consejos de Cabinetes, y hacen ver que esto permitió a Mr. Coolidge permanecer siempre al día sobre todos los problemas que en él se ventilaban, lo que lo habilita para llegar a la Presidencia, bien instruído sobre las cuestiones que preocupaban al anterior Gobierno.

"The Sun", manifiesta su absoluta confianza en el nuevo Mandatario y hace votos porque continúe la política de su antecesor. Elogia, al mismo tiempo, su firmeza de carácter.

Otros diarios, como "The Evening Mail", "The Tribune", etc., se expresan en forma parecida de Mr. Coolidge, elogiando su firmeza, al mismo tiempo que su carácter tranquilo y su entusiasmo para hacer guardar el respeto a las leyes. — (U. P.)

## El 10 será día de duelo y oraciones

WASHINGTON, 5.— La autoridad respectiva ha ordenado que se hagan algunas reparaciones en el Senado y en la Cámara, contemplando la posibilidad de que se realice una sesión extraordinaria.

El Presidente Coolidge ha decretado que el día 10 del presente será un "día de duelo y de oraciones". Ha recomendado al pueblo que entonces acuda a los templos, a fin de que rindan fervorosamente un homenaje al grande y buen Presidente, cuya pérdida ha ocasionado tanto pesar a la nación.—(U. P.)

## El Presidente Cooldge rechaza la renuncia del Secretario de Marina

WASHINGTON 5. — El Presidente Mr. Coolidge, recibió esta tarde a los miembros del Gabinete que se encuentran en ésta. El Secretario de Marina, Mr. Denby le comunicó que deseaba presentar su renuncia, pero Mr. Coolidge le contestó que no era necesario. — (U. P.)

## PARAGUAY

ASUNCION, 4. — **Nombramientos diplomáticos.** — Han sido designados el Encargado de Negocios en París y el delegado a la Liga de las Naciones, señores Ramos y Caballero, respectivamente. —(U. P.)

**Perjuicios de una firma.** — Se informa que la Compañía Fassardi sufrió perjuicios por valor de 240 mil nacionales argentinos, con motivo de la incursión de los revolucionarios.—(U. P.)

ASUNCION 4. — **Viajeros.** — De Buenos Aires han llegado los Agregados militares argentino, Teniente Coronel Mohr, y chileno, Mayor Palacios Hurtado. Se espera la llegada del ex-Presidente Ayala. — (U. P.)

**La unificación liberal.** — El Directorio del Partido Radical prestó su aprobación al proyecto de unificación de los liberales democráticos. — (U. P.)

## La situación internacional; los asuntos internos y cuestión política. — La primera constituiría el más grave de los problemas, pues en ella están incluídos el avance en el Ruhr, las reparaciones y la participación de los Estados Unidos en la Corte Mundial.

WASHINGTON, 4.— El nuevo Presidente Mr. Coolidge, tiene que afrontar tres graves problemas:

El primero es la situación internacional, con las condiciones europeas, a juicio de todos, empeorando cada vez más, a pesar de cuanto han hecho los Estados Unidos.

El segundo se refiere a los asuntos internos y a la continuación y terminación de la tarea emprendida por el Presidente Harding de poner en orden la casa americana.

La tercera es la situación política, pues se pronostica que surgirán numerosos aspirantes a la candidatura presidencial por el Partido Republicano.

Los funcionarios estiman que la situación internacional es la más seria que se ha producido desde 1914, pues todas las naciones interesadas en la crisis europea miran hacia los Estados Unidos, en demanda de dirección.

Entre las más graves cuestiones internacionales que tiene que afrontar Mr. Coolidge están la del Ruhr, la de las reparaciones, y la participación de los Estados Unidos en la Corte mundial. Los observadores tratan de saber si el nuevo Presidente apoyará la tendencia de Mr. Harding, en favor de la participación americana en la Corte, y, en el caso de hacerlo, si será con la misma energía que su predecesor.

La crisis económica que amenaza a los agricultores americanos es otro de los problemas importantes; el trigo se cotiza a menos de un dólar el bushel y el block agrícola del Congreso se prepara a pedir a Mr. Coolidge que acceda a la petición de los hacendados de que se dé preferencia a su problema en las discusiones parlamentarias.

La cuestión ferroviaria es otro delicado problema doméstico, y se espera también un pronunciamiento del nuevo Presidente, respecto de la petición que se ha hecho en favor de la modificación de la ley seca.— A. L. BRADFORD.— (U. P.)

# ¿ARBITRARA Mr. COOLIDGE LA CUESTION DE TACNA Y ARICA?

## Se cree que los Embajadores de Chile y del Perú conferenciarán en breve con Mr. Hughes para conocer su opinión al respecto. — Se cree, en general, que Mr. Coolidge servirá de árbitro, por cuanto la persona designada al efecto es "el Presidente de los Estados Unidos" y no Mr. Harding.

WASHINGTON 4.—Se ha sabido de fuente autorizada que el Embajador chileno, señor Beltrán Mathieu, conferenciará en breve con Mr. Hughes, Secretario de Estado, respecto a si el Presidente de los Estados Unidos arbitrará la cuestión de Tacna y Arica en razón de su cargo, o si Harding, por su personalidad, había sido llamado a servir de árbitro.

Se cree que el Encargado de Negocios del Perú conferenciará también con Mr. Hughes sobre la misma materia.

La primera opinión de las personas que conocen la cuestión de Tacna y Arica ha sido la de que la muerte de Mr. Harding no afectará materialmente al arbitraje.

Se cree que, en esta ocasión, el señor Beltrán Mathieu se dejará guiar por la opinión que emita Mr. Hughes al respecto.

Se cree, en general que la muerte de Mr. Harding no afecta el arbitraje y, al respecto se hace notar que el Protocolo de Washington, firmado entre Chile y el Perú para solucionar el litigio por medio del arbitraje designa al "Presidente de los Estados Unidos" como árbitro, y no a la persona del Presidente Harding, y de allí que se crea que la disputa será arbitrada en nombre de Mr. Coolidge como Presidente de los Estados Unidos, de acuerdo con el protocolo, y a pesar de la muerte de Mr. Harding.

Sin embargo, se estima que tanto el Perú como Chile esperan conocer cuanto antes la opinión de Hughes al respecto, para hacer desaparecer toda duda.

En el hecho, jamás se esperó que el Presidente Harding resolviera personalmente el asunto, sino que lo hiciera solamente en el nombre, considerándose indudable que la mayor responsabilidad de este problema recae sobre Mr. Hughes.

Como habría ocurrido probablemente con Mr Harding, se espera que Mr. Coolidge traslade la cuestión al Secretario de Estado para quien es mucho más conocida. Cuando estén terminadas y presentadas las notas de Chile y del Perú, Mr. Hughes designara probablemente algún jurisconsulto distinguido para que las estudie y le presente un informe: en seguida el Secretario de Estado las estudiará detenidamente y, después, presentará probablemente su informe a Mr. Coolidge, quien, sin duda alguna, se basará en él para emitir su fallo.— A. L. BRADFORD.— (U. P.).

## ESPAÑA

### El General Berenguer

MADRID 4.— El general Berenguer ha pedido a los Consejeros del Tribunal Supremo, a fin de que se vea cuanto antes si se resuelve su procesamiento sobre la cuestión de Marruecos.

El General Berenguer cree que la opinión pública lo acompaña, pues no ha recibido anónimos amenazadores, pero sí muchas cartas de adhesión. — (U. P.)

### El diccionario español y el hispano- americano

MADRID 4. — El diario "El Sol" considera preciso la elaboración de un Diccionario español en colaboración con el Diccionario Hispano - Americano, a fin de evitar el "anquilosamiento" del idioma. — (U. P.)

### La ocupación de Alhucemas

MADRID 4. — El diario "El Financiero", órgano del señor Sánchez Toca, afirma que antes de Setiembre será ocupada Alhucemas por las tropas españolas. — (U. P.)

### Grandes calores

SEVILLA 4. — Los calores siguen aumentando. Hoy marcó 52 grados de calor, la temperaturra. —(U. P.)

### Las fiestas colombinas

HUELVA 4. — Se ha anunciado grandes fiestas colombinas. En el Monasterio de la Rábida habrá una función religiosa, conmemorativa de la salida de Colón del puerto de Palos. — (U. P.)

### Declaraciones de Romanones

SAN SEBASTIAN 4. — El Presidente del Senado, señor Romanones, ha declarado que la cuestión de Marruecos se resolverá en la semana próxima, pues es imposible prolongar más la situación actual. Insiste en que no se irá a Alhucemas. — (U. P.)

### El conflicto minero de Bilbao

BILBAO. 5.—Se empeora el conflicto minero, creyéndose que la huelga tomará mayores proporciones.—(U. P.)

### Manifiesto sobre la cuestión de Tánger

MADRID 4. — Se ha lanzado un manifiesto respecto a la lid africana, y en especial a la cuestión de Tánger, en el que se sostiene que para la seguridad de la zona española, precisa la incorporación de Tánger al dominio español, pues al poseerlo la Francia, perjudicaría al puerto de Ceuta y sería la creación de un nuevo Gibraltar, habría intervención en las líneas de navegación del Océano y su penetración en el Africa perjudicaría el valor internacional de España.

Los derechos históricos que sostiene España sobre Tánger son evidentes. Francia carece de ellos. Privar a España de Tánger es contrario a la concordia entre Francia y España. — (U. P.)

### Resoluciones de los Gerentes de Bancos

MADRID, 4. — En una reunión de los gerentes de Bancos, se acordó la pérdida de sus empleos de los empleados que están en huelga.—(U. P.)

### La redacción de una ponencia

MADRID, 4. — Los Ministros Alba y Aizpuru se hallan dedicados a la redacción de la ponencia relativa a la memoria presentada por el Alto Comisario de Marruecos, señor Sylvela. — (U. P.)

### MAÑANA SE REUNIRA EL GABINETE

MADRID, 4. — El Presidente del Consejo de Ministros, Alhucemas, a fin de evitar la crisis ministerial, debido a la cuestión económica, ha resuelto que el Gabinete se reuna el Lunes. En la misma reunión se tratará la cuestión de Marruecos.—(U. P.)

### Ministro Extraordinario en México

MADRID, 5.—El conde Tovar ha sido designado Ministro Extraordinario en México.—(U. P.)

### Jacinto Benavente

MADRID, 4. — Hoy llegó el dramaturgo Jacinto Benavente. Fué recibido por los miembros del Ayuntamiento, la diputación, muchos literatos y amigos del poeta.—(U. P.)



## HUNGRIA

### CONSECUENCIAS DE UNA HUELGA

VIENA 4. — Se ha decretado el estado de sitio en Hungría, con motivo de la huelga de ferroviarios, cuyos leaders han sido arrestados. —(U. P.)

### Encuentros entre la policía y los estudiantes en Budapest

BERLIN 4. — "The Telegraph Union" ha recibido informaciones de Budapest anunciándole que hoy se produjeron sangrientos encuentros entre la policía y los estudiantes con motivo de las demostraciones de los miembros de "El Despertar de Hungría". Los edificios públicos han sido ocupados militarmente hoy en la mañana, para impedir nuevos tumultos. — (U. P.)

### Fracaso de una huelga

BUDAPEST. 4. — Se anuncia en ésta que la huelga de ferroviarios ha sufrido un ruidoso fracaso.—(U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

### De Mr. Rowe al doctor Zeballos

WILLIAMSTOWN 4. — Mr. Rowe ha dirigido una carta al internacionalista argentino don Estanislao Zeballos, con motivo del pesar demostrado por este último por el fallecimiento del Presidente Harding.

"Permítame felicitarlo por sus admirables palabras, — le dice Mr. Rowe en su carta. Ellas me han hecho mayor impresión que cualesquiera otras". — (U. P.)

### LA PRIMERA CONFERENCIA DE Mr. COOLIDGE CON LOS PERIODISTAS

WASHINGTON 4. — Con excepción de una breve conferencia que celebró con los periodistas, Mr. Coolidge ha dedicado su primer día, como jefe del Gobierno, al arreglo de los asuntos dejados por Mr. Harding.

En la primera entrevista que tuvo con los representantes de la prensa, después de prestar juramento, manifestó que los planes y política de Mr. Harding, no serán cambiados, por lo menos por ahora, y negó que los miembros del Gabinete hubieran presentado, ya su renuncia aún cuando es indudable que por fórmula, dimitieran todos más tarde.

El Presidente, serio y reservado, saludó a un centenar de periodistas que fueron a verle y declaró que seguirá la costumbre de Mr. Harding, de conferenciar dos veces por semana con los representantes de la prensa, agregando que las oficinas del Ejecutivo estarán siempre abiertas para ellos. Contestó a todas las preguntas, brevemente y con cortesía.

Después de esta conferencia, inició la tarea de contestar los numerosos telegramas enviados por dirigentes extranjeros por la muerte de Mr. Harding, contándose entre ellos los de los reyes de Inglaterra, Bélgica, España y Egipto, y los de los Presidentes del Perú, Panamá y Liberia, así como los de los premiers de muchos Estados.

Los puestos militares, esparcidos en todo el mundo, formaron hoy para oir el anuncio oficial de la muerte del Presidente, y durante todo el día los cañones dispararon, cada media hora, en señal de duelo.

Los funerales oficiales se realizarán el Miércoles, día en que tropas del ejército y de la marinería, Senadores, representantes, miembros de las Cortes y representantes diplomáticos, escoltarán los restos hasta el Capitolio, donde se oficiará un servicio fúnebre. Después se permitirá la entrada al público por algunas horas, trasladándose el cadáver a Marion a las 6 P. M.

Mr. Coolidge acompañará los restos a Marion para asistir a su sepultación. — (U. P.)

### Los inmigrantes en Ellis Island

NUEVA YORK 4. — 2,500 extranjeros fueron admitidos ayer en Ellis Island, y, para esta semana, son esperados otros diez mil. — (U. P.)

### El match entre Firpo y Cowler

SAN LUIS 4.— El Gobernador Hyde telegrafió desde Jefferson City a la Asociación de Prensa y a los comisarios de policía, manifestando que debía impedirse el match entre Firpo y Cowler, por ser una violación de la ley del Estado.—(U. P.)

### En el Instituto de Williamstown

WILLIMSTOWN 5. — En el Instituto de Ciencias Políticas, Sir Edwards Grigg, desarrolló un trabajo, en el que se ocupó del Tratado de Lausanne. Expresó el delegado británico, refiriéndose a los ataques de que había sido objeto este tratado, que Inglaterra se había opuesto a que fuese aprobado en tal forma, pero que, no obstante, había resultado "el degradante tratado de Lausanne".

Añadió después que no había nada comparable a los increíbles sufrimientos y a las miserias experimentadas por los millares de cristianos que se encontraban en Turquía durante la gran guerra.

En esta misma reunión habló Mr. Culbertson, vice-presidente de la Comisión Aduanera de los Estados Unidos, quien dió a conocer la nueva política norte-americana sobre estas materias, que tendía a dar facilidades a los sur-americanos.—(U. P.)

## URUGUAY

### Capitanías en los puertos del litoral

MONTEVIDEO 5. — El Ministro de Guerra y Marina informó al Ministro de Hacienda sobre un proyecto, creando Capitanías en los puertos del litoral, a base del actual cuerpo de marineros y de los empleados de los Resguardos. —(U. P.)

### Delegado a la Liga de las Naciones

MONTEVIDEO, 5.—El doctor Enrique Buero, actual Ministro del Uruguay en Suiza, integrará la delegación uruguaya ante la Sociedad de las Naciones.—(U. P.).

### El armamentismo en Sur América

MONTEVIDEO, 5.—"La Mañana" dice editorialmente que la Conferencia de Santiago no tiene culpa del nacimiento en América del problema del armamentismo.

Refiriéndose a la interpelación al Ministro de Guerra hecha por el senador señor Jiménez Aréchaga, sobre la eficiencia del ejército, dice:

"Si debe mirarse como una insensatez la decisión del Uruguay de participar en la carrera de los armamentos, cuando no tiene ningún agravio ni dispone de recursos que lo habiliten para preparar su defensa a priori, igual insensatez sería su ceguera ante la evidencia de los sucesos, puesto que nadie se puede considerar fuerte".

"Si desgraciadamente se habla de armamentismo en América, el Uruguay no debe aparecer ignorando su proceso, lo que interpretarse como una ción a desechar el [illegible] cional.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 4. — **[illegible] tión ganadera.**—Las [illegible] rurales uruguayas [illegible] pándose de terminar [illegible] nes iniciadas para [illegible] poderes públicos que [illegible] convenio de libre cambio ro con Argentina.—(U. P.)

LO MAS SUGESTIVO DE ESTA GRAN VENTA SERÁ LA LIQUIDACION DE UN ENORME LOTE DE RETAZOS

# Acontecimiento Sensacional

## GRAN VENTA DE

# 1.000,000.00

## DE PESOS DE MERCADERIAS REZAGADAS EN ADUANA

BRILLANTES OPORTUNIDADES PARA COMPRAR MERCADERIAS A LA MITAD DE SU PRECIO

### ALGODONES

| Artículo | Precio |
|---|---|
| TOCUYOS lisos, mt. a | $ 0.90 |
| GRAN lote de géneros para cortinas, mt. a | $ 1.60 |
| CEFIROS para camisas y delantales, mt. a | $ 1.60 |
| BRIN fino para trajes de niños, mt. a | $ 2.40 |
| MOLETONES finos, colores oscuros, mt. a | $ 2.40 |
| BRIN fino para niños, estilo casimir, mt. a | $ 3.00 |
| GENEROS gruesos en todos los colores, para trajes de señoras, mt. a | $ 2.95 |
| CEFIRO finísimo para camisas de caballeros, mt. a | $ 2.90 |
| TOCUYO para sábanas, ancho: 1.50 mt., el mt. a | $ 2.90 |
| CRETONAS para cortinas, en dibujos de alta fantasía, ancho: 1 mt., el mt. a | $ 2.90 |
| CRETONAS muy gruesas, dibujos muy bonitos, mt. a | $ 3.80 |
| 1,000 DOCENAS de pañuelos para caballeros, doc. a | $ 8.50 |

### LANAS

| Artículo | Precio |
|---|---|
| SARGAS pura lana, ancho: 1 mt., el mt. a | $ 6.90 |
| POPELINAS pura lana, ancho: 1.10 mt., en colores, mt. a | $ 9.95 |
| GABARDINAS muy finas, ancho: 1.30 mt., en 80 colores de gran moda, mt. a | $ 14.80 |
| GAMUZAS francesas, ancho: 1.45 mt.; antes valían 25 pesos, ahora mt. a | $ 13.80 |
| CASIMIRES finos negro y azul; ancho: 1.40 mt., para señoras, mt. a | $ 17.80 |
| GABARDINAS impermeables para trajes y abrigos, en 20 colores, ancho: 1.50 mt., el mt. a | $ 29.80 |

### LIENZOS

| Artículo | Precio |
|---|---|
| LIENZO ancho, lavado, la pieza de 40 yds., a | $ 50.00 |

LIENZOS finos a precios regalados.
BATITAS finas a precios regalados.

### SEDAS

| Artículo | Precio |
|---|---|
| TAFETANES pura seda, ancho: 1 metro, el mt. a | $ 18.80 |
| CREP Georget, en 70 colores distintos, ancho: 1 mt., el mt. a | $ 18.80 |
| NUEVAS partidas de espumilla fina, mt. a | $ 19.80 |

**Y muchos otros Artículos todo a Precios GANGA**

Advertimos a los compradores que durante esta gran venta no mandaremos paquetes a domicilio

# Almacenes de Liquidaciones

(SOCIEDAD ANONIMA)

## CALLE ESTADO 135 - 137

Liquidadores de mercaderías rezagadas en Aduana y Fabricantes de Géneros

El lote está compuesto de velos de hilo en colores lisos y de fantasía ancho 1 mt., retazos de 0.90 y 1 mt. a $ 1.20 cada retazo

Brines mercerizados finísimos ancho 1 mt., retazos de 0.90 y 1 mt. a . . . . . . $ 1.90 cada retazo

# VALPARAISO

## (DE NUESTROS CORRESPONSALES EN VALPARAISO)

### NOTAS SOCIALES

**DESPEDIDA DE SOLTERO.** — Anoche se efectuó la comida que un grupo de amigos daba en honor del señor Héctor Mganani, con motivo de su próximo enlace con la señorita Mary Senymour.

Ofreció la manifestación el señor Brian, contestando el festejado agradeciendo la cariñosa manifestación de que era objeto.

Asistieron a esta comida los siguientes señores:

Héctor Magnani, Juan Briand, Ricardo Delpino, Raúl Fernández, Luis Carcovich, Luis Capellani, Arístides Aninat, Ulises Jiménez, Humberto Solovera, Hugo López, Horacio Riofrío, Enrique Morandé, Enrique Migharo, Enrique Gentillón, doctor Prayon.

**ENFERMOS.**— Mejor de salud ha seguido la señorita Iris Iñiguez Edwards.

—Enferma se necuentra la señora Virginia García de Lyon.

—Mejor ha seguido el señor Gonzalo Arrieta Pereira.

—Restablecido se encuentra el señor don Armando Aninat.

**RECEPCION.**— Próximamente ofrecerán una gran recepción en este puerto las señoritas Laura y Olga Germain Falcón.

**A EUROPA.**—Ayer se dirigieron a Europa, a bordo del "Orita" acompañados de sus familias el Mayor de nuestro Ejército, señor Pedro Vignola y el capitán señor Jorge Tagle Montt.

En el mismo vapor el señor Joaquín Larraín Alcalde y señora Rosa Larraín de Larraín, que van a Nueva York.

**COMIDAS.**— Anteayer, don Arthur Murphy y señora, ofrecieron en su residencia de Viña del Mar, una comida en honor de don F. G. Fischer, vice-presidente de la Casa Grace, de Nueva York.

—El Lunes próximo, don Gustavo Adolfo Wulff, ofrecerá también una comida en honor del señor Fischer.

**GRAN COMIDA.**— El Jueves ofrecerá en los comedores del Club de Viña del Mar, el señor P. G. Fischer, una gran comida en honor de sus relaciones y para agradecer las múltiples manifestaciones de que ha sido objeto durante su estadía en este puerto.

**VIAJEROS.**— Regresó de Santiago el señor Elías González Medina, diputado por lo provincia de Valparaíso.

—En breve se dirigirá a La Ligua, por asuntos comerciales, el señor Carlos Bustos Muñoz.

—A Santiago se dirigirá el señor Guillermo Andrade Bórquez, conocido internacionista y literato porteño.

—A Santiago se dirigirán las señoritas Isabel de la Fuente y Blanca Boonen.

—En breve partirán a Coquimbo las señoritas Raquel de la Fuente y Dolores Somavía Asfret.

—Regresó de Santiago don Manuel Muñoz Cornejo.

—El señor Aníbal Oyarzún se dirigió a Antofagasta.

### El "Río Claro" llegará en Setiembre a Valparaíso

Hace poco más de dos años a que se formó en este puerto el Lloyd chileno para hacer el comercio de cabotaje de Valdivia a Arica, Sociedad que tuvo el más espléndido éxito y cuyo capital fué íntegramente cubierto.

La nueva Sociedad encargó a los Astilleros de Danzig, dos hermosas naves el "Río Claro" y "Río Bueno", que ya se encuentran terminadas.

El "Río Claro", salió de Danzig después de haber hecho su viaje de prueba el 1.o del presente, en espléndidas condiciones con dirección a Hamburgo, donde llenará sus bodegas de mercaderías que traerá a Chile. Se espera que zarpe de el gran puerto alemán, el 15 del presente.

El "Río Claro" y su gemelo el "Río Bueno", que hará el mismo viaje un mes más tarde, son las primeras naves modernas que llagan al país desde antes de la guerra, hechas especialmente para el cabotaje.

Sus máquinas queman petróleo o aceite; sus frigoríficos son hechos especialmente. para transportar carnes frescas al Norte y también tiene departamentos para transportar animales vivos.

Sus camarotes de primera que llegan a sesenta, tienen el confort y lujo de los mejores transatlánticos.

### La familia del Excmo. señor Gómez, Ministro de Colombia en Argentina

Ayer en la tarde, fondeó en Valparaíso el tercer barco de la línea española, el "Buenos Aires", que venía, como sus anteriores, desde Barcelona.

En este barco venía la familia del Excmo. señor don Rafael Gómez, Ministro de Colombia en Argentina, que no hace mucho vino a Chile como delegado de su patria a la V Conferencia Panamericana.

El señor Gómez, que vino a Chile, desde Buenos Aires a esperar a su familia, se encontraba desde hace algún tiempo en Santiago, desde donde ha venido a Valparaíso a reunirse con los suyos.

Los distinguidos viajeros eran la señora María H. de Gómez y sus hijos Alvero, Rafael y Celia Gómez H.

### El aniversario del Ecuador

Se encuentran muy adelantados los preparativos que se hacen en Valparaíso para celebrar dignamente el 10 de Agosto, fecha de la independencia del Ecuador.

A más de varias fiestas de carácter social, veladas, etc., se proyecta un desfile que promete ser una merecida manifestación de simpatía al país amigo.

### El Director General de la Armada

Se ha acentuado la mejoría en la salud del Director General de la Armada, Vice-almirante señor Francisco E. Nef.

El distinguido enfermo pasó el día de ayer sin temperatura.




### Conferencia

El señor Onofre Lindsay dictó ayer, a las 4 P. M., una conferencia sobre diversos medios conducentes a resolver en forma práctica y rápida el apremiante problema de la construcción de casas propias, sanas, confortables y baratas para familia de moderada renta.

El acto tuvo lugar en el Instituto Comercial y se vió muy concurrido.

### Valparaíso tendrá muy pronto Club de Señoras

Un grupo tan numeroso como selecto de damas de la sociedad porteña dan los pasos necesarios para formar muy pronto en este puerto una institución social análoga a la que existe en Santiago con el nombre de Club de Señoras.

Las adhesiones que se han recibido para pertenecer a esta simpática institución pasan ya de ciento cincuenta.

En estos momentos se busca un local adecuado y que preste las comodidades necesarias a su objeto, tales como sala de espectáculos y conferencias, para clases de idiomas, economía doméstica, pintura, música, cocine, etc.

Se ha anunciado la venida a Valparaíso de un hábil y distinguido diplomático santiaguino que dará en uno de los teatros porteños una interesante conferencia sobre el feminismo moderno y la verdadera orientación que se debe dar a la educación de la mujer.

En medio de una sociedad tan numerosa y selecta como la de Valparaíso y Viña del Mar se ... la falta de un ... clase, que ... donde se recib... personajes que ... o vienen acá.

### El aniversario ...

Mañana la República ... celebra el aniversario ... pondencia proclama... de 1825.

La colectividad ... paraíso prepara ... rios festejos.

### Enganche para ...

Ayer el "Orita" ... de ciento catorce ... tofagasta.

Jabón ... es el mejor

## AVISOS DE VAPORES

# "LA VELOCE"

COMPAÑIA ITALIANA DE NAVEGACION A VAPOR

El Vapor de carga con limitado servicio de pasajeros (Clase única económica)

**"ALBARO"**

Llegará a Valparaíso el 15 de Agosto corr. para salir después para los Puertos del Norte: Perú, Ecuador, Centro América, Curacao, Barcelona, Marsella y GENOVA.

Para pormenores, dirigirse a los Agentes Generales:

**Reiser, Petitbon & Co.**

(Departamento Vapores)

| VALPARAISO | SANTIAGO |
|---|---|
| AVENIDA BRASIL 750 | ESTADO 91 |
| Casilla 1397 | Casilla 69 |

## Línea de Vapores González, Soffía & Cía

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros

**"TALTAL"**

Capitán J. T. LOPEZ, saldrá de Valparaíso en viaje rápido EL MARTES 7 DE AGOSTO, a las 5 P. M., para COQUIMBO, TALTAL, ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA.

Recibe carga desde el Lunes 6 de Agosto.

También recibe carga en lanchas de la Compañía, firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS: Magníficas comodidades para pasajeros de cámara y cubierta. Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio. Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo.

Por fletes, pasajes y demás, verse con:

| RODRIGO DONOSO GRILLE | GONZALEZ, SOFFIA y Cía. |
|---|---|
| Galería Alessandri 237-B. Cas. 102 | Tel. Ingl. 3872. Blanco 849, nuevo |
| SANTIAGO | VALPARAISO |

## Compañía Transatlántica de Barcelona

(VAPORES CORREOS ESPAÑOLES)

El vapor "BUENOS AIRES" zarpará de VALPARAISO para España, el Domingo 12 de Agosto, con escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Guayaquil, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Puerto Rico, Cádiz y Barcelona.

Servicio Plata-Mediterráneo

El magnífico vapor "INFANTA ISABEL de BORBON", saldrá de BUENOS AIRES el 2 de Setiembre para Cádiz y Barcelona.

Para fletes, pasajes y reservas de camarotes, dirigirse a los Agentes:

| Valparaíso | Santiago |
|---|---|
| MARTINEZ, VELASCO y Cía. | LUEJE NIETO y Cía. |
| Cochrane 653 — Casilla 898 | Agustinas 889—Casilla 3984 |

## Santiago P. S. N. C. Valparaíso

| | | |
|---|---|---|
| EBRO 17 Agosto 1 P. M. | | PARA ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, SALAVERRY, PAITA, BALBOA, CRISTOBAL, HABANA y NUEVA YORK. |
| ESSEQUIBO | 12 de Octubre | Para HABANA, NUEVA YORK e intermedios. |
| EBRO | 22 de Agosto | |
| ORTEGA, | 14 Setiembre | Para HABANA, ESPAÑA, FRANCIA, R. UNIDO e Intermedios. |
| OROYA | 8 Setiembre | |

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SANTIAGO: Agustinas 1017.— VALPARAISO: calle Blanco.— Sub-Agentes en Santiago: Transportes Unidos, Estado esquina Delicias; Expreso Villalonga, Agustinas 840.

## Cía. Transatlántica de Barcelona

VAPCRES CORREO ESPAÑOLES

SERVICIO SUD-PACIFICO

El vapor "Buenos Aires", zarpará de Valparaíso para España, el Domingo 12 de Agosto, con escala en Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Guayaquil, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Cádiz y Barcelona.

SERVICIO PLATA-MEDITERRANEO

El magnífico vapor

**REYNA VICTORIA EUGENIA**

saldrá de Buenos Aires el 2 de Agosto, para Cádiz y Barcelona.

Para fletes, pasajes y reserva de camarotes, dirigirse a los agentes:

| VALPARAISO | SANTIAGO |
|---|---|
| Martínez, Velasco y Cía. | Lueje, Nieto y Cía. |
| COCHRANE 653: Casilla 898 | Agustinas 889; Casilla 3984 |

## GRACE LINE

VIAJES RAPIDOS PARA ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO

PANAMA, CANAL Y NUEVA YORK

Salidas de Valparaíso cada Miércoles por medio a la 1 P. M.

"SANTA ANA", 8 de AGOSTO.

"SANTA ELISA, EL 22 DE AGOSTO.

"SANTA LUISA", EL 5 DE SETIEMBRE.

Servicio de pasajeros de primera clase únicamente. Cocina inmejorable.

MUNSON LINE

DE BUENOS AIRES A NUEVA YORK

"AMERICAN LEGION", 2 DE AGOSTO.

"PAN AMERICA", 16 DE AGOSTO.

Por fletes y pasajes, dirigirse a sus agentes:

GRACE Y Cía. (CHILE) S. A.

SANTIAGO Huérfanos 1...

## Soc. Anón. Com. BRAUN & BLANCHARD

SERVICIO DE VAPORES

MAGALLANES De Valparaíso el 6 de Agosto, para ... NEL, CORRAL (Valdivia).

VALPARAISO De Valparaíso el 14 de Agosto, ... ANTONIO, TOME, TALCAHUANO, ... CORRAL (VALDIVIA), PUERTO ... TRO, QUELLON y PUNTA ARENAS ...

Servicio regular bimensual de carga ... nos Aires

LLANQUIHUE De Valparaíso Agosto-Setiembre, ... ANTONIO, TALCAHUANO, TOME, ... CORRAL (VALDIVIA), PUERTO ... TRO, QUELLON, PUNTA ARENAS, ... DEO y BUENOS AIRES.

Recibirá carga para los puertos del Brasil con ... Montevideo.

Los pasajes de Cámara de Valparaíso a Arica ... medios gozarán de un descuento de 25 por ciento.

SANTIAGO: AUGIER, BENAVIDES y Cía. BANDERA 180 | VALPARAISO: BLANCO 9..., Teléf. Inglés 2747 ...

## COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

Servicio directo rápido a Nueva York 18 días

con escalas en Antofagasta, Iquique, Callao, Payta y ...

Próximas salidas:

"Aconcagua", Sábado 1.o de Setiembre, a la 1...

"TENO", Sábado 29 de Setiembre a la 1...

Servicio rápido a Cristóbal en 14 días

con conexión con naves para y de Estados Unidos, Europa y combinación con los trenes a y de Bolivia, con escalas en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, ... Salaverry, Pacasmayo, Eten, Pimentel, Payta y ...

Próximas salidas:

"AYSEN" Viernes 10 de Agosto, a las 4 P. M.

"PALENA" Viernes 24 de Agosto, a las 4 P. M.

Servicio caletero a Pimentel

con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, ... Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Cerro Azul, Callao, Huacho, ... pe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry, ... mayo y Eten. Próximas salidas:

"CACHAPOAL" Jueves 16 de Agosto, a las 4 P. M. Tocará además en Caleta Buena.

"MAIPO" Jueves 30 de Agosto, a las 4 P. M. Tocará, además, en Pisagua.

**Los pasajes de cámara para los puertos comprendidos entre Valparaíso, Arica y viceversa, por los vapores caleteros tienen una rebaja especial de 25%.**

WESSEL DUVAL & Cía.

Huérfanos esq. Morandé. Agentes

COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS

Estado esq. Delicias. Sub-agentes

## INFORMACIONES DEL INTERIOR

(De nuestros corresponsales)

### LLANQUIHUE

### APARECE UNA EPIDEMIA EXTRAÑA EN LA UNION

#### CARACTERISTICAS DE LA NUEVA ENFERMEDAD

**Se creyó en un principio de que se trataba de la viruela, pero luego se ha constatado que no es tal.— Numerosas personas han muerto de este mal desconocido**

LA UNION, 4.—Los diarios de la localidad informan de que ha aparecido en la Subdelegación de Cunco una grave epidemia que según los primeros indicios, habría sido viruela, pero que más tarde se ha podido comprobar que se trata de una epidemia desconocida.

Esta enfermedad está diezmando a la población, y por los caracteres de ella su aparición ha provocado un verdadero terror.

Las víctimas atacadas de esta nueva dolencia comienzan por hincharse en tal forma que luego pierden sus formas, amoratándose en seguida hasta morir en medio de atroces dolores.

La Gobernación, tomando en cuenta la alarma pública que ha producido esta epidemia ha enviado elementos sanitarios y ha arbitrado los medios a su alcance para aislar la epidemia.

Al mismo tiempo el médico de ciudad, doctor Enrique Hurtado, se ha dirigido a Cunco a fin de hacer el diagnóstico de la nueva enfermedad. Este viaje importa un penoso esfuerzo, pues Cunco está muy distante de La Unión y el viaje es forzoso hacerlo por caminos que están intransitables.

### ARAUCO

#### Un hecho de sangre entre mineros en Trihueco

LEBU, 4.—Hace dos días se ha desarrollado en el asiento carbonífero de Trihueco una escena de sangre que ha conmovido a todo el vecindario.

Un obrero de apellido Bueno fué muerto a puñaladas por un minero llamado Antonio Zambrano, que hacía vida marital con una hermana suya.

Parece que Zambrano atisbaba desde hacía tiempo un momento propicio para dar muerte a su cuñado, por quien sentía una verdadera aversión; aquel día lo encontró solo en la carretera que conduce a esta ciudad, lo que aprovechó para satisfacer sus malos instintos.

El hechor fué aprehendido ese mismo día por unos amigos de la víctima y conducido a esta ciudad, donde ha sido entregado a la justicia.

### TALCA

#### El nuevo Promotor Fiscal de Talca

TALCA, 4.—El señor Enrique Escala, que ha sido recientemente nombrado Promotor Fiscal de esta ciudad, ha sido objeto de diversas manifestaciones de simpatía de parte de sus vastas relaciones sociales y políticas.

# TALLERES DE SAN VICENTE

LUNES 6 DE AGOSTO

## Inauguración de los grandes salones de venta

Exposición permanente de muebles finos. Caoba y marquetería con bronces, modelos originales en estilo colonial; secciones especiales de dorado, laque, laca japonesa; fundición propia de bronces artísticos.

Lámparas de todos estilos. Gran tapicería con personal competente en trabajos en cueros, géneros de seda, cueros, pecamo de todos colores y dibujos.

**CONFERENCIA No. 615 - Teléfono 325, Estación**

### HA SIDO CAPTURADO UN TEMIBLE BANDOLERO

#### LA CAPTURA DE ABELARDO SANCHEZ, PROCESADO PORNUMEROSOS HOMICIDIOS Y ROBOS

**La aprehensión la efectúa el Prefecto de Policía de Río Bueno**

OSORNO, 4.—Ha caído en poder de la justicia el bandolero Abelardo Sánchez Velásquez, tenido por uno de los más temibles bandidos de la región.

La aprehensión de este individuo se llevó a cabo en Río Bueno y por el mismo Prefecto de Policía de esa ciudad, señor Luis Prieto Echaurren. Más o menos a las 11 de la noche del Miércoles, Sánchez, en estado de ebriedad, trató de asaltar a un guardián de punto en una de las calles centrales de Río Bueno, huyendo en seguida para escapar a la acción de la policía; pero una cuadra más allá le salió al encuentro el propio Prefecto, que pasaba en esos momentos por ese sitio, originándose una lucha cuerpo a cuerpo qua terminó inmediatamente con la caída de Sánchez a los golpes del señor Prefecto.

Conducido a la policía se le encontró una bolsa que contenía 15 tiros de carabina y una buena suma de dinero. Presionado por la policía se vió obligado a descubrir su nombre, procediéndose en seguida a colocarlo estrictamente vigilado en un calabozo de la Prefectura.

La aprehensión de Sánchez ha producido verdadero júbilo en la comarca, donde era temido por sus continuas y sangrientas fechorías.

Sánchez tiene pendiente en varios Juzgados, procesos por homicidios y robos, y además, se le acusa de ser el autor de varios crímenes cometidos en distintos puntos de los departamentos de Osorno, La Unión y Río Bueno.

### ÑUBLE

#### Fallece en Chillán el señor Ismael Martín Mieres

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CHILLAN, 4.—A las dos de la tarde de hoy dejó de existir en esta ciudad el ex-Intendente de Ñuble, señor Ismael Martín Mieres, abogado, agricultor y una distinguida personalidad de esta región.

El señor Martín Mieres contaba a la fecha 69 años, pero a pesar de esta edad se mantenía activo, participando en todas las iniciativas de espíritu público.

Los partidos aliancistas, el Cuerpo de Bomberos y las instituciones de Beneficencia, participarán en los funerales que se realizarán el Lunes en la mañana. El señor Mieres deja una cuantiosa fortuna.

### LA CONFERENCIA EN EL TEATRO ESMERALDA

POR ENFERMEDAD DE DON MANUEL RIVAS DISERTARA DON ENRIQUE MOLINA

Como hemos anunciado, hoy Domingo se efectuará en el Teatro Esmeralda, la conferencia que daría don Manuel Rivas Vicuña para los empleados de comercio, y relacionada con las cuestiones sociales.

Por encontrarse aún enfermo el señor Rivas Vicuña, la Sección Empleados de Comercio de la Federación Obrera de Chile ha solicitado del Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina, para que reemplace al señor Rivas en este acto, a lo que ha accedido gustoso el distinguido educacionista.

La conferencia versará sobre temas de alto interés nacional, y como lo hemos dicho, para esta fiesta se ha preparado un programa en el cual hay números de verdadera atracción. Disertará sobre "Organización sindical" el ex-Presidente de la Federación de Estudiantes, don Daniel Schweitzer.

### RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

El LAXATIVO BROMO-QUININA desvía la causa. Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la Paris Medicine Co., S. Louis de E. U. de A.

### CONCEPCION

#### Visitas extraordinarias a los juzgados de Cañete, Angol y Traiguén

CONCEPCION, 4.—La I. Corte de Apelaciones, reunida extraordinariamente, acordó ordenar visitas extraordinarias a los Juzgados de Letras de Cañete, Angol y Traiguén citadas, designándose ... te los Ministros que ... estas visitas.

La visita al Juzgado de ... ne por objeto investigar ... lacionado con el proceso ... nes a don Augusto ... vestigando, además, ... afecten a la conducta ... del Juez Letrado y de... dos judiciales.



# SE PIDE LA CLAUSURA DEL POLIGONO

## CONSIDERACIONES EN QUE SE BASA LA PETICION DE CLAUSURA HECHA AYER POR LA INTENDENCIA AL MINISTERIO DEL INTERIOR

Sigue preocupando a los círculos administrativos y de la ciudad, el incidente producido a raíz de los continuos denuncios que se han hecho a la Intendencia sobre el peligro que encierra el funcionamiento del Polígono Nacional, situado en un barrio populoso y cuyos "stands" han sido construídos en forma que constituyen una verdadera amenaza para el vecindario.

En su edición de ayer "Los Tiempos" informó que la Intendencia en atención a los repetidos denuncios, cuya efectividad ha sido plenamente comprobada, se había dirigido al Ministerio del Interior pidiéndole la autorización necesaria para proceder a la clausura del polígono en referencia, proponiendo al mismo tiempo su traslado a otro terreno fiscal en donde no ofrezca el peligro que actualmente preocupa a nuestras autoridades.

La nota del Intendente, señor Mackenna al Ministro del Interior es del tenor siguiente:

"Santiago, 4 de Agosto de 1923. —Desde hace seis años esta Intendencia se ha dirigido infructuosamente al Ministerio de Guerra manifestándole los graves peligros que presenta el Polígono Nacional de Tiro al Blanco a los paseantes y operarios del Cerro San Cristóbal, así como a los vecinos de esa localidad.

Inútil han sido todas las pruebas y razones aducidas para manifestar la realidad del peligro. Siempre se ha negado la efectividad de los hechos que la Intendencia ha logrado establecer en forma material y concreta.

Desde que se entregó al público el camino de acceso al San Cristóbal se han presentado numerosas personas de todas las categorías sociales exponiendo el peligro y trayendo como comprobante, proyectiles recogidos en el camino del Cerro frente al sitio en que está ubicado el polígono.

A estas declaraciones hay que agregar las de los vecinos de las calles contiguas de dicho polígono, quienes viven en perpetua alarma con los balines que se desvían del blanco y de rebote llegan a sus propiedades.

Y hay que anotar también las quejas de los operarios del Cerro encargados de las plantaciones, los cuales han hecho presente en reiteradas ocasiones a sus jefes la amenaza a que se encuentran expuestos.

Como comprobante de estas afirmaciones tengo el agrado de remitir a US. una copia del parte enviado a esta Intendencia por el subcomisario de la 1.a Comisaría, en la cual deja constancia, con datos precisos de la efectividad de los hechos. Remito, al mismo tiempo a US. copias de cartas que me han dirigido últimamente algunos vecinos del polígono.

En vista de estos antecedentes y tomando en consideración el peligro público que significa la subsistencia de este club de tiro al blanco en las condiciones actuales, pido a US. autorización para impedir su funcionamiento mientras no se introduzcan en él todas las seguridades necesarias para evitar accidentes que me encuentro en la obligación de prever.

Estimo oportuno, al mismo tiempo, hacer presente a US. que existe un terreno en las inmediaciones del actual polígono que fué adquirido por el Fisco hace cuatro años, con el fin de instalar el tiro al blanco, en el cual por estar más alejado de los centros poblados y no existir frente a él ningún camino público, podría instalarse el polígono sin presentar los graves inconvenientes que ofrece el actual.

Saluda a US.—(Fdo.).— **Alberto Mackenna S.**"

El Ministro del Interior, señor Amunátegui, en conocimiento de esta nota estudiará los antecedentes de la cuestión para proceder de acuerdo con las conveniencias y las disposiciones gubernativas al respecto.



# QUIEBRA DEL BANCO POPULAR

## AYER SE EFECTUO EN LA CORTE DE APELACIONES UNA REUNION DE ACREEDORES

A las dos y media de la tarde de ayer se llevó a cabo en la Corte de Apelaciones una interesante reunión de los acreedores del Banco Popular presidido por el Ministro señor Carreño Gómez.

Después de una larga deliberación, se tomaron los siguientes acuerdos, que dicen en síntesis:

1.o Aprobar la autorización a la Sindicatura para suscribir acciones la Sociedad Comercial de Chile.

2.o Nombrar una comisión de acreedores, asesora de la Sindicatura. Esta comisión quedó compuesta por los señores Luis Castillo Urízar, Antonio Rodríguez Velasco, Gumersindo Barrientos, Luis Eduardo Pizarro y Juan Salinas.

3.o Autorizar a la Sindicatura para formar la población proyectada en los terrenos denominados Chacra del Pino.



# LOS SERVICIOS FERROVIARIOS

## EL MINISTRO DEL RAMO DIRIGE UNA NOTA A LA EMPRESA PROPONIENDO UNA NORMA DE PROCEDIMIENTO

El Ministerio de Ferrocarriles ha dirigido una nota al Director de los servicios, haciéndole presente que, cuando esa Dirección se imponga por la prensa de las observaciones que suelen formularse en el seno de cualquiera de las ramas del Congreso, relacionadas con la marcha de los servicios de los Ferrocarriles del Estado, se envíen al Ministerio todas las informaciones que tengan atingencia con esas observaciones a fin de que el Ministro esté en situación de responder a ellas con la debida oportunidad.

# MAÑANA SE PAGA A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

## SE PROCEDERA AL ENVIO DE LOS FONDOS NECESARIOS A LAS TESORERIAS FISCALES DE PROVINCIAS

Como hemos venido informando a nuestros lectores, el Ministro de Hacienda, Sr. Guillermo Subercaseaux, durante todos estos últimos días ha estado preocupado de arbitrar los recursos necesarios para poder cancelar a los empleados públicos del país, sus sueldos correspondiente al mes de Julio de que se encuentran insoluto.

Las gestiones hechas por el señor Subercaseaux, han tenido completo éxito, habiéndose podido reunir de las entradas ordinarias de Tesorerías, la suma necesaria con este objeto, que asciende a doce millones de pesos.

Ante esta situación, el Ministro de Hacienda, señor Subercaseaux en posesión de las sumas indispensables, ha ordenado que las Tesorerías Fiscales procedan a la mayor brevedad a efectuar los pagos de los sueldos.

**EL ORDEN DE LOS PAGOS EN SANTIAGO**

La Tesorería Fiscal de la capital efectuará en las fechas que se indican y en el orden siguiente, el pago de los sueldos correspondientes al mes de Julio:

Lunes 6.— Habilitados en general: dirección general de Educación primaria; Escuelas Normales y ajustes de jefes y oficiales en servicio.

Martes 7.— Jubilados en general.

Miércoles 8.— Pensiones de jefes y oficiales del Ejército y Armada.

Jueves 9.— Pensiones de jefes y oficiales de Policía y arriendo de casas para Escuelas.

Viernes 10.— Pensiones de Gracia de Guerra y Marina; Escuelas de Niñas y Mixtas; Escuelas de hombres.

Sábado 11.— (De 9 A. M. a 12 M.).—Montepíos de Guerra y Marina.

Lunes 13.—Pensiones de tropa de la policía.

Martes.— Pagos con cargo a Tesorerías.

**EN PROVINCIAS**

Desde mañana se comenzará a efectuar las remesas de dineros a las tesorerías de provincias, para que hagan los pagos al personal de la administración pública.

# LA REUNION DE AYER DE LA COMISION NACIONAL DE EDUCACION FISICA

## SE ACUERDA INVITAR ESPECIALMENTE A LA PROXIMA ASAMBLEA AL SEÑOR JORGE MATTE GORMAZ, PRESIDENTE DE LA FEDERACION SPORTIVA NACIONAL

### Las sesiones de la Comisión serán secretas

### Comentarios que nos merece esta resolución

A las 11 A. M. de ayer, en el Instituto Superior de Educación Física, se realizó la segunda reunión de la Comisión Nacional de Educación Física creada por decreto supremo de fecha reciente.

"La Nación", siempre atenta a todo lo que signifique progreso para la organización deportiva del país y siguiendo su norma invariable de informar ampliamente a sus lectores, recogiendo personalmente, en la sala de sesiones, las noticias de importancia, envió a uno de sus redactores a la reunión a que hacemos referencia.

Grande fué nuestra sorpresa al imponernos que la Comisión había tomado un acuerdo en el sentido de que las reuniones serían secretas.

Por principio somos enemigos de que las deliberaciones, de cualquier índole que ellas sean, se efectúen en sesiones secretas.

El deporte no se ha tomado por un acuerdo que no tiene precedentes en la historia de la cultura física mundial.

Las reuniones del Comité Olímpico Internacional, la más alta autoridad del deporte mundial, son públicas y sus asambleas se ven honradas por periodistas de todas partes del orbe.

En otros países, precisamente en aquellos que marchan a la cabeza en lo que respecta a cultura física, jamás ni siquiera se ha insinuado que las asambleas se realicen a puertas cerradas.

En Alemania, Suecia, Dinamarca, Francia, Inglaterra y Uruguay, para no citar otros países, existen organismos similares al que ha sido recientemente constituído en nuestro país y todas sus resoluciones se toman a la luz del día.

En la sesión preliminar de la Comisión Chile, el propio Ministro de Justicia e Instrucción Pública expresó que los periodistas tenían libre acceso a las reuniones. En esta virtud tomamos nuestras noticias y al día siguiente dimos una amplia información que mereció un reconocimiento especial del señor presidente. En efecto, con fecha 30 de Julio recibimos del comandante señor Alfredo Ewing, la siguiente tarjeta:

"A. Ewing saluda atentamente al señor Carlos Fanta y le agradece sinceramente las publicaciones hechas sobre la constitución de la Comisión Nacional de Educación Física".

No debemos olvidar que la Comisión deberá dictaminar sobre la inversión de cuantiosas sumas de dinero para el fomento de los deportes y es imprescindible que de- [illegible] soluciones de esta índole sean tomadas en asambleas públicas.

La Federación Sportiva Nacional de Chile, institución dirigente de las actividades deportivas nacionales con 14 años de existencia, ha celebrado centenares de reuniones y todas ellas se han visto honradas con la presencia de numerosas personas. Jamás ha celebrado una reunión secreta.

La resolución de ayer es tanto más sensible si se considera que todos los deportistas del país desean seguir de cerca la labor de la Comisión y de cada uno de sus miembros y que la versión oficial que hemos recibido sólo da a conocer acuerdos sin indicar los fundamentos que han aducido los consejeros en el curso de los debates.

La cultura física es una de las manifestaciones más nobles de la vida, ya que contribuye directamente al bienestar físico y moral del individuo. No es posible empañar este concepto con resoluciones secretas que a nada bueno conducen, sino que por el contrario a levantar suspicacias y comentarios inconvenientes.

Estamos ciertos que la Comisión reconsiderará su acuerdo de ayer y con ello sus elevadas funciones encontrarán mucho más apoyo en la opinión pública y serán revestidas de mayor prestigio.

**DETALLES DE LA REUNION**

Poco después de las 11.15 de la mañana, en la sala del Director del Instituto de Educación Física, se inició la reunión presidida por el Comandante señor Alfredo Ewing y con asistencia de los miembros de la Comisión, señoritas Ruth Kock y doctora Cora Mayer; señores Dr. Fernández Peña, Dr. Vargas Salcedo, Jorge Díaz Lira, senador señor Héctor Arancibia Laso, diputados señores Rafael Torreblanca y Gustavo Silva Campos; Guillermo Martínez, Joaquín Cabezas, Alfredo Betteley, Armando Zanelli. Asistió también el señor Federico Helfmann.

Después de leerse el acta y de darse lectura a la cuenta, los señores Fernández Peña, Betteley, Jorge Díaz y Gustavo Silva Campo insinuaron la conveniencia de que las sesiones fueran secretas, ya que en esta forma los miembros de la comisión podrían deliberar con mayor libertad.

El señor Arancibia Laso defendió las sesiones públicas, pues estimó que en estos tiempos era necesario que cada cual emitiera sus opiniones sin debilidades y con toda entereza, sean cuales fueren la naturaleza de los asuntos por resolver.

Con sólo el voto en contra del señor Arancibia Laso se aprobó la sesión secreta, impidiéndose la entrada a la sala a los redactores deportivos de todos los rotativos de la capital que aguardaban la resolución de la asamblea.

Posteriormente se incorporó a la sesión el diputado señor Torreblanca, quien al imponerse del acuerdo adoptado, manifestó su protesta, adhiriéndose a los conceptos emitidos por el señor Arancibia Laso.

El senador señor Arancibia manifestó a la Comisión, antes de entrar a pronunciarse sobre la cuenta y sobre las dificultades suscitadas entre algunas colectividades deportivas, debería dedicarse a confeccionar los Estatutos y Reglamentos que deben regirse, ya que de esta única manera podrá iniciar labor efectiva. Aquí no se trata de una reunión de hombres que vengan a pronunciar discursos, sino que mediante una organización determinada dedicarse a trabajar con verdadero tesón por la noble causa de los deportes.

El señor Presidente expresó que ya la mesa se había preocupado del asunto y que ha comisionado al secretario, señor Gmo. Martínez y al vicepresidente, señor Joaquín Cabezas, para que redacten un proyecto de Reglamento, el que será sometido a la consideración de la asamblea en la próxima sesión, o sea, el 18 de Agosto próximo.

El señor Helfmann pidió el reconocimiento de sus poderes como presidente de la Confederación Chilena de Deportes.

El señor Arancibia Laso estima que tratándose de un asunto delicado, sería conveniente esperar la presencia del señor Jorge Matte Gormaz, presidente de la Federación Sportiva Nacional, ya que nada aconseja precipitar los acontecimientos. Declara además, que el señor Matte Gormaz no ha sido citado a la presente sesión, lo que no deja de extrañarle, ya que pertenece a la Comisión Nacional de Educación Física, como presidente de la Federación Sportiva Nacional. Hace a continuación el señor Arancibia Laso, una sucinta historia de la labor desarrollada por la Federación Sportiva Nacional, las campañas de esta colectividad por la difusión de las justas internacionales en el continente, etc., haciendo un oportuno recuerdo de algunos hombres como el viejo deportista señor Felipe Casas Espínola, presidente en la fundación de la Federación Sportiva y que constituye una verdadera reliquia para el deporte chileno. Expresó el señor Arancibia que había en todo esto, una tradición que respetar y que por lo tanto, una precipitación para resolver las actuales dificultades será de funestas consecuencias e injusta.

Varios señores consejeros consideraron atinadas las observaciones del señor Arancibia, resolviéndose invitar especialmente a la próxima asamblea al señor Jorge Matte Gormaz, en su carácter de presidente de la Federación Sportiva Nacional.

La mesa declaró que al señor Matte se le había enviado citación como se había hecho con todos los demás miembros de la Comisión.

Entre los asuntos de la cuenta, se dió lectura a una presentación del señor Salcedo Solar, sobre los terrenos del Estadio Nacional, lo que quedó pendiente conjuntamente con las numerosas solicitudes, pidiendo fondos para el sostenimiento de los deportes en todo el país.

Por último, se resolvió pedir al Gobierno la entrega de $ 10,000 que quedarán en poder del tesorero señor Betteley, para adquisición de útiles de secretaría, publicaciones, etc.

**LA VERSION OFICIAL**

La secretaría de la Comisión Nacional de Educación Física nos envía, para su publicación, el siguiente extracto del acta de la sesión que esta corporación celebró ayer en la mañana, en el Instituto Superior de Educación Física.

"Se abrió la sesión a las 11.20 A. M., presidida por el comandante don Alfredo Ewing e hizo de secretario el señor Guillermo Martínez P.

En la cuenta se leyó una numerosa correspondencia, despachándose la fácil sobre tabla y dejándose la más importante para resolución que la Comisión haya aprobado su reglamentación interna.

Después de un interesante debate, en el que participaron numerosos señores directores, se acordó no dar solución todavía a lo referente a la Confederación Chilena de Deportes y su representante en el seno de la Comisión y, teniendo presente que uno de los fines primordiales de este organismo es unir y organizar a los deportistas y deportes, seguir invitando a sus reuniones a los señores Helfmann don Federico y Matte Gormaz, don Jorge de modo que con sus colaboraciones y su espíritu ampliamente deportivo y patriótico, puedan ayudar a la Comisión a resolver las dificultades existentes y que puedan presentarse.

A propósito de este mismo problema, se trató de la confección del Reglamento por que la Comisión ha de regirse y de los Reglamentos de la organización deportiva nacional que ha de ser impuesta a las instituciones por el Supremo Gobierno a propuesta de la Comisión Nacional de Educación Física y cuya elaboración corre a cargo de los técnicos miembros de la Comisión. Estos reglamentos, en proyecto serán presentados para el estudio en la próxima sesión que se celebrará el Sábado 18 del presente, a las 11 de la mañana.

Se acordó luego comisionar a la Mesa Directiva para que consiga del Gobierno los fondos necesarios para instalar pronto la secretaría.

Y por fin, tomando en consideración un discurso pronunciado hace pocos días por el señor Arancibia Laso en el Senado, se acordaron votos de felicitación y aplauso para el propio señor Arancibia Laso, y para el Alcalde de Santiago, don Rogelio Ugarte, el Alcalde de Antofagasta don Maximiliano Poblete y a la Beneficencia Escolar por su notable iniciativa para procurar a los niños parques y plazas infantiles de recreación y juegos.

Se levantó la sesión a las 12.40 P. M."

**DOS PALABRAS CON DON JORGE MATTE GORMAZ**

Minutos después de las 2 de la tarde, nos trasladamos a la casa-habitación del señor presidente de la Federación Sportiva Nacional de Chile distinguido dirigente que, con la amabilidad que siempre acostumbra, se sirvió expresarnos que concurrió a la sesión inaugural de la Comisión, en vista de haber recibido oportunamente una invitación del señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública.

"A la reunión de hoy no he sido invitado y ustedes comprenderán que en estas condiciones no era razonable concurriera a la Asamblea.

No deben olvidar los deportistas que en mi carácter de miembro de la Comisión hice uso de la palabra en la sesión inaugural y tomé parte en las votaciones para constituir la mesa directiva. Por eso me ha causado extrañeza que razones ajenas a mi voluntad me hayan impedido concurrir. No necesito insistirles en que la Federación que presido sólo busca la unión del deporte y que hará todos los esfuerzos posibles por conseguirlo. Esta será la aspiración que sostendré en las próximas asambleas de la Comisión Nacional de Cultura Física".





# EL V CONGRESO SIONISTA DE CHILE

## AYER SE EFECTUARON DOS SESIONES DE T…

### Las reuniones de hoy

Durante el día de ayer se llevaron a cabo las dos sesiones a que había citado el V Congreso Sionista de Chile.

En la primera se presentaron las memorias del Presidente, del Director y del Delegado de Propaganda, siendo aprobadas las dos primeras; la ltima se aprobó en la sesión nocturna.

Hizo uso de la palabra el representante del Keren Haysood, señor León Yaffe, quien en un elocuente discurso explicó detenidamente, con acopio de cifras, los resultados espléndidos hasta hoy obtenidos en los trabajos de re-reconstrucción le Palestina, siendo muy aplaudido.

**LAS SESIONES DE …**

El Congreso celebrará … sesiones: a las 11 de la … a las 4 de la tarde y a la … noche.

Se nos ha encargado … mente citar a la juventud … a la sesión de las 4, … se dictará una interesante … rencia sobre educación …

**MENSAJE DE LA AGRUPACION … DE BUENOS AIRES**

En la sesión de la noche se dió lectura a un mensaje … lutación al Congreso, … la Agrupación Sionista de … Aires, acordándose por la … blea darle inmediata …

# EDUCACION

## Aniversario del Instituto Pedagógico

### LA GRAN FIESTA SOCIAL DE HOY EN LA ESCUELA SANFUENTES

Como se ha venido anunciando, hoy tendrá lugar la gran fiesta social que ha organizado el Centro de Pedagogía para conmemorar el 34.o aniversario de la fundación del Instituto Pedagógico. La reunión tendrá lugar aunque llueva, a las 4 y media de la tarde.

El amplio local de la Escuela Salvador Sanfuentes ha sido extraordinariamente iluminado, en especial su hermosa terraza, donde se han colocado centenares de ampolletas de colores.

Concurrirán a esta fiesta alumnos y alumnas de todas las escuelas universitarias y … sores y profesoras, … un acto en que se celebra … versario del Instituto.

Varias bandas, la del … to Tacna entre otras, … la reunión. Habrá un … buffet atendido por … peciales de señoritas del … gico.

Se nos encarga advertir … se expenderán entradas … de la Escuela, pues muchas … no han podido ser atendidas … cimisiones que tenían a … su colocación.

## La previsión de los fenómenos atmosféricos

### LA CONFERENCIA DE HOY EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

A las 10 de la mañana de hoy tendrá lugar, en la Escuela de Artes y Oficios, (curso Crisol), la conferencia que dictará don Julio Bustos Navarrete, sobre "La previsión de los fenómenos atmosféricos".

El sumario de la conferencia es el siguiente:

1. Desarrollo de la meteorología en este último tiempo. — 2. Los movimientos de la atmósfera. — … fluencia de la radiación … Presión atmosférica y … nes. — 5. Régimen isobárico … Tipos isobáricos, ciclones … clones. a) Su origen. b) … desplazamiento y … Sistemas estacionarios … visión del tiempo".

Se invita a las personas … interesan por estos estudios …

# EJERCITO Y ARMADA

## ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NAVAL

Con motivo de ser ayer el 105.o aniversario de la fundación de la Escuela Naval, el Ministro de Marina, señor Luis Altamirano, dirigió el siguiente telegrama al Director de dicho establecimiento, contralmirante señor Luis Gómez Carreño:

"Director de la Escuela Naval. —Valparaíso: En el aniversario de la fundación de la Escuela Naval, plantel de progreso, orgullo del país, presento mis congratulaciones a su digno Director … dad. — (Firmado). — … mirano".

### Ferrocarriles internacionales

Mañana a las 6 y media de la tarde, el teniente coronel … Francisco Lagreze, dará … ferencia en el Estado Mayor General, sobre estudios de … carriles internacionales …

# — BOX —

## JUAN BEIZA VENCE POR PUNTOS A FROILAN ROJAS

### UN MATCH EMOCIONANTE

Ante una numerosa concurrencia se llevó a efecto anoche el encuentro entre los pugilistas Froilán Rojas y Juan Beiza.

Después de tres preliminares que fueron del agrado de la concurrencia, se presentaron los boxeadores encargados del match de fondo.

A las 11.20 P. M., se presentó Froilán Rojas, acompañado de Abel Bersac, Luis Gómez y Filiberto Mery, asignándole el anunciador oficial 65.350 kilos. Juan Beiza fué acompañado a su rincón por Carlos Pérez, Zárate y Fusloscher, asignándosele 61 kilos.

Referee fué nombrado el señor Roberto Fernández, secundado por los señores Raúl Matte y Luis Charme, como jurados.

**SE INICIA EL MATH**

Después de los trámites de estilo, suena el "gong", anunciando el principio del combate.

Beiza se abalanza sobre su contendor, perdiendo sus dos primeros golpes, pues Rojas, con su guardia cerrada, pára el ataque de su adversario. Se produce un clinch en el que Rojas saca ventajas, castigando a los riñones. Separados, Rojas carga a su adversario, colocando buenos golpes al estómago y mentón. Beiza pelea de lejos y rápidamente entra al combate con golpes que coloca libremente. Ambos boxeadores buscan el golpe que les dé la victoria, sin conseguirlo; se golpean con ambas manos, sin alcanzar el éxito deseado.

Termina esta vuelta sin que ninguno de los contendores logre anotarse ventaja apreciable.

**2.o Round.** — Es Rojas el encargado de iniciar esta vuelta; pero se encuentra ante un adversario ágil que esquiva en buena forma, perdiendo algunos golpes, por falta de dirección. Beiza coloca sus golpes con relativa facilidad, alcanzando a Rojas con un un-dos en pleno mentón. Clinch. Separados, Rojas castiga al estómago y riñones, respondiendo su adversario con uppercut al mentón. Este round es peleado con valentía y ambos hombres han desplegado una acometividad asombrosa.

Round de Beiza.

**3er. Round.** — Beiza trata de evitar el castigo, algo fatigado por el esfuerzo desplegado, coloca sus golpes de lejos. Rojas lo persigue alrededor del ring, sin lograr colocar sus formidables derechos. Beiza castiga el estómago, respondiendo Rojas con golpes cortos al mentón. Caídos en clinch, ambos se castigan fuertemente con ambas manos.

**Rojas cae K. D. tres veces.** — La lucha es encarnizada. Los boxeadores se castigan fuertemente. Beiza logra colocar un derecho, que da con Rojas por el suelo, por espacio de dos segundos. Incorporado es alcanzado nuevamente, cayendo y alcanzando el referee a contar solamente tres segundos. Se para aún en malas condiciones, colocando Beiza su izquierda, cayendo Rojas por tercera vez, para incorporarse rápidamente. El público cree que se aproxima el final del match y se pone de pie para aplaudir a Beiza, que se destaca como el posible vencedor. El hombre de acero, como llaman a Rojas sus partidarios, pone a prueba su dureza, siéndole a Beiza imposible producir el deseado K. O.

Round de Beiza.

**4.o round.** — Se inicia con foul de Froilán. Beiza es alcanzado por la derecha de Rojas que se demuestra repuesto por completo. Beiza esquiva hábilmente dos golpes de su adversario, que carga decidido. Se produce un cambio de golpes, sin que obtenga ninguno de los dos ventaja.

Beiza hace pelea de lejos de donde saca mayor partido; Rojas pierde la mayoría de sus tiros, logrando sólo colocar los golpes abajo, que producen algún efecto en Beiza.

Round empate.

**5.o Round.** — Suena el gong y ambos boxeadores caen en clinch. Beiza aplica un derecho en el mentón de su rival, respondiendo Rojas con la derecha al estómago. Froilán coloca su derecha que no hace efecto.

Beiza aplica la izquierda recta manteniendo a su adversario a la distancia.

Beiza corre rápidamente, dominando el ring su tenaz adversario que lo sigue perdiendo alguno de sus golpes. Beiza está algo agotado; pero no rehuye el combate, castigando duramente a Rojas.

Termina el round, con pequeña ventaja para Rojas que trata de recuperar el terreno perdido.

**6.o, 7.o, 8.o y 9.o rounds.** — Estas vueltas se desarrollan sin mayores alternativas, anotándose Beiza ventaja a su favor. Algo agotado eluden el combate guardando para el final sus energías.

Se castigan duramente, Beiza a la defensiva, colocando golpes de contra-ataque sin que Rojas pueda evitar ser alcanzado varias veces.

Froilán persigue a su adversario colocando tiros que no logra localizar en punto sensible, por lo que no producen el efecto deseado.

Estas vueltas fueron enteramente favorables a Beiza quien hizo derroche de rapidéz y pudo así localizar cuantas veces quiso su derecha e izquierda.

**10.o round.** — Rojas reacciona y se aprovecha del agotamiento de su rival. Inicia un fuerte "rusch", llevando a Beiza hasta las cuerdas, donde se cubre para evitar mayor castigo. Ambos boxeadores en el medio del ring cambian golpes sin efecto. Beiza demuestra una valentía extraordinaria castigando a su rival a pesar del agotamiento.

Round, con ventajas para Beiza que dominó el ring.

**11.o round.** — El público aplauda a sus favoritos. Los dos boxeadores cambian golpes difícil de describir. Beiza coloca varios tiros. Rojas se cubre y aplica fuertes derechos al estómago … ducen efecto en Beiza … demuestra completamente … do, tratando al final de … esquivar la mayoría de … pes.

**12.o y último round.** — … esta vuelta en medio de … decedores aplausos de … tes. En el medio del ring … ce un fuerte cambio de … que saca ventaja Beiza … desmaya, y sigue el … fuerza, y produciendo … Beiza.

El final de la vuelta … de empeñados en un … ruch, colocándose golpes … y estómago, sin que … efecto deseado.

La campana anuncia el … este memorable combate … jurado la victoria a … justo fallo que fué … aplaudido por la numerosa concu… rrencia.

Por lo avanzado de la hora … vemos privados de comentar … interesante match, que … temente ha sido ganado … Beiza, quien hizo … sus más fuertes peleas.

# LOS FUNERALES DEL SARGENTO NECOCHEA

## SE EFECTUARON AYER CON TODA SOLEMNIDAD Y CONCURRIERON EL JEFE DE LA FUERZA AEREA, EL PERSONAL DE AVIACION Y DELEGACIONES DE SUB-OFICIALES DE LOS CUERPOS DE LA GUARNICION Y UNA DELEGACION DE LA AVIACION NAVAL

A una sentida manifestación de duelo dieron motivo ayer los funerales del sargente señor Isaac Necochea, muerto trágicamente en el accidente de aviación ocurrido en la tarde del Viernes último, en las circunstancias que ya se conocen por nuestra amplia información anterior.

### LA CAPILLA ARDIENTE

Como lo dijimos en nuestra edición anterior, los restos del malogrado sargente Necochea, fueron llevados a una capilla ardiente que se erigió en la Escuela del Bosque.

Poco después de las cuatro de la tarde de ayer, la urna que contenía los restos del sargento Necochea fué traída a Santiago en el carro ambulancia de la Escuela, siendo acompañada por parte de la tropa de los servicios de aviación.

### EL CORTEJO

En la calle Alonso Ovalle esquina de Gálvez esperaban la llegada de los restos, el Director de la Fuerza Aérea, general Contreras Sotomayor, el Director de la Escuela del Bosque, capitán Aracena, el jefe de la Escuadrilla Mixta, capitán Barahona; la oficialidad de la Escuela y tropa y delegaciones de sub-oficiales de los cuerpos de la guarnición.

Además vino desde Valparaíso una delegación en representación de la Aviación Naval, compuesta del maquinista 1.o don Juan Constanzo y el mecánico 2.o, don Ricardo Meneses.

Llegada la ambulancia al punto indicado, los jefes nombrados trasladaron la urna al carro fúnebre de los sub-oficiales del Ejército, poniéndose en seguida en marcha el cortejo en dirección al Cementerio General.

### LOS DISCURSOS

Antes de ser sepultados los restos mortales del sargento Necochea en el Mausoleo del Ejército, pronunció un sentido discurso a nombre de los jefes y oficiales de los servicios de aviación, el teniente de la Escuela del Bosque señor Ewing; hablando en seguida en representación de la Escuela de Aviación, el cabo 2.o señor Augusto Soto.

Entre las personas que despidieron el duelo, pudimos notar a los señores Arturo Vergara, Roberto Necochea Bernales y Jorge Sotomayor Fajardo.

### LAS CONDOLENCIAS POR LA MUERTE DEL SARGENTO NECOCHEA

En la tarde de ayer el Ministro



SARGENTO 1.o SR. ISAAC NECOCHEA

de la Guerra, señor Luis Altamirano pasó a expresar al jefe de los Servicios de Aviación, general Contreras Sotomayor, su condolencia por el trágico fin del sargento Necochea; igual cosa hizo el Inspector General del Ejército, general señor Yávar; el sub-secretario de la Guerra, señor Agustín Vigorena y el secretario de la Vicaría.

Además del regimiento Coraceros, de Viña del Mar, se recibió el siguiente telegrama:

"Director de la Fuerza Aérea.— Santiago.— Los jefes y oficiales del Regimiento Coraceros, manifiestan su sentido pésame por la sensible desgracia del fallecimiento del sargento Necochea.— Comando del Coraceros".

### EL ESTADO DEL AVIADOR FIGUEROA

En el día de ayer el estado del popular aviador señor Figueroa era mejor, habiendo desaparecido hasta cierto punto los temores de que pudiera agravarse.

### EL SUMARIO

Como lo informamos, tan pronto se produjo el accidente de aviación, se designó una comisión de peritos para que informara sobre sus causas a la Dirección de los Servicios; dicho informe ha sido terminado y enviado a la Fiscalía Militar.

Además, ayer el capitán señor Víctor Contreras tomó declaración al piloto señor Figueroa.

# LA PROPIEDAD, SUS TRANSFORMACIONES Y LIMITACIONES

## CONGRESO NACIONAL DE LA JUVENTUD CATOLICA

### COMUNICACION A LAS COLECTIVIDADES DE JOVENES DE LA CAPITAL

El comité organizador del próximo Congreso de la Juventud Católica, ha invitado a todas las asociaciones juveniles católicas de la capital, sin distinción de actividades— obreros, empleados, estudiantes— a colaborar en las tareas del comité.

Al efecto, ha enviado a dichas colectividades, una comunicación por la cual se les pide la designación de un delegado ante el comité Directivo General, encargado de la organización general del Primer Congreso de la Juventud.

Este Comité celebrará su sesión constitutiva el próximo Martes 7 del presente, a las 7 P. M., en Agustinas 1038, y en ella se expondrá la marcha de los trabajos de organización y se acordará la forma en que se realizará la labor de los delegados.

## Duelo nacional

Las veladas y conferencias que estaban anunciadas para esta semana en la Universidad, han sido suspendidas por motivo del duelo nacional decretado por la muerte de Mr. Harding.

## Centro Social Morse de Telegrafistas de Chile

El Lunes 30 de Julio se efectuó una gran asamblea entre los empleados de Telégrafos del Estado, Ferrocarriles, Cable West Coat y Telégrafo Nacional, para nombrar el directorio definitivo que ha de regir los destinos de este nuevo Centro.

Este Centro fomentará la sociabilidad en sus diversas manifestaciones, deportivas, instructivas y recreativas.

Después de tomar los acuerdos básicos en la asamblea compuesta por más de sesenta socios, se efectuó la votación, dando el siguiente resultado: Presidente, Eduardo Quiroz; vice-presidente, Luis Vargas Z.; secretario, Washington Bruna; pro-secretario, Julio Bustos; tesorero, Manuel Maldonado; pro-tesorero, Luis Correal, y los siguientes directores: señorita Dora Celis; señor Juan Abel Sánchez, Leonidas Rojas, Felix Yalpi y Octavio Gallardo.

## LA INTERESANTE CONFERENCIA QUE DIO AYER TARDE DON ENRIQUE MOLINA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

De acuerdo con lo anunciado, ayer tarde don Enrique Molina dió, en el Salón Central de la Universidad, la conferencia sobre "la propiedad, sus transformaciones y limitaciones."

Aunque la conferencia del señor Molina es de difícil reproducción, traducimos de ella algunos de sus principales pasajes: lo interesanto de los conceptos nos mueven a hacerlo.



DURANTE LA CONFERENCIA DE DON ENRIQUE MOLINA

### LA CONFERENCIA

Los problemas políticos están íntimamente relacionados con la propiedad.

El advenimiento de los nuevos regímenes políticos ha traído siempre cambios en lo que se refiere a ella. Tal cosa ha ocurrido sobre todo con la implantación de los sistemas democráticos. (Atenas, Revolución francesa, etc.)

Se afirma que la propiedad tiene su origen en el derecho natural. Esta afirmación es impugnada, aceptándose que un sentimiento primordial, el instinto de conservación, es la causa de ella. La transformación del egoísmo en un ego-altruismo viene a constituir en sí, su génesis.

Se refirió en seguida a la evolución que se ha efectuado en el concepto de propiedad anotando diversos ejemplos que la muestran en los diferentes pueblos y épocas.

La esclavitud fué indudablemente un progreso, pues, ella evitó la muerte a los vencidos de las guerras.

La propiedad de la mujer es algo que hasta en los últimos tiempos se comprende, pues, las características de la vida sexual, en donde corresponde al hombre la iniciativa, y el concepto de impuras en que se las tenía, fueron causas principales de ello.

En cuanto a la propiedad colectiva, en resumen se puede decir, que ella se estableció antes que la posesión individual.

Esta última afirmación ha sido motivo de críticas para muchos pensadores. En nuestro país don Valentín Letelier fué impugnado duramente en este sentido.

Se notan claras y evidentes supervivencias de la tendencia colectiva en muchas regiones de Europa y de otros continentes.

El concepto de Prudhqme en el sentido de que la propiedad es un robo, es un concepto explotado y sostenido desde muy antiguo. San Ambrosio creía que lo natural era la colectividad, siendo lo indvidiual un producto artifical de la sociedad.

La propiedad pasó de familiar a ser individual.

La causa de su individualización ha sido la incorporación del trabajo.

El derecho del hombre a la propiedad del producto del trabajo espiritual y físico, como asimismo el derecho a donarlo, etc., presenta interesantes motivos de análisis.

Los códigos modernos hacen lo posible para dar minuciosamente toda clase de garantías que son la base de la organización social.

El problema de la desigualdad es un problema palpitante.

El hecho evidente de que la desigualdad es universal en la naturaleza, hace al pensador sereno, llegar ineludiblemente a la conclusión sin salida, de que el ideal debe ser una igualdad de oportunidades únicamente.

**Concepto fundamental en ésto, es el de que la propiedad no es un derecho, sino una función.** Esto no es una novedad, pues, muchos han pensado anteriormente, lo mismo.

El porvenir social debe plantear como ideal "un idealismo depurado por el socialismo."

La humanidad se agita actualmente alrededor de estos problemas que desilen de la estructura de las instituciones. Entre muchos otros, Inglaterra tiene, talvez más que ninguno, motivos para detenerse a pensar en esto: los laboristas, que allá sostienen las ideas colectivas son hoy día una fuerza enorme, pues, de 60 electores que tenían en 1885, hoy tienen 4 millones 700 mil.

Es indudable que la sociabilización, de los medios de producción es tarea difícil. (Los objetos de consumo y uso son una cosa distinta).

### LIMITACIONES DE LA PROPIEDAD

En especial consideró la propiedad desde su aspecto nacional.

México se ha comportado como un atalaya que lo eleva y lo honra en su política nacionalista frente a los Estados Unidos.

Un análisis aunque sea superficial de lo que pasa en los países americanos del Sur nos llevan a ver la inminencia del peligro que significa la falta de una política adecuada con respecto a las cuestiones de más alto interés.

Ejemplos como el de Argentina, (Buenos Aires) en donde se vende la carne más cara que en Londres, o el de Chile donde se vende el salitre a mayor precio que en Europa, son mortificantes lecciones para el orgullo inconsecuente de nuestros conciudadanos que tan mal se gobiernan, permitiendo que compañías extranjeras acumulen riquezas que luego parten para no volver y que dan primas desde allá lejos para que estos pueblos se acondicionen en una lamentable paz armada.

### UNA PARABOLA

Terminó el señor Molina su interesantísima disertación con la siguiente parábola.

Eran dos hermanos que vinieron a América; uno al Norte y otro a los territorios del Sur.

Al morir dejaron propiedades.

Los hermanos del Norte en una vida de perfecta cooperación y esfuerzo se hicieron inmensamente ricos.

Los hermanos del Sur únicamente hablaron de la cooperación y el esfuerzo; como se produjeron diferencias entre ellos levantaron altas almenas para defenderse armándose, dentro de la capacidad de sus potencias, para la guerra: las energías todas dedicadas a tales actividades no le permitió trabajar, cultivar la tierra, etc.

¿Cuáles han sido las consecuencias?

Enormes conclusiones se deducen de esto si lo aplicamos a la América. Un dato sacado de los innumerables que pueden aplicarse en este caso, habla con la clara elocuencia de los hechos: "la **Municipalidad de Nueva York gasta en sus escuelas más que todos los Estados Hispano-Americanos juntos en todos sus presupuestos de instrucción".**

¡Los hermanos del Norte surgen triunfantes y forman la grande Norteamérica!

¡Los hermanos del Sur hipotecan sus tierras y forman los países de la América de acá!

# SE DESENCADENA UN GRAN TEMPORAL EN EL PAIS

## LOS ANUNCIOS DADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS", SE VERIFICAN EXACTAMENTE

Después de un período más o menos largo de buen tiempo en la Zona Central, el tiempo se descompuso a mediados de la semana pasada, continuando amenazante en los últimos días.

El Servicio Meteorológico de "La Nación" y "Los Tiempos", con gran anticipación formuló un anuncio que indicaba la producción de importantes perturbaciones atmosféricas alrededor de los días 3 y 4. Este anuncio, se ha cumplido exactamente.

### EL TEMPORAL

En efecto, exactamente. el día 3, se inició el temporal con gran violencia en la región del Océano lloviendo con fuerza en toda la Zona Sur.

En las provincias de Cautín y Valdivia llovió torrencialmente y con fuerte viento Norte.

Durante el día de ayer. el mal tiempo ha persistido adquiriendo gran intensidad y presentando caracteres particularmente violentos.

La lluvia arreció en forma torrencial en toda la región Sur, lo que ha producido la crece de los ríos.

En la región de la Costa, el fuerte viento huracanado del Norte ha adquirido extraordinaria violencia, levantando enorme oleaje, originando de esta manera un recio temporal marítimo.

En Talcahuano el temporal se ha mantenido durante el curso del día con intensidad, poniendo en peligro a las embarcaciones menores.

Desde la provincia de Talca al Sur, el viento Norte sopla con fuerza desde las primeras horas de la madrugada, lo que ha ocasionado perjuicios de consideración.

A mediodía, la lluvia se extendía hasta la provincia de Linares y en las últimas horas de la noche alcanzaba hasta San Fernando.

### CICLON EN EL OCEANO

Sin duda fué en la región del Océano donde el temporal ha alcanzado su mayor intensidad.

Según los radiogramas recibidos de Juan Fernández, el viento del Oeste ha adquirido proporciones de huracán, alcanzando sus ráfagas a más de 2,000 metros por minuto. La violencia del viento ha sido tan extraordinaria que nada resiste a su paso. Naturalmente, los perjuicios han sido escasos y no se tienen noticias de ellos, pues hay muy poco allí que destruir.

Análogas informaciones sobre el ciclón hemos recibido de Isla Mocha, Huafo y Raper. El viento Norte ha soplado con gran violencia, levantando enorme oleaje (mar montañosa).

En toda la región de la Costa de la Zona Sur, igualmente se ha dejado sentir el temporal con gran violencia.

### EN SANTIAGO

El tiempo se había mostrado revuelto y amenazante desde varios días a esta parte.

La mañana del Viernes fué relativamente calurosa, fenómeno anormal y extraordinario en esta época.

Sin embargo, a pesar del recio temporal que reinaba en el resto del país, hasta la tarde de ayer no se habían producido fenómenos de gran importancia.

En la tarde de ayer pudimos recoger interesantes datos en el Observatorio Central Meteorológico de El Salto, que trascribimos a continuación.

La presión atmosférica ha estado en constante descenso, pudiéndose observar en el diagrama del Barógrafo constantes oscilaciones alternativas de alza y baja, que son indicio de temporal.

La temperatura experimentó notables variaciones en el curso del día de ayer, presentando el diagrama del Termógrafo saltos bruscos originados por el aumento de la temperatura a causa del viento tibio del Norte.

# CONFERENCIA EN EL SETIEMBRE

## LA DOCTORA SEÑORA ERNESTINA PEREZ HABLO AYER TARDE DE LAS ENFERMEDADES DE TRASCENDENCIA SOCIAL



CONCURRENCIA A LA CONFERENCIA DE AYER EN EL TEATRO SETIEMBRE

A las tres de la tarde de ayer, más o menos, la doctora Ernestina Pérez inició su interesante conferencia sobre "Enfermedades de trascendencia social", ante un numeroso público.

Se refirió en el desarrollo de sus observaciones, a los males que azotan a nuestro país, mostrando con cifras el desarrollo de las enfermedades, motivo de su conferencia.

Ilustraron la disertación excelentes proyecciones cinematográficas, que muestran lo terrible de dichas plagas.

# UN SISTEMA DISCRETO Y UNA LEY DE HIERRO

## FORMA INEXORABLE EN QUE SE PIENSA COMBATIR EN ALEMANIA LAS ENFERMEDADES DE TRASCENDENCIA SOCIAL

Nuestro Ministro en Berlín, señor Alfredo Irarrázaval, ha enviado al Gobierno la siguiente nota, que se refiere en forma por demás interesante, al tratamiento que actualmente está en práctica en Alemania para combatir las enfermedades de trascendencia social:

"Señor Ministro: Tengo el honor de informar a V. S., que las Cámaras alemanas discuten en estos momentos una nueva legislación destinada a combatir las enfermedades de trascendencia social, legislación que tiene numerosos partidarios y numerosos impugnadores y que está destinada a producir debates de importancia en el Reichstag.

Actualmente existe aprobado por el Parlamento prusiano, un sistema de denuncia de las enfermedades sexuales, llamado "Sistema discreto", que consiste en una denuncia y un tratamiento obligatorio sin dar el nombre del enfermo. El proyecto de ley que hoy pende de la consideración del Reichstag, va mucho más allá, pues obliga al médico que es llamado a curar una enfermedad venérea, a entregar en una oficina pública sanitaria, que deberá crearse si el proyecto es aprobado, todos los datos relacionados con la enfermedad y el paciente, incluso nombre, dirección, etc.

Esta oficina sanitaria tendrá facultades para hacer examinar al enfermo, indicarle tratamiento, y aún obligarlo a ingresar en un hospital en caso de necesidad. En realidad, la oficina sanitaria, desde el momento en que el doctor, cumpliendo las disposiciones legales, denuncia el nombre de su cliente, debe vigilar al enfermo hasta tener la evidencia de que ha sanado por completo.

Para evitar los contagios el proyecto autoriza a la oficina sanitaria para comunicar el nombre del enfermo, la enfermedad que tiene, el tratamiento que debe seguirse y la profilaxis del caso, a la familia del enfermo, a la oficina en donde tenga su ocupación, a la oficina de seguros sobre la vida si el paciente está asegurado, etc.

Naturalmente, que una ley con disposiciones tan estrictas, está siendo fuertemente resistida. Sus impugnadores declaran que aparte de que la oficina sanitaria encargada de cumplir y hacer cumplir una ley de esta especie, tendría un poder casi tiránico sobre la población, la organización de las reparticiones de control, observación, cura, estadística, etc., que habría que crear, traería gastos muy crecidos. Se hace presente por ejemplo, que el actual sistema "discreto", mucho menos complicado que el que piensa establecerse, le cuesta sólo al Estado de Thuringia, cerca de dos mil millones de marcos al año.

Sin embargo, hay la impresión de que el proyecto de ley será aprobado en el Reichstag, en donde se ha declarado por alguien que el sistema se impone, en vista de la cifra de afectados de enfermedades de trascendencia social que están señalando en Alemania las estadísticas, cifra que un Diputado hace subir a más de un millón.





# CUARTETO LONDRES

## UN GRUPO DE ARTISTAS OFRECE ANOCHE UNA MANIFESTACION A LOS COMPONENTES DE ESTE CONJUNTO



ASISTENTES A LA MANIFESTACION DE ANOCHE EN HONOR DEL CUARTETO LONDRES

Anoche se realizó en casa del doctor Héctor Pacheco la comida que un grupo de artistas e intelectuales ofrecían a los artistas que integran el cuarteto Londres.

Inmediatamente después del concierto de anoche, se dirigieron los invitados a la interesante exposición que en honor de los artistas ingleses improvisó el pintor señor Pedro Luna, quien fué calurosamente felicitado por la concurrencia, principalmente por los distinguidos huéspedes. El pintor Luna ofreció una copa de champagne.

En seguida se dirigieron a la residencia del doctor Pacheco donde se les agasajó con una espléndida comida.

Ofreció la manifestación el señor Fernando Orrego, contestando en una hermosa improvisación Mr. Warwich-Evans, usando en seguida de la palabra varios de los invitados.

Nuestros más distinguidos músicos y ejecutantes que se encontraban presentes, dieron a conocer las más interesantes de sus composiciones.

Asistieron los señores: Alfonso Lenz, Adolfo Allende, Alfredo Urbina, Armando Carvajal, Jorge Fauré, Carlos Valdés Vásquez, Héctor Pacheco, Osvaldo Pacheco, A. Vásquez, Pedro Luna, Eugenio Grunwald, Fernando Orrego, Marco Bontá, Héctor Melo y A. González.

Excusaron su asistencia los señores: Carlos Silva Vildósola, Carlos Mondaca, Max Jara, Armando Donoso y Luis Meléndez.



## Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, Estación

El Miércoles, a las cinco pasado meridiano, celebró sesión en la Escuela de Artes y Oficios, bajo la presidencia de don Ramón Montero R. y con la asistencia de los señores M. Salas Marchant, C. Carrasco Bascuñán, José F. González, E. Mouat, comisario de la Policía de Aseo; T. Torrealba, inspector de policía y Alarcón, secretario. Excusaron su inasistencia, los señores T. Bisquert y J. E. Alarcón.

Se dió cuenta de que la Junta fué integrada por el señor Intendente, con los señores Camilo Carrasco Bascuñán, Tiburcio Bisquert y Jorge Santelices y de que esa misma junta había sido reconocida también por decreto de la Alcaldía. El señor Montero expuso que en compañía de los señores González, Santelices y Alarcón habían realizado una detenida visita de inspección al barrio Poniente de la Estación Central. Entre muchas deficiencias anotadas les llamó especialmente la atención el hecho de que las acequias de dicho barrio— que aún no tienen alcantarillado— se encuentran descantarilladas desde hace varios días sin limpiar y sin agua constituyendo un serio peligro de infección agravado por la situación en que se encuentra la ciudad.

Alrededor de este punto hubo un interesante cambio de ideas tendientes a normalizar la situación, quedando el señor Montero encargado de seguir adelante las gestiones empezadas ante las oficinas pertinentes, como la inspección de Obras Municipales, del Alcantarillado, etc.

El señor Mouat, manifiesta su congratulación por el interés de los miembros de la Junta para promover al adelanto local y en tal sentido ofrece sus servicios, de acuerdo con las instrucciones del Alcalde. Lamenta sí la pobreza de los elementos: cuenta con 28 carretones, cuando se necesitarían 60. El señor Salas Marchan habló de la conveniencia de interesar al Alcalde para que dentro de la pobreza municipal, pueda socorrer con elementos a esta comuna.

Se habló también sobre la conveniencia de interesar a los vecinos para el arreglo y ornato de la localidad, empezando por la Avenida de las Delicias. A este respecto, el señor Montero quedó encargado de solicitar de la Empresa de los Ferrocarriles un tren lastrero para traer maicillo para la Alameda, y mientras cada uno de los otros miembros buscará de quien solicitar otros elementos como carburo para pintar los árboles, cemento y arena para componer los bancos, etc.

El señor Carrasco Bascuñán dió el ejemplo, donando la suma de 100 pesos para que sirva de base a otras donaciones destinadas al ornato de la comuna.

El secretario Alarcón dió cuenta de haber recibido una petición de los vecinos de la calle Covadonga para evitar que trabajadores en una acequia desviaran la poca agua que por allí pasa por la calle. En la representación de la Junta obtuvo éxito en sus gestiones.

Se nombró a los señores González y Alarcón para solicitar de quien corresponda, en la Quinta Normal, la donación de árboles forestales para replantarlos en la Alameda y otras Avenidas y calles, como asimismo para solicitar de la Escuela Práctica de Agricultura el concurso de los alumnos en la plantación y poda de árboles.

Se acordó también cambiar los Intendente y aceptar el ofrecimiento de un carnet para el reconocimiento de los miembros de la Junta.

Se acordó también cambiar los días de sesiones de los Miércoles a los Martes de cada semana, a las 5 P. M., en la Escuela de Artes y Oficios.

# LA ANEMIA DE LOS MINEROS

## UNA COMISION NOMBRADA POR LA FACULTAD DE MEDICINA CONFECCIONA UN PROYECTO DESTINADO A PRESERVAR DE LA ANQUILOSTOMIASIS A LOS TRABAJADORES DE LAS MINAS

En varias ocasiones se ha ocupado nuestro diario, de un problema que preocupa intensamente a nuestros industriales mineros y a los hombres de ciencia del país. La anquilostomiasis, o anemia de los mineros, ha llegado a constituir en algunos círculos industriales del país una verdadera epidemia capaz de provocar consecuencias desde todo punto de vista lamentables.

Informamos hace algún tiempo a nuestros lectores que la Facultad de Medicina, interesada a dar solución a este delicado asunto, había nombrado una comisión compuesta por el Rector de la Universidad, el Decano de la Facultad de Medicina y los profesores de la misma, señores Alejandro del Río, Juan Noé y Mamerto Cádiz, para que estudiaran el asunto y propusieran la solución que estimaren conveniente y acertada. Esta comisión, después de constituirse, invitó a formar parte de ella, al señor consejero de Instrucción Pública y Director del Servicio de Minas del Ministerio, don Javier Gandarillas Matta, persona que ha colaborado con sus especiales conocimientos sobre el ramo, a buscar la solución que anhela el Gobierno, la industria y el país.

La comisión ha dado término a sus labores y en la última sesión de la Facultad de Medicina presentó un informe dando a conocer las bases que podrían servir para la elaboración de un proyecto de ley.

Establece el informe que la anemia de los mineros, anquilostomiasis, ha llegado en unos centros a adquirir un porcentaje de 72 o|o y que hasta el momento ha sido imposible combatirla debido a la falta de recursos necesarios.

El informe se extiende sobre vastas consideraciones de carácter científico, demostrando que la comprobación de este mal se había efectuado por primera vez en 1919 por el profesor de la Facultad, don Juan Noé.

Propone la comisión ciertas medidas para extirpar completamente el mal, saneando las minas y demás focos de infección y curando a los enfermos y a los portadores del parásito o gusano. Además, estima que es indispensable el mantenimiento de un buen estado sanitario en las minas, para evitar que vuelvan a reproducirse los focos de infección.

Para extirpar el mal, se propone una comisión de médicos especialistas en el ramo, asesorados por un ingeniero de minas, comisión que establecerá locales para examinar los enfermos y tratarlos ambulatoriamente.

Cree la comisión que será de mucha necesidad la dictación de medidas permanentes que eviten toda nueva infección, por medio de un reglamento que se incorporará al de policía minera.

Los fondos que se solicitarán al Parlamento servirán para el pago de los honorarios de los profesionales y del personal auxiliar, para la habilitación de locales y para las medicinas e instrumentos de reconocimiento.

A este fin tiende el siguiente proyecto, confeccionado por la comisión nombrada por la Facultad, para la solución del problema.

Artículo 1.o Autorízase al Presidente de la República para invertir durante el plazo de un año hasta la cantidad de $ 300,000, en combatir la anquilostomiasis en los centros mineros de carbón.

Artículo 2.o Estos fondos serán administrados por una comisión compuesta del Rector de la Universidad, del Decano de la Facultad de Medicina, del Director General de Sanidad y del Director del Servicio de Minas.

Artículo 3.o El Presidente de la República dictará el Reglamento definitivo con las medidas médico-sanitarias que aseguren el saneamiento de las minas de un modo permanente y que consulte además las sanciones que sean necesarias para su cumplimiento.

Mientras la comisión cumplía su cometido, el Decano de Medicina consultó a los representantes de las compañías de carbón a fin de conocer su manera de pensar sobre este problema y todos ellos ofrecieron toda clase de facilidades para el buen desarrollo de la comisión encomendada por la Facultad.

## Universidad Popular Lastarria

Actividades de la próxima semana.

Durante la próxima semana se desarrollarán los siguientes cursos:

Lunes: Historia de la Civilización Antigua, prof. señor Rubén Barahona.

Martes: Historia General del Derecho, prof. señor Juan A. Irribarren.

Miércoles: Inglés, prof., señorita Gabriela Mandujano.

Jueves: Matemáticas, prof., señor Alfredo Lagarrigue.

Viernes: Filosofía, prof., señor Meyer.

Sábado: Biología, prof., señor Abraham Schweitzer.

Las clases se efectuarán en la Universidad de Chile, y comienzan a las 8 1|2 P. M.



## Cruz Roja de las Mujeres de Chile

Movimiento del dispensario durante el mes de Julio:

| | |
|---|---|
| Enfermos inscritos | 254 |
| Mujeres | 97 |
| Hombres | 127 |
| Niños | 30 |
| Total | 254 |
| **Diagnósticos:** | |
| Lúes | 13 |
| Quirúrgicos | 164 |
| Enfermedades a la piel | 8 |
| Diversos | 69 |
| Total | 254 |
| Inyecciones | 715 |

## Sociedad Científica de Chile

La Société Scientifique du Chili tendrá sesión general, el Lunes 6 del presente a las 6 P. M., en su local propio, Bellavista 0165, con la siguiente orden del día:

Carlos Oliver Schneider.—"Contribución al conocimiento de la Pleontología Chilena".

Carlos S. Reed.— "Algunos casos de Dimorfismo Sexual en Aves Chilenas".

Augusto Knudsen. — "Energética Biológica".

La entrada es libre.

# CUERPO DE BOMBEROS

## LA 5.a COMPAÑIA RENDIRA HOY UN HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON IGNACIO SANTA MARIA

El Lunes 6 del presente, se cumple un año desde la fecha del sensible fallecimiento de don Ignacio Santa María, y con este motivo la 5.a Cía. de Bomberos, en cuyas filas formó el ilustre extinto, realizará en la mañana de hoy una romería al Cementerio General, con el objeto de colocar en su tumba una placa de bronce, testimonio del cariño y gratitud con que la Compañía ... a los que, como ... Santa María, supieron servirla.

En caso de lluvia, ... a que nos referimos ... ría para el Domingo ...

# SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

4 DE AGOSTO DE 1923

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS LOCALES

Presión atmosférica, m|m., a 0° y 45° lat.: 7h., 712.0; 14h., 710.6; 21h., 708.8

Humedad relativa o|o: 7 h., 62 ; 14h., 71%; 21h., 73%.

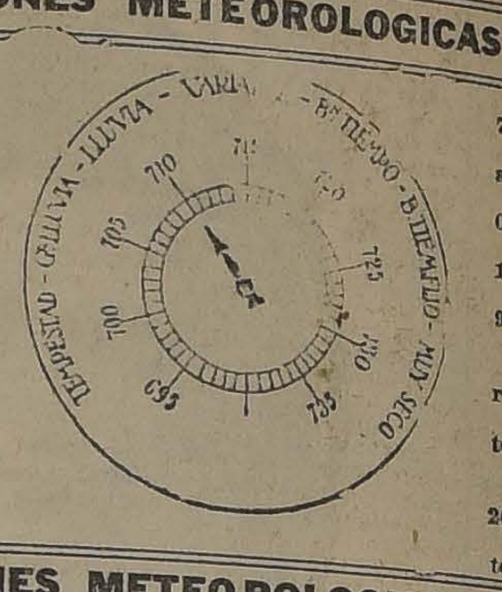
Tensión del vapor de agua, m|m: 7h., 6.3; 14h., 7.2; 21h., 6.8

Temperatura del aire, 0° C.: 7h., 11.3; 14h., 11.8; 21h., 10.5

Dirección del viento y grado Beaufort: 7h., N-2; 14h., N-1; 21h., N-3.

Velocidad, metros por minuto: 7h., 200; 14h., 110; 21h., 370.

Nebulosidad (décimos) y densidad: 7h., 10-1; 14h., 10-1; 21h., 10-1.




Tipos de nubes y ... 7h., CuSt; 14h., ...

Visibilidad y ... a 4): 7h., 3; 14h., ...

Agua caída, milímetros ... 0.0

Temperatura del aire ... 15.1

Temperatura del aire ... 9.8

Oscilación térmica en ... ras: 5.3

Viento dominante ... te.

Agua caída en 24 h...

Agua caída hasta ... 203,3 mm.

Hidrometeoros: lluvia, ... terones.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS GENERALES

PRESION ATMOSFERICA.— — Régimen ciclónico. — La gran depresión ciclónica ha dejado sentir durante el día de ayer toda su influencia sobre el océano y en el Continente.

El descenso general de la presión atmosférica ha persistido en forma sostenida, llegando a un mínimum en la Zona Central en las últimas horas de la noche.

En Santiago el diagrama del barógrafo presenta bruscas oscilaciones alternativas de alza y baja, que son precursoras del temporal.

El descenso barométrico originado por la gran depresión que se desplaza en el océano ha sido considerable. Durante la tarde la presión atmosférica había bajado a 740 m|m. en la Isla Mocha; a 744 m|m. en Puerto Montt y a 745 m|m. en Juan Fernández y cabo Raper.

VIENTOS. — Temporal. — Durante el día de ayer ha reinado el temporal con gran violencia en toda la región del océano, donde la fuerza del viento ha adquirido proporciones de huracán.

Según los radiogramas recibidos de Juan Fernández, la velocidad del viento había alcanzado el grado máximo, soplando las ráfagas con una velocidad aproximada de 2,000 metros por minuto. La fuerza del viento ha sido tan extraordinaria que ha agitado la superficie del océano, provocando enorme oleaje.

Informaciones recibidas de Isla Mocha, Huafo y Raper dan análogas noticias sobre la violencia del temporal.

Desde Talca al Sur ha predominado el viento Norte con fuerza.

TEMPERATURA. — La temperatura del aire se ha mantenido durante el día relativamente moderada, aunque se ha observado un sensible descenso en relación con el día anterior.

En Santiago, el diagrama del termógrafo ha seguido una curva irregular que presenta bruscos saltos originados por los rápidos cambios de temperatura sufridos por las ráfagas de viento tibio del Norte.

Las máximas, a pesar de haber permanecido la atmósfera totalmente nublada, han alcanzado a 15 y 16 grados centígrados.

Las mínimas no han descendido comúnmente bajo cero.

La temperatura mínima del país se observa en Punta Arenas y es de 2.6 grados bajo cero.

NEBULOSIDAD. — Los nublados han sido generales en todo el país, desde Arica ... Arenas.

Afectaron totalmente la región Norte del país, ... do en la mayoría de ... durante todo el día.

En las zonas Central y ... nebulosidad ha sido ... predominando un régimen ... nico.

En Punta Arenas ... neblina helada.

HIDROMETEOROS. — ... lluvia ha apreciado en ... rrencial en toda la región ... del país.

En las últimas horas de la tarde llovía con fuerza en ... llán, Concepción, Los ... Angol, Traiguén, Temuco, Imperial, Loncoche, ... Río Bueno, Chacao y ...

El temporal ha sido de ... violencia en toda la ... acompañando al agua ... fuerte viento huracanado del Norte.

En las últimas horas de la noche la lluvia se ha extendido hasta Rancagua ... to llegará a Santiago.

En Juan Fernández ... do con fuerza, ... hasta las 7h. de la ... 27.9 mm. de precipitación.

## ANUNCIOS METEOROLOGICOS

### El mal tiempo será general desde Coquimbo a Chiloé. — Persiste régimen ciclónico. — Recio temporal en el Sur. — Lluvia y ...

CARACTERES GENERALES DEL TIEMPO

La gran depresión ciclónica dejará sentir su influencia en su mayor intensidad sobre las zonas central y Sur del país.

Durante el día de ayer el temporal ha reinado con gran violencia en la región del Océano y en toda la Zona Sur, teniendo un desplazamiento muy lento.

Persiste el régimen ciclónico.

Predominarán los vientos del Norte, adquiriendo mayor intensidad hacia el Sur.

La lluvia se propagará y afectará la Zona Central, siendo general en gran parte del país.

En la región de la costa reinará temporal.

ANUNCIOS PARA LA ZONA NORTE

La perturbación atmosférica se dejará sentir en la provincia de Coquimbo.

Los nublados serán generales en toda la región de la Costa.

La temperatura se manifestará moderada.

Predominarán los vientos del Norte.

ANUNCIOS PARA LA ZONA CENTRAL

Reinará mal tiempo en toda la Zona.

La propagación de la depresión y del mal tiempo ha sido muy lenta.

Predominarán los vientos del Norte.

La temperatura se mantendrá moderada, descendiendo gradualmente.

La lluvia será general en toda la Zona.

ANUNCIOS PARA LA ZONA SUR

Persistirá el mal tiempo en toda la Zona.

La lluvia se mantendrá ... intermitencias; ... intensidad durante el día ... ñana.

Predominará el viento ... Norte con fuerza.

La temperatura se ... drá relativamente fría.

ANUNCIOS PARA LA ...

El mal tiempo será ... en toda la región de la ... desde la provincia de Coquimbo a Chiloé.

Predominará el viento ... con fuerza.

En Valparaíso y ... posiblemente habrá ...

La temperatura se ... tará relativamente fría.

Se producirá gruesa ... da en el Sur.

# 424.000,000 DE PESOS

## ESTA SUMA ALCANZA EL VALOR DE LAS 10,600 PROPIEDADES QUE POSEE EL FISCO EN TODA LA REPUBLICA, SEGUN LO ESTABLECE LA OFICINA DE BIENES NACIONALES

La Oficina de Bienes Nacionales de la Dirección del Tesoro ha comunicado al Ministerio de Hacienda, el estado en que se encuentra la inscripción de las propiedades fiscales en los registros conservadores de bienes raíces.

El informe enviado por dicha oficina al Ministro de Hacienda, establece exactamente la labor realizada durante el primer semestre del presente año y contiene un cuadro demostrativo del avalúo de los bienes nacionales.

Como se sabe, la sección de bienes nacionales, está empeñada, desde algún tiempo, en un trabajo arduo y de aliento: la inscripción de las propiedades fiscales en los registros de bienes raíces.

### MAS DE 400.000.000 PESOS EN PROPIEDADES FISCALES

Dicho informe establece que las propiedades fiscales en todo el país alcanzan a 10.600, con un valor de tasación aproximado de 424 millones 574.707.01 pesos. Las provincias en las cuales existen mayores propiedades del Fisco, son Tarapacá que tiene 3.336 con un valor de 21 millones de pesos; Antofagasta, 1.003 con un valor de 23 millones; Valparaíso, 2.020 propiedades por valor de 110 millones y Santiago, 710 propiedades por valor de 101 millones de pesos.

La labor de la Oficina de Bienes Nacionales ha sido ardua y tesonera desde el año 1905, año en el cual sólo se encontraban inscritas 742 propiedades, habiéndose alcanzado a la fecha, inscribir 6.608 bienes nacionales. Quedan, pues, por inscribir, 3.992 propiedades que la oficina respectiva piensa hacerlo en muy breve plazo.

### LAS PROPIEDADES FISCALES EN TACNA

En la provincia donde las propiedades son relativamente cuantiosas, es Tacna. El Fisco posee en esta zona 308 propiedades, todas inscritas en los registros, con un valor aproximado de 20 millones de pesos. La inscripción de estos títulos ha sido una tarea difícil y larga, por la situación especial en que se encuentra dicho territorio.

Es, pues, de justicia, dejar constancia de la labor desarrollada por esta oficina, cuyo trabajo tesonero por su misma naturaleza es desconocido por la generalidad del público y de los hombres de Gobierno.

# LA CULTURA EN LA ZONA SUR

## EN 1924 FUNCIONARA EL PRIMER CURSO DE MEDICINA EN LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Hemos tenido oportunidad de conocer el informe enviado por el Directorio de la Universidad de Concepción al Rector de la Universidad de Chile y relacionado con la organización en el primero de estos establecimientos, de la Escuela de Medicina, uno de los anhelos más sentido del Cuerpo Directivo de la Universidad penquista.

El informe fué acordado en una de las últimas reuniones del Directorio de la Universidad de Concepción y ya ha sido enviado al Rector de la Universidad de Chile.

Se propone el establecimiento para 1924 del primer año de Medicina en la Universidad de Concepción, que funcionará en el local de la Escuela de Farmacia, que cuenta con excelentes laboratorios de Física y Botánica y que será dotado de salas de clases para el funcionamiento de los cursos de Zoología. Para la enseñanza y la práctica de Anatomía se ampliarán las salas con el objeto de tener cabida para 200 alumnos, con todos los servicios anexos, como depósito para conservación de cadáveres, servicios de luz, agua, desagües y dependencias higiénicas. Esta asignatura estará a cargo del cirujano don Enrique González Pastor.

La cátedra de Zoología estará a cargo del señor Ottmar Wihlehm y se instalará de acuerdo con las insinuaciones emitidas por el profesor Noe.

La clase de Botánica correrá a cargo del profesor del ramo de la Escuela de Farmacia, don Alcibíades Santa Cruz y el Laboratorio de Física será encomendado a don Humberto Vergara.

Don Salvador Gálvez estará encargado de la cátedra de Química Inorgánica, Orgánica y Analítica.

La Universidad de Concepción tiene el propósito de proceder cuanto antes a la formación de una Biblioteca que contenga todos los textos que sean necesarios para la mejor instrucción de los alumnos.

Todos los preparativos para el normal funcionamiento de este curso se hacen con actividad y celo de parte del Directorio de la Universidad, y se tiene la confianza de que la iniciación de esta nueva rama de estudios dará los resultados que de ella se esperan.

# CRONICA POLICIAL

## EL CUENTO DE LOS ANILLOS CON BRILLANTES

### COMO FUE ESTAFADA EN $ 1,700 UNA VECINA DE LA CALLE DE CAMILO HENRIQUEZ

### Las hazañas de "El Laucha", "El Flaco Quiróz" y "El Breva"

### Ayer fueron puestos los culpables a disposición de la justicia

María del Solar ha sido víctima de una curiosa estafa que fué puesta en conocimiento del Juez del Crimen en la tarde de ayer.

Aparecen como culpables en esta estafa Manuel Abarca Soto alias El Cucuy o El Lechuga; Vicente Martínez, alias "El Flaco Quiroz", y Manuel Morales, alias "El Breva".

Estos sujetos formaron un plan para cometer una estafa y lo realizaron en tan bella forma que el éxito los premió con $ 1,700.

Abarca se dirigió al domicilio de la Solar y le ofreció en venta dos anillos con brillantes. Y para que los hiciera examinar se los dejó en su poder expresando volver al día siguiente.

La Solar observó los anillos y se dirigió donde un joyero de la calle de Huérfanos.

LO QUE DIJO EL JOYERO

Este entendido en materia de joyas tomó los anillos y los estuvo examinando durante un largo rato.

Los sometió a diversos procedimientos y después de estar convencido de las bondades de esas alhajas expuso a la Solar:

—El brillante grande de uno de esos anillos tiene un valor de 2,500 pesos. Los brillantes pequeños del otro valen alrededor de $ 400.

Con la declaración del joyero se convenció la Solar que tenía en sus manos dos joyas de gran valor y que podía adquirirlas a un precio equitativo.

Y se retiró muy satisfecha del resultado de sus investigaciones.

UNA OFERTA ACEPTADA

La Solar prometió a Abarca que podía dar por el anillo de brillante grande la suma de $ 1,500 y por el de los brillantes pequeños, $ 200.00.

No podía hacer una oferta mejor en vista de que por el momento carecía de dinero.

Además si el vendedor aceptaba la oferta debía ir a su casa al día siguiente por la realización del negocio, dejar los anillos y retirar los $ 1,700.

Quieras que no, y después de hacerse rogar un poco, Abarca contestó que al día siguiente iría por casa a fin de finiquitar el negocio.

Y haciendo honor a su palabra, cumplió lo prometido.

SE REALIZA EL NEGOCIO

Al día siguiente, Abarca llevando los anillos en referencia, se fué a casa de la Solar.

Preguntó por ella y una vez en su presencia, le expuso que estaba resuelto a efectuar el negocio por la cantidad de $ 1,700 fijado el día anterior.

Como necesitaba dinero urgente se veía obligado a realizar esas joyas por un valor que apenas alcanzaba a la mitad de su precio legítimo.

La Solar encantada por la oportunidad que se le presentaba de realizar un magnífico negocio y poseer a la vez dos hermosas joyas, fué en busca de la suma convenida.

Entregó los $ 1,700 y se quedó con los anillos.

Y Abarca se retiró.

UNA SOSPECHA DESAGRADABLE

Después de haberse retirado el vendedor y cuando éste no se hallaba ni cerca, la Solar se puso a mirar los famosos anillos.

El principio los encontró encantadores.

Los colocó en sus dedos, se fué a un espejo y según élla el reflejo de los brillantes era maravilloso.

Pero después observándolos con más cuidado, encontró que no se parecían a los que había tenido en sus manos el día anterior.

Y mientras más los observaba, más diferentes los iba encontrando.

Y la sospecha, la terrible sospecha de haber sido engañada fué tomando cuerpo en su pensamiento.

Y la idea no cejó hasta que se resolvió a ir nuevamente donde el joyero de la calle de Huérfanos.

EL DESENGAÑO TERRIBLE

Y aquí el desengaño que sufrió la Solar fué terrible.

El joyero se colocó sus gafas, después un poderoso lente, y manifestó a la visita:

—Estos no son los brillantes que me trajo usted el día de ayer. Los anillos son los mismos, pero los brillantes han sido sacados de su lugar y han colocado en vez de ellos pedazos de vidrios sin ningún valor.

Estas joyas en este estado no tienen ninguna importancia.

La Solar casi se cayó muerta.

Había sido estafada en la forma más vulgar que se hubiera imaginado.

DA CUENTA A LA POLICIA

Y como era natural, dió cuenta de la estafa a la Sección de Seguridad.

Esta se puso en campaña para dar con los autores de la audaz estafa.

Y el agente don Pedro Vivanco aprehendió por sospecha a Manuel Abarca Soto, quien ha resultado ser el autor en compañía de los demás sujetos que aparecen en los comienzos de la presente información.

La Solar reconoció en el detenido al que le propuso el negocio y con todos los antecedentes fué remitido en la tarde de ayer al Juzgado del Crimen.

## OCULTO DETRAS DE UN SAUCO DE LA ARBOLEDA LE DISPARO PARA ASESINARLO

### UNA BALA MATO AL CABALLO DEL JINETE Y ESTE SE LIBRO DE LA MUERTE

### Antigüas rencillas habían convertido a dos agricultores vecinos en irreconciliables adversarios

En el lugarejo denominado Caremapu, del departamento de Vichuquén, tiene un fundo de su propiedad el agricultor llamado José Tomás Beltrán Vergara.

Colinda con el fundo de Beltrán, otro de propiedad de don Floridor Gamboa Salazar, y éste para poder entrar a su dominio tiene por fuerza que pasar frente a la propiedad del primero.

Entre Beltrán y Gamboa no existen relaciones cordiales y en cambio son muchas las discordias nacidas por rivalidades u otras causas que entre los campesinos acarreen siempre consecuencias desgraciadas.

Beltrán era enemigo jurado de su vecino y en varias ocasiones lo había desafiado a batirse con revólver o puñal, desafío que Gamboa no había aceptado por ser de carácter más apacible que el primero.

Y como la paz no existía entre esos vecinos, el mal tenía que estallar de un momento a otro y el hecho ocurrió una noche de Marzo en circunstancias que lo rodeaba de premeditaciones odiosas.

Gamboa se vió obligado a abandonar su propiedad momentáneamente, y cuando regresó a eso de las 11 de la noche, sintió frente a la casa de Beltrán, dos disparos de revólver, uno de los cuales dió en el cuello de su caballo matándolo en el acto.

Gamboa se retiró a pie a su domicilio y al día siguiente se dirigió donde el juez de subdelegación haciendo el denuncio del caso.

Se inició el sumario y se comprobó por los mismos parientes que vivían en casa de Beltrán, que éste tan pronto como se dió cuenta que se acercaba su enemigo buscó un revólver, salió de sus habitaciones y se ocultó tras un sauco.

Y cuando Gamboa pasaba frente a su propiedad, le disparó los dos tiros de revólver con intención de asesinarlo.

Aprehendido Beltrán, negó el hecho, pero éste había causado tanta indignación que los propios parientes de Beltrán declararon en su contra y numerosos testigos más.

Comprobado el delito de intento de homicidio, el juez sumariante de Vichuquén, condenó a Beltrán a la pena de 3 años y un día y se elevó a la Corte el expediente del caso.

Y este tribunal, con fecha de ayer, conociendo de la sentencia, de primera instancia, ha confirmado la pena, pero con la declaración de que Beltrán deberá cumplir 541 días por el delito de que se le procesó.

### Haciéndose pasar como empleado de la luz eléctrica

La señora Dolores Puga v. de Salce se presentó a la Sección de Seguridad y expuso que un individuo penetró a su casa haciéndose pasar como empleado de la luz eléctrica y encargado de revisar el servicio.

Y tan pronto como el sujeto se retiró de la casa notó la desaparición de varias especies de valor.

El hecho ocurrió en Matucana 654.

Se hacen las investigaciones para dar con el paradero del audaz ratero electricista.



### Heridos de gravedad en la vía pública

En calle de Maipú, entre la de Romero y Alameda de las Delicias fué agredido por un desconocido, un individuo llamado Pedro Yanten Arce.

El herido presentaba una lesión grave en el pulmón derecho.

La policía remitió a la Asistencia Pública a Yanten, donde quedó hospitalizado.

—Manuel Quezada Leyton de 21 años, fué agredido por varios desconocidos en calle de San Diego, esquina de Bío-Bío.

Los agresores le dieron de puñaladas.

La 8.a Comisaría remitió al herido a la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

### Exponiendo un reclamo

Anoche se ha presentado a nuestra imprenta el señor Francisco Barrera, a pedirnos hiciéramos pública su protesta por un atentado que dice fué víctima antenoche de parte de los guardianes números 1564 y 1557, de la 7.a Comisaría.

Dice el reclamante que en los momentos en que iba a guardar su auto, le salieron al encuentro varios individuos dirigidos por Enrique Román.

A consecuencias de este asalto, el señor Barrera resultó con varias contusiones graves en el cuerpo.

En seguida, los asaltantes le imputaron al señor Barrera la agresión, por cuyo motivo la policía penetró hasta su domicilio y lo redujo a prisión.

El Juzgado, en vista de la forma como ocurrieron los hechos, lo dejó en libertad.

### En libertad provisoria

ESTABA PROCESADO POR HOMICIDIO

El Juzgado del Crimen de San Bernardo instruía un sumario contra Roberto López, acusado de homicidio.

El detenido solicitó su libertad bajo fianza y el juez sumariante, después de imponerse de los antecedentes, se la concedió en 500 pesos en efectivo, con consulta.

La Corte de Apelaciones vió ayer en consulta esta resolución del juez de San Bernardo y le dió su aprobación.

### En las obras de canalización del Mapocho

UN ACCIDENTE DE GRAVEDAD

Diógenes Banda Muñzo, es operario de las obras de canalización del río Mapocho, obras que se están efectuando en las cercanías del Puente del Arzobispo.

En circunstancias que se hallaba ocupado en las faenas, sufrió un grave accidente, por lo que se le remitió a la Asistencia Pública, con serias contusiones.

Un pesado fierro cayó sobre este operario y fué el origen de las contusiones, que lo mantienen hospitalizado.

Las investigaciones hechas para dar con la causa de este accidente, dan como resultado que fué casual.



### Servicio especial de rondas

Durante la semana de turno que se inicia, los jefes de la Sección de Seguridad han dispuesto intensificar el servicio de rondas nocturnas.

Este servicio está destinado a combatir a todos los ladrones que se encuentren a esa hora en los barrios de Santiago.

Las anteriores rondas han dado espléndidos resultados y se espera que éstas tengan el mismo éxito anterior.

ROBOS A GRANEL. — Don Carlos Vergara Vásquez, vecino de Chillán que se hallaba de paso en Santiago, denunció a la policía que encontrándose en una casa de pensión de la Avenida Brasil 158, de doña Emilia Barañao, le hurtaron su maleta de viaje con todas sus especies.

—Don José Domínguez, Huérfanos 2441, dió cuenta que al llegar a su casa encontró las puertas abiertas y notó la desaparición de numerosas especies.

—Don Alberto Almeyda, Andes 3660, fué víctima de un robo de dinero.

ROBABA EN AHUMADA 160.— Los detectives señores Alberto Morales y David Guerrero, detuvieron a Edmundo Lira, empleado de la Sastrería de don Onofre Avendaño, ubicada en Ahumada 160.

En esta Sastrería se habían verificado numerosos robos y gracias a la actividad de estos detectives, se pudo descubrir quién era su autor.



### La trágica muerte del niño Carlos Escobar Valderrama

LA CORTE APRUEBA LA RESOLUCION DE 1.a INSTANCIA QUE SOBRESEE DEFINITIVAMENTE

Hace poco encontró horrorosa muerte en Avenida Independencia el niño de 12 años de edad Carlos Escobar Valderrama.

Este niño transitaba en un tranvía de esa línea, cuando cayó desde las pisaderas, siendo alcanzado por las ruedas y muerto.

El desgraciado suceso ocurrió el 9 de Enero último, a las 6.45 P. M.

La policía recogió los antecedentes de este desgraciado hecho y los envió al Tercer Juzgado del Crimen, que se hallaba de turno.

Se inició el sumario respectivo y después de oír a los testigos, el juez dictó sentencia sobreseyendo definitivamente al respecto.

En la tramitación del sumario quedó comprobado que el accidente se había originado a causa de una desgraciada imprudencia de la víctima.

La Corte de Apelaciones conoció de la sentencia en la tarde de ayer y la aprobó.

SE LE DECLARA REO.—El tercer juzgado declaró reo a Wilfredo Carrasco, dueño del negocio incendiado hace poco en Naniel esquina de Pedro Lagos.

Este negocio estaba asegurado en $ 15,000.



## EL HOMICIDIO DE ANTENOCHE EN LA AVENIDA MATUCANA

### QUEDAN DETENIDOS E INCOMUNICADOS LOS DOS PRESUNTOS CULPABLES

En la tarde de ayer el Juez señor Aguirre tomó conocimiento del crimen ocurrido antenoche en la Avenida Matucana.

Frente a un bar ubicado en esa Avenida, cerca de Chañarcillo, encontró su fin el palanquero de los Ferrocarriles, Emeterio Montes Riveros, individuo de 42 años.

La 7.a Comisaría, que tuvo conocimiento oportuno del asesinato, aprehendió a José Marambio Rojas y a José Dolores Pulgar Carreño, ambos palanqueros de los Ferrocarriles, que en los primeros momentos aparecían complicados en este hecho de sangre.

El detenido Marambio expuso al ser interrogado, que estando juntos con Pulgar y Montes en el interior del Bar de Sara Bravo, Matucana 1301, se produjo un incidente entre los dos últimos y allí Pulgar sacó un cuchillo.

Don Félix Queirolo, que se hallaba en los alrededores, dice que vió frente al bar indicado una pendencia entre dos individuos, uno de los cuales caía al suelo y el otro huía por Chañarcillo en dirección a Chacabuco.

Junto al cadáver se halló un cuchillo y un cortaplumas.

Los detenidos fueron interrogados por el Juez, quien después de oír las declaraciones de ambos, ordenó que ingresaran a la Cárcel, estrictamente incomunicados.

## LAS CUCHARAS DEL COMERCIANTE TURCO

### UNA ESTAFA POR $ 800 DENUNCIADA AL JUZGADO

Alejandro Bertrabe Bertrabe, 21 de Mayo N.o 773, comerciante, de nacionalidad turca, formó una sociedad comercial con su compatriota Elías Halabi, este último recientemente llegado de Argentina.

Hace doce días, el comerciante Bertrabe, según manifiesta en la 1.a Comisaría entregó a su socio un cheque por la suma de $ 870 a nombre de la Casa Comercial "Caton Hnos.", ubicada en 21 de Mayo N.o 531, para que girara contra el Banco Anglo Sud-Americano, y comprara en dicha casa, 20 gruesas de cucharas.

Pero la Casa Caton se ha negado a entregar esas especies, dice el reclamante y también se niega a devolver el dinero.

En consecuencia, Bertrabe se considera estafado y pide que se denuncie el hecho a la justicia.

La 1.a Comisaría que recibió el denuncio, envió el parte respectivo al Juzgado del Crimen de turno, a donde compareció el comerciante estafado.

## ENCONTRO LA MUERTE EN LOS ALREDEDORES DE LA MINA

### Y LA NIEVE LE SIRVIO DE BLANCO SUDARIO, Y LA CORDILLERA DE PIADOSA SEPULTURA

Desde hace algún tiempo trabajaba en las faenas mineras de San Enrique, en Los Bronces, de Río Blanco, un operario llamado Augusto Orrego Cabrera.

Este individuo se sintió mal y dejó de existir en la mina o en sus alrededores.

Como en esas latitudes no existe cementerio, la nieve además de servirle de blanco sudario prodigó al desgraciado minero piadosa sepultura.

El juzgado de subdelegación de Las Condes que funciona en el lugar denominado "El Perito", ha puesto con fecha de ayer en conocimiento del juez del crimen que el cadáver de Cabrera se halla sepultado bajo la nieve y no podrá ser extraído del lugar donde se encuentra hasta el mes de Setiembre próximo.

La causa precisa de la muerte de Cabrera, según el juez de esa subdelegación, puede ser la grippe.

Ese juzgado ha tenido conocimiento del desgraciado fin del minero por algunas personas que han podido bajar del mineral y han dado cuenta del hecho.

Y como la cordillera no permitirá que manos pecadoras vayan a ultrajar la tumba de aquel que perforó sus entrañas hasta que la entrada de la Primavera la cubra de flores, el juez de subdelegación de Las Condes no podrá tampoco remitir a Santiago el cadáver del malogrado minero.

Y la justicia tendrá que esperar pacientemente lo decretado por las imponentes nieves andinas.

### Se robaron $ 2,00 en especies

La señora Mercedes Albornoz v. de Vásquez, domiciliada en Martínez de Rozas N.o 3405, dió cuenta a la 7.a comisaría que penetraron ladrones a su habitación y le hurtaron especies que avalúa en $ 2,000.

### El proceso de la Academia de Billares

SE ACUMULA AL QUE SE SIGUE EN EL PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN

Hemos dado cuenta que en el Tercer Juzgado del Crimen se instruye un proceso contra la Academia de Billares, a causa del denuncio hecho por la Sección de Seguridad.

Como en el Primer Juzgado del Crimen se instruye otro sumario de la misma naturaleza que el anterior, se ha decretado que el que se tramita en el Tercer Juzgado pase a conocimiento del Juez señor Villagra.

En consecuencia, los dos sumarios de que hemos hecho mención, deberán convertirse en uno sólo, a cargo del Juez del Primer Juzgado del Crimen.

Arehendido Meneses, ha confe-

¿DONDE FUE DETENIDO MORENO PEÑALOZA?—El unto de detención de este eligroso sujeto que se halla actualmente en la cárcel, acusado de diversas estafas, se ha restado a molestas interretaciones.

Como se publicase a raíz de su detención que había sido encontrado en una casa de la calle San Francisco, se nos pide aclarar esta noticia, pues la aprehensión no se habría verificado en ese punto sino en Huérfanos esquina de Estado.

INCOMUNICADO EN LA SECCION DE DETENIDOS. — En este establecimiento se halla detenido e incomunicado Efraín Meneses, a quien se procesa por el homicidio de Luis Fuentes López, del cual nos ocupamos extensamente en su oportunidad.

Como se recordará, Fuentes fué herido en una casa de la calle de San Pablo y después arrojado de los altos de ella, lo que le produjo la muerte.

Aprehendido Meneses ,ha confesado su culpabilidad en el crimen.

### El incendio de la calle Argomedo

"La Nación" de ayer alcanzó a informar al público del incendio ocurrido a las 3.20 de la madrugada, en Argomedo 369.

Las últimas noticias de este incendio, son las siguientes:

El fuego empezó en los talleres de la fábrica que estaba en un galpón situado al fondo de la casa indicada.

La 2.a comisaría detuvo a Telésforo Rodríguez Meza, dueño del establecimiento; a Enrique Bustos Zapata, Emilia Contreras Merino y Mercedes Menares Díaz, empleados del mismo establecimiento.

Según Emilia Contreras y Mercedes Menares, que dormían en una pieza próxima al taller, ellas fueron las primeras en notar el fuego, el que había aparecido en el galpón donde estaban las maquinarias, las que estaban aseguradas en la Compañía "La Victoria" en $ 12,000.

La construcción donde estaban instalados los talleres está asegurada separadamente de las maquinarias en la misma Compañía, en la suma de cinco mil pesos.

Los talleres fueron totalmente consumidos por el fuego, no así los edificios colindantes, pues estaban separados del galpón.

La propiedad pertenecía a don Enrique Monreal, residente en Concepción. Se ignora si tiene seguros.

El dueño de la fábrica y sus empleados dicen ignorar el origen del fuego, y sólo se impusieron de la aparición cuando Emilia Contreras y Mercedes Menares se lo comunicaron.

La alarma fué dada por el guardián tercero Teodoro Jara, quien no pudo precisar el sitio mismo del siniestro, porque el galpón ocupaba el centro de la manzana de las calles Lira, Argomedo, Freire y Santa Isabel, y no era posible a primera vista se pudiera ubicar la casa amagada.

UN RELOJ PULSERA DE SEÑORA.—Se dió cuenta a la 4.a comisaría que la Sra. Sara Izquierdo había sido víctima en Santo Domingo, de la sustracción de un valioso reloj pulsera.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### MOVIMIENTO HABIDO EN 4 DE AGOSTO DE 1923

El Tribunal se ocupó de las causas en acuerdo y del examen de abogados.

Falladas de acuerdo: Germán Vargas con Justino Ibarra, sin lugar el fondo. Redactor señor Bezanilla.

**MINISTRO REDACTOR**

Se designó al señor Vargas Mardones en la causa de Zanelli con Fisco.

**EXAMEN DE ABOGADO**

Fué aprobado y prestó el juramento legal, don Alberto Hurtado Cruchaga, cuya memoria versó sobre "El trabajo a domicilio".

**CORTE DE APELACIONES**

1.a sala.—Sábado 4, señor Gutiérrez.—1. Sumario por incendio en el fundo El Sauce, fallada; 2. Contra Francisco Vergara, fallada; 3. Contra Trinidad Armijo de Allendes, sin relator; 4. Contra Luis Muñoz, fallada; 5. Contra José Martinelli, fallada; 6. Contra Carlos Stechert, fallada; 7. Contra Elena Zamorano, fallada; 8. Contra Luis Leiva N., fallada; 9. Contra Jenaro Torres y otro, fallada; 10. Contra Rafael Fernández, fallada; 11. Contra Humberto Meza y otro, sin relator; 12. María Etcheverry contra Pedro Jiménez, fallada; 13. Contra Juan Gallardo, Rubén Uribe, Manuel 2.o Contreras, Esteban Pérez, Aníbal Ramírez, Desiderio Vilches y Carlos Marchant, sin relator; 14. Contra Juan Bautista Montalba, Moisés Jorquera, Heriberto Morán, Ramón Caroca y José del Carmen Abarca, sin relator; 15. Elías Sáenz contra Juan Constantino, fallada; 16. Contra Miguel Astaburuaga, sin relator; 17. Contra Ernesto Zúñiga, figura como querellante Felipe Vuletich y Félix Díaz, sin relator; 18. Contra Rafael Palominos, sin relator.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron: don Rafael Figueroa, por la confirmación, en la 12.

Don Rafael Lorca, por la confirmación, en la 15.

2.a sala.—Relator, señor Mac-Iver.—1. Contra Benito Gómez, aprobada; 2. Contra Fermín Meneses, confirmada; 3. Contra Tomás Galleguillos, aprobada; 4. Sumario muerte de un desconocido, aprobada; 5. L. López con E. Vidal, en tramitación; 6. I. V. Grille, con Sara Cuevas, trámite; 7. E. Zamora con L. Dueñas, trámite; 8. Rivera con F. Valech, trámite.

No vistas las demás.

Alegó en la 2.a, don Pedro Velasco, revocando.

3.a sala.—Relator, señor Bernales.—1. Contra Santos Constanzo Venegas y otro, aprobada; 2. Sumario por muerte de Juan Bautista Araya, aprobada; 3. Aurelio Leguas con Samuel Lecaros, aprobada; 4. Contra Manuel Pino y otros, confirmada; 5. Contra Pedro Luis Valencia y Vicente Garrido, confirmada con declaración; 6. Contra Manuel Chaparro, confirmada; 7. Luis Ariztía L. con Humberto Casabonne, suspendida; 8. Juan de Dios Marticorena contra Manuel Tobar y Belarmino Villarroel, suspendida; 9. Contra Alberto Monroy y Jorge Salman, es parte don Lorenzo Claro Lastarria, sin tribunal; 10. Contra Humberto Cifuentes y Manuel Cortés, confirmada; 11. Contra Juan Barrera, trámite; 12. Contra Armando Escobar, agregada y diligencias; 13. Contra Carlos Zaneta y Alberto Grove, confirmada con declaración; 14. Contra Aníbal Toro, Lorenzo Alcántara y Samuel Luna, pendiente; 15. Contra Juan de Dios López, Eugenio Alexandre, Prosperina Lobos y otros, sin tribunal.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron:

Don Pedro Velasco y don Tito Lisoni, por la revocación, en la 10.

Don Neftalí Cruz por id., en la 11.

Don Rafael Lorca, por la modificación, en la 13.

Don Rafael Figueroa con don Pedro Velasco, en la 14.

Fallada de acuerdo: H. Boysen con Fisco.

4.a sala.—Relator, señor González Campos.—2. F. Valenzuela con Juan Picó, trámite; 3. F. Valenzuela con Juan Picó, trámite; 7. Luis Martínez con Eulogio Pérez C., mal anunciada; 8. Nicolás Correa, capellanía, no se vió por falta de tribunal; 9. Francisco Royó con Germain y Sierra, acuerdo.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo:

Contra Elías Saldorari, contra Luis Jara, contra Andrés Fernando, contra Brígida Torres, contra Vicente Bruno, contra Alfredo Menares.

Trámite, la 25 de ayer, contra Luis Arias.

Alegaron en la 2.a y 3.a, don Carlos Salas y don Pedro Velasco R.



## —BOX—

### CAMPEONATO DE LA ASOCIACION AMATEURS DE BOX DE CHILE

A continuación publicamos la nómina completa de los aficionados que les corresponde actuar el Jueves 9 del presente por este campeonato, en el Hippodrome Circo.

**Peso gallo**

Humberto Rojas, del Zúñiga, v. Artemio Gutiérrez del L. Fernández.

Carlos Marell, del Murillo, v. Carlos Galdamez, del Mandujano.

**Peso pluma**

Enrique Gutiérrez, del Globo, v. Temístocles González, del Covarrubias.

Linder Pardo, del Perry, con Juan Piña, del E. Madrid.

Eduardo Castro, del Mandujano v. Carlos Araníz, el L. Fernández.

Juan Muñoz, del Esmeralda, v. Oscar González, del P. Muñoz.

**Peso liviano**

Erasmo Abarca, del Recoleta v. Enrique Mourguez, del Mandujano.

Gerardo Mella, del Ursus, v. Fernando González, del Esmeralda.

Guillermo Sánchez, del Juan Beiza, v. Antonio Salas, del Audax.

Carlos Abarca, del Ursus, v. Efraín Canales, del Policial.

José Astrella, del Juan Beiza, v. Cristóbal Gómez, del R. Muñoz.

**Peso medio liviano**

Miguel Espinoza, del Madrid, v. Valentín Millas, del Salazar.

Miguel Contreras, del J. Perry, v. Luis Rojas, del P. Muñoz.

**Peso medio**

Salvador Grecco, del Audax, v. Víctor Soto del Santa Cruz.

Humberto Sánchez, del Policial, v. Valeriano Saavedra, del Covarrubias.

**Aviso importante**

La comisión de campeonatos, nos encarga hacer presente que sólo hoy, de 5 a 6 P. M., dará las papeletas para los certificados médicos en esta redacción. El que no cumpla este requisito se considerará fuera de campeonato.

**FILIBERTO MERY Y GERARDO SOTO, PELEAN EL MARTES PROXIMO**

El Martes próximo se efectuará en el Hippódromo Circo, el encuentro a 12 rounds entre los valientes pugilistas del peso gallo, Gerardo Soto y Filiberto Mery.

La Comisión de Box de la Federación de Box de Chile ha autorizado este encuentro por el campeonato peso gallo de Chile, lo que da mayor importancia a este buen encuentro.

Los muchachos se encuentran entrenados en forma que les permitirá desarrollar el máximun de sus condiciones, por lo que podemos asegurar que el encuentro será altamente interesante.

La Empresa nos anuncia que los precios serán populares, habiéndose fijado en un peso cincuenta la galería.

Varios preliminares completarán el interesante programa.

**LA FIESTA DE HOY EN RENGO**

En el Teatro Municipal de Rengo, se llevará a efecto hoy una velada pugilística en honor de don Juan Budinich, y como un homenaje a Carlos Polite, en reconocimiento por sus innumerables servicios prestados a la juventud de ese pueblo y en bien del box.

Un programa novedoso, en el que tomarán parte, Delfín Díaz, del Pino, Miras, Juan Rivas y varios otros, los que se presentarán en encuentros académicos y con decisión.

El Presidente de la Federación de Box de esa localidad, entregará a Carlos Polite un artístico cinturón, como un recuerdo por su labor desarrollada en pro del deporte.

**FERNANDO VALDENEGRO v. MAMERTO LEIVA.**— Esta noche se efectuará en el ring del Teatro Condell, el más interesante de los encuentros entre aficionados del peso liviano de la comuna de Providencia, que se hayan verificado hasta la fecha. Lucharán en un combate a 8 rounds los boxeadores amateurs, Fernando Valdenegro y Mamerto Leiva, dos muchachos que se merecen y que gozan de gran prestigio y admiración en los barrios de Providencia.

El Teatro Condell está ubicado en la Avenida del mismo nombre, entre Santa Isabel y Santa Victoria.

**CENTRO DEPORTIVO DE CHAUFFEURS "ALIRO GONZALEZ".**— Carlos León, del "Aliro González", acepta el desafío del señor Bonifacio Donoso y le ruega pasar por secretaría, de 9 a 10 P. M., Avenida España 240.

**FELIPE 2.o ZUÑIGA B. C.— Local: Pedro Lagos 630, esq. Víctor Manuel.**— Hoy, a las 3 1|2 P. M., se desarrollará en este centro un interesante programa boxeril el cual estará a cargo de excelentes aficionados entre ellos el campeón de peso pluma señor Carlos Abarca que tendrá a a su cargo una interesante academia.

He aquí el programa:

Pedro Moya v. Armando Trujillo, 3 vueltas.

Carlos Tobar v. Agustín Jilis, 3 vueltas.

Carlos Peña, v. Javier Trujillo, 3 vueltas.

Augusto Pérez, v. Humberto Rojas, 4 vueltas.

Humberto Castillo v. Ignacio Gatica 4 vueltas.

Próspero Román, v. Oscar Olivares, 3 vueltas.

Humberto Ibarra v. Juan Valderrama, 4 vueltas.

Carlos Abarca v. Antonio Franchini, 3 vueltas.

Match de fondo a 5 vueltas entre Luis Yáñez y Manuel Ferrá.

**CENTRO TALLMAN.**— Con el interesante programa que a continuación se detalla, se efectuará hoy, a las 3 P. M., la matinée boxeril que ha preparado este centro, y que seguirá realizando todos los Domingos.

Presentación hermanos Aravena.

A. Molina v. L. Castro, 4 rounds.

P. Méndez v. A. Chávez, 4 rounds.

J. Díaz, v. F. Rodríguez, 4 rounds.

Luis Aguilera v. Carlos Troncoso, 6 rounds.

Arturo Mardones, v. Alf. Pinto, 5 rounds.

Enrique Pineda v. Fco. Villegas, 6 rounds.

Todas las peleas serán premiadas con hermosas medallas donadas por conocidos sportmen. A fin de difundir el deporte, la entrada será gratuíta.

**SALAS Y GOMEZ PELEARAN EL 14 DE AGOSTO PROXIMO**

Enorme interés ha despertado esta interesante pelea concertada a 10 rounds y que se realizará el 14 de Agosto en el Hippódrome Circo.

Ambos boxeadores se caracterizan por su rapidez y están considerados como nuestros más sobresalientes peso liviano, constituyendo una verdadera novedad la ocasión que se presenta por ver actuar por segunda vez al campeón de color, para poder verificar con exactitud el verdadero poder pugilístico.

Los dos hombres se encuentran en pleno entrenamiento, pues, tanto Gómez como Salas ansían triunfar para tener opción a medirse con el ganador de la pelea de anoche.

Don Octavio Alvarez, que hace la Empresa, ultima los preparativos para presentar un buen programa de peleas digno del match de fondo.

—Carlos León del "Aliro González" acepta el desafío del señor Bonifacio Donoso, y le ruega pasar por Secretaría de 9 a 10 P. M., Avenida España 240.

**LA MATINEE BOXERIL DE ESTA TARDE EN EL "GREGORIO SANTA CRUZ".**—Las Rosas 3052.—Como hemos venido anunciando esta tarde a las 3 P. M., se llevará a efecto la matineé boxeril que esta institución venía preparando y en la que sobresale el encuentro que sostendrán los excelentes peso medio livianos, Miguel Contreras, primer campeón medio liviano de la Asociación de Centros de Box, y el aficionado del Santa Cruz, Gustavo Cano.

A continuación damos el programa completo.

Clemente Valenzuela, v. Manuel Quijanes, 4 rounds.

4 Rounds, entre ... v. Armando Carrasco.

5 Rounds, ... sé Cano del Globo B. C. ... Araya del Santa Cruz.

Semi-fondo a ... aficionados, ... Guerrilleros B. C., ... yer del G. Santa Cruz.

Match de fondo a ... tre Miguel Contreras ... peón de la Asociación ... tavo Cano, del G. Santa Cruz.

## — T U R F —

# LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER EN EL CLUB HIPICO

### UNA REUNION DE SORPRESAS

**Güira, abandona la categoría de perdedores. — Copayapu se impone en un canter en el handicap de fondo.— Rodrigo vence en la prueba inicial, pagando $ 511.60 por unidad de $ 10. — El tres años Ardelión se impone fácilmente en el Premio "La Nación"**

**El Stud Limited ve triunfar sus colores con Felpa, que abona a sus apostadores $ 238.40 en paddock. — Lea gana el Premio "Los Tiempos". — La prueba de clausura se resuelve con la sorpresa de Finisterre, que reparte $ 719.20 por boleto de $ 10**

### RELACION Y RESULTADOS GENERALES

[Re]gularmente concurrida se vió [l]a reunión extraordinaria verificada ayer en el Club Hípico.

La tarde hípica se caracterizó por la serie de batacazos que se produjeron en casi la totalidad de las pruebas, siendo los dividendos más altos de la tarde, los repartidos por Finisterre en la carrera de clausura, que pagó el bo[le]to dividendo de $ 719.20 por unidad de $ 10, y Rodrigo en la prueba inicial, que abonó a sus apostadores $ 591, por boleto de $ 10.00.

Una densa neblina que cubría la cancha impidió ver el desarrollo de las pruebas en las primeras distancias lo que nos impedirá ofrecer a nuestros lectores la acostumbrada detallada relación de cada una de las carreras.

Como lo decíamos anteriormente, Rodrigo se encargó de abrir la serie de batacazos, adjudicándose la prueba de apertura.

Pelendón, Xama, Finlandia y Pistacho se movieron en los puestos de avanzada, cerrando el pa[s]o La Prensa. Al desembocar el lote en el derecho apareció Finlandia a la delantera la que no tardó en caer batida por Tendal, el que entró a ofrecerle lucha Pistacho. En los tramos finales Rodrigo se hizo presente en un impetuoso avance que le valió vencer por medio cuerpo a Tendal, el que precedió por una cabeza a Gran Maestre, que al final avanzó mucho. Cuarto Pistacho.

Tiempo: 1.17 3|5.

Con una nueva sorpresa se resolvió el handicap de la segunda carrera, en el que se impuso Felpa.

Sovereing se encargó de hacer el gasto del tren, seguida de Márida, Activo, Acalia y Tortilla, quedando al fondo Last Gift. Al aparecer el lote en la recta, lo hizo siempre comandado por Sovereing, la que desapareció, siendo sustituída por Activo. Luego Felpa se deslizó por los palos y enseguida saliendo a media cancha, hizo suya la victoria, venciendo por dos cuerpos a Tortilla. Tercero, a medio cuerpo, remató Last Gift, delante de Acalia.

Tiempo: 1.16 3|5.

En la prueba destinada a productos de tres años no ganadores, Güira abandonó la categoría de perdedores.

Parlera se adueñó de la dirección del camino, seguida de César Borgia, Ilusa, Güira y Boca Negra. Así desembocaron en la recta, largando Contreras a Güira frente a las galerías, la que no tardó en dominar a los punteros, debiendo en los tramos finales defenderse del ataque que le llevaron César Borgia y Boca Negra, que ocuparon el segundo y tercer puesto a tres cuarto de cuerpo y un pescuezo, respectivamente.

Tiempo: 1.18 3|5.

En el Premio "La Nación" Ardelión, que está demostrando ser uno de los mejores elementos de la nueva generación, dió fácil cuenta de sus enemigos.

Alzadas las cintas el pelotón se movió con Xenops en punta, mientras en los otros puestos alternaban Moloch, Navira y Partiquina, mientras Gentilhomme corría a la retaguardia. Ya en la mitad del derecho avanzó Ardelión, que no debió gastar mayores esfuerzos para imponerse en la raya por dos cuerpos sobre Partiquina. Tercera, a medio cuerpo, La Alegría. Cuarto Gentilhomme.

Tiempo: 1.35 4|5.

El handicap de fondo, Copayapú, otro de los rudos golpes que sufrió la cátedra, se lo adjudicó de extremo a extremo.

En seguimiento del hijo de Eclair II se lanzaron Minneápolis, Papagayo, La Grippe y Electrón, quedando en los últimos lugares, Don Alvaro y Saint George. El tren fué lentísimo, lo que favoreció al puntero, que sólo corrió fuerte en la recta, cruzando la raya con 1 cuerpo de luz sobre Greetings. Tercero, a 1|2 pescuezo, Papagayo, delante de Electrón.

Tiempo: 2.11 1|5.

El dato de Lea, que se corrió mucho, resultó en la 6.a carrera, ganando la hija de Celso por 2 cuerpos a Todo Ilusión.

Jaguar corrió en punta hasta aparecer en la recta, seguido de Vista Alegre, Juana la Loca, Garonne y Alany. En el derecho, Lea, que había venido corriendo en el centro del grupo, fué dando cuenta de cada uno de los punteros, imponiéndose al final por 2 cuerpos sobre Todo Ilusión.

Tercero, a 3 cuerpos, Poisson D'or. Cuarto Chañar.

Tiempo: 1.29 1|5.

Finalizó la tarde hípica con el dividendo de Finisterre.

En esta prueba no se vino a distinguir a los competidores hasta 700 metros antes del disco, los que corrían apelotonados. De repente vió desprenderse a Finisterre, la que se vino en demanda del disco el que lo cruzó con 3|4 de cuerpo sobre Fósforo. Tercero a 1 pescuezo, Monleone, delante de Juerga.

Tiempo: no se tomó.



**(RESULTADOS GENERALES)**

(Pista pesada)

**Primera carrera**

Premio "EL PRONOSTICO". — 1,200 metros. — $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Rodrigo, 57 kilos, 5 años, por Crescendo y Regencia, del señor J. M. Errázuriz, jockey J. Arancibia | 33 | 20 |
| 2.o Tendal, 56, A. Molina | 177 | 121 |
| 3.o Gran Maestre, 55, L. Bravo | 135 | 82 |
| 4.o Pistacho, 53, S. Villanueva | 166 | 62 |
| Gorgonzola, 58.5, L. Carrasco | 37 | 27 |
| Honolulu, 58, E Canales | 31 | 26 |
| La Prensa, 57, J. Bernal | 106 | 102 |
| Pelendón, 57.4, J. Vergara | 272 | 130 |
| Pepa de Oro, 57, M. Pérez | 25 | 24 |
| Prothos, 55, G. Guerra | 191 | 77 |
| Xama, 54.4, C. Pombet | 115 | 86 |
| Finlandia, 53, C. Santander | 173 | 122 |
| Foca, 53.5, D. López | 19 | 23 |
| Marconigrama, 54.5, A. Nieto | 103 | 54 |
| Goleta, 52, R. Hernández | 73 | 41 |
| Principichesca, 47, S. Jiménez | 14 | 16 |
| Limávida, 46.5, O. Contreras | 193 | 123 |
| Xilene, 46.7, L. Fuentes | 14 | 13 |
| | 1876 | 1149 |

Ganado por medio cuerpo; el 3.o a una cabeza.

Tiempo: 1.17 2|5.

No corrieron: Espadaña, 55; Job, 55; Singoala, 53.

**Dividendos de Tribunas, unidad de 10 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rodrigo | $ 511.60 |
| Placé de id. | 145.10 |
| Id. de Tendal | 32.30 |
| Id. de G. Maestre | 43.00 |

**Dividendos de Galerías, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rodrigo | $ 263.30 |
| Placé de id. | 47.70 |
| Id. de Tendal | 15.00 |
| Id. de G. Maestre | 29.30 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rodrigo | $ 219.50 |
| Placé de id. | 64.60 |
| Id. de Tendal | 18.20 |
| Id. de G. Maestre | 37.70 |

**Segunda carrera**

Premio "LA HUASCA". — 1,200 metros. — $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Felpa, 58 kilos, 4 años, por Old Boy y Morfina, del Corral Limited, jockey R. Hernández | 102 | 52 |
| 2.o Tortilla, 52, G. Guerra | 226 | 129 |
| 3.o Last Gift, 49.4, Ar. Silva | 201 | 184 |
| 4.o Acalia, 53, J. A. Lorca | 80 | 54 |
| Shackleton, 57, A. Molina | 553 | 231 |
| Hot Point, 53.5, D. López | 217 | 158 |
| Carillón, 52, E. Gallardo | 30 | 22 |
| Márida, 52, M. J. Silva | 82 | 44 |
| Sovereing, 53, M. Cancino | 127 | 86 |
| Time 52, U. Núñez | 61 | 29 |
| Activo, 51, L. Bravo | 492 | 278 |
| Hesperia, 51.3, J. Urzúa | 192 | 104 |
| Regalada, 51.3, J. Urzúa | 193 | 194 |
| Alazán, 49, S. Jiménez | 210 | 108 |
| | 2702 | 1568 |

Ganado por dos cuerpos; el 3.o a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 3|5.

No corrieron: Agua Va, 57; Pintura, 56; Old Gin, 51, y Assaye, 48.

**Dividendos de Tribunas, unidad de 10 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Felpa | $ 238.40 |
| Placé de id. | 77.00 |
| Id. de Tortilla | 37.00 |
| Id. de L. Gift | 28.90 |

**Dividendos de Galerías, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Felpa | $ 108.80 |
| Placé de id. | 38.30 |
| Id. de Tortilla | 18.90 |
| Id. de L. Gift | 13.10 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Felpa | $ 81.40 |
| Placé de id. | 27.70 |
| Id. de Tortilla | 19.40 |
| Id. de L. Gift | 12.50 |

**Tercera carrera**

Premio "LAS ULTIMAS NOTICIAS". — 1,200 metros. — $ 4,000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Güira, 51 kilos, 3 años, por Comisario II y Royal Red, del Corral Ebeache, jockey O. Contreras | 633 | 394 |
| 2.o C. Borgia, 56, D. López | 197 | 122 |
| 3.o Boca Negra, 56.3, V. Jara | 210 | 121 |
| 4.o Polígama, 51, M. Núñez | 84 | 58 |
| Coquetón, 53, A. Venegas | 150 | 92 |
| Elan, 53.3, J. Urzúa | 65 | 47 |
| Farolillo, 56, L. Zamora | 41 | 31 |
| Ivanoff, 53, N. Ramírez | 197 | 61 |
| Kollman, 56, J. Arancibia | 477 | 313 |
| Yacaré, 56.4, J. Vergara | 376 | 233 |
| Ilusa, 54.4, G. Guerra | 120 | 89 |
| Inheritress, 51.5, E. Cáceres | 145 | 116 |
| Parlera, 54.5, A. Molina | 310 | 197 |
| Picoreta, 51, V. Ramírez | 233 | 127 |
| | 3147 | 1992 |

Ganado por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a un pescuezo.

Tiempo: 1.18 3|5.

No corrieron: Bombero, 56, Dax, 56; Murciano, 56; Yamen, 56; Argentinita, 54; Ginette d'Avril, 54; La Poderosa, 54 y Nancy, 54.

**Dividendos de Tribunas, unidad de 10 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Güira | $ 44.30 |
| Placé de id. | 19.80 |
| Id. de C. Borgia | 41.60 |
| Id. de B. Negra | 41.80 |

**Dividendos de Galerías, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Güira | $ 24.90 |
| Placé de id. | 10.60 |
| Id. de C. Borgia | 16.60 |
| Id. de B. Negra | 21.00 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Güira | $ 39.60 |
| Placé de id. | 13.40 |
| Id. de C. Borgia | 16.80 |
| Id. de B. Negra | 22.70 |

**Cuarta carrera**

Premio "LA NACION". — 1,500 metros. — $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Ardelión, 50 kilos, 3 años, por Las Reason y Miss Silvers, del señor O. Bernstein, jockey O. Contreras | 1272 | 480 |
| 2.o Partiquina, 56, L. Zamora | 773 | 568 |
| 3.o La Alegría, 46, M. Núñez | 266 | 140 |
| 4.o Gentilhomme, 56.3, V. Jara | 545 | 413 |
| Navira, 55, J. Urzúa | 357 | 245 |
| Moloch, 55, L. Jopia | 182 | 130 |
| Charlatán, 55, J. Vergara | 342 | 179 |
| Siciliana, 52, L. Huerta | 58 | 55 |
| Xenops, 46, R. Astorga | 49 | 45 |
| | 3849 | 2255 |

Ganado por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a medio cuerpo.

Tiempo: 1.35 4|5.

No corrieron: Landry, 60; Santa Tecla, 60; Alava, 54; Praliné, 48; Joy Bird, 53; José Gener, 48; Xilopie, 48; Injuria, 47.

**Dividendos de Tribunas, unidad de 10 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Ardelión | $ 27.20 |
| Placé de id. | 15.80 |
| Id. de Partiquina | 14.90 |
| Id. de La Alegría | 30.00 |

**Dividendos de Galerías, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Ardelión | $ 14.90 |
| Placé de id. | 7.70 |
| Id. de Partiquina | 8.00 |
| Id. de La Alegría | 13.00 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de 5 pesos:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Ardelión | $ 18.80 |
| Placé de id. | 7.80 |
| Id. de Partiquina | 7.50 |
| Id. de La Alegría | 12.90 |

**5.a Carrera**

Premio "EL DIARIO ILUSTRADO". — Distancia 2,000 metros. — Premios: $ 4,000 al 1.o, 800 al 2.o y 400 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Copayapú, con 43 kilos, 6 años, por Eclair II y Bywell, del señor A. Mora, jockey P. Silva | 137 | 69 |
| 2.o Greetings, con 52 kilos, jinete, D. López | 1127 | 633 |
| 3.o Papagayo, con 50 kilos, jinete, G. Guerra | 490 | 259 |
| 4.o Electrón, con 51 kilos, jinete, M. J. Silva | 483 | 236 |
| Don Alvaro, con 61 kilos, jinete, A. Molina | 1274 | 509 |
| La Grippe, con 58 kilos, jinete, J. Arancibia | 225 | 101 |
| Minneápolis, con 47.5 kilos, jinete, N. Ramírez | 356 | 167 |
| Saint George, con 45.2 kilos, jinete, M. Aranda | 245 | 154 |
| Total | 4337 | 2128 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.

Tiempo: 2.11 1|5.

**Dividendos: Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Capayapú | $ 254.90 |
| Placé de id. | 56.10 |
| Placé Greetings | 15.00 |
| Placé de Papagayo | 22.30 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Copayapú | $ 107.60 |
| Plac. de id. | 18.75 |
| Id. de Greetings | 7.90 |
| Id. de Papagayo | 9.60 |

**Dividendos: Viña del Mar, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Copayapú | $ 65.40 |
| Placé de id. | 14.10 |
| Id. de Greetings | 7.40 |
| Id. de Papagayo | 12.20 |

**6.a Carrera**

Premio "LOS TIEMPOS". — Distancia: 1,400 metros. — Premios: $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Lea, con 49.3 kilos, 4 años, por Celso y Represalia, del señor J. Borda, jockey, J. Urzúa | 792 | 471 |
| 2.o Todo Ilusión, con 54 kilos, jinete, J. Bernal | 419 | 220 |
| 3.o Poisson d'Or, con 59 kilos, jinete, V. Jara | 322 | 132 |
| 4.o Chañar, con 56 kilos, jinete, L. Parada | 250 | 152 |
| Old Gin, con 56 kilos, jinete, M. Aranda | 161 | 80 |
| Tendal, con 57 kilos, jinete, A. Molina | 368 | 239 |
| Tierra Blanca, con 54 kilos, jinete, L. H. Huerta | 239 | 142 |
| Alany, con 51.3 kilos, jinete, A. Venegas | 201 | 82 |
| Jajuar, con 51 kilos, jinete, O. Contreras | 831 | 516 |
| Jotabeche, con 54 kilos, jinete, D. López | 213 | 81 |
| Garonne, con 52 kilos, jinete, G. Guerra | 85 | 53 |
| J. La Loca, con 52 kilos, jinete, C. Santander | 21 | 14 |
| Vista Alegre, con 53 kilos, jinete, M. Gamboa | 267 | 180 |
| Total | 4168 | 2415 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.29 4|5.

No corrieron: José Gener, con 59; Pasajero, con 59; Hot Point, 57; La Prensa, 57; Marcola, con 57; Marconigrama, con 54; Goleta, con 52; Limávida, con 52.

**Dividendos: Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lea | $ 47.40 |
| Placé de id. | 19.20 |
| Id. de Ilusión | 29.70 |
| Id. de P. d'Or | 34.10 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lea | 23.90 |
| Placé de id. | 12.30 |
| Id. de Ilusión | 16.50 |
| Id. de P. d'Or | 14.80 |

**Dividendos: Viña del Mar, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Lea | $ 61.60 |
| Placé de id. | 24.30 |
| Id. de T. Ilusión | 16.10 |
| Id. de P. d'Or | 13.80 |

**7.a Carrera**

Premio "EL MERCURIO". — Distancia: 1,200 metros. — Premios: $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | G. |
|---|---|
| 1.o Finisterre, con 48.2 kilos, 5 años, por Etolo y Captivante, del Stud Inglés, jockey, L. Gómez | 60 |
| 2.o Fósforo, con 51 kilos, jinete, R. Hernández | 1038 |
| 3.o Monleone, con 45 kilos, jinete, J. Pinto | 357 |
| 4.o Juerga, con 56 kilos, jinete, M. Pérez | 422 |
| Campo Santo, con 57.3 kilos, jinete, E. Canales | 167 |
| Pitillo, con 57 kilos, jinete, D. López | 967 |
| Coli, con 55 kilos, jinete, J. Vergara | 239 |
| Alava, con 54 kilos, jinete, Contreras | 686 |
| Náufrago, con 53 kilos, jinete, G. Guerra | 438 |
| Henry Clay, con 53 kilos, jinete, M. Gamboa | 163 |
| Pavlowa, con 48 kilos, jinete, J. Urzúa | 194 |
| Virada, con 48 kilos, jinete, C. Santander | 108 |
| Total | 4336 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo.

Tiempo: No se fijó.

No corrieron: Farrutín, con 58; [...]rlable, con 52; Poisson, d'Or, con [...]; Xanthia, con 50.

**Dividendos: Tribunas, unidad de $ [...]**

| | |
|---|---|
| Ganador de Finisterre | $ 71[...] |
| Placé de id. | 150 |
| Id. de Fósforo | 19 |
| Id. de Monleone | 34 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ [...]**

| | |
|---|---|
| Ganador de Finisterre | $ 33[...] |
| Placé de id. | 66 |
| Id. de Fósforo | 10 |
| Id. de Monleone | 20 |

**Dividendos: Viña del Mar, unidad $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Finisterre | $ 19[...] |
| Placé de id. | 29 |
| Id. de Fósforo | 13 |
| Id. de Monleone | 22 |



# Remitido

Cumplo con el deber de grati[tud] haciendo públicos mis agrade[ci]mientos a la doctora Vicenti[...] por haberme sanado de una e[n]fermedad interna que me te[nía] postrada, y por las muchas ate[n]ciones recibidas durante mi est[a]da en su Pensionado, San Die[go] número 57. — E. L. DE IBAÑE[Z]. Libertad número 36.

# LAS CARRERAS DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

## APRECIACIONES Y PRONOSTICOS. — PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES

### Resumen de los trabajos de la semana. — Algunas opiniones de la prensa

Toca ya a su término la temporada de Invierno. Hoy se disputará en nuestro principal hipódromo la penúltima de las reuniones del meeting próximo a inaugurarse, y el programa que en principio ofrecía gran interés, ha perdido parte de sus atractivos, debido a los numerosos retiros, ocasionados por la reunión de ayer.

Comienza la reunión con una prueba de venta sobre 1.400 metros, donde se han dado cita los mismos rivales de siempre.

Bilanz, Landry, Long-Long, Saint George, son los candidatos con mejores títulos para adjudicarse el triunfo, ya que los restantes se han visto francamente malos. Son nuestros favoritos en el orden expuesto.

Viene a continuación el premio Umbel sobre 1.500 metros para productos ganadores.

Altachín, Khalí y Torquemada, son los que deben pelear el final de la prueba.

Nuestras preferencias están por Torquemada, el pupilo del Macul que al abandonar la categoría de perdedor en Viña lo hizo en una prueba de remate y en la cual pensaba hasta 9 kilos a animales de su edad, y por otro lado en sus cotejos se ha conducido en muy buena forma. Para escoltar a nuestro favorito optamos por Altachín, que se ha revelado últimamente como un producto de porvenir.

Ocupa el tercer lugar del programa, el premio Ugolín, para potrillos perdedores. Bombero, Chevrolet y Matternich son los tres candidatos más calificados para adjudicarse el triunfo, ya que del resto del lote, sólo Gondolero ha figurado en la tabla. Si Bombero corre con suerte, debe ser el ganador, pues sus varios puestos de placées lo señalan como el mejor candidato para adjudicarse el premio Chevrolet y Matternich, deben llegar detrás del pupilo de "Los Bomberos".

La mitad de los inscritos ha desertado en los 1.300 metros de la cuarta carrera, en la que hace su debut en nuestras pistas, el importado Big Baby, hijo de Your Majesty y La Nenita.

Los antecedentes del defensor de los colores del Stud La Peña, bastan por sí sólo para considerarlo como un buen elementos y si se une a ésto el hecho de que ha aprontado en forma sobresaliente, aparece en el programa como el ganador indicado. Es nuestro candidato.

Para escoltarlo en el marcador vamos a preferir a Ramuncho y Todo Ilusión.

En la prueba siguiente, el handicap de fondo, el Stud La Peña deberá anotarse el segundo tanto del día, con Piura II, cuyo reciente triunfo y en seguida el espléndido apronte que produjera el Lunes último al cubrir una vuelta en 2.12 4|5, la señalan como el ganador más indicado de la tarde. La hacemos nuestra favorita, asignándole el segundo y tercer puesto, respectivamente a Alta Ley y Farnesio.

Interés ofrece el handicap de la 6.a carrera sobre 1.200 metros, en el que nos gusta Virgilo para él primer puesto, Fósforo para el segundo y Guitón para el tercero.

Finaliza la reunión con el premio Ursus, en el que tanto puede ganar Danger que carga el top-weight, como Zapallar que va a 41 kilos.

Nuestro candidato es Danger, al que parece no molestarle la montaña de kilos que ha sabido conquistarse con sus performances. Los Robles y Zapallar son nuestros gustos para los placées.

#### RESUMEN

1.a Carrera.— Bilanz, Landry y Long-Long.

2.a Carrera. — Torquemada y Altachín.

3.a Carrera.— Bombero, Chevrolet y Metternich.

4.a Carrera.— Big Baby, Ramuncho y Todo Ilusión.

5.a Carrera. — Piura II, Alta Ley y Farnesio.

6.a Carrera.— Virgilio, Fósforo, Guitón.

7.a Carrera.— Danger, Los Robles y Zapallar.

## PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA, 1,400 METROS**

**Herodes**, 60, L. H. Huerta.
**Saint George**, 60, M. Aranda.
**Falsete**, 57, L. Guzmán.
**Grampián**, 57, no corre.
**Henry Clay**, 57, M. Gamboa.
**Landry**, 57, J. T. Bernal.
**Long Long**, 57, N. Ramírez.
**Poincaré**, 57, E. Cáceres.
**Rabudo**, 57, J. Vergara.
**Bilanz**, 55, M. Núñez.
**Siciliana**, 55, V. Fernández.

**2.a CARRERA.—1,400 METROS**

**Altachín**, 56, O. Contreras.
**Khalí**, 56, A. Molina.
**Torquemada**, V. Jara.
**Yelcho Palena**, L. H. Huerta.
**Kadijah**, 54, J. Urzúa.

**3.a CARRERA.— 1,400 METROS**

**Bombero**, 56, H. Ramírez.
**Chevrolet**, 56, O. Contreras.
**Dax**, 56, L. A. Parada.
**Gondolero**, 56, J. Vergara.
**Justiciero**, 56, M. Aranda.
**Kollmán**, 56, no corre.
**Metternich**, 56, J. Arancibia.
**Picarón**, 56, M. Núñez.
**Pinto Durán**, 56, L. H. Huerta.
**Sofocón**, 56, N. Ramírez.
**Kenmure**, 54, J. T. Bernal.
**María Teresa**, 54, G. Guerra.
**Parlera**, 54, N. N.
**Picoreta**, 54, V. Ramírez.

**4.a CARRERA.—1,300 METROS**

**Farrucho**, 60, A. Molina.
**Monleone**, 60, N. N.
**Hot-Point**, 53, D. 2.o López.
Ramuncho, 60, L. H. Huerta.
Finisterre, 58, no corre.
Chañar, 55, no corre.
Old Gin, 55, M. Aranda.
Pasajero, 55, J. Vergara.
Poisson D'or, 55, no corre.
Big Baby, 53, H. Ramírez.
La Alegría, 53, M. Núñez.
La Prensa, 53, N. N.
Marcola, 53, L. Jopia.
Marianita, 48, C. Guerra.
Tendal, 53, no corre.
Tierra Blanca, 53, no corre.
Galaor, 50, no corre.
Jilguero, 50, no corre.
Maestro Cantor, 50, R. Astorga.
Marconigrama, 50, no corre.
Todo Ilusión, 50, Arm. Silva.
Adición, 48, L. A. Lorca.
Goleta, 48, P. Silva.
Lea, 48, no corre.
Tómbola, 48, S. Jiménez.
Vista Alegre, 48, no corre.

**5.a CARRERA.— 2,000 METROS**

Don Alvaro, 63, no corre.
Honorino, 63, no corre.
Electrón, 53, no corre.
Piura II, 53, H. Ramírez.
Minneápolis, 49, no corre.
Saint George, 45, no corre.
Farnesio, 44, R. Astorga.
Kansas, 43, J. Pinto.
Rentería, 43, C. Guerra.
Náutico, 41, A. Sánchez.
Alta Ley, 40, P. Silva.
Atorrante, 40, U. Ibarra.
Herodes, 40 no corre.

**6.a CARRERA.—1,200 METROS**

Campo Santo, 58, no corre.
Bilanz, 57, no corre.
Guitón, 57, J. M. Baeza.
Virgilio, 57, V. Jara.
Fácil, 56, L. H. Huerta.
Pegote, 56, P. P. Quezada.
Felpa, 55, M. Aranda.
Fósforo, 52, R. Hernández.
Shakleton, 54, A. Molina.
Alacrán, 49, D. 2.o López.
Activo, 48, L. A. Lorca.

**7.a CARRERA.— 1,200 METROS**

Danger, 66, A. Molina.
Ofenivo, 60, L. A. Parada.
Atento, 58, J. Vergara.
Minneápolis, 55, M. Pérez.
Pochochingue, 54, no corre.
Los Robles, 47, L. Bravo.
Farrutín, 46, M. Núñez.
Pitillo, 45, no corre.
Navira, 44, no corre.
Partiquina, 44, no corre.
Matango, 42, P. Olguín.
Zapallar, 41, R. Astorga.

## CLUB - HIPICO DE SANTIAGO

8.as CARRERAS DE INVIERNO
Domingo 5 de Agosto de 1923

**PRIMERA CARRERA, A LA 1.30.— Premio UNEEDA. — 1,400 metros.— Para caballos nacidos en el país que se vendan por $ 6,000. — Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años y más, 57 kilos. — Recargo de tres kilos por carrera de venta o remtas ganada en 1923. — Inscripción: 30 pesos. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| rchesini | C. Cosmelli | 1 Herodes | 60 | 6 | F | Crescendo | R. des Pres | Morado, cue. lacre, g. amarilla |
| lva | St. George | 2 Saint George | 60 | 4 | F | Orwin | Matutina | Verde lunares blancos |
| artin | San Marcial | 3 Falsete | 57 | 7 | F | Melbourne | C. Ripe | Rosado, m. bl., g. rosada |
| áñez | I. Yáñez | 4 Grampian | 57 | 4 | F | Mustafá | Marakesh | Rosado y celeste listado |
| alenzuela | Cruz Lila | 5 Henry Clay | 57 | 6 | F | Eclair II | Pililta | Amarillo cruz y g. lila |
| Munita | Ascot | 6 Landry | 57 | 5 | F | Celso | Zorika | Oro, m. y g. negra |
| érez | Tally Ho | 7 Long Long | 57 | 4 | F | El Tango | Mecánica | Blanco y lacre en ruedas, g. azul |
| uñoz | El Bosque | 8 Poincaré | 57 | 5 | F | Rolando II | Galejade | Negro, faja y g. verde |
| illa | Olvido | 9 Rabudo | 57 | 7 | F | Siberien | F. du Soleil | Frutilla, g. morado oscuro |
| andoval | G. Campo | 10 Bilanz | 55 | 5 | F | Filipo | Villa María | Blanco faja y g. lacre |
| igouroux | O. Vigouroux | 11 Siciliana | 55 | 7 | F | Pirapó | Contadina | Verde, m. y g. negra |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.— Premio UMBEL. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores de una carrera. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Baeza | Pin Pon | 1 Altachin | 56 | 3 | A. A. | Altanero | Chinchilla | Verde faja bl. g. negra |
| áñez | La Hípica | 2 Khali | 56 | 3 | F | El Tango | F. Rose | Cereza m. negras, g. cereza |
| odríguez | Macul | 3 Torquemada | 56 | 3 | F | Lechuguino | Alice II | Gris perla y negro en ruedas |
| archesini | Partenope | 4 Yelcho Palena | 56 | 3 | F | Pimental | Quetta | Verde bazalete bl., g. lacre |
| olanco | E. Anguita | 5 Kadijah | 54 | 3 | F | El Tango | Mecánica | Blanco al. y g. oro |

**TERCERA CARRERA, A LAS 2.30.— Premio UGOLIN. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años nacidos en el país que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| lpa | Los Bomberos | 1 Bombero | 56 | 3 | F | Mustafá | Chela II | Blanco jafa azul, m. y g. lacre |
| Benítez | L. Portales | 2 Chevrolet | 56 | 3 | F | Mustafá | M. Belle | Chocolate braz. y g. oro |
| éndez | J. Méndez | 3 Dax | 56 | 3 | F | Montagú | Siriana | Lacre listado negra, g. lacre |
| uentes | Ebeache | 4 Gondolero | 56 | 3 | F | Comisario | Umbel | Verde oscuro, al. y g. negra |
| uzmán | Kangaroo | 5 Justiciero | 56 | 3 | F | Brazil II | Gioconda | Rosado, braz y g. blanca |
| vieres | Río Oro | 6 Kollman | 56 | 3 | F | L. Reason | Age d'Or | Azulino g. negra borla oro |
| vieres | Río Oro | 7 Metternick | 56 | 3 | F | Mustafá | Transmute | Azulino g. negra borla oro |
| ial | A. Gatica | 8 Picarón | 56 | 3 | F | Siberien | Picaruela | Blanco braz. y g. negros |
| archesini | Partenope | 9 Pinto Durán | 56 | 3 | F | Orcajo | Green Cap | Verde braz. blancos, g. lacre |
| omero | Rex | 10 Sofocón | 56 | 3 | F | Altanero | Alba III | Rojo, gorra negra |
| Munita | Almendro | 11 Kenmure | 54 | 3 | F | Altanero | Alania | Negro, faja, m. y g. oro |
| árdenas | Amsterdam | 12 María Teresa | 54 | 3 | F | Burgomaster | Arromanches | Naranja lun. y g. negra |
| alenzuela | G. Valenzuela | 13 Parlera | 54 | 3 | F | Pirapó | Doncella | Oro lunares y gorra negra |
| odríguez | O. Mujica | 14 Picoreta | 54 | 3 | F | Pibe | Cicatera | Blanco, ala., m. y g. azul |

**CUARTA CARRERA, A LAS 3. — Premio UNNAMED. — 1,300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de dos carreras. — Peso: 55 kilos.— Recargo de cinco kilos a ganadores de dos carreras. — Descargo de cinco kilos a los no ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| áñez | I. Yáñez | 1 Farrucho | 60 | 4 | F | Comisario | Nutria | Celeste y rosado listado |
| Castro | C. Amaro | 2 Monleone | 60 | 5 | F | Etolo | Captivante | Granate m. azulino, g. blanca |
| olanco | C. Amaro | 3 Hot Point | 53 | 4 | F | Orwin | R. Flush | Verde brazalete y g. negra |
| odríguez | A. Rosselot | 4 Ramuncho | 60 | 4 | F | Longchamps | Lavinia | Granate, m. celestes, g. negra |
| acalle | La Peña | 5 Big Baby | 58 | 4 | F | Y. Majesty | La Nenita | Negro, g. amarilla |
| ichaels | Inglés | 6 C. Lacalle | 58 | 5 | F | Pioneer | La Pola | Oro, brazalete y g. lacre |
| íaz | Fierro Viejo | 7 Chañar | 55 | 6 | F | Crescendo | Balaustrada | Verde lunares blancos |
| ilva | St. George | 8 Old Gin | 55 | 4 | F | Orwin | Matutina | Rosado, m. y g. habano |
| uenzalida | R. Armas | 9 Pasajero | 55 | 5 | 1/2 | Meltonian | Chilena | Azul marino lunares blancos |
| odríguez | A. Lyon | 10 Poison d'Or | 55 | 4 | F | Flo | La Maja | Granate m. azulino, g. blanca |
| úñez | E. Vargas | 11 La Alegría | 53 | 5 | F | Gonin | J. Lady | Negro, cruz, braz. y g. verde |
| íerola | Tricolor | 12 La Prensa | 53 | 4 | F | Olascoaga | La Gaceta | Azul, m. bl. y lacre, g. lacre |
| accaro | Diana | 13 Marcola | 53 | 4 | F | Marcosol | Glenatura | Azul, m. rosadas, g. oro |
| éndez | J. Cheetham | 14 Marlantia | 53 | 5 | F | Altanero | Fredia | Oro brazalete y g. terracotta |
| aldini | Alexmalva | 15 Tendal | 53 | 4 | F | Mebran | La Novia | Lila y negro listado |
| orán | Alcázar | 16 Tierra Blanca | 53 | 4 | F | Morcosol | Tiara | Negro alamares y g. lacre |
| Canales | J. M. Canales | 17 Galaor | 50 | 5 | F | Burlesco | Kartoffel | |
| ichaels | Liverpool | 18 Jilguero | 50 | 4 | F | L. Reason | Agility | Oro, faja, braz. y g. azulino |
| artín | J. Tolosa | 19 Maestro Cantor | 50 | 7 | F | Duc d'Alibe | La Florada | Naranja cuello y g. verde |
| Sandoval | G. Guerra | 20 Marconigrama | 50 | 4 | 7/8 | B. O'Hara | 20 de Febrero | Amarillo cruz, y g. negra |
| meres | Los Andes | 21 Todo Ilusión | 50 | 4 | F | Espectro | Green Cap | Blanco braz, faja y g. azul |
| iveras | H. Rojas | 22 Adición | 48 | 4 | 1/2 | Spartan | Chilena | Oro, cintura y g. azul |
| alvan | Limited | 23 Goleta | 48 | 4 | A. A. | Old Boy | Agata | Gris perla g. negra |
| Castro | J. Borda | 24 Lea | 48 | 4 | F | Celso | Represalia | Naranja y celeste en ruedas |
| una | Botafogo | 25 Tombola | 48 | 4 | 7/8 | Turín | Euskara | Chocolate, m. y g. oro viejo |
| áñez | J. Besa | 26 Vista Alegre | 48 | 4 | F | Burgomaster | Cortejada | Gris perla y oro en ruedas |

**QUINTA CARRERA, A LAS 3.30.— Premio HARAS QUILPUE. — 2,000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ichaels | L. E. Reyes | 1 Don Alvaro | 63 | 7 | F | Dieudonné | W. Hope | Lacre y verde por mitad |
| acalle | A. Oliva | 2 Honorino | 63 | 4 | F | Burlesco | Celeste | Azul faja y m. oro, g. negra |
| Baeza | Importación | 3 Electrón | 53 | 6 | F | Cuyano III | Sta. Elena II | Oro faja y g. negra |
| acalle | La Peña | 4 Piura II | 53 | 4 | F | Y. Majesty | Lima | Granate, m. celestes, g. negra |
| érez | Los Aliados | 5 Minneápolis | 49 | 4 | F | Burgomaster | La Haya | Azul eléctrico, m. solferino |
| ilva | St. George | 6 Saint George | 45 | 4 | F | Orwin | Matutina | Verde lunares blancos |
| artín | L. Navarro | 7 Farnesio | 44 | 5 | F | Flo | Tristant | Lacre lunares y g. azul |
| odríguez | I. Valdés | 8 Kansas | 43 | 4 | F | Burgomaster | La Boule | Verde y rosada |
| odríguez | A. Lyon P. | 9 Rentería | 43 | 6 | F | Ben | Catherinnette | Azul lunares blancos |
| Zúñiga | Al. Zúñiga | 10 Náutico | 41 | 5 | 1/2 | Siberien | Chilena | Habano brazalete y g. lacre |
| olanco | P. Polanco | 11 Alta Ley | 40 | 5 | F | Altanero | Marsa | Azul, m. lacres, g. blanca |
| Benítez | H. Pizarro | 12 Atorrante | 40 | 4 | F | L. Reason | Buena Suerte | Azul, puños, alamares y g. oro |
| archesini | C. Cosmelli | 13 Herodes | 40 | 6 | F | Crescendo | R. des Pres | Morado, cuella lacre, g. amarilla |

**SEXTA CARRERA, A LAS 4. — Premio UVA. — 1,200 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap.— Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| amírez | Yelcho | 1 Campo Santo | 58 | 4 | F | Burgomaster | Lhassa | Cobre |
| andoval | G. Campo | 2 Bilanz | 57 | 5 | F | Filipo | V. María | Blanco, faja y g. lacre |
| ial | W. Gatica | 3 Guiton | 57 | 4 | F | Siberien | F. de Cactus | Blanco, brazalete y g. escarlata |
| odríguez | A. Rosselot | 4 Virgilio | 57 | 6 | F | Sunbar | Laucha II | Verde manzana, braz y g. negra |
| érez | J. Basso | 5 Fácil | 56 | 6 | F | E. Low | Celeste | Verde nilo, m. cremas, g. lacre |
| Reyes | S. Gilati | 6 Pegote | 58 | 6 | F | Pirapó | Shylass | Blanco lunares lacres, g. verde |
| alvan | Limited | 7 Felpa | 56 | 4 | A. A. | Old Boy | Morfina | Gris perla, g. negra |
| alvan | Limited | 8 Fósforo | 52 | 5 | F | S. Cygne | Check | Gris perla, g. negra |
| Muñoz | Ossyris | Shackleton | 54 | 4 | 3/4 | El Tango | Kaisarin | Solferino, g. oro |
| olanco | 2 de Octubre | 10 Alacrán | 49 | 5 | 3/4 | Rodilard | Djenan | Blanco brazaletes y g. celestes |
| Molina | A. Ulloa | 11 Activo | 48 | 5 | 3/4 | El Tango | Cacerola | Amarillo, m. azul, g. negra |

**SETIMA CARRERA, A LAS 4.03. — Premio URSUS. — 1,200 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Sangre | Padre | Madre | Traje del jineta |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| pinosa | San Juan | 1 Danger | 66 | 4 | 7/8 | Hasard | Alada | Celeste y castaño en ruedas |
| áñez | D. Urrutia | 2 Ofensivo | 60 | 5 | F | Defensor | Guigne | Azul y blanco listado, g. lacre |
| illa | Pelenden | 3 Atento | 58 | 5 | F | Riesco | Intención | Amarillo, m. ama. y lac. list., g. lac. |
| érez | Los Aliados | 4 Minneápolis | 55 | 4 | F | Burgomaster | La Haya | Azul eléctrico, m. solferino |
| Muñoz | República | 5 Pochochingue | 54 | 5 | F | Pibe | Cocarda | Oro cruz negra, g. lacre |
| odríguez | Solferino | 6 Los Robles | 47 | 6 | F | Burgomaster | H. Lice | Solferino g. verde |
| andoval | P. Santórsola | 7 Farrutin | 46 | 6 | F | Fáneo | Dantasia | Granate y naranja por mitad |
| uzmán | Las Zorras | 8 Pitillo | 45 | 4 | 3/4 | Eclair II | Winnie | Colorado |
| Castro | J. Borda | 9 Navira | 44 | 6 | F | Viraró | Navy | Naranja y celeste en ruedas |
| ichaels | Silvergreen | 10 Partiquinia | 44 | 4 | F | Pibe | Delfa | Plata lunares y g. verde |
| eralta | Los Angeles | 11 Matango | 42 | 5 | F | El Tango | Marionette | Morado listado verde |
| uerta | Constancia | 12 Zapallar | 41 | 6 | F | Pioneer | Azalea | Azul alamares oro, g. negra |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO**

| Diarios y revistas | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Bilanz<br>Landry<br>Long Long | Torquemada<br>Altachín | Bombero<br>Chevrolet<br>Metternich | Big Baby<br>Ramuncho<br>Todo Ilusión | Piura II<br>Alta Ley<br>Farnesio | Virgilio<br>Fósforo<br>Guitón | Danger<br>Los Robles<br>Zapallar |
| "Los Tiempos" | Bilanz<br>Long Long<br>Landry | Torquemada<br>Altachín | Chevrolet<br>Bombero<br>Metternich | Big Baby<br>Ramuncho<br>Todo Ilusión | Piura II<br>Alta Ley<br>Farnesio | Stud Limited<br>Fósforo<br>Virgilio<br>Guitón | Los Robles<br>Danger<br>Zapallar |
| "La Huasca" | Bilanz<br>Herodes<br>Landry | Khalí<br>Altachín | Bombero<br>Chevrolet<br>Gondolero | Big Baby<br>Todo Ilusión<br>Ramuncho | Piura II<br>Náutico<br>Alta Ley | Virgilio<br>Fácil<br>Guitón | Danger<br>Matango<br>Los Robles |
| "La Tarde" | Grampian<br>Landry<br>Bilanz | Khalí<br>Yelcho Palena | Bombero<br>Metternich<br>Pinto Durán | Big Baby<br>Poisson D'Or<br>Marcola | Piura II<br>Alta Ley<br>Electrón | Fósforo<br>Activo<br>Campo Santo | Los Robles<br>Partiquina<br>Danger |
| "La Fija" | Landry<br>Grampian<br>Long Long | Altachín<br>Yelcho Palena | Bombero<br>Metternich<br>Gondolero | Tómbola<br>Marcola<br>M. Cantor | Rentería<br>Piura II<br>Farnesio | Fácil<br>Alacrán<br>Felpa | Zapallar<br>Atento<br>Farrutín |
| "Deutsche Zeitung" | Grampian<br>Bilanz<br>Landry | Altachín<br>Khalí | Bombero<br>Metternich<br>Kollmán | Hot Point<br>Ramuncho<br>Tierra Blanca | Don Alvaro<br>Piura II<br>Alta Ley | Fácil<br>Shackleton<br>Alacrán | Farrutín<br>Los Robles<br>Atento |

## RESUMEN DE LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA SEMANA POR LOS COMPETIDORES DE MAÑANA EN EL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA**

**SAINT GEORGE.** — Jueves. — 1 vuelta a voluntad (M. Aranda), últimos 1,400 en 1.40 3|5.

**FALSETE.** — Viernes. — 700 metros (aprendiz), 47.

**LANDRY.** — Jueves. — 1,400 metros (A. Venegas), 1.34.

**SEGUNDA CARRERA**

**ALTACHIN.** — Viernes. — 1,400 metros (M. J. Silva), 1.36 3|5.

**KHALI.** — Viernes.—1,400 metros (A. Molina), 1.37, a voluntad.

**TORQUEMADA.** — Jueves. — 1,600 metros (V. Jara), 1.54 a voluntad.

**YELCHO PALENA.** — Lunes.— 1,200 metros (A. Molina), 1.22 1|5, acompañado de Pinto Durán (aprendiz), llegando iguales.

**TERCERA CARRERA**

**DAX.** — Jueves. — 1,400 metros (L. Parada), 1.38 3|5 a voluntad.

**GONDOLERO.** — Jueves.—1,000 metros (aprendiz), últimos 800 en 53 2|5.

**JUSTICIERO.** — Lunes.—1,200 metros (aprendiz), 1.25.

**METTERNICH.** — Lunes. — 1,400 metros (J. Oregón), 1.42.

**PINTO DURAN.** — Viernes. — 1,000 metros (aprendiz), últimos 800 en 54 2|5.

**KENMURE.** — Jueves. — 700 metros (Bernal) 47 2|5, acompañado de Coquetón (Venegas), llegando iguales.

**PICORETA.** — Jueves. — 1,200 metros (V. Ramírez), 1.26 2|5.

**CUARTA CARRERA**

**RAMUNCHO.** — Viernes.—1,400 metros (aprendiz), 1.42, sin apuro.

**OLD GIN.** — Lunes. — 1,400 metros (aprendiz), 1.40 a voluntad. Jueves, 700 metros (aprendiz), 50.

**POISSON D'OR.** — Jueves. — 1,200 metros (V. Jara), 1.21.

**BIG-BABY.** — Lunes. — 700 metros (H. Ramírez), 45, a voluntad. Repitió 700 en 46 2|5.

**LA ALEGRIA.** — Jueves.—800 metros (S. Quiroz), 57. Completó 1 vuelta fuerte.

**TIERRA BLANCA.** — Jueves. —700 metros (L. H. Huerta), 49. Repitió 600 en 41.

**MARCONIGRAMA.** — Jueves. —600 metros (G. Guerra), 38 3|5.

**GOLETA.** — Jueves. — 1,600 metros (M. Aranda), 1.52.

**TOMBOLA.** — Lunes. — 1,400 metros (aprendiz) 1.41.

**VISTA ALEGRE.** — Lunes. — 1,400 metros (Gamboa) 1.38 2|5.

**QUINTA CARRERA**

**DON ALVARO.** — Lunes. —1 vuelta (L. A. Zamora) 2.21 3|5.

**HONORINO.** — Lunes. —700 metros (aprendiz) 45. Repitió 700 en 47 2|5. — Jueves. — 700 metros (H. Ramírez) 47. Repitió 700 en 46.

**PIURA.** — Viernes. — 1,000 metros (H. Ramírez) 1.6 3|5, a voluntad. — Lunes. — 1 vuelta (H. Ramírez) 2.12 4|5., sin apuro.

**MINNEAPOLIS.** — Jue[ves] — 1,400 metros (N. Ramírez). Completó 1 vuelta fuerte.

**RENTERIA.** — Jueves. — metros (V. Jara) 1.40 [illegible]

**SEXTA CARRERA**

**FACIL.** — Jueves. — [illegible] metros (L. H. Huerta) 4[illegible]

**FELPA.** — Lunes. — [illegible] metros (R. Hernández) 4[illegible]

**FOSFORO.** — Lunes. — metros (S. Jiménez) 5[illegible]

**SETIMA CARRERA**

**DANGER.** — Jueves. — metros (A. Molina) 38 [illegible]

**OFENSIVO.** — Viernes. — metros (L. A. Parada) 4[illegible] Repitió 600 en 40.

**FARRUTIN.** — Jueves. — metros (aprendiz) 46 [illegible]

**PITILLO.** — Jueves. — metros (Arm. Silva) 47, acompañado de Justiciero (aprendiz). Repitieron 700 en 46 3|5, llegando las dos veces iguales.

**PARTIQUINA.** — Jueves. — 1,400 metros (aprendiz) [illegible] a voluntad.

**ZAPALLAR.** — Jueves. — metros (R. Astorga) 37 [illegible]

# HIPODROMO CHILE

## LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY

### Apreciaciones y pronósticos

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy, en el Hipódromo Chile es bastante interesante. La prueba de apertura es sobre 900 mts. y en ella se destaca Pistacho, después de su buen cuarto lugar alcanzado ayer en la carrera ganada por Rodrigo.

Es nuestro favorito junto con Pasajes y Naveta, para los puestos de placé.

—El triunfo alcanzado por Lea ayer, nos ahorra mayores comentarios para decir que es la ganadora indicada de la 2.a carrera sobre 900 metros.

Para escoltar a la hija de Celso, señalaremos a Costo y Saltarella.

—De muy difícil pronóstico es la 3.a carrera, sobre 1,500 metros, premio Ahuí.

A nosotros nos gusta Pasajero, pues sus malas carreras anteriores las atribuímos a la pista pesada.

Los puestos siguientes de la tabla se los dejaremos a Rabudo y Pilín.

—Sperata, que parece haber recuperado su forma, nos parece que puede ganar en los 900 metros del premio Acero.

Los más serios enemigos de nuestra favorita son, a nuestro juicio, Glacé y Juanilla, a los que encomendamos para la defensa de los placées.

—En la 5.a carrera nos encontramos con Hidalga yegua ganadora de clásicos, handicapeada con un lote de chuzos, donde al estar regular, deberá galopar.

Pero son tan malas las últimas carreras de Hidalga, que no la tomaremos en cuenta, señalando como nuestros favoritos a Alicahue, José Gener y Salada, en el orden indicado.

—Ocupa el 6.o lugar en el programa, el premio "La Nación", steeplechase militar, donde no hay apuestas mutuas, y en consecuencia no hay necesidad de pronosticar.

A nosotros nos parece que Bastián debe ser el vencedor.

—Entre Grampián, Guante Rojo, Barsaquito, Don César Fimar y Agosto, nos parece que debe buscarse el ganador de los 1,500 metros del premio Alhajita.

De entre ellos nosotros somos partidarios de Agosto, que va a peligrosamente liviano en un tiro que le acomoda mucho.

Para los puestos del placé indicaremos a Guante Rojo y Don César, que están muy buenos.

—Pone término a la reunión, el premio Afrodita, sobre 900 metros, que es una carrera de difícil pronóstico.

Octubre es nuestro favorito, pues el Domingo pasado se vió sumamente ligero. Caso de decaer nuestro candidato en los tramos finales nos parece que Asturiano y Xerosis, serán los que le podrán dar alcance y a ellos les dejamos los puestos siguientes de la tabla.

**Resumen**

1.a carrera. — Pistacho, Pasajes y Naveta.
2.a carrera.— Lea, Costo y Saltarella.
3.a carrera.— Pasajero, Rabudo y Pilín.
4.a carrera.— Sperata, Glacé y Juanilla.
5.a carrera.— Alicahue, José Gener y Salada.
6.a carrera.— No hay apuestas mutuas.
7.a carrera.— Agosto, Guante Rojo y Don César.
8.a carrera.— Octubre, Asturiano y Xerosis.

## PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

**1.a CARRERA. — 900 METROS**
Pistacho, 58, M. J. Silva.
Toreador, 58, C. Santander.
Felicity, 57, N. N.
Atlética, 57, L. A. Zúñiga.
Pasajes, 56, J. Vergara.
Naveta, 55, C. Pombet.
Brasilera, 54, E. Cáceres.
Nervo, 54, J. Galaz.
Inés de Suárez, 53, L. Bravo.
Castellano, 51, I. Muñoz.
Grignón, 48, R. Olguín.
Honduras, 48, J. A. Lorca.
Pichaman, 47, S. Quiroz.
Djenana, 45, S. Jiménez.

**2.a CARRERA. — 900 METROS**
Saltarella, 60, Ar. Godoy.
Name, 56, J. Vergara.
Costo, 55, E. Aguilera.
Lea, 55, M. J. Silva.
Finlandia, 54, C. Santander.
Jason, 53, J. Guerra.
Aralar, 52, D. López.
Chufleta, 51, J. Pinto.
Job, 51, L. H. Huerta.
Clac, 50, J. Urzúa.
Col. Maduro, 50, A. Sánchez.
Xama, 49, P. Olguín.
Desquite, 49, L. Zamora.
Fraulein, 49, I. Muñoz.
Mamadeira, 48, no corre.
Joselito, 45, L. Morgado.

**3.a CARRERA. — 1,500 METROS**
Rabudo, 62, J. Vergara.
Pilin, 57, L. Carrasco.
Pasajero, 4, C. Pombet.
La Prensa, 50, no corre.
Foca, 50, A. Gutiérrez.
Danaide, 50, L. A. Zúñiga.
Singoala, 49, J. A. Lorca.
Bolero, 49, L. Bravo.
Redmond, 49, R. Henríquez.
Glaneuse, 48, C. Santander.
Imbroglio, 47, R. Acuña.
Gran Liga, 45, A. Sánchez.
Tombola, 44, S. Jiménez.
Jotabeche, 43, P. Rebolledo.
Griega, 42, J. Pinto.
Sastre, 40, L. Morgado.
Hila, 40, P. Silva.

**4.a CARRERA.—900 METROS**
Retorta 59, E. Canales.
Albaycin 57, J. Madrid.
Acalia 56, A. Garay.
Assayo 52, G. Guerra.
Protozoo 51, N. N.
Glacé 51, C. Santander.
Sperata 50, J. Pinto.
Ellita 48, M. Núñez.
Trigo 47, J. A. Lorca.
Peyuco 47, S. Jiménez.
Popy 46, L. Morgado.
Rimo 46, A. Gutiérrez.
Juanilla 44, A. Sánchez.
Antena 43, N. N.

**5.a CARRERA.—1,500 METROS**
Hidalga 58, J. Vergara.
Isócrates 52, J. Urzúa.
Samaniego 51, G. Guerra.
Abrantes 50, L. Bravo.
Salada 50, Arm. Silva.
José Gener 49, M. Núñez.
Alicahue 48, P. Olguín.
Tarnopol 40, L. Bravo.
My Father 48, J. Pinto.
Masanielo 47, O. Contreras.
Veldora 47, P. Silva.
Pillulo 46, J. Lorca.
Injuria 45, S. Jiménez
Gorgonzola 45, L. Morgado.
Glu 43, R. Henríquez.
Glenley 40, N. N.

**7.a CARRERA.—1,500 METROS**
Filoche 58, E. Canales.
Poincaré 58, Ar. Godoy.
Farrutín 58, N. N.
Fleur 57, L. Montero.
Matango 56, C. Pombet.
Grampian 56, A. Nieto.
G. Rojo 55, M. Pérez.
Barsaquito 54, J. Oregón.
Xanthia 52, J. Vergara.
Helyette 51, M. Gamboa.
D. César 50, A. Garay.
Fimar 50, J. Pinto.
Agosto 49, G. Guerra.

**8.a CARRERA.—900 METROS**
Asturiano 60, J. Vergara.
Octubre 59, M. J. Silva.
Melusine 59, L. Montero.
Variable 52, A. Garay.
Xerosis 51, L. A. Zúñiga.
Sovereing 50, L. Bravo.
Mírame 50, N. N.
Costino 49, O. Contreras.
Filfa 49, N. N.
Huacha 48, L. Morgado.
War Paint 48, C. Santander.
Minoru, 47, no corre.
Ronzal 46, J. Lorca.
Ancoa 43, S. Jiménes.
Madamo 40, A. Sánchez.



## PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Con la reunión de ayer los diarios y revistas quedan en la siguiente situación, en ambos hipódromos:

**CLUB HIPICO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LA NACION | 54 | 191 |
| 2.o | LOS TIEMPOS | 51 | 198 |
| 3.o | El Mercurio | 48 | 178 |
| 4.o | El Sapo | 46 | 166 |
| 5.o | Las Ultimas Noticias | 45 | 178 |
| 6.o | La Tarde | 44 | 168 |
| 7.o | El Diario Ilustrado | 43 | 174 |
| 8.o | La Patria | 43 | 167 |
| 9.o | El Pronóstico | 42 | 175 |
| 10.o | La Huasca | 40 | 176 |
| 11.o | La Fija | 37 | 171 |
| 12.o | Deutsche Zeitung | 27 | 135 |

**HIPODROMO CHILE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | La Huasca | 32 | 171 |
| 2.o | LOS TIEMPOS | 27 | 165 |
| 3.o | La Patria | 27 | 147 |
| 4.o | LA NACION | 26 | 165 |
| 5.o | El Pronóstico | 25 | 166 |
| 6.o | La Fija | 23 | 153 |
| 7.o | El Mercurio | 23 | 146 |
| 8.o | El Diario Ilustrado | 23 | 137 |
| 9.o | Las Ultimas Noticias | 21 | 143 |
| 10.o | El Sapo | 21 | 134 |
| 11.o | Deutsche Zeitung | 21 | 108 |
| 12.o | La Tarde | 20 | 145 |

### "EL DATO"

Este es el nombre de una nueva revista que aparecerá próximamente y cuyo fuerte será la hípica, pero contendrá, además, noticias de tennis, automovilismo, etc.

# HIPODROMO CHILE

11.as CARRERAS DE INVIERNO
Domingo 5 de Agosto de 1923

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M. — Premio ANDINA. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 15.—Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 900 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Av. Muñoz | Ecuador | 1 Pistacho | 58 | 5 | 27/32 | Sándalo | Chúpateesa | Blanco y neg. list., g. bl. |
| R. Amaro | J. Valenzuela | 2 Toreador | 58 | 5 | F | Comisario | Aurífera | Oro, cruz y g. lacre |
| A. Rodríguez | F. Marín | 3 Felicity | 57 | 5 | F | Duchenfield | Admiration | Grosella, est. crema |
| J. Rojas | E. Cifuentes | 4 Atlética | 56 | 6 | 1/2 | Huechún | Chilena | Oro, cruz neg., m. oro, g. neg. |
| F. Villa | F. Villa | 5 Pasajes | 56 | 5 | 27/32 | Constant | Meva | Am., m. am. y lac. list., g. am. |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 6 Naveta | 58 | 5 | 7/8 | Alanés | 20 de Febrero | Verde, est. y g. rosada |
| C. A. Gómez | C. A. Gómez | 7 Brasilera | 54 | 4 | 7/8 | Hasard | Sfax | Verde, m. bl., g. verde |
| J. S. Navarro | Rosicler II | 8 Nervo | 5[illegible] | 4 | 3/4 | Fane | Balatún | Amarillo, m. rosada, g. mor. |
| D. Vial | A. Gatica | 9 Inés de Suárez | 53 | 4 | F | Siberien | Inés de Castro | Blanco, braz. negros |
| R. Cárdenas | Columbia | 10 Castellano | 51 | 3 | F | Longchamps | Ausomnia | Rosado, m. y g. blanca |
| E. Escobar | Santa Luisa | 11 Grignon | 48 | 5 | F | Burlesco | Delicada | Lacre, m. lac. y oro list., g. lac. |
| A. Allen | Los Montes | 12 Honduras | 48 | 6 | F | Crescendo | Bluff | Lila oscuro |
| U. Núñez | G. Guerra | 13 Pichaman | 47 | 5 | F | Defensor | Floranjel | Amarillo, cruz y g. negra |
| C. Pérez | D. R. de Arellano | 14 Djenana | 45 | 5 | 15/16 | Alanés | F. des Champs | Blanco, m. y g. negras |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — Premio AZUL. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 15. —Premio: $ 1,500 al 1.o.— Distancia: 900 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art. Muñoz | Cunulpa | 1 Saltarella | 60 | 7 | F | Trefle | Escalerilla | Blanco, m. rosadas, g. bl. |
| C. Ruz | C. Ruz | 2 Name | 56 | 5 | 15/16 | Cronw II | Sirius | Rosado, m. amarillas, g. negra |
| J. Rojas | A. B. C. | 3 Costo | 55 | 4 | 3/4 | Constant | Angina | Lacre, m. y g. negra |
| J. A. Castro | J. Borda | 4 Lea | 55 | 4 | F | Celso | Represalia | Naranja y celeste en ruedas |
| R. Amaro | J. Valenzuela | 5 Finlandia | 54 | 6 | F | Marte II | Hosanna | Oro, cruz y g. lacre |
| R. Cárdenas | Amsterdam | 6 Jason | 53 | 3 | F | Melbourne | Bohmee | Naranja, lun. y g. negra |
| Art. Muñoz | S. Castillo | 7 Aralar | 52 | 6 | 95/128 | Alcázar | Perillita | Azul y amarillo a cuadros |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 8 Chufleta | 51 | 5 | 1/2 | Accidente | Chilena | Verde, est. y g. rosadas |
| A. Huerta | E. Molina | 9 Job | 51 | 4 | F | Last Reason | Olita | Azulino, cruz perla |
| A. Rodríguez | F. Marín | 10 Clac | 50 | 4 | F | Longchamps | Enchantée | Grosella, est. crema |
| C. Morris | Albión | 11 Col. Maduro | 50 | 4 | 1/2 | Siberien | Chilena | Azul; faja y g. naranja |
| F. Peralta | A. Pinochet | 12 Xama | 49 | 4 | F | Scorpio | Gonina | Negro, braz. amarillos |
| C. Pérez | Rex | 13 Desquite | 49 | 5 | 15/16 | Defensor | Arequipa | Rojo, g. negra |
| R. Cárdenas | A. Rosselot | 14 Fraulein | 49 | 4 | F | Longchamps | Souchez | Verde manzana, braz. y g. negra |
| E. Molina | D. Amaro | 15 Mamadeira | 43 | 5 | F | Crescendo | Ballotage | Turquesa, g. marrón |
| O. Fuenzalida | Longchamps | 16 Joselito | 45 | 4 | F | Saint Mead | Bluff | Oro y morado por mitad |

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — Premio AHUI. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20. — — Premio: $ [illegible],000 al 1.o. — Distancia: 1,500 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | Olvido | 1 Rabudo | 62 | 7 | F | Siberien | Fille du Soleil | Frutilla, g. morado oscuro |
| P. Rojas | Cruz de Oro | 2 Pilín | 57 | 6 | F | Pibe | Black Pudding | Naranja, m. y g. negra |
| O. Fuenzalida | R. Armas | 3 Pasajero | 54 | 5 | 1/2 | Meltonian | Chilena | Rosado, m. y g. haban. |
| R. Piérola | Tricolor | 4 La Prensa | 50 | 4 | F | Olascoaga | La Gaceta | Azul, m. bl. y lac., g. lacr |
| J. Vigouroux | O. Vigouroux | 5 Foca | 50 | 5 | A.A. | Old Boy | Alacrity | Verde, m. y g. negras |
| An. Zúñiga | L. Olivares | 6 Danaide | 50 | 4 | F | Saint Andrew | Román Light | Oro, azul y lacre en círculos |
| Art. Muñoz | Lonquimay | 7 Singoala | 49 | 5 | F | Asturiano | Delight | Negro, faja y g. oro |
| M. Vargas | G. Vallespir | 8 Bolero | 49 | 6 | F | Fio | La Danse | Negro, g. lacre |
| J. B. Castro | C. Amaro | 9 Redmond | 49 | 5 | F | Orwin | Royal Flush | Granate, m. azulino, g. bl. |
| E. Muñoz | Santiago | 10 Glaneuse | 48 | 5 | F | Burlesco | Silene | Verde, cruz azul |
| F. Poblete | J. Flores | 11 Imbroglio | 47 | 4 | 3/4 | Filipo | Irma | Celeste y bl. en ruedas, g. rosada |
| L. Urbina | L. Navarro | 12 Gran Liga | 45 | 4 | F | Faneo | Punta Gruesa | Violeta, g. lacre |
| A. Luna | Botofogo | 13 Tombola | 44 | 5 | 7/8 | Turín | Euskara | Chocolate, m. y g. oro viejo |
| F. Rojas | Verderón | 14 Jotabeche | 43 | 4 | F | Eclair II | Las Blancas | Negro, g. verde |
| J. B. Ramírez | J. B. Ramírez | 15 Griega | 42 | 5 | F | Burlesco | Bombonniere | Azul y negro listado |
| D. López | D. López | 16 Sastre | 40 | 5 | 1/2 | Ogro | Chilena | Lacre, m. bl., braz. lac., g. azul |
| A. Donati | J. Donati | 17 Hila | 40 | 6 | F | Etolo | Grosella | Rosado y negro en ruedas |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio ACERO. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 15.—Premio: $ 1,500 al 1.o.— Distancia: 900 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. A. Castro | J. Borda | 1 Retorta | 59 | 6 | F | Viraró | Represalia | Naranja y celeste en ruedas |
| M. Vargas | J. Jorquera | 2 Albaycin | 57 | 6 | F | Eclair II | Catherinette | Azul oscuro, m. am., g. guinda |
| G. de la Cerda | G. de la Cerda | 3 Acalia | 56 | 6 | F | Buchardo | Artemisa | Rosa seca, lun. y [illegible] azul |
| R. Cárdenas | Amsterdam | 4 Assaye | 52 | 6 | F | Barsac | Lamballe | Naranja, lun. y g. negra |
| R. Acuña | S. Guerra | 5 Protozoo | 51 | 3 | F | Pibe | Guinea | Rosado, cue. pu. y g. negros |
| R. Amaro | J. Valenzuela | 6 Glacé | 51 | 4 | 3/4 | Celso | Vaselina | Oro, cruz y g. lacre |
| C. Ruz | C. Román | 7 Sperata | 50 | 5 | 1/2 | Scarrón | Chilena | Azul marino, m. cereza |
| F. Villa | Olvido | 8 Ellita | 48 | 3 | F | Last Reason | Coqueta IV | Frutilla, g. morado oscuro |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 9 Trigo | 47 | 5 | F | Siberien | Picaresca | Verde, est. y g. rosada |
| A. Grimenne | H. Fleureau | 10 Peyuco | 47 | 4 | 15/16 | Lovelace | Cruz Turquesa | Lacre y oro en ruedas, g. oro |
| E. Escobar | Santa Luisa | 11 Popy | 46 | 5 | F | Pibe | Guinea | Lacre, m. lac. y oro list., g. lac. |
| J. S. Navarro | Sementales | 12 Rime | 46 | 4 | F | Rosicler II | Bambo | Amarillo, m. rosadas, g. mor. |
| C. A. Gómez | María | 13 Juanilla | 44 | 4 | F | Etolo | Epopeya | Lacre, m. lac. y negro en ruedas |
| M. Reyes | R. Pizarro | 14 Antena | 43 | 4 | F | Mago | Ardilla | Oro y verde list., g. oro |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio ATRACTIVO. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | Olvido | 1 Hidalga | 58 | 5 | F | Brazil II | Calcutta | Frutilla, g. morado oscuro |
| A. Luna | M. Clérigo | 2 Isócrates | 53 | 5 | F | Etolo | Best Girl | Verde, braz. y g. naranja |
| C. Morris | J. T. Carrión | 3 Samaniego | 51 | 6 | 7/8 | Sir Samuel | Euskara | Paja, cruz verde |
| Av. González | Av. González | 4 Abrantes | 50 | 4 | F | Altanero | Húngara | Verde, estrella blanca |
| L. Valenzuela | Sangre Azul | 5 Salada | 50 | 6 | F | Sir Samuel | Miss Carthyess | Blanco, cruz y g. lacre |
| D. Sandoval | Minerva | 6 José Géner | 49 | 4 | F | Eclair II | Pillita | Celeste, m. bl., braz. guinda |
| F. Peralta | M. Estay | 7 Alicahue | 48 | 6 | 31/32 | Diablo | Chilena | Coral, m. y g. verde |
| P. Rojas | C. Olivares | 8 Tarnopol | 48 | 4 | 7/8 | Turín | Euskara | Colorado oscuro, g. gris |
| C. Ruz | C. Ruz | 9 My Father | 48 | 5 | 3/4 | Filipo | Irma | Rosado, m. amarillas, g. negra |
| J. Rojas | Almendral | 10 Masanielo | 47 | 5 | 7/8 | Posseur | Flor de un día | Cáscara, m. granate, g. blanca |
| E. Muñoz | Santiago | 11 Veldora | 47 | 6 | 31/32 | Olascoaga | Pierrette | Verde, cruz azul |
| R. Ramírez | J. La Paz | 12 Pillullo | 46 | 5 | F | Pibe | Fatinitza | Celeste, g. rosada |
| A. Luna | Gerona | 13 Injuria | 45 | 5 | F | Jack's Green | Riviera | Azul, rejilla y g. oro |
| E. Delgado | El Desvío | 14 Gorgonzola | 45 | 5 | F | Edward Low | Burla | Blanco, braz. y g. celeste |
| C. Pérez | Popeta | 15 Glu | 43 | 4 | F | Altanero | Fortamor | Morado, m. y g. blanca |
| M. Escobar | M. Troncoso | 16 Glenley | 40 | 4 | F | Hallington L. | Litle Sheewy | Azul eléct., m. lac., alam. y g. oro |

**SEXTA CARRERA, A LAS 10.50 A. M. — Premio "LA NACION".—Steeplechase militar. — 2,700 metros**

Parisiana
Jerez
Bastián
Indiano
Hook
Royal Bird
Combatito
Abanico
Copón

**NOTA. — En esta carrera no hay apuestas mutuas.**

**SETIMA CARRERA, A LAS 11.15 A. M. — Premio ALBAJITA. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: — $ 2,000 al 1.o.— Distancia: 1,500 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Peralta | Porvenir | 1 Filoche | 58 | 6 | 31/32 | Semproni | Fiole | Oro, g. azulino |
| Art. Muñoz | El Bosque | 2 Poincaré | 58 | 6 | F | Rolando II | Galejade | Negro, faja y g. verde |
| D. Sandoval | P. Santórsola | 3 Farrutín | 58 | 5 | F | Faneo | Dantasia | Granate y nar. por mitad |
| D. Vial | W. Gatica | 4 Fleur | 57 | 5 | F | Siberien | F. de Cactus | Blanco, braz. y g. escarlata |
| F. Peralta | Los Angeles | 5 Matango | 56 | 4 | F | El Tango | Marionette | Morado list. verde |
| I. Yáñez | I. Yáñez | 6 Grampian | 56 | 4 | F | Mustafá | Marakesh | Celeste y rosado listado |
| H. Pérez | Popeta | 7 Guante Rojo | 55 | 4 | F | Altanero | Bonnet Rouge | Morado, m. y g. blanca |
| A. Rodríguez | Detonación | 8 Barsaquito | 54 | 6 | F | Barsac | Orgullosa | Blanco, m. lacres, g. azul |
| L. Devenas | L. Devenas | 9 Xanthia | 52 | 4 | F | Olascoaga | Glossary | Azul, m. ama., g. tricolor |
| J. Cuevas | H. Candia | 10 Helyette | 51 | 5 | F | Melbourne | Melba | Azul eléc., braz. y g. oro |
| F. Poblete | F. Poblete | 11 Don César | 50 | 4 | F | Etolo | Rochela | Verde, cruz amrilla |
| S. Rojas | Beyond | 12 Fimar | 50 | 4 | A.A. | Fim | Marujita | Bronce, m. solferino |
| J. B. Ramírez | J. B. Ramírez | 13 Golosina | 50 | 6 | F | Melbourne | Oranaise | Azul y negro, listado |
| C. Morris | Albión | 14 Agosto | 49 | 6 | 1/2 | Siberien | Chilena | Azul, faja y g. naranja |

**OCTAVA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio AFRODITA. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 15.—Premio: $ 1,500 al 1.o. — Distancia: 900 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRES | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | F. Villa | 1 Asturiano | 60 | 6 | F | Riesco | Intención | Amarillo, m. am. y lac. list., g. am. |
| C. Ruz | C. Ruz | 2 Octubre | 59 | 6 | F | Siberien | Cesira | Rosado, m. amarillas, g. negra |
| D. Vial | W. Gatica | 3 Melusine | 59 | 4 | F | Siberien | Miragania | Blanco, braz. y g. escarlata |
| G. de la Cerda | G. de la Cerda | 4 Variable | 52 | 5 | 1/2 | Scarrón | Chilena | Rosa seca, lun. y g. azul |
| R. Ramírez | Buen Ojo | 5 Xeroxis | 51 | 4 | F | Olascoaga | Faye D. | Solferino, braz. y g. negra |
| F. F. Cancino | R. Pinto | 6 Sovereing | 50 | 4 | F | Prestige | Kermesse | Café, cintura y g. paja |
| V. Romero | R. Zúñiga | 7 Mírame | 50 | 3 | 3/4 | Julio César | Rabia | Oro, cruz y g. negra |
| J. Rojas | A. B. C. | 8 Costino | 49 | 5 | 3/4 | Constant | Anjina | Lacre, m. y g. negra |
| D. López | D. López | 9 Filfa | 49 | 4 | 15/16 | Faneo | Banderola | Lacre, m. bl. braz. lac., g. azul |
| J. A. Castro | A. Echeverría | 10 Huacha | 48 | 5 | 15/16 | Posseur | La Vagne | Oro y neg. en ruedas, m. lacres |
| J. Garay | Esfuerzo | 11 War Paint | 48 | 5 | F | Pioneer | Rafale | Celeste, braz. y g. lacre |
| A. Luna | G. Rivera | 12 Minoru | 47 | 6 | F | Burgomaster | Alhucema | Marrón, m. y g. ladrillo |
| J. S. Navarro | C. Silva | 13 Ronzal | 46 | 4 | F | Rosicler II | Amusetta | Blanco |
| J. F. Salinas | J. F. Salinas | 14 Ancoa | 43 | 5 | 1/2 | Alanés | Chilena | Verde, esm., m. negras, g. bl. |
| J. B. Molina | P. Leiva | 15 Madamo | 40 | 5 | A.A. | Sea Blaze | Aim Zara | Granate, m. bl., pu. y g. gran. |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Pistacho<br>Pasajes<br>Naveta | Lea<br>Costo<br>Saltarella | Pasajero<br>Rabudo<br>Pilín | Sperata<br>Glacé<br>Juanilla | Alicahue<br>José Géner<br>Salada | Agosto<br>Guante Rojo<br>Don César | Octubre<br>Asturiano<br>Xerosis |
| "Los Tiempos" | Pistacho<br>Felicity<br>Brasilera | Lea<br>Costo<br>Name | Griega<br>Pasajero<br>Rabudo | Glacé<br>Sperata<br>Trigo | Alicahue<br>Abrantes<br>Injuria | Guante Rojo<br>Agosto<br>Golosina | Octubre<br>Asturiano<br>War Paint |
| "La Huasca" | Pistacho<br>Pasajes<br>Atlética | Costo<br>Aralar<br>Chufleta | Pasajero<br>Foca<br>Singoala | Sperata<br>Glacé<br>Ellita | Salada<br>Alicahue<br>Pillullo | Barsaquito<br>Guante Rojo<br>Fimar | Octubre<br>Costino<br>Madamo |
| "La Tarde" | Brasilera<br>Felicity<br>Pasajes | Job<br>Xania<br>Name | Griega<br>Hila<br>Pasajero | Ellita<br>Assaye<br>Protozoo | José Géner<br>Hidalga<br>Pillullo | Barsaquito<br>Filoche<br>Matango | Minoru<br>Sovereing<br>Octubre |
| "La Fija" | Atlética<br>Felicity<br>Pasajes | Costo<br>C. Maduro<br>Chufleta | Bolero<br>Sastre<br>Glaneuse | Glacé<br>Sperata<br>Juanilla | José Géner<br>Tarnopol<br>Alicahue | Don César<br>Barsaquito<br>Matango | Madamo<br>Costino<br>Variable |
| "Deutsche Zeitung" | Naveta<br>Pasajes<br>Atlética | Aralar<br>Chufleta<br>Costo | Pilín<br>Pasajero<br>Griega | Sperata<br>Ellita<br>Assaye | Tarnopol<br>Masianelo<br>Abrantes | Fimar<br>Barsaquito<br>Matango | Costino<br>Minorú<br>Variable |



## A los Vecinos y Propietarios de PROVIDENCIA
### EXTRANJEROS Y CHILENOS

En vista de los acontecimientos ocurridos últimamente en la Municipalidad de Providencia, la junta de vecinos elegida en la reunión que se celebró en los salones de "El Mercurio", deseando seguir su campaña de depuración municipal, viene en solicitar el concurso de todas las personas que se interesen por el progreso de la comuna, ya sean extranjeras o chilenas, haciéndoles presente que de ninguna manera se persigue un fin político.

La Junta agradecerá el envío de las adhesiones por escrito, a CASILLA 119 D. CENTRAL.

Alba Moreno de Vélez, Carlos Silva Vildósola, José Forteza, Doctor Middleton, Miguel Ovalle Dávila, Eduardo Matta Tagle, Augusto Magnere, Otto Wack, Jorge Martínez, Santiago Clarck V., Otto Schmidt, Aureliano Burr

A-5





## NOTICIAS DIVERSAS

**PREPARADORES DE LOS GANADORES DE AYER EN EL CLUB HIPICO**

Rodrigo, D. Yáñez.
Felpa, F. Galván.
Guira, E. Fuentes.
Ardellón, J. Cavieres.
Copayapu, C. Rodríguez.
Lea, A. Castro.
Finisterre, H. Michaels.

—Se multó en $ 50 al propietario de Gorgonzola por presentarlo a correr con colores diferentes de los suyos.

—En la segunda carrera se produjeron los siguientes reclamos:

Carillón contra Márida por haberlo abierto antes de desembocar a la recta.

Márida contra Tortilla por haberla estrellado y molestado en el poste de los 900 metros.

Regalada contra Sovereing por haberla estrellado en la curva final.

Sovereing contra Acalia, por haberla molestado en el poste de los 900 metros.

Por no haberse comprobado la efectividad de estos reclamos, se acordó desestimarlos.

—Poco antes de correrse la 4.a carrera, se llamó la atención al preparador Pedro Polanco por haber desobedecido las órdenes del señor Juez de Paddock.

—En la tercera carrera reclamó Coquetón contra Parlera por haberlo abierto en la curva final. Molina, jockey de Parlera, declaró que la yegua se le había abierto casualmente. Se acordó amonestarlo.

—Se llamó al preparador de Emily, Daniel Sandoval, para que explicara la causa de la mala carrera de su pupila, del Domingo pasado.

Sandoval declaró que desde que tenía la yegua su propietario le había manifestado que se desempeñaba mal en pista pesada y queriendo hacer un ensayo con ella y basado en su estado sobresaliente, la había corrido. En vista de la performance producida se había convencido plenamente y no la correría más en pista anormal.

—El preparador de Copayapu, Carlos Rodríguez, fué llamado por el Comisariato para que explicara la carrera de su pupilo, en relación con la producida 15 días atrás.

Rodríguez manifestó que el hijo de Eclair II, corría mal en barro y que ayer la pista estaba buena y además atribuía la victoria al falso tren de carrera.

—En la última carrera reclamó Fósforo contra Finisterre por haberlo abierto y molestado a 300 metros de la raya.

Se desestimó el reclamo, pero se acordó multar en $ 100 al aprendiz Gómez que corrió a Finisterre, por perder su línea de carrera.

NUESTRAS ACTIVIDADES

# LA INTERESANTE REUNION DE HOY EN EL ESTADIO POLICIAL

## A LAS 3.30 P. M. SE MEDIRAN, EN EL PARTIDO DE REVANCHA, EL SELECCIONADO DE LA LIGA NACIONAL CON EL BRIGADA CENTRAL

La reunión deportiva más importante de hoy será sin duda la que tendrá por escenario el Estadio Policial, con motivo del par-



SR. PEDRO DAZA BRANTES, Presidente Honorario del cuadro policial de la 10.a Comisaría

tido de revancha concertado entre el seleccionado de la Liga Nacional y el primer cuadro del Brigada Central F. C.

Nuestros aficionados han podido apreciar en estos últimos tiempos los progresos alcanzados por los hombres que defienden los colores de la Nacional, considerada por muchos hasta ayer como una Liga de segundo orden. Sus presentaciones en la actual temporada la colocan en situación de medirse en condiciones honrosas con el combinado de cualquiera Liga del país. En efecto, su performance frente al seleccionado de la Asociación Santiago, igualando a dos tantos en el partido por el campeonato inter-ligas de la capital y el Domingo último cayendo batida por el score mínimo contra el poderoso conjunto del Magallanes, confirman esta aseveración.

El Brigada Central está compuesto por hombres de gran mé-



SR. H. BELTRAMI, Vice-Presidente Honorario del Mackenna y Comisario de la 10.a Comisaría

rito y que han actuado juntos en innumerables partidos. Une, pues, a las bondades de sus exponentes, la homogeneidad en el conjunto, condición esencial para el éxito. A principios del mes pasado se midió con su contendor de mañana, y aunque el resultado del lance le favoreció por un tanto contra cero, las condiciones anormales en que se verificó el partido a causa de la lluvia, no pudo definir exactamente superioridades.

La contienda de hoy solucionará, pues, esta incógnita.

**EL PRELIMINAR**

Se dará comienzo a la reunión con el preliminar a cargo de los clubs A. Mackenna y Peñarol, en competencia por la serie intermedia de la Liga Nacional.

Se trata de dos equipos muy equivalentes y que figuran en el puesto de honor en la serie, de manera que esta contienda decidirá, puede decirse, la competencia en que actúan.

Como se sabe, el Mackenna está formado por el personal de la 10.a Comisaría.

Ante el árbitro, señor Manuel Marzán, los conjuntos se presentarán así:

**A. Mackenna:**

C. Escobedo<br>
L. Escobedo, Zúñiga<br>
Ortega, Hurtado, Gómez<br>
Córdova, Riquelme, Mejías<br>
Miquel Latham

O

Pavez Salas<br>
Morales, Guajardo, Pacheco<br>
Lemus, W. Morales, Abello<br>
Morales, Barrera (cap.)<br>
Sepúlveda

**Peñarol**

Reservas: por el Peñarol los señores Quezada y Ortiz, y por el Mackenna, el señor Lobos.

**EL ENCUENTRO DE FONDO**

Terminado el partido anterior, ante el árbitro señor Dimas Muñoz, se presentarán los siguientes cuadros a disputar la contienda de fondo:

**Brigada Central:**

Barahona<br>
Rojas, Figueroa (cap.)<br>
Galleguillos, Valderrama, Ampuero<br>
Domínguez, P. Ramírez, Andrade<br>
Toro Contreras

O

Castillo Palominos<br>
Gutiérrez, M. Díaz, González<br>
Riquelme, Torres, Trincado<br>
Martínez (cap.), B. Valenzuela<br>
Ortiz

**Liga Nacional**

Actuarán de reservas por la Liga Nacional los señores Santibáñez, Duarte, Tejo, Campodónico, V.



SR. RICARDO RIQUELME

Morales, Gavilán, Carrasco, C. Morales y V. Pozo.

**LOS INVITADOS**

Han sido especialmente invitados al espectáculo el señor Intendente de la provincia, don Alberto Mackenna Subercaseaux; el presidente de la Federación de Football de Chile, diputado don Rafael Torreblanca; el director de la Federación Sportiva Nacional y presidente honorario de la Federación de Foot-ball, senador don Héctor Arancibia Laso y numerosos otros dirigentes deportivos de la localidad.

**EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES**

El valor de las entradas, con derecho a tribuna, se ha fijado en la módica suma de ochenta centavos.

**EL ORFEON DE POLICIA**

Amenizará el espectáculo el Orfeón de Policía.



C. ESCOBEDO



T. GONZALEZ

# EN LA CANCHA MAGALLANES

## POR LA COPA REPUBLICA SE MEDIRAN LOS PRIMEROS CUADROS DE LOS CLUBS MAGALLANES Y FUNDICION LIBERTAD

Entusiasmo se nota entre los aficionados a las buenas partidas por asistir al lance oficial que sostendrán hoy, a las 3 de la tarde, los primeros conjuntos de los conocidos clubs; Magallanes y Fundición Libertad, en competencia oficial por la primera división de la Asociación Santiago, serie en la cual compiten los ases del football metropolitano.

Los brillantes éxitos obtenidos últimamente por el Fundición Libertad venciendo en las partidas de calendario en forma holgada e indiscutible a los competidores que se le han presentado, forman poderoso aliciente a sus componentes los que se preparan con todo esmero y cariño a fin de conseguir, en los encuentros que aún les faltan, idénticos halagadores resultados. Teniendo que luchar hoy con un rival de la potencialidad del Magallanes habrán de emplearse seriamente a fondo, pues será talvez ésta la partida más interesante de las en que han intervenido.

Cataldo, Muñoz, Briño, etc., forman un conjunto armónico y eficiente que en varias oportunidades ha respondido con éxito a las pruebas a que ha sido sometido; en la presente oportunidad tendrá que hacer frente al conjunto magallánico sobradamente conocido y apreciado del público.

Arbitrará este importante lance el árbitro oficial señor Juan B. Lapiedra. El Magallanes se presentará por el siguiente conjunto:

Correa L.<br>
Ernst, cap.; Witcke<br>
Arellano, Baeza, Teuche<br>
Sepúlveda, Acuña, Arellano D.<br>
Ortega Pardo

A primera hora jugarán los segundos equipos y en la mañana los terceros i cuartos, todos por la competencia oficial.

# POR LA LIGA METROPOLITANA

## LOS PRINCIPALES ENCUENTROS OFICIALES DE SU SERIE, DE HONOR, QUE SE VERIFICARAN HOY

Hoy, siempre que el buen tiempo lo permita, será un día de gran actividad en las diferentes canchas de la Liga Metropolitana. Del extenso calendario de hoy, sobresalen por su importancia los cuatro matchs que se efectuarán en disputa de la copa Ismael Pereira y que corresponden a la división superior de esta colectividad.

**EN LA CANCHA DEL ENGLISH F. C.**

Este hermoso terreno, situado en la calle Bilbao esquina Seminario, será hoy teatro de un encuentro por muchos conceptos memorable.

Los primeros cuadros del English y Green Cross medirán sus fuerzas a las 3.15 ante el árbitro señor Carlos Tagle.

El sólo nombre de estos clubs es una garantía de que el público puede asistir en la seguridad de presenciar un espectáculo de primer orden.

**EN EL ESTADIO DEL GATH Y CHAVES**

En esta cancha, a las 3.45, se jugará el encuentro, también como el anterior, de la serie A de la primera división, entre los primeros equipos del club dueño de casa y otro de igual categoría del Green Cross.

El Gold Cross este año, con el Green Cross, se disputan palmo a palmo los honores en esta serie.

El Gold Cross el Domingo pasado logró vencer al English, uno de los más fuertes rivales, y hoy el Gath y Chaves con su equipo, completamente reforzado, opondrá seria resistencia al ganador de la temporada anterior.

**EN LA CANCHA OFICIAL DE LA LIGA**

Bastante interesante resultará la tarde deportiva que se desarrollará hoy en la cancha oficial que posee la Liga Metropolitana en Vicuña Mackenna esquina de Avenida Matta.

A primera hora les corresponde actuar a los buenos equipos del Escuela de Aviación I versus Buques y Maderas I, clubs que militan en la serie de honor de esta Liga y compiten por el valioso trofeo donado por el Presidente honorario de la Metropolitana, señor Ismael Pereira Iñiguez.

Esta partida será arbitrada por el señor Francisco Jiménez, a las 2 P. M., y será bastante interesante, pues ambos equipos se han entrenado cuidadosamente para este match.

A segunda hora, 3.45 P. M., ante el referee señor Eduardo Huidobro, entrarán al terreno deportivo los excelentes cuadros del 1.o de Mayo y el Atlético Maestranza.

Del Atlético Maestranza, podremos decir que aunque sus jugadores no son de la fama de sus contendores, es elemento joven y que para este esperado match se han entrenado con esmero, prometiendo resultar este encuentro de lo mejor a realizarse hoy en Santiago.

Como nuestros deportistas pueden ver, las partidas fijadas por la Metropolitana son del más alto grado y debe corresponderse con su entusiasmo.

# POR EL TROFEO HECTOR BOCCARDO

## LA INTERESANTE REUNION DE HOY EN RANCAGUA

Los habitantes de la ciudad de Rancagua serán testigos hoy de una contienda del más alto interés, en la cual tomará parte el prestigioso Club de esta capital, el Santiago F. C. y el Rancagua F. C., quien aprovecha esta oportunidad para inaugurar su nueva cancha propia.

En este encuentro se disputará un hermoso trofeo donado por el señor Héctor Boccardo, distinguido miembro del Club local, quien desea estimular en esta forma a los contendores de hoy.

El sólo hecho de que intervenga en esta contienda un conjunto de la categoría del Santiago F. C., la reunión a que hacemos referencia ha despertado inusitado entusiasmo en los círculos sociales y deportivos de la histórica ciudad sureña.

Tenemos conocimiento que la fiesta será honrada con la presencia de las autoridades de la ciudad, los jefes superiores de la Braden Cooper y numerosas distinguidas personalidades de Rancagua.

El Santiago F. C., partirá, acompañado de una numerosa comitiva, a las 11 A. M. de hoy desde la estación Alameda.

**VIAJANTE v. CONDOR F. C. DE QUILICURA** — Hoy, a las 2.30 P. M., se llevará a efecto este encuentro en el vecino pueblo de Quilicura.

La sección pedestre del Viajante hará su inauguración con la carrera pedestre Santiago Quilicura con un recorrido de 10 kilómetros. En el vecino pueblo reina entusiasmo por presenciar la llegada de los esforzados muchachos que tomarán parte en esta prueba.

El trayecto de esta carrera será el siguiente: Av. Independencia, Lo Negrete, camino a Los Andes, camino a la estación Quilicura, para terminarla en la cancha que el Condor F. C., posee al oeste de dicha estación.

La partida será dada a las 10.30 A. M., desde la estación Mapocho. Como preliminar al encuentro de football se correrán dos carreras de 100 metros y una de 800 metros.

Para todas estas pruebas, el club organizador obsequiará premios a los vencedores como recuerdo de la inauguración de la sección pedestre.

—La comisión que controlará la carrera debe encontrarse a las 10 en la Plaza Chacabuco.

La comitiva de jugadores partirá por el tren que sale de la estación Mapocho, a las 11.05 A. M.

# LOS LANCES DE HOY EN LAS CANCHAS DE LA ASOCIACION SANTIAGO

## 5 DE ABRIL v. ELEUTERIO RAMIREZ Y MORNING STAR v. BORGOÑO

Ajustándose a su calendario, esta corporación tiene fijados para hoy, algunos de los partidos más interesantes de la presente temporada. Los clubs 5 de Abril, Eleuterio Ramírez, Borgoño, Morning Star, Internado e Instituto Nacional, dirimirán supremacías en competencia por las Copas República y Chile, respectivamente.

Desde que el football dejó de ser un misterio para la generalidad de nuestra juventud y, desde cuyo momento se abandonara esta, con febril entusiasmo en su hermosa y saludable práctica, varias de las instituciones nombradas fueron de las primeras que acudieron a ocupar un puesto de avanzada. Y así fué, como, gracia a la fe y perseverancia de sus fundadores, consiguieron en breve plazo revolucionar las aficiones de grandes y chicos, cultivando el viril deporte los primeros e iniciándose en su aprendizaje los últimos.

Trascurridos los años, pueden naturalmente, haberse observado evoluciones en cuanto al tipo de jugador; pero, todo se ha visto posteriormente es producto del perfeccionamiento que lógicamente tenía que producirse. Efectivamente ahora la mayoría de los jugadores con livianos, lo cual les permite desarrollar una rapidez extraordinaria.

De esta última categoría son, precisamente, los componentes de los competidores de esta tarde.

Aún cuando, todos estos lances son, dentro de su respectiva serie, de sumo interés, sobresalen, sin embargo, los que sostendrán los clubs, cuyos nombres encabezan las presentes líneas.

El 5 de Abril cuenta con el núcleo más homogéneo de la copa República: Duarte, Casaronne Plaza, Parra y Céspedes, constituyen la base más sólida de su capacidad, sobre cuyos méritos será estéril extenderse en comentarios, ya que todos ellos son suficientemente conocidos.

El Eleuterio Ramírez, que ha vuelto con mayores bríos, por su pasado fecundo en triunfos y prestigio, se presentará con toda su gente, encabezada por Gatica, Díaz y Morales, todos los cuales, conservan intactas sus admirables energías.

El encuentro entre el Morning Star y el Borgoño tiene una gran importancia en el cómputo y como en ambos compiten elementos de destacada figuración, creemos que llamará poderosamente la atención.

También jugarán los elencos superiores del Internado e Instituto Nacional, en donde, como se sabe, militan jugadores de mucho prestigio, tales como los hermanos Besoain, Lanas y Malbran por el último y Vicuña, Ahumada, Lara y Osorio por el primero.

Por todos estos motivos, creemos que, la cancha de la Asociación se habrá de ver ésta tarde muy concurrida.

El valor de la entrada, como de costumbre, será de un peso por persona, siendo enteramente libre para las señoritas.

DES DEPORTIVAS

...to, importantes encuentros por la competencia de la primera y segunda serie de esta Liga.

De las partidas fijadas sobresale la que se efectuará entre el Bernal con U. Matías Ovalle, ante el árbitro señor Oscar Olivares, en competencia por la primera división.

El primero de los equipos nombrados ha entrenado esmeradamente a su cuadro, a fin de hacer una lucida presentación frente a su formidable contendor, para mantener su título de campeón de la serie de honor.

Por su parte el Matías Ovalle ha seleccionado cuidadosamente a su equipo, por lo que tendremos oportunidad de presenciar un interesante encuentro.

Como preliminar, a las 2.30 P. M., actuarán los equipos del Constitución y Chile, cuadros que hasta este momento ocupan el puesto de honor en la 2.a división.

**DEPORTISTA ENFERMO.** — El Britania F. C., pone en conocimiento de todos sus asociados, que se encuentra enfermo de gravedad el jugador del primer equipo señor Miguel Isla, a raíz de un puntapié que recibió en el encuentro con el F. Libertad I F. C., efectuado el 22 de Julio. Se medicina en su domicilio Santa Filomena 151, donde sus consocios pueden visitarlo.

## BASKET - BALL

### Las partidas oficiales de hoy

La Liga de Basket Ball y Volley Ball ha fijado para hoy Domingo las siguientes partidas:

Primera División.— Asociación Cristiana de Jóvenes con Deportivo Postal, árbitro señor Gascogne, hora 4 P. M.

Alberto Downey con Deportivo Policial, árbitro señor J. A. Díaz, hora, 3 P. M.

Director de cancha, señor Humberto Collarte.

**SE INAUGURA HOY UNA NUEVA CANCHA**

Esta tarde, a las 3, tendrá lugar en el patio de la Escuela Benjamín Franklin, situada en la calle Borgoño frente a la plaza M. Ovalle, la inauguración de una nueva cancha de basket ball con un partido que jugarán dos equipos de la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.).

La Sociedad de Escuelas Nocturnas, bajo cuyos auspicios funciona esta Escuela, ha tenido la feliz idea de establecer una cancha de juegos populares.

La Asociación Cristiana de Jóvenes, institución bastante conocida entre nosotros, es la que dirige este movimiento deportivo entre las clases populares.

Se nos encarga invitar al público que desee presenciar estos juegos.



# LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY

## ASOCIACION DE FOOT-BALL DE SANTIAGO

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Copa República:** | | | | |
| Magallanes I c. Fundición Libertad I | Magallanes | 3.30 P. M. | Juan B. Lapiedra | A. Olivos |
| Eleuterio Ramírez I c. 5 de Abril I | Independencia 1 | 3.45 P. M. | Oscar García | Jorge Díaz |
| **COPA CHILE-ARGENTINA** | | | | |
| Morning Star I c. Borgoño I | | | | |
| E. Metalúrgico I c. Audax C. S. Italiano I | Independencia 2 | 3.45 P. M. | M. Vergara | Seg. Lillo |
| Instituto Nacional I v. Internado I | Santiago | 3.45 P. M. | T. Guzmán | S. Rojas |
| **Copa Chile-Argentina** | | | | |
| Marruecos I c. Guacolda I | Independencia 2 | 2.— P. M. | L. Roatti | Seg. Lillo |
| Esperanto I c. Arturo Prat I | Guacolda | 2.— P. M. | Felipe Horta | J. Ruiz |
| **Copa Independencia** | | | | |
| Magallanes II c. Fundición Libertad II | Independencia 1 | 2.— P. M. | R. Aguirre | Jorge Díaz |
| **Copa Arauco** | | | | |
| Morning Star II c. Borgoño II | Magallanes | 2.— P. M. | E. Tessada | A. Olivos |
| E. Metalúrgico II c. Audax C. S. Italiano II | Independencia 1 | 10.45 A. M. | R. Zapata | M. Schmidt |
| M. Eléctrica II c. U. Deportiva Española II | Santiago | 2.15 P. M. | E. Santibáñez | S. Rojas |
| Guacolda II c. Carioca II | U. D. Española | 2.15 P. M. | L. Cerda | M. Schmidt |
| **Copa Blanco** | Guacolda | 10.30 A. M. | L. González | J. Ruiz |
| Magallanes III c. Fundición Libertad III | | | | |
| Morning Star III c. Borgoño III | Magallanes | 10.45 A. M. | L. Márquez | A. Simonetti |
| **Copa Ecuador** | Independencia 1 | 9.45 A. M. | M. Schmidt | M. Schmidt |
| Magallanes IV c. F. Libertad IV. | Magallanes | 9.45 A. M. | L. Márquez | A. Simonetti |

## LIGA NACIONAL DE FOOT-BALL

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **División Intermedia** | | | | |
| Alberto Mackenna I c. Peñarol I | Est. Policial | 2.— P. M. | M. Marzán | M. Marzán |
| Aviador I c. Almirante Simpson I | Badminton | 3.45 P. M. | A. Aguirre | A. Aguirre |
| **Reserva Intermedia** | | | | |
| Mandujano I c. Orompello I | Badminton | 2.— P. M. | M. Avila | M. Avila |
| Yungay I c. Independencia I | San Pablo | 3.45 P. M. | C. Carrasco | J. Alvarez |
| **Cuarta División** | | | | |
| U. Camilo Henríquez II c. El Salto II | Est. Policial | 10.45 A. M. | M. Marzán | M. Marzán |
| **Sexta División** | | | | |
| Yungay II c. Independencia II | San Pablo | 9.15 A. M. | J. Alvarez | F. Luque |
| Mandujano II c. Pensilvania II | San Eugenio | 9.30 A. M. | Cabello | A. Castillo |
| **Séptima División** | | | | |
| Peñarol III c. Pennsylvania III | San Eugenio | 10.45 A. M. | Cabello | A. Castillo |
| General Bulnes III c. Benj. Dávila III | Est. Policial | 9.30 A. M. | M. Avila | M. Marzán |
| Wanderer III c. U. San Eugenio III | San Eugenio | 3.— P. M. | E. Jara | Cabello y Gonz. |

## LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Primera División. Serie A.** | | | | |
| English I c. Green Cross I | English | 3.15 P. M. | C. Tagle | C. Aguirre |
| Gath y Chaves I c. Gold Cross I | Gath y Chaves | 3.45 P. M. | J. Sepúlveda | Valenzuela |
| **Serie B.** | | | | |
| B. y Maderas I c. E. de Aviación | Metropolitana | 2.— P. M. | F. Jiménez | H. Aguirre |
| 1.o de Mayo I c. Maestranza | Metropolitana | 3.45 P. M. | E. Huidobro | Prieto |
| **División Intermedia** | | | | |
| Gold Cross II c. U. Cordillera I | Gath y Chaves | 2.— P. M. | V. Montalva | Valenzuela |
| 1.o Mayo Juvenil c. Pedro Mira I | Maestranza | 3.45 P. M. | J. Figueroa | Contreras |
| **Segunda División, Serie A** | | | | |
| Unión II c. Los Carrera I | Tocornal | 2.— P. M. | R. Aguirre | Troncoso |
| Tocornal I c. Ferrocarrileros I | Tocornal | 3.45 P. M. | P. Troncoso | Troncoso |
| **Serie B.** | | | | |
| Ebner I c. E. Magnere I | Metropolitana | 10.30 A. M. | J. R. Soto | Izquierdo |
| B. y Maderas II c. C. Prat II | Maestranza | 10.45 A. M. | J. Jiménez | Gacitúa |
| **Serie C** | | | | |
| Green Cross II c. E. de Aviación | Gath y Chaves | 10.30 A. M. | E. Romero | A. Silva |
| **Tercera División. Serie A.** | | | | |
| S. Rangers II c. Lautaro Atlético I | Gath y Chaves | 9.30 A. M. | J. Meyer | A. Silva |
| G. Korner I c. Star Valparaíso II | Metropolitana | 9.30 A. M. | J. Martínez | Izquierdo |
| **Serie B** | | | | |
| Jorge V III c. Capitán Prat III | Maestranza | 9.30 A. M. | E. Rosales | Gacitúa |
| **Serie C** | | | | |
| Remington I c. 1.o Mayo Juvenil II | Maestranza | 2.— P. M. | V. Collao | Contreras |
| Zenteno II c. Cervecerías Unidas II | Tocornal | 10.30 A. M. | C. Saenger | H. Aguirre |

## LIGA DE FOOT-BALL DE SANTIAGO

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Primera División** | | | | |
| Nat. Sporting c. Valparaíso Sporting | Campos Sports 2 | 3.15 P. M. | F. Jiménez | Juan Catalán |
| Santa Elena A. c. Loma Blanca I | Campos Sports 3 | 3.15 P. M. | Fco. Viveros | Juan Catalán |
| **Segunda División** | | | | |
| Bremen I c. Galvarino II | Campos Sports 2 | 2.— P. M. | Fco. Viveros | Juan Catalán |
| National Sporting II c. Fígaro I | Campos Sports 3 | 2.— P. M. | Fco. Gaete | Juan Catalán |
| Downey I c. Lusitania I | Campos Sports 2 | 10.15 A. M. | Carlos Fanta | Juan Aliaga |
| **Tercera División** | | | | |
| Lusitania II c. Galvarino III | Campos Sports 2 | 9.15 A. M. | J. González | Juan Aliaga |
| J. M. Infante II c. Valp. Sporting II | Campos Sports 3 | 10.15 A. M. | R. Pino | Juan Aliaga |

## LIGA INFANTIL DE FOOT-BALL

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Copa Leonardo Mella** | | | | |
| Independencia I. c. T. Godoy I. | Santiago | 11.15 A. M. | Leop. Vargas | R. Laval |
| **Copa Badminton** | | | | |
| Balmaceda c. Coupolicán | Santiago | 10.— A. M. | Juan Planas | R. Laval |
| Galvarino c. Libertad Star | San Miguel | 11.15 A. M. | Ramón Pino | R. Pino |
| U. San Eugenio c. Banco Alemán | E. de Artes | 4.— P. M. | Est. Ensignia | F. Barahona |
| **Copa Infantil** | | | | |
| Independencia III c. Nottingham III | Santiago | 9.— A. M. | Leop. Vargas | R. Laval |

## LIGA OBRERA DE FOOT-BALL

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Primera Serie** | | | | |
| Bernal I c. M. Ovalle I | San Ramón | 3.45 P. M. | O. Olivares | Directorio |
| **Segunda Serie** | | | | |
| Constitución c. Chile | San Ramón | 2.30 P. M. | M. Canales | Directorio |

## LIGA JOSE ARRIETA DE FOOT-BALL

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Segunda Serie** | | | | |
| Guindos c. Iris Sorting | Peñalolén | 3.15 P. M. | Valdovinos | R. Gómez |
| **Tercera Serie** | | | | |
| Luis Arrieta c. Guindos | Peñalolén | 1.45 P. M. | Caamaño | R. Gómez |

## ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOT-BALL DE SAN MIGUEL

| PARTIDAS | CANCHAS | HORAS | ARBITROS | DIRECTORES |
|---|---|---|---|---|
| **Segunda Serie** | | | | |
| Muzzo II c. Universal II | Asociación | 2. P. M. | E. Aguirre | L. Campino |
| **Primera Serie** | | | | |
| Muzzo Hnos. c. Esfuerzo | Asociación | 3.30 P. M. | Juan L. Durand | Oscar Suan |



## FEDERACION SPORTIVA NACIONAL DE CHILE

### LA IMPORTANTE REUNION DEL DIRECTORIO, CELEBRADA EL MIERCOLES ULTIMO

El directorio de la institución dirigente de las actividades del deporte nacional se reunió el Miércoles último en el local de la secretaría, bajo la presidencia del señor Jorge Matte Gormaz y con asistencia de los directores señores: L. Matus, C. Fanta, S. Rojas, A. Ibar, C. Acuña, M. Pino, L. Pezoa y Ventura Debezzi y de los directores honorarios señores Fernando Subercaseaux y Arturo Fernández Vial.

Acta.— Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Cuenta.— Se dió lectura a varias notas de colectividades de atletismo de provincias que manifiestan su adhesión incondicional a la Federación Sportiva.

Se tomó igualmente conocimiento de 9 notas del Comité Olímpico Internacional y del Comité Olímpico Francés y de tres notas de Comitées Olímpicos Curamericanos en que saludam al Comité Olímpico Chileno.

Orden del día.— En la orden del día se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Declarar vacante el cargo de director que ocupaba el señor Carlos Valdivieso, en virtud de los reglamentos.

2.o Designar director - teniente señor Silvestre Urizar. En virtud de los reglamentos, la votación fué secreta obteniendo el señor Urizar la unanimidad de los votos.

3.o Aprobar en general el proyecto del director-honorario señor Arturo Fernández Vial, que establece distinciones especiales, creando el título de benefactores de los deportes. La discusión particular quedó para la próxima sesión, dándose un plazo de ocho días a los señores Antonio Ibar y Luis Pezoa para que informen el proyecto.

4.o Se aceptó la insinuación del Comité Patriótico Pro Reconstitución Histórica de la Batalla de Maipú, y se nombró en comisión a los señores Leotardo Matus, Almirante Fernández Vial y Ventura Deyezzi para que redacten un proyecto de base spara la competencia por el pendón Maipú.

5.o Se leyó el balance correspondiente a los meses de Abril, Mayo, Junio y Julio.

# ATLETISMO

## EL TORNEO ESCOLAR DE HOY EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

### DETALLES Y RESULTADOS GENERALES DE LAS PRUEBAS EFECTUADAS EN LA TARDE DE AYER

Numeroso público y una alegre multitud de escolares, se congregaron en la tarde de ayer, en los Campos de Sports de Ñuñoa, a presenciar las diferentes pruebas con que daba comienzo la Asociación Escolar de Deportes, a la competencia por las Copas Andrés Bello y Díaz Garcés.

A las 2 P. M. se inició el programa, que fué cumplido en todas sus partes dentro del mayor orden y corrección y cuyos resultados damos al final.

En la interesante tarde deportiva de ayer, se pudo notar el progreso que viene adquiriendo el atletismo entre los establecimientos de instrucción y la tesonera labor que despliega la colectividad que tiene a su cargo estas actividades.

Entre los atletas que participaron, merecen mención especial el señor Osvaldo Valdivieso, joven de mucho porvenir y que ocupó el puesto de honor en varias pruebas; otro elemento destacado es Torres, de la Escuela de Artes; Squella, tuvo también oportunidad de demostrar sus excelentes cualidades atléticas; Bustamante, del Liceo Alemán, tuvo también una lucida actuación; A. Ugarte, atleta que ya ha evidenciado sus aptitudes, confirmó ayer su espíritu deportivo. En general, todos los participantes se presentaron al campo de juego en buenas condiciones y con todo entusiasmo intervinieron en el desarrollo del programa.

**RESULTADOS GENERALES**

**Copa Díaz Garcés**

Cien metros series. — Primera serie: 1.o O. Valdivieso,, Escuela de Artes y Oficios; 2.o A. Sauré, Escuela Politécnicos. Tiempo: 11 3|5.

Segunda serie: 1.o E. Jones, Escuela de Artes y Oficios; 2.o Contreras, Instituto Superior de Comercio; 3.o A. Zaneta, Escuela de Artes. Tiempo: 12.

Doscientos metros, series. — Primera serie: 1.o O. Valdivieso, Escuela de Artes; 2.o E. Jones, Escuela de Artes; 3.o Contreras, Superior de Comercio. Tiempo: 24 6|10.

Segunda serie: 1.o Parada, Escuela de Artes; 2.o A. Sauré, Politécnicos. Tiempo: 25 2|10.

Ochocientos metros: 1.o Concha, Escuela de Artes; 2.o Vergara, Escuela de Artes; 3.o J. Pérez, Escuela Normal. Tiempo: 2.18.

Doscientos metros vallas: 1.o A. Ugarte, Politécnicos; 2.o O. Valdivieso, Escuela de Artes; 3.o Luis Gaidames, Escuela de Artes. Tiempo: 28 7|10.

Salto triple: 1.o Torres, Escuela de Artes; 2.o Parada, Politécnicos; 3.o Olguín, Escuela Normal. Distancia: 12.60 metros.

Lanzamiento de la bala: 1.o Torres, Escuela de Artes; 2.o Alvear, Escuela de Artes; 3.o Llanos, Instituto Superior de Comercio. Distancia: 10.10 metros.

**Copa Andrés Bello**

Cien metros, series. — Primera serie: 1.o Squella, San Ignacio; 2.o Lizama, Lastarria; 3.o Cohen, Instituto Nacional. Tiempo: 11 4|5.

Segunda serie: 1.o Barros, San Ignacio; 2.o Urzúa, San Ignacio; 3.o Salas, Instituto Nacional. Tiempo: 12.

Tercera serie: 1.o Bustamante, Liceo Alemán; 2.o Dumas, San Ignacio; 3.o Merino, Instituto Nacional.

Doscientos metros, series. — Primera serie: 1.o Squella, Liceo Alemán; 2.o Bustamante, Liceo Alemán; 3.o Sartori, Liceo Alemán. Tiempo: 25.

Segunda serie: 1.o Marino, Instituto Nacional; 2.o Abel, Lastarria; 3.o Dumas, San Ignacio. Tiempo: 26 1|5.

Tercera serie: 1.o Lizana, Lastarria; 2.o Hayler, Liceo Alemán; 3.o Aranda, Instituto Nacional. Tiempo: 25 5|10.

Ochocientos metros: 1.o Salamanca, Liceo Alemán; 2.o Espinosa, Humanidades; 3.o Martínez, Instituto Nacional. Tiempo: 2.19.

Salto triple: 1.o Bustamante, Liceo Alemán; 2.o Hayler, Liceo Alemán; 3.o Squella, Liceo Alemán. Distancia: 12.43 metros.

Salto alto: 1.o A. Ugarte, Politécnicos; 2.o Torres, Escuela de Artes. Altura: 1.62 metros.

Lanzamiento de la bala: 1.o Herrera, Escuela Artes; 2.o Velasco, San Ignacio; 3.o Budinich, Liceo Alemán. Distancia: 10.17 metros.

**EL PROGRAMA DE HOY**

Hoy se pone término al concurso con las siguientes pruebas:

1. Doscientos metros vallas, final (C. A. B.)
2. Salto largo (C. D. G.)
3. Salto largo (C. A. B.)
4. Doscientos metros vallas, final (C. D. G.)
5. Dardo (C. A. B.)
6. Mil quinientos metros planos (C. D. G.)
7. Dardo (C. D. G.)
8. Ciento diez metros vallas, series (C. A. B.)
9. Ciento diez metros vallas, series (C. D. G.)
10. Cuatrocientos metros planos (C. D. G.)
11. Cuatrocientos metros planos (C. D. G.)
11. Cuatrocientos metros planos (C. A. B.)

**A LAS 2 P. M.**

1. Cien metros planos, final (C. A. B.)
2. Cien metros planos, final (C. D. G.
3. Disco (C. D. G.)
4. Ciento diez metros vallas final (C. A. B.)
5. Disco (C. A. B.)
6. Ciento diez metros vallas, final (C. D. G.)
7. Garrocha (C. A. B.)
8. Doscientos metros planos, final (C. D. G.)
9. Garrocha (C. D. G.)
10. Doscientos metros planos, final (C. A. B.)
11. Posta 4 por 100 (C. A. B.)

NOTA.—Las vallas para la carrera de ciento diez metros de la Copa Andrés Bello, será de 90 centímetros de altura y la bala de 5 kilos de peso.

## Centro Sportivo El Globo

**EL TORNEO DE HOY EN LA QUINTA NORMAL**

Hoy a las 2 1|2 P. M. se llevará a efecto en la Quinta Normal de Agricultura, el campeonato que el Centro Sportivo El Globo ha venido anunciando y en el cual se seleccionará los campeones que defenderán los colores de la institución en el campeonato de perdedores de la serie A. de la A. A. de Santiago.

Las pruebas de que constará, serán las siguientes:

100, 400, 1,500 metros planos; 10,000 metros planos; 5,000 metros marcha; lanzamiento de bala y dardo.

Jurado: Arbitro general señor Eduardo González; ayudante, señor Oscar Rodríguez. Los jueces y comisarios serán nombrados por el árbitro general al tiempo de iniciar las pruebas.

**Liga Pedestre de Santiago**

A las 9.30 A. M. de hoy, en San Diego 224, se reunirá el Consejo de delegados de la Liga Pedestre de Santiago, con el objeto de oír la cuenta que dará el señor Martiniano Becerra y proceder a designar nueva mesa directiva.

Se nos pide encarecer la asistencia a los señores delegados.

**CIRCULO ATLETICO ROYAL.** —Hoy se efectuará el 2.o campeonato interno en la Quinta Normal a las 9 1|2 en punto, se empezará con el número de socios que haya, con el siguiente programa:

100 metros, todo competidor; 200 metros, todo competidor; 5,000 metros, todo competidor. Salto alto con impulso. Posta, 400 metros, 100 c|u. 10,000 metros todo competidor, handicap, 4 minutos. Arbitro y control general Javier Gómez; ayudante, E. Rodríguez, R. Ramírez C. y M. Arce.

**ATLETICO ESCUELA DE MEDICINA.**—Se cita para hoy a las 9.30 A. M. en Av. San Luis 1540, a junta general; para fijar fechas y programas de los próximos campeonatos internos por los trofeos que ha donado el Directorio. Se le encarece especial asistencia al socio señor José Gómez.

## EXCURSIONISMO

**CUERPO SANTIAGO.** — Esta tarde, a las 3, se verificará en el local de la secretaría, la junta general correspondiente al mes de Agosto. En esta sesión el Directorio dará cuenta de la labor que le ha cabido desarrollar en el mes recién pasado.

Además, se tratará de la renuncia presentada por el secretario y de los informes pasados por las diversas comisiones sobre asuntos que le han sido encomendados.

Se nos pide recomendar la asistencia a todos los socios.

—El Domingo venidero se verificará una reunión organizada por la comisión de charlas, en la cual el señor Humberto Mandujano T. hablará sobre Bolivia.

Esta reunión será dedicada al consocio señor Rodolfo Ramos.

**CUERPO DE EXPLORADORES CAUPOLICAN.** — Hoy se efectuará una charla, que estará a cargo del señor R. Olmos.

—Cita a junta general a las 2.30 P. M.

## CITACIONES

**Pacífico F. C.**—Junta general para hoy, a las 2 P. M. en el Parque Cousiño, cancha del Constitución.

**Hutezá y Del Río F. C.**—Junta general para hoy, a la 1 1|2 P. M., en la secretaría y las 3 P. M., en la cancha O'Higgins.

**Deportivo Ecuador F. C.**—Junta general extraordinaria para hoy, a las 3 P. M., en el local de costumbre.

## CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

| PLAZAS | Monedas | Valor de la £ a la par | Valor de la £ a la vista | CHILE 90 d. v. | CHILE vista | ESPAÑOL 90 d. v. | ESPAÑOL vista | ANGLO S. A. 90 d. v. | ANGLO S. A. vista | NAC. CITY 90 d. v. | NAC. CITY vista | GERMANICO 90 d. v. | GERMANICO vista | LOND. y RIO 90 d. v. | LOND. y RIO vista | FRANCES 90 d. v. | FRANCES vista | HOLANDES 90 d. v. | HOLANDES vista |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LONDRES | Libra | 1 | 1 | 37.30 | 37.65 | 37.30 | 37.60 | 37.30 | 37.65 | ... | ... | 37.30 | 37.65 | 37.30 | 37.65 | 37.30 | 37.65 | ... | ... |
| PARIS | Franco | 25.22 | 78 | 0.47¼ | 0.4775 | ... | 0.47¾ | 0.472 | 0.4770 | ... | ... | ... | 0.48¼ | 0.4685 | 0.473 | 0.4745 | 0.4770 | ... | ... |
| HAMBURGO | Marco | 24.53 | — | ... | ... | ... | 000001½ | ... | ... | ... | ... | ... | 000001 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| NUEVA YORK | Dólar | 4.36 | 4.56¾ | ... | 8.23¾ | ... | 8.23 | ... | 8.23 | ... | ... | ... | 8.25 | ... | 8.17¼ | ... | 8.20 | ... | ... |
| ESPAÑA | Peseta | 25.22 | 32.34 | 1.15¼ | 1.16½ | ... | 1.16¼ | ... | 1.16 | ... | ... | ... | 1.16¾ | ... | 1.15½ | ... | 1.16 | ... | ... |
| ITALIA | Lira | 25.22 | 105.55 | 0.35¼ | 0.35½ | ... | 0.35¾ | ... | 0.35⅞ | ... | ... | ... | 0.36 | ... | 0.358 | ... | 0.35¾ | ... | ... |
| REPUBLICA ARGENTINA | Nacional | 25.22 | 40.11 1\|16 | ... | 2.78¼ | ... | 2.79¾ | ... | 2.74¼ | ... | ... | ... | 2.78½ | ... | 2.74¾ | ... | 2.75 | ... | ... |
| AMBERES | Franco | 25.22 | 98.75 | 0.37¾ | 0.38 | ... | 0.38 | ... | 0.38 | ... | ... | ... | ... | ... | 9.373 | ... | 0.3820 | ... | ... |
| SUIZA | Franco | 25.22 | 25.47 | ... | 1.48 | ... | 1.47⅝ | ... | 1.47 | ... | ... | ... | 1.48¾ | ... | 1.46¼ | ... | 1.465 | ... | ... |
| HOLANDA | Florín | 12.107 | 11.57 | ... | 3.25¾ | ... | 3.25 | ... | 3.24 | ... | ... | ... | 2.25 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| SUECIA | Corona | 18.159 | — | ... | ... | ... | ... | ... | 2.20 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| NORUEGA | Corona | 18.159 | — | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| BOLIVIA | Boliviano | 10.— | — | ... | ... | ... | 2.60½ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 2.56 | ... | ... |
| DINAMARCA | Corona | 18.159 | — | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

**CAMBIO BANCARIO: $ 37.30.— COMERCIAL: $ 37**

**1 DOLAR: $ 8.23¾; 1 FRANCO: $ 0.47¼; 1 PESETA: $ 115 1|4; 1 LIRA, $ 035¼; 1 NACIONAL ARGENTINO: $ 2.78¼.**

**PREMIO DEL ORO: 188%.— UN PESO PAPEL VALE: 6 15|32**

## BOLSA DE COMERCIO

### Movimiento

Con actividad, pocas veces observada los días Sábados, se desarrolló la única rueda de hoy.

En las operaciones de bonos, predominaron los Caja 8 1|2, habiéndose efectuado también transacciones de Caja 8-1, y Garantizador 8.

Entre los títulos mineros se vieron especialmente solicitados, Salvador, Minera y Chañarcillo. Igual cosa ocurrió con las petrolíferas Caupolicán.

También se operaron lotes importantes en Lebu, Llallagua, y Banco Español.

Pocos fueron los precios que cambiaron de cotización y todos ellos, con excepción algunas mineras subieron.

**FLUCTUACIONES**

**Subieron.**

Caja 8-1 1|4; Banco Español 1; Chañarcillo 1|2; Lebu 1|4; Marta 1|8; Monte Blanco 5|8; Salvador 2 1|2; Lastenia 1|4; Gas Stgo. 1|2; Caupolicán 1|4; Petróleos 0.05.

**Bajaron**

Banco Nacional 1|2; Llallagua 2; Oploca 1; Oruro 1|4; Santa Rita 1 1|4.

## OPERACIONES DE AYER

**Unica Rueda**

15000 Caja 8-1|2, 99 1|2.
1400 Lebu, Ag. 23, 52 1|2.
600 Salvador, Ag. 23, 55.
1000 Minera, Ag. 23, 27 3|4.
600 Salvador, Ag. 23, 55 1|2.
1100 Minera, Ag. 23, 27 7|8.
1600 Salvador, Ag. 23, 56.
4100 Salvador, Ag. 23, 56 1|2.
700 Salvador, 56 1|4.
1600 Chañarcillo, Ag. 23, 4 3|4.
5000 Caja 8-1, 100.
100 Llallagua, Ag. 23, 444.
50 Araca, 137.
50 Banco Chile, 220.
2500 Minera, Ag. 23, 28.
500 Minera, Ag. 23, 28 1|8.
114 Gas, 57.
4000 Garantizador 8, 92.
2000 Caupolicán, Ag. 23, 2 3|8.
22000 Gdor. 8, 1916, 92.
4000 Caupolicán, Ag. 9, 2 1|2.
5000 Caja 8-1, 100 1|4.
280 Banco Español, 151.
200 Salvador, Ag. 9, 56.
100 Llallagua, Ag. 23, 443.
4500 Chañarcillo, Ag. 23, 5.

## PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULOS | COMPRADOR Cantidad | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantidad | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja, 8-1 | 2,000 | 100 | 200 | 100¼ |
| Caja 8-1\|2 | 10,000 | 99½ | .... | .... |
| Hipotecario, 8-1 | 25,000 | 99¾ | .... | .... |
| Garantizador | .... | .... | 4,000 | 92½ |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 52 | 220 | .... | .... |
| Hipotecario | 60 | 688 | .... | .... |
| Nacional | .... | .... | 90 | 102½ |
| **MINERAS** | | | | |
| Araca, Agosto 23 | 200 | 135 | 100 | 137 |
| Arauco | .... | .... | 600 | 1¼ |
| Caylloma, Agosto 23 | .... | .... | 100 | 2¾ |
| Condoriaco, Agosto 23 | .... | .... | 100 | 2 |
| Chacaltaya, Agosto 23 | 200 | 16⅝ | .... | .... |
| Chañarcillo, Agosto 23 | 500 | 4¾ | .... | .... |
| Domeyko, Agosto 23 | 100 | 2¼ | .... | .... |
| Espino, Agosto 9 | .... | .... | 100 | 4½ |
| Gatico, Agosto 9 | .... | .... | 100 | 8⅞ |
| Huanuni, Agosto 9 | .... | .... | 100 | 67 |
| Lebu, Agosto 23 | 100 | 52 | .... | .... |
| Llallagua, Agosto 23 | 100 | 443 | 100 | 444 |
| Marta, Agosto 23 | 500 | 3½ | 500 | 4 |
| Minera, Agosto 23 | 200 | 28⅛ | .... | .... |
| Monte Blanco, Agosto 23 | 200 | 5¼ | .... | .... |
| Oploca, Agosto 23 | 100 | 131 | .... | .... |
| Salvador, Agosto 23 | 100 | 56 | 100 | 56½ |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Antofagasta, Agosto 23 | 100 | 54 | .... | .... |
| Lastenia, Agosto 23 | 100 | 46¼ | .... | .... |
| **GANADERAS** | | | | |
| Gente Grande, Agosto 23 | 200 | 40 | .... | .... |
| Tierra del Fuego | .... | .... | 100 | 109 |
| **VARIAS** | | | | |
| Gas | 15 | 56½ | .... | .... |
| Cía. Industrial, Agosto 9 | 500 | 34 | .... | .... |
| Malvoa | .... | .... | 500 | 12¼ |
| Viña, Agosto 9 | .... | .... | 200 | 33½ |
| Vapores, Agosto 9 | .... | .... | 200 | 28¾ |
| **PETROLIFERAS** | | | | |
| Cacheuta | .... | .... | 1,000 | 0.75 |
| Caupolicán, Agosto 23 | 1,000 | 2¾ | 3,000 | 2½ |
| Rafaelitas, Agosto 9 | 200 | 7¼ | .... | .... |
| **CIERRE A LAS 12 M.** | | | | |
| Cambio | .... | 36.90 | .... | 37.— |
| Oro | .... | 187.— | .... | 187.50 |
| Libras por oro | .... | 12.80 | .... | 12.90 |
| Lebu, Agosto 23 | .... | 52½ | .... | .... |
| Llallagua Agosto 23 | .... | .... | .... | 439 |
| Salvador, Agosto 23 | .... | 55¾ | .... | .... |
| Marta, Agosto 23 | .... | 5⅝ | .... | .... |
| Antofagasta, Agosto 23 | .... | 54¼ | .... | .... |
| Lastenia, Agosto 23 | .... | 47¼ | .... | .... |
| Viña, Agosto 23 | .... | .... | .... | 33 |
| Araca, Agosto 9 | .... | .... | .... | 135 |
| Oploca, Agosto 23 | .... | .... | .... | 130 |
| Minera, Agosto 9 | .... | .... | .... | 28 |
| Monte Blanco, Agosto 9 | .... | 3⅝ | .... | .... |
| Tocopilla, Agosto 23 | .... | .... | .... | 111 |
| Caupolicán, Agosto 23 | .... | 2¾ | .... | .... |
| Elqui, Agosto 9 | .... | 13½ | .... | .... |
| Petróleos, Agosto 23 | .... | 0.35 | .... | .... |

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**Unica Rueda**

100 Llallagua, Ag. 23, 443.
1900 Tocopilla, Ag. 9, 111.
1900 Tocopilla, Ag. 23, 111 1|2.
700 Minera, Ag. 23, 28 1|4.
200 Seg. La Yugoslava, 32.
3400 Lastenia, Ag. 9, 46 1|2.
3400 Lastenia, Ag. 23, 46.70.
200 Gatico, Ag. 9, 8 3|4.
200 Oruro, Ag. 9, 19 1|4.
400 Ritas, 10 3|4.
1000 Lastenia, Ag. 9, 46 1|2.
1000 Lastenia, Ag. 23, 46.69.

**CAMBIO**

Vendedor 37.20.
Comprador, 37.

**ORO**

Vendedor, 188.
Comprador, 187.50.

**LIBRAS POR ORO**

Vendedor, 12.90.
Comprador, 12.80.

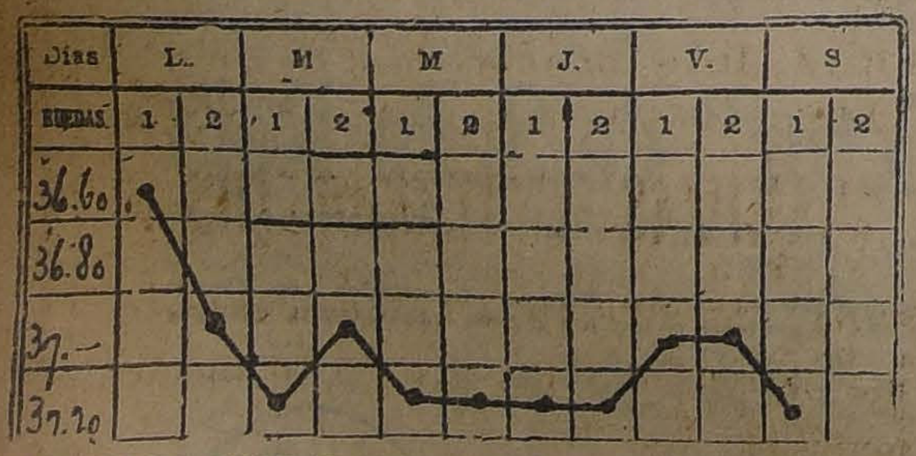



GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL CORRESPONDIENTE AL MOVIMIENTO HABIDO DEL 30 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO DE 1923



## REVISTA SEMANAL DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD COMERCIAL DE AGRICULTORES

### Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el Martes 31 de Julio de 1923, a la 1.30

**Afrechillo, los 100 kilos**
120 sacos K. B., a $ 15.50.
41 L. G., a 15.
147 A. P., a 15.

**Afrecho, los 100 kilos**
150 sacos J. Q., a $ 15.50.
50 A. C., a 15.10.

**Avena, los 100 kilos**
120 sacos blanca, J. T. C., a 25.
6 sacos blanca, Q. A., a 24.
69 sacos blanca, V. U., a 24.

**Arvejas, los 100 kilos**
6 sacos Q. P., a $ 55.
3 P. M., a 30.

**Carbón espino, el saco**
86 sacos C. y Cía., a $ 15.20.
120 E. A., a 13.
25 C. F., a 12.40.
5 B. y V., a 12.
141 C. F., a 11.80.
197 B. y V., a 11.80.
53 M. F., a 11.50.
86 J. V., a 11.50.
85 R. C., a 11.

**Carbón blanco, el saco:**
120 sacos A. V., a $ 8.20.

**Cebada, los 100 kilos**
25 sacos del país, H. H., a $ 20.
10 sacos del país, C. D., a 18.60.
36 sacos del país, O. U., a 18.20.
30 sacos inglesa, falla, R. P., a 16.

**Charqui el kilo**
75 kilos T. N., a $ 3.
182 B. y A. R., a 2.50.
8 B. y A. R., a 2.
398 V. de V. y C., a 0.70.

**Castañas, el saco**
3 sacos, viejas, L. R., a 2.
2 P. M., a 2.
2 M. F., a 2.

**Cera, los 100 kilos**
1 bulto S. J., a 365.

**Ciruelas, el kilo**
410 kilos A. J. H., a 0.40.

**Curagüilla, los 100 kilos**
25 sacos G. R., a $ 18.60.
25 G. R., a 18.
33 P. L., a 17.
100 L. M. O., a 17.

**Frangollo, los 100 kilos:**
20 sacos E. V., a $ 23.40.

**Frejoles, los 100 kilos:**
3 sacos coscorrones, A. M., a $ 60.
68 coscorrones, A. M., a 58.
4 bayos, A. M., a 54.
15 bayos, E. M., a 51.
4 burros, A. L., a 50.80.
10 bayos, V. C., a 47.
2 caballeros, E. M., a 47.
20 burros viejos, E. M. T., a 23.50.

**Granza, los 100 kilos:**
20 sacos A. V., a $ 14.80.
25 M. B., a 14.60.
25 M. B., a 14.
55 R. V., a 14.

**Huesillos, los 100 kilos**
2 sacos R. V., a $ 50.
1 R. V., a 35.
1 R. A., a 5.

**Leña, la carga**
15 cargas blanca, S. S., a $ 32.
27 J. S., a 28.

**Leña, el saco**
30 sacos esp., J. T. C., a $ 32.
8 monte, J. de D. A., a 4.20.
150 blanca, S. S., a 4.

**Maíz, los 100 kilos**
35 sacos amarillo, A. P. D., a $ 24.
2 amarillo, P. L., a 24.
6 amarillo, P. L., a 23.
25 amarillo, A. U., a 22.
25 amarillo, A. U., a 21.80.
2 amarillo azumg., E. C., a 15.

**Miel, los 100 kilos**
1 barril L. R. de J., a $ 70.
11 S. J., a 65.

**Pasto, los 100 kilos**
75 fardos A. V., a $ 11.
100 A. V., a 10.60.
25 A. V., a 10.50.
245 A. V., a 10.50.
100 J. Q., a 10.

**Pasto, la colisa**
70 colisas 3, L. V. I., a $ 4.40.
100 colisas 2, V. y B., a 4.
80 trébol, A. G., a 2.60.

**Paja, los 100 kilos**
500 colisas P. C., a 8.50.
900 P. C., a 8.30.
100 P. C., a 7.80.

**Paja, la colisa**
80 colisas paja larga, V. y B., a $ 1.60.
75 capotillo, V. y B., a 1.50.

**Papas, los 100 kilos**
25 sacos am., J. V. I., a 25.20.
367 J. V. I., a 25.

**Papas, el saco**
20 sacos am., A. C., a $ 23.80.
17 J. V. H., a 23.50.
75 J. V. H., a 23.
60 semillón, E. M., a 18.
85 J. V. H., a 17.60.

**Trébol, los 46 kilos**
1 saco R. P., a $ 90.

**Trigo, los 100 kilos**
16 sacos trigo flocence, F. P. T., a $ 32.20.
80 blanco, L. V., a 27.
21 fallo, R. L., a 21.

**Quesos, los 46 kilos**
72 kilos A. C., Requínoa, a $ 210.
186 J. V., La Rosa, a 200.
9 J. V., La Rosa, 200.
217 J. L. V., Lo Bustamante, 200.
140 J. L. B., Lo Bustamante, 192.
210 J. L. B., Lo Bustamante, 187.
268 J. L. B., Lo Bustamante, 187.
134 J. L. B., Lo Bustamante, 187.
226 B. y A. R., Patahilla, 186.
217 B. y A. R., id., 186.
257 Suc. G. D., Melipilla, 184.
197 J. L. B., Lo Bustamante, 185.50.
63 J. J. B., Lo Bustamante, 185.50.
88 F. P. O., Chimbarongo, 180.
86 F. P. O., Chimbarongo, 179.
143 J. N. V., Ranchillo, 176.
219 Q. A., 175.
180 S. O., Santa Luisa, 172.
334 A. C., Santiago, 53.

**Mantequilla, los 46 kilos**
24 kilos Virguin, R. E. M., a 310.
25 Virguin, R. E. M., 300.
123 Virguin, R. E. M., 300.
25 San Bernardo, L. A., 298.
15 San Bernardo, L. A., 295.
25 San Luis, J. A. H., 290.
101 Santiago, M. M., 260.
35 San Luis, J. A. H., 260.
88 Melipilla, M. M., 258.
29 Melipilla, M. M., 255.

## LA SEMANA BURSATIL

El desarrollo del mercado bursátil durante la semana que terminó ayer, se caracterizó por su mucha actividad en las operaciones y la diversidad de papeles negociados.

La cifra de $ 12.250.000,00 a que ascendieron las transacciones solamente en las ruedas, de títulos de sociedades, dará una idea del movimiento habido.

Las operaciones en bonos, sumaron más o menos $ 1.300.000,00, cantidad que podemos estimar solamente como regular.

Los papeles más solicitados fueron Llallagua, Salvador, Tocopilla, Minera, Oploca, Disputada, Araca y Lebu. Igualmente se observó actividad en acciones petrolíferas, especialmente, Cacheuta y Caupolicán.

En cuanto a los precios no demostraron una tendencia bien definida, aún cuando algunas sufrieron un alza considerable (especialmente las estañíferas), pues más o menos igual número subieron y bajaron.

**TITULOS TRANSADOS DURANTE LA SEMANA**

**Bonos**

Caja 8-2; Caja 8-1; Caja 8 1|2; Caja 7-1; Hipotecario 8-2; Hipotecario 8-1; Hipotecario 7-1; Hipotecario Valparaíso 8; Garantizador 8; Municipalidad Privilegiados Diciembre 8.

**Bancos**

Chile, Español, Hipotecario, Nacional.

**Mineras**

Aconcagua, Araca, Chacaltaya, Caylloma, Disputada, Elqui, Gatico, Lebu, Huanuni, Llallagua, Máfil, María Francisca, Marta, Minera, Oploca, Oruro, Salvador, Santa Rita, San Bartolo, Tres Puntas, Tocopilla, Vacas, Chañarcillo.

**Salitreras**

Antofagasta, Barcelona, Castilla, Galicia, Lastenia, Peñón, Perfetti.

**Ganaderas**

Gente Grande, Tierra del Fuego.

**Varias**

Bolsa de Comercio de Santiago, Cervecerías Unidas, Cía. Industrial, Chilena de Balleneros, Cemento El Melón, Club Hípico, Electricidad Industrial, Gas Santiago, Gas Valparaíso, Malvoa, Sporting Club, Pan y Galletas, Schwager, Tabacos, Tejidos El Salto, Tattersall, Telégrafo Comercial, Vapores, Viña, Volcán.

**Petrolíferas**

Cacheuta, Caupolicán Rafaelitas.

**Seguros**

Araucania, La Germania, La Internacional, La Nacional, La Santiago. La Yugoeslava.

**FLUCTUACIONES**

**SUBIERON**

Caja 8-1|2, de 99 1|8 a 99 1|2; Caja 8-1, 100 a 100 1|4; Hipotecario 8-1, 98 3|4 a 99 1|2.

**Bancos**

Español, 150 a 151; Hipotecario Chile, 687 a 688; Industria y Comercio, 15 a 15 1|2.

**Mineras**

Araca 132 a 135; Caylloma, 2 1|4 a 2 1|2; Chacaltaya, 16 a 16 5|8; Chañarcillo, 4 1|2 a 5; Lebu, 50 a 52 1|2; Llallagua, de 432 a 439; María Francisca, 5 a 6; Minera, 25 5|8 a 28; Monte Blanco, 5 a 5 5|8; Oploca, 132 a 130; Schwager, 30 3|4 a 35; Salvador, 47 3|4 a 55 3|4; Tres Puntas, 5 a 5 7|8.

**Salitreras**

Antofagasta, 54 a 54 1|4.
Lastenia, 45 1|8 a 47 1|4.

**Ganaderas**

Tierra del Fuego, 108 a 108 3|4.

**Varias**

Electricidad Industrial, 87 a 87 1|2; Gas Santiago, 54 1|2 a 57; Cía. Industrial, 33 3|4 a 34; Malvoa, 10 a 11 1|4; Pan y Galletas, 18 3|4 a 30; Paños Tomé, 325 a 330; Bolsa Comercio, 172,000 a 181,000; Sporting Club, 9,800 a 10,000.

**Petrolíferas**

Cacheuta, 0.40 a 0.70; Caupolicán, 2 3|8 a 2 3|4; Petróleos, 0.30 a 0.35; Rafaelitas, 7 1|4 a 7 1|2.

**Seguros**

La Santiago, 330 a 360.

**BAJARON**

Caja 8-2, 102 a 100.

Hipotecario Valparaíso 8, de 95 1|4 a 95.

Municip. Priv. Diciembre 8, de 88 a 87.

**Bancos**

Chile, 221 a 220, Nacional, 104 1|4 a 102 1|2.

**Mineras**

Aconcagua, 7 a 6; Condoriaco, 22 1|4 a 21 1|2; Disputada, 68 1|2 a 66; Gatico, 8 7|8 a 8 3|4, Huemul 69, a 66; Máfil, 70 a 68; Marta, 4 a 3 5|8; Elqui, 14 1|4 a 13 1|2; San Bartolo, 7 a 6 1|2; Rita, 11 a 10 3|4; Tocopilla, 115 1|4 a 111; Vacas, 12 3|4 a 12 5|8; Dichas, 27 a 25.

**Salitreras**

Barcelona, 7 a 6; Chilena, 17 3|4 a 17; Galicia, 38 1|2 a 38; Nueva Castilla, 19 a 18; Peñón, 19 3|4 a 19 3|8; Perfetti, 15 1|2 a 15.

**Ganaderas**

Gente Grande, 40 1|2 a 40.

**Varias**

Cemento El Melón, 46 1|2 a 46 1|4; Cervecerías Unidas, 43 a 42; Tabacos, 86 1|2 a 83; Tejidos El Salto, 175 a 160; Volcán, 37 a 36; Vapores de 29 a 28; Telégrafo, 48 1|2 a 46 1|2.

**Seguros**

La Internacional, 42 a 35.

**VALOR DE LO OPERADO EN ACCIONES DURANTE LA SEMANA**

| | |
|---|---|
| Lunes | $ 4.623,780.00 |
| Martes | 2.002,587.50 |
| Miércoles | 1.318,574.25 |
| Jueves | 1.351,278.75 |
| Viernes | 2.110,186.50 |
| Sábado | 852,728.00 |
| Valor total efectivo | $ 12.259,130.00 |

**VALOR DE LO OPERADO EN BONOS DURANTE LA SEMANA**

| | |
|---|---|
| Lunes | $ 186,000.00 |
| Martes | 278,000.00 |
| Miércoles | 277,200.00 |
| Jueves | 333,500.00 |
| Viernes | 93,200.00 |
| Sábado | 151,000.00 |
| Valor total nominal | $ 1.318,900.00 |

**EL ORO DE 18d DURANTE LA SEMANA**

Lunes.— Primera rueda, vendedor 184.70 y comprador 184.50.

Segunda rueda: vendedor, 187.50 y comprador, 187.20.

Martes.— Primera rueda: vendedor, 188.50 y comprador 188.30.

Segunda rueda: vendedor, 186.50 y comprador 186.

Miércoles.— Primera rueda: vendedor, 187.80 y comprador 187.50.

Segunda rueda: vendedor, 188.50 y comprador 188.

Jueves.— Primera rueda, vendedor 189.50 y comprador 189.20.

Segunda rueda: vendedor 189 y comprador 188.50.

Viernes.— Primera rueda: vendedor, 188.50 y comprador 188.20.

Segunda rueda: vendedor, 188.30 y comprador 188.

Sábado.— Unica rueda: vendedor, 188 y comprador, 187.50.

**LIBRAS POR ORO DURANTE LA SEMANA**

Lunes.— Primera rueda: vendedor, 12.90 y comprador, 12.80.

Segunda rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Martes.— Primera rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Segunda rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Miércoles.— Primera rueda: vendedor, 12.90 y comprador, 12.80.

Segunda rueda: vendedor, 12.90 y comprador, 12.80.

Jueves.— Primera rueda: vendedor, 12.90 y comprador, 12.80.

Segunda rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Viernes.— Primera rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Segunda rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

Sábado.— Unica rueda: vendedor, 12.90 y comprador 12.80.

**LA LIBRA EN DOLARES DURANTE LA SEMANA**

Lunes: 4.57 1|2.
Martes: 4.56 1|2.
Miércoles: 4.56 13|16.
Jueves: 4.56 3|4.
Viernes: 4.57.
Sábado: 4.57 11|16.

**EL COBRE STANDAR DURANTE LA SEMANA**

Lunes: £ 65.12.6 al contado y £ 66.7.6 a plazo.

Martes: 65.5.0 al contado y 66. 0.0 a plazo.

Miércoles: 64.17.6 al contado y 65.12.6 a plazo.

Jueves: 64.5.0 al contado y 65.0.0. a plazo.

Viernes: 64.10.0 al contado y 65.5.0 a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerraron los precios a 65.10.0 al contado y a 66.5.0 a plazo; en consecuencia bajó 1.0.0 al contado y bajó 1.0.0 a plazo.

**EL ESTAÑO DURANTE LA SEMANA**

Lunes: £ 184.17.6 al contado y 185.17.6 a plazo.

Martes: 184.15.0 al contado y 185.10.0 a plazo.

Miércoles: 183.15.0 al contado y 184.15.0 a plazo.

Jueves: 182.5.0 al contado y 183.5.0 a plazo.

Viernes: 181.7.6 al contado y 182.7.6 a plazo.

El Viernes de la semana anterior cerraron los precios a 184.7.6 al contado y a 185.5.0 a plazo; en consecuencia, bajó 3.0.0 al contado y 2.17.6 a plazo.

**LA PLATA DURANTE LA SEMANA**

Lunes, 30 13|16 d.
Martes: 30 3|4 d.
Miércoles: 30 7|8 d.
Jueves: 30 7|8 d.
Viernes: 30 15|16 d.

El Viernes de la semana anterior el precio de la onza troy cerró a 30 7|8 d.; en consecuencia, subió 1|16 d.

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

**Los Bancos que a continuación se indican, fijaron ayer las siguientes cotizaciones en oro americano:**

| | |
|---|---|
| Chile | 4.56¾ |
| Anglo Sud-Americano | 4.57 11\|16 |
| National City | — |
| Francés de Chile | 4.57⅛ |
| Londres y Río de la Plata | 4.57 |
| Holandés | — |

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

**Unica Rueda**

700 Marta, Ag. 23, 3 1|2.
300 Salvador Ag. 23, 56.
100 Salvador, Ag. 23, 55 3|4.
200 Marta, Ag. 9, 3 5|8.
1700 Marta, Ag. 23, 3 5|8.
1100 Brilladora, Ag. 23, 10 1|2.
15000 Caja 8 1|2 o|o, 99 5|8.
5000 Quilicura, Ag. 23, 1.65.
1500 Quilicura, Ag. 9, 1.60.
200 Chacaltaya, Ag. 9, 16 3|4.
1000 Petróleos, 0.35.

## FERIA DEL MATADERO

**Placer 960, Estación San Diego, Santiago**

Transacciones al peso en la Feria del 2 de Agosto de 1923:

2 Novillos con 1,310 kilos a 1.04.
4 Novillos con 1,860 kilos a 0.90½
7 Novillos con 3,150 kilos a 0.87
10 Novillos con 4,590 kios a 0.86½
10 Novillos con 4,525 kilos a 0.86½
10 Novillos con 4,220 kilos a 0.86
10 Novillos con 4,860 kilos a 0.85
5 Novillos con 2,165 kilos a 0.83½
10 Novillos con 4,560 kilos a 0.83
10 Novillos con 4,425 kilos a 0.82½
8 Novillos con 2,750 kilos a 0.67½
18 Vacas con 9,500 kilos a 1.01½
10 Vacas con 5,125 kilos a 1.00½
9 Vacas con 4,875 kilos a 1.01
36 Vacas con 19,920 kilos a 1.00
12 Vacas con 6,350 kilos a 1.00
10 Vacas con 5,025 kilos a 0.99
18 Vacas con 9,490 kilos a 0.99
10 Vacas con 5,220 kilos a 0.99
6 Vacas con 3,080 kilos a 0.99
10 Vacas con 5,180 kilos a 0.98
12 Vacas con 6,000 kilos a 0.96½
10 Vacas con 5,140 kilos a 0.93½
9 Vacas con 4,500 kilos a 0.93
2 Vacas con 1,045 kilos a 0.90½
6 Vacas con 2,560 kilos a 0.88½
14 Vacas con 5,605 kilos a 0.88
3 Vacas con 1,255 kilos a 0.85
11 Vacas con 4,200 kilos a 0.84
13 Vacas con 5,250 kilos a 0.83½
1 Vaca con 450 kilos a 0.88½
15 Vacas con 5,400 kilos a 0.80½
4 Vacas con 1,610 kilos a 0.80
10 Vacas con 4,390 kilos a 0.78½
1 Vaca con 450 kilos a 0.78
15 Vacas con 6,430 kilos a 0.77
12 Vacas con 4,005 kilos a 0.76½
15 Vacas con 5,920 kilos a 0.76
4 Vacas con 1,556 kilos a 0.71
10 Vacas con 3,120 kilos a 0.70
10 Vacas con 3,725 kilos a 0.68½
12 Vacas con 4,160 kilos a 0.67½
9 Vacas con 2,265 kilos a 0.64
4 Bueyes con 2,820 kilos a 0.98
4 Bueyes con 2,505 kilos a 0.97
5 Bueyes con 3,470 kilos a 0.96½
5 Bueyes con 3,790 kilos a 0.94½
4 Bueyes con 3,080 kilos a 0.93
5 Bueyes con 2,900 kilos a 0.91
5 Bueyes con 3,710 kilos a 0.90½
6 Bueyes con 3,665 kilos a 0.87½
5 Bueyes con 2,910 kilos a 0.83½
5 Bueyes con 2,640 kilos a 0.86
6 Bueyes con 3,675 kilos a 0.81
1 Buey con 600 kilos a 0.80½
1 Buey con 540 kilos a 0.80
6 Bueyes con 4,070 kilos a 0.74
1 Bueyes con 4,505 kilos a 0.72



## REVISTA SEMANAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

### (Especial para "La Nación" de Santiago)

El mercado de productos del país se ha mostrado durante la semana muy calmado. Los precios que en las semanas anteriores tuvieron un alza rápida y extraordinaria se han mostrado muy flojos en estos últimos días, con tendencia más bien de seguir aflojando. Los embarques que se han efectuado por Valparaíso han sido reducidos, pero se tiene conocimiento que éstos han sido de bastante importancia por los puertos de San Antonio y Talcahuano, notándose con preferencia en ellos la gran cantidad de frejoles.

**PRECIOS POR LOS CIEN KILOS**

**Arvejas petit-pois.**—Las existencias de arvejas petit-pois de que pueda disponer actualmente el mercado son escasas y los que ofrecen partidas de regular importancia, que reunan las condiciones de tipo exportación y sean sanas, sin bruccos, piden precios que no permite a los exportadores interesarse por ellas. Carecemos de detalles de embarques para los puertos europeos que han sido los mercados que han pagado los mejores precios, pero se estima que en la semana éstos no han sido de importancia. Cotizo: arvejas petit-pois, sanas, garantidas sin bruccos, $ 66 en puertos de embarques.

**Arvejas blancas.**—Están solicitadas estas arvejas y los precios han mejorado bastante, cotizándose a $ 46 los 100 kilos en puertos de embarques.

**Avena.**—Flojo está este forraje. Las cotizaciones no han variado favorablemente. Los precios se mantienen entre $ 20 y $ 20.50 los 100 kilos con saco a bordo de puertos de embarques. Por Talcahuano se embarcaron por el "Bogotá" cerca de 5,000 sacos para Londres.

**Algarrobilla.** — Las existencias disponibles son muy reducidas. Todas las partidas de importancia ya fueron embarcadas con destino a puertos europeos. Las últimas cotizaciones se hicieron a $ 17 los 46 kilos a bordo en puertos de embarques.

**Cera.**—Poco interés por cera. Los precios se mantienen flojos, cotizándose a $ 400 los 100 kilos netos en puertos de embarques. No conocemos embarques.

**Cebada.**—Flojo está este forraje, cotizándose la cebada forrajera a $ 23.50 los 100 kilos en bodega puertos de embarques y la cervecera piden los tenedores alrededor de $ 25 en puertos de embarques. No conocemos embarques por Valparaíso.

**Descarozados.** — Los precios por los descarozados se mantienen siempre muy anarquizados. Mientras unos piden precios enormes por sus existencias, otros venden a precios bastante inferiores. Todo depende de las calidades que son siempre muy variadas según las zonas en que se ha cosechado y de la forma cómo los interesados clasifican este artículo. En este último sentido las opiniones siempre son diferentes.

**Frejoles.** Este producto fué el de mayor interés en las semanas anteriores y los precios subieron repentinamente en forma realmente extraordinaria; hoy día se puede estimar que esta firmeza ha desaparecido y queda el mercado flojo, vendedor por toda clase de frejoles.

Los embarques han sido de importancia por San Antonio, pero carecemos de los detalles para indicarlos en la presente revista. Los precios quedan cotizados en las condiciones siguientes con vendedores:

Frejoles caballeros, tipo exportación, a $ 60 los 100 kilos en puertos de embarques, vendedores.

Frejoles triguitos y milagros, tipo exportación, a $ 60 los 10 kilos en puertos de embarques, vendedores.

Frejoles de color, bayos y burritos, a $ 56 los 100 kilos en puertos de embarques, transacciones.

**Garbanzos.** — Este producto no ha seguido la firmeza y alza que tuvo el mercado en las semanas anteriores. Ha permanecido muy flojo, quedando vendedores a $ 70 los 100 kilos en puertos de embarques por clases regulares. No se conocen embarques. Las operaciones que se conocen no son de importancia.

**Guindas.**— Sin transacción este producto, cotizándose a $ 1.30 kilo Anarquizado se mantiene en sus precios, pues cada cual pide un precio diferente. Este producto ha bajado desde la entrada de la cosecha enormemente y es la causa de esta situación.

**Harinas.**—La harina se cotizó a $ 23.50 los 100 kilos con transacciones en Valparaíso. Flojo está el mercado, vendedores.

**Higos.**—Se cotiza a $ 45 los 100 kilos a bordo Valparaíso, clase nueva cosecha, queda el mercado vendedor.

**Huesillos.** — Hay pocas existencias de huesillos. Los precios se cotizan nominalmente como sigue: Huesillos de Elqui, clase blancos, $ 70 los 100 kilos, y los colorados a $ 60 a bordo Valparaíso, vendedores.

**Lentejas.**— Hay pocas existencias disponibles que estén dentro de los precios que pueda pagar la exportación para ser embarcados con destino a países extranjeros. Los tenedores piden precios bastante superiores que no resiste el mercado

## S. A. FERIA IZQUIERDO

**PRECIOS CORRIENTES DE LA FERIA DE ANIMALES DEL SABADO 4 DE AGOSTO**

Terneros de pie, gordos, de 60 a 100.
Terneros de 1 año, 100 a 140.
Novillos de 1 1|2 años mestizos, 150 a 180.
Nov. de 1 1|2 años m., de 150 a 180.
Nov. de 2 años, 190 a 220.
Nov. de 3 años, 240 a 270.
Novillos a media g., 300 a 350.
Nov. gordos, 360 a 460.
Nov. arg. gordos, de 470 a 550.
Nov. m., gordos, 140 a 170.
Vaquillas de 2 años, 180 a 200.
Vaquillas de 3 años, 230 a 260.
Vacas flacas, 160 a 180.
Vacas a media g., 240 a 270.
Vacas gordas, 340 a 350.
Vacas arg., gordas, 480 a 540.
Vacas m., gordas, 460 a 600.
Vacas paridas, 300 a 350.
Vacas paridas, m., 480 a 550.
Torunos gordos, 280 a 450.
Toros, 350 a 450.
Bueyes flacos, 250 a 250.
Bueyes a media gordura, 330 a 450.
Bueyes gordos, 550 a 600.
Bueyes de trabajo, 320 a 360.
Bueyes m., de trabajo, 460 a 520.
Bueyes m., gordos, 150 a 1,100.

**VENTA AL PESO**

Vacas, 0.75 a 1.
Bueyes, 0.75 a 1.07.
Torunos, 0.70 a 0.86.
Novillos, 0.75 a 0.98.

## LA CONVENCION LOCAL AUSPICIADA POR LA I. W. W.

### SE INICIARA HOY EN LA CAPITAL

Hoy, a las 10 A. M., se inaugurará la Convención que venía preparando la Unión Local de los I. W. W.

Los trabajadores industriales del mundo en sus nobles propósitos de organizar a los trabajadores, ha creído necesario y de urgencia, auspiciar este torneo obrero en la confianza que esta Convención ha de ser el primer paso dado por las organizaciones que en ella se hagan representar.

Damos a continuación los temas que discutirán:

I.—Reafirmar el sistema de organización industrial.

II.—Discutir ampliamente del comunismo anárquico.

III.—Llevar a la práctica un paro general local, para conseguir la libertad de los presos por cuestiones sociales.

IV.—¿Conviene que las organizaciones sindicalistas, ajena a todo partido político tengan un diario que defienda y oriente a los trabajadores hacia la emancipación de la humanidad?

Quedan invitadas las organizaciones obreras que deseen participar como igualmente los representantes de la prensa.

**PINTORES I. W. W.**—Reunidos en asamblea el Viernes 3, los pintores pertenecientes al Departamento de Construcciones, con el objeto de elegir delegados a la Convención local que se inaugura hoy, confirió poderes a los señores Arturo Alvarado y E. González.

## PUBLICACIONES DE LA ASOCIACION DE CUADROS

### LAS ACTIVIDADES DE ESTA INSTITUCION

**LAS CHARLAS LITERARIAS.**—El próximo Viernes se reanudarán las charlas literarias, que esta institución ha venido efectuando con todo éxito en el local de la Federación Nacional de Estudiantes, Bandera 542, altos.

Para este efecto, se ha preparado un programa que consta de números de variedades y una conferencia a cargo del señor Ministro de México en Chile, don Carlos Trejo Lerdo de Tejada.

La entrada es enteramente gratuita.

**VELADA DE BENEFICIO.**—El 17 de los corrientes se llevará a efecto en el local de la espléndida sala del Teatro Coliseo Nacional, Arturo Prat casi esquina de Avenida Matta, la gran velada de arte que esta institución viene preparando a beneficio de sus fondos sociales.

Las entradas estarán en venta a contar de esta semana, todas las tardes en el local de la Federación Nacional de Estudiantes, Bandera 542, de 6 a 7 de la tarde.

**CONJUNTO MEXICO.**—Se ha citado nuevamente a reunión para el Miércoles, a las 7 de la tarde, en la secretaría general de la Asociación. Como hay cuestiones de interés que tratar, ya que el conjunto ha permanecido en receso en este último tiempo, se encarece la asistencia, especialmente a los señores Francisco Ramírez, Pedro Sienna, Matías Soto Aguilar, Urbano 2.o Donoso, Rosamel del Valle, señorita Brisalia Uribe y demás componentes.

En caso de lluvia, esta sesión se suspenderá.

**CONJUNTO TEATRAL "PACO RAMIRO".**—Anoche celebró asamblea general este conjunto, con la casi totalidad de sus miembros, tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos: 1.o Aceptar el pedido de concurso por el Centro Francisco Villalobos para la velada gratuita del Jueves próximo; 2.o Enviar nota de protesta a la Asociación de Cuadros sobre la cuenta dada por el señor Kenett; 3.o Efectuar una velada en honor del ex-redactor obrero de "La Nación", señor Daniel Castañeda y obsequiarle un diploma; 4.o Integrar la vacante de director general con la persona del señor Rafael Rocco; 5.o Aceptar como socios a los señores Alfredo Tapia y Manuel Espejo.



## ACUERDOS SOCIALES

### Comité de presidentes de sociedades mutualistas

**LA IMPORTANTE REUNION DE ESTA TARDE**

Hoy, a las 4 de la tarde tendrá lugar la asamblea de los presidentes de sociedades mutualistas, para seguir tratando los diversas cuestiones que hay pendiente y en particular, lo que se refiere a la habitación popular.

Tenemos encargo de invitar también a los presidentes de sociedades que aún no se han adherido a este movimiento.

La sesión se efectuará en la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 773.

**SOCIEDAD "UNION DE PELUQUEROS".**—El cuerpo directivo de esta institución ruega a los socios se sirvan asistir a los funerales del consocio activo Eduardo Alliende, que se efectuarán hoy, a las 4 P. M., en punto.

El cortejo que será de a pie partirá de Rivera 1449, en dirección al Cementerio General.

Ruégase a las sociedades amigas su asistencia.

**SOCIEDAD MANUEL RODRIGUEZ.**—Acuerdos de la última sesión de directorio celebrada el Miércoles pasado: Pagar a la viuda del Rafaela H. v. de Martínez. De enviar a Blanca D. v. de Gómez, la cuota mortuoria correspondiente, e igualmente la cuota de don Juan B. Martínez (Q. E. P. D.), señora Rafaela H. v. de Martínez. De encontrarse enfermo de gravedad el consocio pasivo don Otto Berger M., se ruega a los socios pasen a visitarlo. Citar a junta general para el Domingo 19 del presente, a las 10 A. M., con el fin de llenar algunas vacantes producidas en la mesa directiva y la aprobación del balance de este año. Despachar informe médico a los siguientes aspirantes a socios: Enrique Garcés Z., Silverio Suárez R., Julio Alarcón C., Alfredo Rojas 1. y Manuel Montero.

**SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.**—Hoy esta Sociedad celebra junta general ordinaria.

La conferencia del presente mes estará a cargo del presidente honorario señor Hipólito Olivares Mesa, que versará sobre la vida de la Sociedad.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar. La junta será a las 3 P. M.

**SOCIEDAD LA UNIVERSAL.**—En la sesión de Directorio que deberá verificarse hoy, a las 9 1/2 A. M., se discutirá un importante tópico social promovido por el director señor Gaspar Tello el cual tiende a desarrolar en el seno de esta Sociedad, una labor social más amplia y de positivo beneficio para ella. Por eso el presidente de esta colectividad, nos pide recomendar la mayor asistencia posible, lo mismo que la puntualidad en la hora de llegada.



## Oficina del Trabajo

**SECCION BOLSA DEL TRABAJO**

Se han presentado a esta Oficina del Trabajo, las siguientes ofertas de colocación para trabajos inmediatos:

Un chauffeur con carnet, con recomendaciones, para trabajar en coche Ford, su dueño lo entrega a trabajar de 7 A. M. a 10 P. M., por entrega de $ 15 diarios; dando una cuota anticipada de $ 100.

—Un inspector de obras, con buenos certificados de competencia; sueldo mensual: $ 200, casa habitación y comida.

—Un muchacho de 16 años, para copero de un Bar; sueldo mensual, $ 120.

—Un matrimonio, cocinero competente; sueldo mensual: $ 300; la señora para llavera; sueldo mensual, $ 50; casa y comida.

—10 carpinteros mueblistas, para muebles planos, para fábrica, trabajos a tratos.

—5 mueblistas góticos, a trato; 5 mueblistas, para muebles planos; trabajo a trato.

—Para faenas hidráulicas, construcción de un tranque en un fundo cerca de Santiago; se necesitan 60 jornaleros paleros, jornal al día, $ 5, o trabajo a trato.

—Se necesitan 20 cocineras, para servir en casas honorables en esta ciudad, solas o con niños más de 3 años; sueldo mensual, desde 30, 40, 50, 60, 70 o más, según competencia, con recomendaciones.

—Empleadas para las piezas, solas, sin niños, con recomendaciones; sueldo mensual, desde 30, 40 y 50 pesos.

—Empleadas para servir al comedor, solas sin niños, con recomendaciones; sueldo mensual, desde 30, 40 y 50 pesos.

—Empleadas jóvenes para niñeras, con recomendaciones; sueldo mensual, desde 25, 30, 35, 40, 45, y 50 pesos.

—Empleadas para cuidar niños, con recomendaciones, solas sin niños; sueldo mensual, desde 30, 40 y 50 pesos.

Esta oficina atiende cualquier pedido de provincias, por correspondencias o telegramas, indicando condiciones y salario que se pagará, los patrones correrán con los gastos de pasajes. Los empleados, empleadas u obreros de los diversos oficios que deseen ocupación o trabajo, pueden pasar diariamente a esta repartición a inscribirse en los registros, los que serán ocupados de preferencia. Los servicios de esta oficina son completamente gratuitos, esta oficina no tiene sucursal en esta ciudad.

**OFRECEMOS.**—Empleadas y empleados para oficinas, comercio, cigarrerías, paqueterías, dactilógrafos, muy competentes y con excelentes recomendaciones; administradores, caseros, empleados diversos, llaveros, mayordomos para fundos, en cualquier parte del país, con mucha práctica; ayudantes ingenieros; dibujantes; inspectores de obras, mayordomos; chauffeurs particulares y arriendo, con carnet y matrícula; practicantes enfermeros; empleados diversos para faenas salitreras o minerales; mineros muy competentes para las diversas ramificaciones de la minería; obreros de los diversos oficios muy competentes; jornaleros para trabajos de ferrocarriles, para trabajos agrícolas; para faenas hidráulicas en general; obreras para fábricas; cuidadoras de señoras y caballeros solos, con buenas recomendaciones, etc., etc.

Mayores datos: en Arturo Prat 135, de 9 a 12 y de 2 a 6 de la tarde o al teléfono 2752.

## Comité Pro-Salvación de la Raza

**LA IMPORTANTE SESION DE ESTA TARDE**

Para hoy, a las cuatro de la tarde se encuentra citado el directorio del Comité Pro Salvación de la Raza.

En la sesión que deberá celebrarse esta tarde, dicho directorio, las comisiones designadas en las reuniones anteriores, darán cuenta de su cometido, especialmente la de estudio de la declaración de principios y la de la visita de las panaderías y otras, cuya actuación se ha hecho en forma silenciosa, para evitar medidas que podrían perjudicar la acción de este Comité.

La reunión de hoy se verificará en el local de la Liga Chilena de Higiene Social, Bandera 166, y a ella se encarece la asistencia especialmente a los señores Luis Ayala, doctora Ernestina Pérez, Julio Morel, Roberto Salinas, Carlos Fernández Peña, Emilio Zapata, Mercedes Segovia, Sara Inostroza, A. Urzúa Rozas, Marcos Miranda, Manuel Zavala y demás miembros.

En esta sesión se pueden hacer presente también las adhesiones de las instituciones que aún no lo hayan hecho, en las sesiones anteriores.

**UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Las actividades de hoy en esta sociedad.**—Las siguientes son las actividades que se desarrollarán hoy día en el seno de esta corporación:

De 10 a 12 M., funcionará la tesorería atendida por el sub-tesorero señor Gutiérrez.

Dentro de este mismo horario pueden los aspirantes a socios aceptados ya por el directorio, pasar a firmar el libro de registro.

A las 2.30 P. M. de hoy sesionará el directorio para tratar, entre otros asuntos, de la cuenta que dará la comisión que ha tenido a su cargo las gestiones acordadas en la junta general última. Se recomienda mucho la asistencia de todos los señores directores, en especial, la de aquellos que han faltado a las sesiones anteriores.

A esta sesión deberán presentarse los informes del doctor por parte de aquellos aspirantes que han sido sometidos a este requisito por ordenarlo así los reglamentos.

—La tesorería funcionará como de costumbre durante el desarrollo de la sesión, a fin de facilitar el pago de cuotas a los asociados.

—La secretaría funcionará desde una hora antes para que los socios firmen el libro registro. Este trámite es de rigor y todos los interesados deben cumplirlo, para que a disposición del señor tesorero.

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE.—(Sección Santiago).—La importante asamblea de hoy.**—Tomando en cuenta que la Junta Directiva ha tratado en formar extensa la situación de la corporación y necesitándose un pronunciamiento sobre una declaración que hizo una junta al hacerse cargo de su puesto, referente a que su labor sería de tres meses y que una vez expirado este plazo, una asamblea tendría que resolver su permanencia en la dirección.

La asamblea de hoy, a las diez de la mañana, tiene como objeto principal aclarar la situación en que se colocó la junta junto con iniciar su administración el 15 de Abril del presente año.

Como la sesión es por demás interesante, es deber de todos los que sientan afectos por la Federación, que tantos beneficios ha hecho llegar hasta los hogares de los federados, dejar por el día de hoy todo otro asunto particular y concurrir a la sesión, donde, como se ha dicho, se tratará de vigorizar la marcha de la organización. Se sesionará aunque llueva.

También el actual tesorero dará cuenta del movimiento de tesorería.

—Desde poco antes de la hora estará en su puesto el tesorero para los efectos de que cada delegado dé cuenta de su cometido.

—La salud del federado señor David Uribe U., sigue mejor, lo que le ha permitido reanudar sus labores desde ayer. Durante su enfermedad fué atendido por el doctor de la Empresa "La Nación" señor Scroggie.

—Los que deseen colaborar en el próximo número del boletín de propaganda, envíen sus escritos a la secretaría general.

—En secretaría se necesita hoy al señor Domingo Bravo.

## NUEVO "CENTRO SOCIAL OBRERO"

### ES FORMADO POR LOS VECINOS DE LA COMUNA DE RENCA

Con fecha reciente, un numeroso grupo de amantes al desarrollo y progreso de la comuna de Renca, tanto en la vida cívica como comercial, han echado las bases para la formación de una colectividad a la que han denominado "Centro Social Obrero" de la comuna de Renca.



SR. ANGEL TRINCADO V. Presidente de la institución



SR. ALEJANDRO WALTEMATH Secretario

En una de las últimas sesiones celebradas a este respecto, se nombró un directorio de organización, el que quedó compuesto en la forma siguiente:

Presidente, don Angel Trincado V.; vice-presidente, don Alejandro Catalado; secretario, don Alejandro Waltemath; pro-secretario, don Osvaldo Corro, tesorero, don José Lucio; protesorero, don Pedro Campos.

Directores, señores: Mauricio García, Luis A. Lillo, Benito Toledo, Pedro Moya, Julio Escobar, Recaredo Catalán, Luis A. Díaz, José L. Jofré, Alfonso Corro, Neftalí Olivares y Juan A. Díaz.

Oportunamente se fijará la fecha de la inauguración del local social, en el que se instalará una biblioteca y juegos de entretenimiento para los socios. A esta fiesta serán invitadas las autoridades locales y la prensa de la capital.

—Se acordó efectuar una asamblea para hoy, en el local de costumbre, a las 3 P. M. Se invita especialmente

## ACADEMIA SOCIAL LITERARA Y DEPORTIVA "VICTOR NOIR"

### ANOCHE QUEDA CONSTITUIDA LA COMISION DE FIESTAS DE ESTA INSTITUCION

Conforme a la citación hecha por la Secretaría, anoche se reunieron en nuestra Redacción, los miembros que forman el Directorio de esta Academia.

El objeto principal de esta reunión, era para oír la cuenta que debería dar el secretario, respecto a las tramitaciones hechas para la adquisición del local social.

En efecto, el señor Salgado dijo que en la calle San Diego, frente a la Escuela Normal de Mujeres, existía un local que según su concepto, era muy apropiado para la institución.

Después de haberse producido un pequeño debate a este respecto, se pasó a designar la comisión de fiestas la que quedó compuesta por los señores Armando Moreira, que la presidirá, y actual presidente del Directorio, Sótero Salgado; secretario y vocal, al señor José Valladares.

Esta comisión deberá activar los preparativos, además, para la realización de la próxima velada cuyo producido será destinado a la compra de mobiliario para la Academia.

En esta misma sesión, se acordó solicitar un local social, a fin de realizar dicha velada.

Además se acordó solicitar el concurso de algunos aficionados obreros y artistas.



SR. ARMANDO MOREIRA elegido Presidente de la Comisión de Fiestas

## FIESTAS SOCIALES

**CENTRO SOCIAL POBLACION SANTA ROSA.**—Hoy, a las 9 P. M., en su local de la calle de Placer, gran matinée bufa y baile con orquesta. Habrá un bien atendido buffet.

—A las 10 A. M., reunión de directorio para tratar asuntos de mucha importancia.

**SOCIEDAD ARTESANOS "[illegible]".**—Hoy habrá baile familiar de 5 a 8 1/2, el que será amenizado por la orquesta que dirige el maestro Neira.

En la noche, de 9 a 1, baile.

**CENTRO SOCIAL EL FAR WEST.—Libertad 610.**—Hoy de 4 8 P. M., matinée amenizada por una orquesta de cuatro profesores.

Noche, baile de 9 a 12.

**CENTRO RECREATIVO "ARTES GRAFICAS".**—Hoy, a las 3 1/2 de la tarde matinée, dirigida por la señorita Emelina Escobar.

Se invita a las relaciones sociales y familias del barrio, Delicias 1833.

Por la noche, bailes generales con orquesta.

**CENTRO RECREATIVO "AMERICA".—Av. Matta 792.**—Hoy habrá baile con orquesta, de 5 1/2 adelante.

**CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO "EL ALBA".**—Para hoy se anuncia matinée y baile nocturno a las horas de costumbre.

**CENTRO RECREATIVO EXEQUIEL VILCHES.**—Para esta noche, de 7 a 11, habrá baile familiar. Se invita a las relaciones sociales.

**CENTRO I. "EL DESPERTAR".—Matucana esq. Rozas.**—Hoy, a las 4 P. M. se dará comienzo a una animada matinée con orquesta, en honor de los socios que han contribuído a la adquisición del piano.

Noche, baile familiar.

**CENTRO "LA ILUSTRACION".**—Hoy, a las 5 P. M. se dará principio al baile familiar que la comisión de fiesta de esta institución, ha preparado en honor de las familias de los federados del Consejo de los Ferroviarios, como un homenaje por el primer año de vida de la Federación Obrera Ferroviaria.

**ACADEMIA "LA BUENOS AIRES"**—Hoy habrá matinée de 3 1/2 a 8 1/2 en honor de las señoritas asistentes.

En la noche de las 9 adelante, baile familiar con orquetsa.

**CENTRO INSTRUCTIVO OBRERO "MARTINEZ DE ROZAS".**—Hoy a las 5 P. M. se efectuará una matinée en honor de las familias de los socios.

**CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO DE OBREROS PANIFICADORES.**—Hoy habrá matinée a las 3 P. M.

Local: A. Prat esquina Copiapó.

**CENTRO FAMILIAR "SPARTA".**—Hoy se efectuará una matinée, de 3 1/2 a 8. En la noche, de 9 1/2 a 12 P. M., baile con orquesta.

**ACADEMIA DE BAILE LA FLOR DE AMERICA.**—Hoy matinée, a las 4.30 P. M.

**CENTRO "1.o DE MAYO".**—Hoy a las 4 1/2 P. M. habrá matinée y baile familiar.

**LA MANIFESTACION DE HOY AL SECRETARIO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON ARTURO OLAVARRIA.**—Hoy se llevará a efecto, en Delicias 3978, a las 12 1/2 P. M., el banquete que un grupo de empleados ferroviarios ofrece al señor Arturo Olavarría, secretario del Presidente de la República con motivo de su próximo matrimonio.

Ofrecerá la manifestación el señor Darío Lara Muñoz.

**CENTRO SOCIAL "MANUEL CONCHA G."**—Hoy, a las 3 1/2 P. M. efectuará una matinée en su local, Infante 1451.

En la noche, a las 9 P. M., baile social, en honor del Directorio del Centro Cultural y Deportivo "Arturo Prat".

**CENTRO ROYAL Y ADELANTO LOCAL "SAN EUGENIO".**—Hoy celebra este Centro una función de gala en honor de su presidente don Domingo González P., con motivo de su onomástico.

Se cita al señor David Maturana para hoy, a las 8 1/2 P. M.

**CENTRO COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.**—Hoy, en la tarde, de 5.30 a 8 1/4 ofrecerá este Centro una matinée.

En la noche se llevará a efecto el sorteo ofrecido a las señoritas socias.

## CITACIONES

**Sociedad española de Socorros Mutuos.**—A junta general ordinaria para hoy, a las 3 P. M., en los salones del Centro Español.

**Sociedad de Defensores de Chile en 1879.**—A junta general ordinaria para hoy, a las 10 A. M., a fin de tratar sobre la romería al Cementerio.

**Estudiantina Esmeralda.** — Para hoy al cuadro de ejecutantes, a las 10 A. M., con sus instrumentos.

**Estudiantina Libertad.**—Al cuadro de ejecutantes para hoy, a las 9 P. M.

**Sociedad Bernardo O'Higgins.**—A sesión de Directorio para hoy, a las 10 A. M. Especialmente los señores R. Espinoza, L. Escobar, J. Cerda y C. Leiva.

**Sociedad de Zapateros, hormeros y Curtidores Santiago.**—A junta general extraordinaria para hoy, a las 9 A. M.

**Centro de Zarzuelas y Comedias Fermín Vivaceta.** — A sesión para mañana, a las 8.30 P. M.

**Centro de Estudios Sociales Luz y Acción.**—Para mañana a reunión de delegados de Centros en el local de costumbre.

Ha aparecido el periódico "Tribuna Libertaria".

**Sociedad de Dueños de Carretelas El Progreso.**—A junta general extraordinaria para mañana, a las 2 P. M.

**Cuadro Artístico Arturo Alessandri P.**—A junta general extraordinaria, para hoy, a las 3 P. M., en A. Prat 1686.

**Sindicato de Estucadores de Chile.**—A junta general para hoy, a las 10 A. M.

**Sociedad de Pintores Miguel Angel.**—A junta general para hoy, a las 10 A. M.

**Sociedad de Socorros Mutuos Protección a la Mujer.**—Al Directorio a sesión ordinaria para hoy, a las 3 P. M.

**Centro Artístico "Pedro Sienna".**—Para mañana, a las 8.30 P. M., a las señoritas Y. Vrano, A. Astorga, Dolores y Margarita M. Señores H. Cáceres, R. Meza, R. Ortega, y R. Medina.

**Centro de Tapiceros de Santiago.**—Al Directorio para hoy, a las 10.30 A. M., en especial a los señores Fernández y Pinto.

**Sociedad Instructiva de S. M. de Ambos Sexos La Aurora.**—A junta general extraordinaria para mañana, a las 8 P. M.

**Sociedad de S. M. Unión de I en Escobas A. Prat.**—A reunión para hoy, a las 10 A. M., en Recoleta 160.

**Sociedad de S. M. La Ilustración de Ñuñoa.** — A junta general extraordinaria para hoy, a la hora de costumbre.

**Trabajadores Industriales del Mundo.**—A reunión para hoy, a las 4 P. M., en el Consejo Regional Administrativo para tratar sobre el nombramiento de un delegado a la convención de Talca.

**Centro Juvenil Católico Lourdes.**—A sesión para hoy, a las 10 A. M., en su local de costumbre.

**Departamento Manufactura en Madera I. W. W.**—Para hoy, a las 9 A. M., reunión extraordinaria, a los componentes de este organismo.

Local: Nataniel 1057.

**Centro Cultural Colón de la U. N.**—A sesión de Directorio para hoy, a las 10.30, en Santa Cruz 729.

**Confederación Sindical del Trabajo.**—A todos los delegados a esta Confederación para hoy, a las 10 A. M.

**Sociedad U. y Protección de Educadores.**—Para hoy, a las 9 1/2 A. M., a junta general ordinaria.

**Centro de Estudios Sociales J. Domingo Gómez Rojas.**—Para hoy, Gran Ateneo Cultural y controversia entre el comunista Gómez y el señor Vivar.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta".**—A sesión de Directorio para hoy, a la 1 1/2 P. M.

**Centro de Estudios Sociales Independencia.**—A junta general para hoy, a las 2 P. M., en Pinto 1053.

**Cuadro Artístico "Alejandro Flores".**—Para hoy, a las 3 P. M., a ensayo a los componentes de esta institución en el local de costumbre.



## EN EL TEATRO ESMERALDA

### LA CONFERENCIA DE HOY ORGANIZADA POR LA SECCION EMPLEADOS DE COMERCIO

Verdadero entusiasmo se advierte en el público por anuncio de las conferencias, que con tanto éxito viene organizando Domingo por medio, la Sección Empleados de Comercio, en el Teatro Esmeralda. La de hoy, a las 11 A. M., va a marcar un éxito brillante.

La persona designada para ocupar la tribuna era don Manuel Rivas Vicuña; pero debido a que se encuentra en cama a causa de una grave enfermedad, no lo podrá hacer. Lo reemplazará el distinguido educacionista don Enrique Molina, actual Rector de la Universidad de Concepción, el que dictará una conferencia sobre el importantísimo tema: "La propiedad privada, sus limitaciones y su transformación".

Esta disertación por el señor Molina ha de ser entre las organizaciones de todas las clases sociales, como decíamos, un verdadero acontecimiento, porque el conferencista es una persona con vastos conocimientos en tan compleja materia.

Además, el conocido abogado y ex-presidente de la Federación de Estudiantes, don Daniel Schweitzer hará una disertación sobre "Organización Sindical".

Números de música por la Estudiantina Libertad y declamaciones completarán el programa de esta reunión cultural.

La entrada será libre.

## IMPORTANTE ASAMBLEA OBRERA

### LA EFECTUARAN HOY LOS COMPONENTES DE LA SECCION PINTORES Y EMPAPELADORES DEL C. I. DE CONSTRUCCION

Como se ha venido anunciando, hoy se llevará a efecto la gran asamblea a que han sido convocados los Pintores y Empapeladores del C. I. de Construcciones de la Federación Obrera de Chile.

Esta asamblea tendrá lugar a las 9 de la mañana, en San Francisco 608, esquina de Eyzaguirre. Tomando en consideración que en esta importante reunión se discutirán problemas de bastante importancia para el gremio de pintores, se espera que han de asistir la totalidad de los federados. Igualmente los que no están organizados.

Como quedó acordado en la reunión pasada, en esta sesión debe elegirse el secretario general de planta y algunos miembros de la mesa administrativa.

—Cítase especialmente a esta sesión a los socios Francisco Chandía, Marcos Barrera, Emilio Zapata, Adrián Díaz, Luis A. Castillo.

Hoy deben dar cuenta de la última velada que se llevó a efecto.

# AVISOS ECONOMICOS



## AVICULTURA Y CULTIVOS

**ARBOLES FRUTALES, VARIEDADES** comerciales, plantas grandes. — Jardín Primavera, Avenida Macul. 5-A.

**FRUTALES INJERTADOS, VARIEDADES** seleccionadas. Merced 486. A 5

**NARANJOS, LIMONES, LIMAS, INJERTADOS.** Moneda 1027. A-9

**MANZANO DELICIONS VARIEDAD** preferida por el Mercado de Buenos Aires. El precio de venta y fácil, es de 28 a 32 nacionales el cajón. Los Criaderos Corrial y las Palmeras disponen de grandes existencias para 1924. Su precio fuera de toda competencia. A la vista desde Noviembre próximo. Bandera 130. A-6

**ARBOLES FRUTALES: SI USTED** quiere tener las mejores variedades que existen, cómprelos a Jardín Vicuña Mackenna 4. 31-A.

**VENDO CANARIOS MOÑONES $ 25** y crespos $ 20. Irarrázaval 302. A-5

**VENDO UN DECALITRO SEMILLA** cebolla, última cosecha. Irarrázaval 1915, Ñuñoa. A-5

**CANARIOS AMARILLOS, CANTORES,** vende. Bandera 191. 7-A

**NARANJOS "JAPONESES" FRUTALES,** vendo $ 3.50 ciento. Dirigirse: V. L. C., Casilla 187. Verlos: Bulnes 262, San Bernardo. 6-A

**CHAMPAS DE MARGARITAS Y** papas de dalias, véndese. Bascuñán 1126. 7-A

**CASA VILLASOL: EXPOSICION Y** venta canarios finos. 21 Mayo 863. A—11

**HORTELANOS, JARDINEROS, AVI**cultores, etc., arriéndase a precios bajos bonitos sitios cerrados, en "El Verjel", Paradero N.o 13 del ferrocarril eléctrico a San Bernardo. Véalos con el mayordomo Silva.

**CATALANAS DEL PRAT, LEG**horn Perdiz, vende Frías, desde $ 75. Pedro Valdivia 620.

**AVICULTORES: OCASION UNICA,** a propósito para crianza de aves, etc., arriéndase en $ 150, o véndese en $ 17,500, propiedad en Cisterna compuesta de casita de 4 piezas, extenso galpón cerrado, entrada cochera, luz eléctrica, agua potable y corriente limpia y arboleda frutal y de sombra muy bien cerrada. Superficie: 1,200 metros. Situación: Avenida Vicuña Mackenna 270, tres cuadras Oriente del paradero Villa Italia del ferrocarril eléctrico a San Bernardo. Véase con Luis Palma. Oficina Villa Italia. Teléfono: Ovalle 13.

**TIERRA DE HOJAS PARA JARDINES,** $ 3 saco, vendo. Matucana 1525. A—6

**AGRICULTORES. ABONO POLVI**llo tabaco, recomendado plantaciones papas y demás, insecticida contra polilla, pulgón, etc. $ 1.50 saco 60 kilos. Pedidos: D. Abadie Matucana 1525. A—6

**HUEVOS LEGORNS REGALO** [illegible] docena!! Ocurrid: Lira 279.

**EUCALIPTUS LOBULOS EN MA**ceteros, 30,000 vendo. Población Rebolleta, calle Roble N.o 611. A-6

**GALLOS FINOS LEGORNS BLAN**cos, perdiz, catalanes Prat, Orpington amarillos. Brahams, véndense. San Nicolás 250, Paradero 11, calle Ovalle o Cisterna.

**NARANJAS DE "EL DIAMANTE",** se venden por mayor. Tratar: Buin, "El Diamante". 7-A.

**$ 10,000 ARBOLES FRUTALES, PRE**ciosos, realízanse mitad valor, castaños, 3 metros, $ 20 ciento; champas, espárragos, 2 años, $ 85 mil. Quinta Arboricultura. — Delicias 2715. (Festivos, 9-12).

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

**ESCUELA PRACTICA DE CHAUF**feurs mecánicos. Cursos rápidos, enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 386. 15-S.

**RADIADORES, ARREGLOS, TRANS**formaciones. Gálvez 188. 7-A

**VENDO CASI REGALADA CARRO**cería Pierron para auto-ómnibus y una góndola. Verla y tratar: Carreras 449. A-9

**CARRETELA PERFECTO ESTADO,** caballos diestros, arneses véndense. San Ignacio 1304. A—5

**VENDO VICTORIA. NECESITASE** herrero carrocero. Sucre 4005. A—7

**OCASION! REGALO BUENAS CA**retelas por cualquier precio y buenos caballos tiro pesado. Santa Rosa, esquina Placer. 5-A

**FORD TURISMO, COMPRO POR** entregas; acepto cualquier compromiso. Medina, Purísima 322. A-5

**MAQUINA VULCANIZADORA MO**derna, economía, rapidez de trabajo. Vendo gran ocasión. Casilla 3630. A-6

**VENDO UNA CARRETELA LE**chera y dos caballos, tarros y reparto, barata. Independencia 1496. A-6

**COCHE DE DOS RUEDAS CON AR**neses y caballo, vendo barato. Catedral 4404. A-5

**MAXWELL VENDEMOS REPUES**to para caja de cambio, etc. Dargnac 920, de 1 1|2 a 2 P. M. A-6

**GONDOLA EN PERFECTO ESTA**do actual, en uso, véndese de ocasión; y auto dos cilindros Sport, motor Indián. Esmeralda N.o 673. 6-A

**AUTO EUROPEO, SPORT, CARRO**cería elegante, vendo urgente. Cuevas 846. A-6

**BICICLETAS ALCYON, GRAN SUR**tido repuestos. Se recibe composturas.—Tisné, Castro 141. 5-A

**NECESITO CARROCERIA SPORT** para Dodge de 2, 3 ó 4 asientos. C. L., casilla 1487, Valparaíso. 5-A.

**CAMION APERADO CON 2 CABA**llos, vendo ocasión. Verlo: Carmen 518. A-5

**FORD SPORT 2 ASIENTOS, CON** un mes de uso, vendo. Brasil 63. A-5

**CARRETELA, CAJA FIERRO Y RO**mana, compro. Unión Americana 55. 5-A.

**AUTO GONDOLA FRANCESA, 16** pasajeros, nueva, magneto Boch, carburador Solex, véndese ocasión. Carrocería Enrique Bosne, Catedral 2332. 5-A.

**TAQUIMETRO MARCA TROUCH**on Simms de 4' y 360 g., casi nuevo, se vende muy barato. San Diego 132. A—7

**FORD CON PARTIDA, BACUM,** seis meses uso, vendo $ 3,000 menos de su costo. Vergara 99. 7-A

**MOTOCICLETA B. S. A., NUEVA,** flamante, vendo $ 1,000 de su valor. Moneda 833. 7-A

**VENDO CAMION DE DOS RUEDAS** con o sin, especial para bodega. Av. M. Montt 791. A-6

**MOTO INDIAN 7 HP., CON SIDE**card, en perfecto estado, vendo. Av. General Velásquez 261.

**RICO CHASIS FORD, MOTOR MUY** económico, neumáticos nuevos, vendo de ocasión. Vicuña Mackenna 456. 7-A

**VENDO HUDSON SIETE ASIEN**tos, en perfecto estado, precio de ocasión. Catedral 1853. A—7

**VENDO CARRETELA APERADA,** de ocasión. Arturo Prat 1392. A—6

**CAMION CUATRO RUEDAS Y** golondrina, vendo. San Diego 1948.

**CARRETELA Y CAMION LIVIANOS** sólidos vendo barato. Avenida Paz 265.

**HUDSON PERFECTO ESTADO,** véndese ocasión. De 4 a 5. Delicias 1583.

**CAMION FORD CASI NUEVO, VÉN**dese buenas condiciones. San Antonio 816. 6-A

**SPEEDSTER NUEVO. VENDO SAN** Antonio 816. 6-A

**MURRAY SIETE ASIENTOS, VEN**de a San Antonio 816. 6-A

**CHANDLER NUEVOS, USADOS, TU**rismo, Sedán, coupe, vende San Antonio 816. 6-A

**FORDS VENDE VARIOS, SAN AN**tonio 816. 6-A

**COCHES, CARRETELAS, VENDE** oportunidad. San Antonio 816. 6-A

**CAMION DOS RUEDAS NUEVO,** ocasión vendo. Ecuador 3456. A-6

**DODGE MOTOR GARANTIDO.** — Ver'o: Delicias 2500.

**CONTINENTAL Y MICHELIN** cuerda 33x5, en $ 300. Delicias 2510. A-6

**NEUMATICOS, LAS VULCANIZA**ciones del taller "La Estrella" son los mejores. Brasil 25B. A-7

**CORNETAS PARA AUTOMOVILES** y camiones de repatro realiza "La Estrella". Brasil 25-B. A-7

**ESCUELA PRACTICA DE CHAUF**feurs mecánicos. Cursos rápidos, enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 456. Setiembre 15

## ARRIENDOS (NECESITAN)

**TOMO EN ARRIENDO, COBRO O** administro citees, conventillos, etc. Pedro Lagos 1036.

**QUINTA GRANDE O CHACRITA** necesito arrendar.—J. M. Casilla 1468. 6-A

**ARRENDAR DESEO UN GALPON** de 5 x 15 más o menos con una o dos piezas. Escribir a J. U. G. Correo número 3. 6-A

## ARRIENDOS (OFRECEN)

**ALAMEDA 975 ARRIENDO ELE**gantes piezas con pensión. A-6

**ARRIENDO PIEZA CON PENSION** a caballero solo. Manuel Rodríguez 782. A—5

**ARRIENDO CASA LORD COCHRA**ne 855. Tratar: San Ignacio 343. A—5

**ARRIENDO CASA CHICA PARA** matrimonio extranjero, dentista o modista, con comodidades modernas. Fontecilla 76-F. Llaves y tratar: Fontecilla 76-A. A—6

**DEPARTAMENTOS ARRIENDASE.** Camilo Henríquez 654. A-5

**ARRIENDO DEPARTAMENTO CA**sa familia. Avenida Italia 1209. 5-A.

**ACONCAGUA 1222. CASA. TRATAR:** Recoleta 1155. A-5

**ESPLENDIDO DEPARTAMENTO 4** piezas, barrio, cocina, pieza, sirviente, arriéndase a personas honorables. Huérfanos 2530. 5-A.

**$ 870 ARRIENDASE GRAN CASA** en bajos, tres patios, primero galería, 12 piezas y dependencias. Claras 144. Tratar en los altos con su dueño. 9-A

**VENDO LIMOUSINE HUDSON EN** perfecto estado, último modelo, forros de cuerda. Verlo de 9 a 12. Fontecilla 86. 29-A.

**ESPLENDIDO DEPARTAMENTO 4** piezas, baño, cocina, pieza sirviente, arriéndase a personas honorables. Huérfanos 2530. A-5

**ARRIENDASE, DELICIAS 333, LLA**ves en 327. Canon: $ 900. Casa bajos, 18 piezas. Recién pintada, decorada, empapelada. A—19

**$ 100 ARRIENDO DEPARTAMEN**to tres piezas, cocina y luz eléctrica gratis. Lord Cochrane 1499. A-5

**SE ARRIENDA COMODO DEPAR**tamento. San Francisco 352. A-8

**$ 80 ARRIENDO BONITO LOCAL,** para peluquería. Eleuterio Ramírez 871. A-5

**$ 200, DEPARTAMENTO CALLE,** arriéndase. Teatinos 56. 5-A

**ARRIENDO SITIO, CERRADO, 4** piezas, gran galpón, fuerza para motor, para cualquiera industria o garage. A. V. Santa Elena 1790. Tratar: Bellavista 151. A-6

**$ 240 ARRIENDASE CASA, TRES** patios, hall luz eléctrica, ocho piezas, fuera servidumbre. Avenida Francia 1054. Tratar: Agustinas 1148, Oficina 11. A-6

**ARRIENDASE PRIMERO SETIEM**bre altos nuevos central, 7 piezas, hall, luz eléctrica, gas. Alonso Ovalle 730. A-5

**$ 150, ARRIENDASE CASA-QUIN**ta, 3,600 m2., extensa arboleda frutal. Verla y tratar: Ñuñoa, Avenida Central N.o 460. 5-A

**ARRIENDO PIEZA EXTERIOR,** amoblada, todo confort, a caballero extranjero; agua corriente fría y caliente, baño a toda hora, y desayuno, precio económico. Huérfanos 976. 5-A

**$ 300 ARRIENDO MAGNIFICA CA**sa Avenida Francia, lado Independencia. Marambio Montt, Galería Alessandri 25-A.

**SE ARIENDA ESTABLO CAPACI**dad para diez vacas. Maturana 646. 6-A

**$ 110 ARRIENDASE CASA CINCO** piezas, todo servicio. San Ignacio 1550. 6-A

**ARIENDASE CASA, ESPAÑA 732.** Verla desde luego. Tratar: Cochrane 44.

**$ 400. BELLAVISTA, BAJOS MUY** cómodos, 6 piezas fuera servicio. Baño, galería, luz eléctrica y gas. — Vargas y Cruz. Huérfanos 1223, Oficina 7.

**$ 390, OLIVOS, BAJOS ESPLENDI**dos, 6 piezas, fuera servicios, 2 patios, árboles frutales; buena fachada, luz eléctrica. — Vargas y Cruz, Huérfanos 1223, Oficina 7.

**$ 400, SAN IGNACIO, BAJOS, 8 PIE**zas, hall, patio con mosaico y todo servicio, luz eléctrica. — Vargas y Cruz, Huérfanos 1223, Oficina 7.

**$ 350, AV. ROSARIO, BAJOS CON 7** piezas fuera servicio, bien aseada, 2 patios y parrón, luz eléctrica. — Vargas y Cruz, Huérfanos 1223, Oficina 7.

**VARGAS Y CRUZ, HUERFANOS** N.o 1223, Oficina 7, da facilidades a los arrendatarios para el pago de la comisión.

**CASITAS DOS PIEZAS, LUZ ELÉC**trica, patio independiente, Huemul 1939, entre Concepción y Franklin. A—7

**FAMILIA FRANCESA ARRIENDA** departamento, piezas, persona honorable. Fariña 479. 6-A

**CASITA ARRIENDO $ 150. LASTRA** 1680. 6-A

**CASA ALTOS MUY COMODA, OCHO** piezas grandes, pieza baño, despensa, galería, W. C. Tratar: Huérfanos 2615. 7-A

**CASA BAJOS COMODA, 7 PIEZAS,** hall, pieza baño, servidumbre. Huérfanos 2615. 7-A

**ARRIENDASE COMODA CASA AL**tos, Rosas 2653. Verla de 2 a 5. Tratar: Recoleta 500. 7-A

**SE ARRIENDA ESPLENDIDO LO**cal, San Martín esquina Moneda, apropiado para botica. Luz eléctrica, sala toilette, etc. Mide 10x8 y cuatro puertas a la calle. Tratar y llaves: Moneda 1494. 7-A

**$ 120 ARRIENDO ALTOS, 5 PIE**zas, hall, servicio, luz eléctrica. San Alfonso 1463. 6-A

**CASA 5 PIEZAS DOY ARRIENDO.** Toesca 2463. Llaves: Tratar: Bandera 199. A—6

**ARRIENDO LINDAS PIEZAS CASA** familia. San Antonio 41.

**FAMILIA EXTRANJERA arrienda** piezas con sin muebles a personas honorables. Santa Victoria 360.

**35 ARRIENDO PIEZAS. ROSARIO** 906. A—6

**ARRIENDO ESPLENDIDOS ALMA**cenes, recién construídos, excelente situación comercial para cualquier negocio. San Diego esquina Avenida Central. Tratar: Milán 11. A-5

**$ 200 ARRIENDO PARA EL 15 CA**sa bajos 6 piezas. Camilo Henríquez. Bandera 140, oficina 9. A-5

**700, 600, 450, ESPLENDIDAS CA**sas. Morandé, Herrera. Bandera 140, oficina 9. A-5

**$ 200 ARRIENDO COMODA CASA** Rogelio Ugarte 1140, un cuarto cuadra Avenida Matta. A-7

**ARRIENDO PIEZAS. SAN ANTO**nio [illegible]

**ARRIENDO DOS PIEZAS BARA**tas Arturo Prat 362, entre San Joaquín y Carnot.

**LOCAL PARA NEGOCIO ARRIEN**do. Prat 353.

**ARRIENDO MAGNIFICO DEPAR**tamento varias piezas, buenos patios, parrones. Libertad 1321. 6-A

**DEPARTAMENTO INTERIOR, dos** piezas, cocina; bastante extensión. Serrano 166. 6-A

**ALAMEDA 1621, FRENTE DIECIO**cho, residencia familia se arrienda una pieza para dos o tres personas.

**ARRIENDO MAGNIFICAS PIEZAS.** Gay, entre Castro-Ejército. 7-A

**ARRIENDASE ESPLENDIDAS ca**sa s. Carmen 407.

**ARRIENDO UN BUEN DEPARTA**mento. Santa Rosa 1564. 6-A

**$ 130, ARRIENDO CASA CALLE** Ñuble 769. Tratar: San Diego 995.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO a** persona sola. Rosas 1615, casa 11.

**ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAS** independientes. Delicias 273. 5-A.

**ESPLENDIDO DEPARTAMENTO 4** piezas, baño, cocina, pieza, sirviente, arriéndase a personas honorables. Huérfanos 2530. 6-A.

**ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS,** aseadas, luz, muy cerca del centro. Ricardo Santa Cruz 781. 6-A.

**DEPARTAMENTO CONFORTABLE,** dos o tres piezas, con o sin cocina, baño, teléfono, ofrécese a caballero o matrimonio distinguido como único arrendatario. Pedregal 230. 5-A.

**EN MERCED 252 (FRENTE AL** Parque), arriéndase bonito departamento. Consta de 5 piezas (2 salones y gran comedor), patio mosaico, grande y asoleado y dependencias. A-5

**ARRIENDO COMODO Y CENTRAL** departamento. Cerro 34. A-5

**DOY EN ARRIENDO ESQUINA** muy buena para negocio. San Francisco 303, en la Carnicería del frente. A-5

**ARRIENDO LOCAL CON TRES** canchas rayuela, piezas habitación y pasadizo, tres metros ancho por 20 de fondo. Datos: Toesca 2546. 5-A.

**ARRIENDO CASAS $ 223, $ 200, CA**sitas $ 98. Tratar: San Alfonso 580. 6-A.

**A MATRIMONIO ARRIENDO PIE**za con mucho sol y muy buena pensión. Santo Domingo 2406. A-5

**$ 500, MAGNIFICA CASA 14 PIE**zas, electricidad, gas, hall y tdoa comodidad, arriéndase. Gay 1727, casi esquina de Castro. A-5

**$ 270, COMODA CASA BAJOS, 7** piezas, hall, gas, electricidad, toda comodidad, arriéndase, Maipú 433, llaves 415. A-5

**PUEDE TENER CASA GRATIS** arrendando en la cité higiénica de San Francisco 328, que hace sorteos a los arrendatarios, devolviendo el valor del arriendo al que sale sorteado. Canon: $ 86 a $ 103. A—5

**$ 350 ARRIENDO CASA MUY cen**tral, Marcoleta 467. Tratar: Santa Rosa 329. A-5

**ALAMEDA 2595, CASA EXTRAN**jera, arrienda piezas por día y mes. Matrimonio y pasajeros. A-7

**DOS ESPLENDIDAS PIEZAS SIN** muebles, arriéndanse a caballero solo. Alonso Ovalle 1240. A-5

**$ 100 MENSUALES, ARRIENDASE** casita, muy central, todo servicio, luz eléctrica. Tratar: San Pablo 1241. 5-A.

**A SEÑORITA EMPLEADA, arrién**dase piezaza. San Diego 280, casa 9. 5-A.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA** calle, casa en bajos; calle Ricardo Santa Cruz N.o 773. 7-A

**ARRIENDO EXTENSA CASA ASO**leada, dos patios, siete cómodas piezas fuera servidumbre. Balmaceda 785. A-6

**$ 400 MAGNIFICA CASA PLAZA** Yungay, Sotomayor 655. Tratar: Santa Rosa 823. 6-A

**ARRIENDASE CASA EN ALTOS.** Verla 1 a 5. Delicias 1659. Tratar bajos; luz eléctrica, gas. A-6

**SE ARRIENDAN CASITAS NUE**vas, de tres y cuatro piezas, en Zenteno 1845, a tres cuadras de Independencia. Más datos en Escanilla 108. A-6

**225, ARRIENDO CASA COMODA,** flamante, Avenida Matta 600. Tratar: Santa Rosa 823. A-6

**165, ARRIENDO COMODOS ALTOS,** Avenida Matta 600. Tratar: Santa Rosa 823. A—6

**$ 240 ARRIENDO COMODA, ELE**gante casa nueva. Verla en la tarde. Rogelio Ugarte 1283.

**DEPARTAMENTO TRES PIEZAS** con dependencias arriéndase. San Isidro 486.

**425, ARRIENDO ESPLENDIDOS,** cómodos altos. Huérfanos 2809. Tratar: Santa Rosa 823. A-6

**ESPLENDIDA CASA OFREZCO en** arriendo para el 1.o de Setiembre próximo, en calle Dieciocho, en altos, 12 dormitorios, salones, sala de billar, escritorio, biblioteca, comedor, halls, toilettes, piezas de servidumbre, etc. Es una casa con toda clase de comodidades. Canon, $ 1,200 al mes. Para verla y tratar: Teatinos 86. 7-A.

**DESDE $ 525 HASTA $ 700 EN DIE**ciocho entre 10 de Julio y Blanco Encalada, espléndidas casas. Entrega segunda quincena Setiembre. Contratándolas pronto hay opción pintura, decoraciones y papeles, Lihn y Hess, Huérfanos 1153. Ofic. 8.

**2,500: HUERFANOS, MUY CEN**tral, local para Club o Casa mayorista.

**1,000: SANTO DOMINGO; BAJOS,** 12 habitaciones, dependencias, hall, patio.

**800: MONEDA, PROXIMA CIEN**fuegos, altos.

**600: HUERFANOS, PROXIMA Tea**tinos, espléndido departamento para oficina.

**550: AGUSTINAS, ALTOS**

**450: CARMEN, BAJOS, OCHO HA**bitaciones, dependencias, hall, patio.

**350: CARMEN, ALTOS, 7 HABITA**ciones, dependencias, galerías.

**250: SAN PABLO, ESQUINA, AL**tos, 6 habitaciones, dependencias.

**$ 250, ARRIENDO ALTOS, CON luz** eléctrica, gas, a matrimonio solo, en Carmen 240. Tratar: bajos.

**CASA-QUINTA ARRIENDASE $ 400.** Dominica 446.

**$ 80, ARRIENDO PIEZA AMOBLA**da, balcón calle, a caballero solo. Tarapacá 760.

**SITIO CON PIEZAS, PARA AVES,** autos, industria; arriendo: Subercaseaux 659. 6-A

**EN ANTOFAGASTA 2.832, SE** arrienda en altos casa habitación, 5 piezas y un departamento en bajos para negocio. Tratar con su dueño (ahí mismo). 7-A

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO** dos piezas, caballeros, matrimonio sólo, honorable. Domínica 140.

**$ 850 ARRIENDO CASA BASTANTE** grande, en bajos. San Francisco 210. A—7

**ARRIENDO UNA, DOS O TRES** piezas baratas. Lira 1224.

**ESPLENDIDA CASA SE ARRIEN**da, Castro 160, bajos. Tratar: Dieciocho 270. Verla: de 3 a 6. A—6

**$ 250 ARRIENDO COMODA CASA** Prat 839. Tratar: Serrano 738. A—6

**LOCAL EXTENSO, QUE OCUPO** Gath y Chaves, últimamente mueblería Turull, arriendo. Merced 583. A—6

**DEPARTAMENTO CENTRAL, IN**dependiente, cuatro piezas, servicios, a profesional u oficina, arriendo. Tratar: Merced 583. A—6

**CASA POCA FAMILIA, TODO SER**vicio, arriéndase, San Pablo 3545. Tratar: Edison 3834.

**CATEDRAL 1557 ARRIENDASE CA**sa diez piezas, dos de baño y dependencias. Tratar: 10 a 11.

**$ 140 ALMACEN CUATRO PIEZAS** y galpón. Cueto 1230. Tratar: Compañía 2461. 6-A.

**BAJOS, CINCO PIEZAS, EYZAGUI**rre, próximo Carmen, arriéndase, canon módico. Llaves, tratar: Rancagua 60. 6-A.

**ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA A** la calle, luz eléctrica. Cóndor 1035.

**$ 260 ARRIENDO CASA, AGOSTO** gratis. Dávila 1061.

**300 PESOS ARRIENDASE CASA, To**tocornal 251. Llaves: 271. 6-A

**149 ARRIENDO DEPARTAMENTO** cuatro piezas, prefiero familia modesta. Delicias 2390. A-6

**ARRIENDASE DOS PIEZAS CO**cina independiente. Santo Domingo 2617.

**DOMINICA 335, ARRIENDASE SA**lón grande, a caballero honorable. A-6

**$ 120 Y 140 ARRIENDASE CASA,** luz. Fariña 439. Tratar: Dávila 759. A-6

## ALHAJAS

**¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO, 18 A** 14 quilates, ofrece Relojería Sportman, $ 30 par. San Diego 780. Ag.-6.

**COMPRO BRILLANTES, PERLAS,** esmeraldas, platino, oro pagando el mejor precio. Estado 273. 28-A.

## ANIMALES

**VENDO TERNEROS CHICOS, VICU**ña Mackenna 1498. A-5

**COMPRO CABALLOS DE TIRO SO**lo. Presentarlos el Lunes en la mañana. Gay 2714. A-6

**PERDIGUEROS FINOS, DOS ME**ses, vendo. Washington 1312.

**TORO DURHAM NORMANDO, SIR**ve vacas $ 20. Mujica 63.

**TORO DURHAM NORMANDO, 3 1|2** años, muy manso y sano, véndese. Mujica 63.

**VENDO PERRO PARA QUINTA** por ausentarme Santiago. El dueño: Valparaíso 1210.

**OCASION VENDESE RICA YEGUA** alazana, tiro solo. Santa Filomena 126.

**CABALLOS ADIESTRADOS TIRO** solo vendo. San Pablo 4520.

**$ 250, ESPLENDIDO CABALLO** grande, tiro solo, vendo Santa Elena 1185. 6-A

**VAQUILLAS BUENA RAZA. —Ven**do. Seminario 347.

**$ 160. — CABALLO NEGRO COCHE**ro vendo. Seminario 347.

**YEGUA TIRO SOLO GARANTIDA.** $ 250 vendo. Seminario 347.

## COMPRA-VENTA VARIAS

**SUELERIA, CURTIEMBRE ANGO**ra. Betún "Essex" en frascos, excelente calidad. Suelas, cueros, pesos y medidas legítimas. Prat 189. 23-Oc-1923

**LANA. GRAN LIQUIDACION, A 35** pesos arroba. Curtiembre Angora.— Arturo Prat 189. Enero 1924

**PLUMEROS Y TODA CLASE UTI**les aseo, cedazas, escaleras de tijeras, a precios convenientes, encontrará en la Fábrica. Agustinas 1773. Unica sucursal: 1070 Agustinas 1070. 14-Agosto

**PAPAS, CARBON ESPINO Y QUI**lluy, coke, leñas trozadas, frejoles, garbanzos, lentejas maíz, granza, curaguilla, cebada, pasto aprensado, paja, afrecho, afrechillo, ofrece a domicilio Bodega La Paz. Brasil 776 Teléfono 2340. S-3

**BODEGA MELIPILLA, OFRECE A** su distinguida clientela, coke, $ 10 quintal; leña álamo, 2.20 saco; porotos, papas, carbones, llegó nueva remesa, al precio más bajo de plaza. San Diego 1276. Teléfono 237, Matadero. A-29

**CUANDO USTED NECESITE COM**prar baño, mesa, cocina, lavaplatos, excusados completos, y calentadores leña, diríjase a Vicuña Mackenna 15. A-29

**COMPRO BRONCE Y COBRE. Gál**vez 117. 6-A.

**VIOLIN VENDO O CAMBIO POR** escopeta. Dardignac 199. A-6

**VENDO ESTANTERIA Y UTILES** para negocio. Cumming 1241. A-5

**COMPRO CAÑERIAS GALVANIZA**das, 800 metros 3": 200, 2": 400, 1 1|2". Chacabuco 63. 23-A.

**VENDO UTILES NUEVOS CARNI**cería. Andes 2601, esquina Cueto, arriendo la misma casa. A-8

**JABON VETADO AMARILLO, GA**rantido desde una arroba con jaboncillo blanco, $ 54 quintal. San Francisco 1819. A-30

**HELADEROS: APROVECHAD, DOS** carretillas con botes y tinas vendo. Grajales 2266. A-5

**BOTELLEROS! COMPRO FRASCOS** aceiteros, $ 13 ciento. Bandera 766. 6-A.

**SE VENDE LINDO MOSTRADOR 4** metros de largo para Bar o Tienda. Rosas 1909. A—5

**REGALO TIERRA SECA. CAMILO** Henríquez 654. A-5

**CAÑERIA 25 METROS DE 3|4 VEN**do 1.60 metro. Matucana 961.

**$ 100 QUINTAL GRASA DE CAR**nicería. Santa Rosa 1155. 9-A

**ACEITUNAS $ 2, KILO. GALVEZ** 6.30. 5-A.

**DUELAS USADAS, DE OCASION,** un lote, para 150 barriles. Franklin 1066. 7-A.

**INSTALACION CIGARRERIA Y** máquina fotográfica grande, vendo muy barato. Bandera 832. A-6

**VENDESE ARMAZON DE 5 CAJO**nes y un muestrario para frutas. Agustinas 2593. A-6

**CALIFONT EWARTS, TAMAÑO** grande, niquelado, flamante, vendo ocasión. Agustinas 685. A-6

**AGRICULTORES: SALDO DE CE**niza potásica; contiene 8 oo de potaza y 11 o|o de fósforo y cal, se vende en la Escuela de Caballería, a $ 7.60 los 100 kilos, con saco. 6-A

**SE VENDEN TRES ALFOMBRAS** y dos máquinas de coser y varios útiles de casa. Riquelme N.o 1016. A-6

**VENDO ESTANTERIA CON LUNA** bicelada, y mostrador elegante para Bar, un lustrín de dos asientos, precio de ocasión. Independencia 1998. A-7

**VENDO BONITA ESTANTERIA Y** mostrador, conservas y útiles. Mujica 70. 5-A

**OCASION VENDO LINDO CATRE** y cocina económica. San Diego 1735. A-5

**CARBON ESPINO, QUILLAY, PU**ro tallo, $ 0.30 y 0.25 kilo; por sacos $ 12.000. Leñas talhuén y monte, para comerciantes y particulares. Carrera 553.

**VENDO BUENA ROMANA 300 KI**los. Carreras 553.

**VENDO O ARRIENDO UTILES DE** carnicería. Fermín Vivaceta esquina de Pinto. Tratar misma esquina. 7-A

**SOBRES INVIOLABLES VENDO** ocasión una partida. Carmen 839.

**VENDO UTILES COMPLETOS DE** carnicería. Huemul 1433. A—7

**COMPRO LAVATORIO REDONDO** para peluquería. Av. Matta 807. A—6

**COMPRO FONDO DE COBRE gran**de. San Diego 1464. A—6

**COMPRASE COCINA GRANDE PA**ra Hotel. dirigirse: Puente 576. 6-A

**FONDO ZINC, 300 LITROS, ROTU**lo 6 metros, timbres, pastillas medicinales, realizo.— V. Mackenna 13. 6-A.

**VENDO SUELA PARA QUEMAR.** Lascuñán 383. A-6

**MOLINO PULVERIZADOR DE BO**litas vendo. García Reyes 46.

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

**MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS,** modelos rebajados de precio. Fábrica: Rosas 1869. O-21

**VENDO FABRICA DE ESPEJOS,** Gay 2148. A-5

**INDUSTRIA PRODUCTIVA, UTI**lidad comprobada, vendo causa enfermedad. Doy facilidades de pago. Dirigirse a Industrial. Correo Central. A-5

**VENDO SALON DE BILLARES** por no poderlo atender y tener otro negocio. Precio de ocasión. Inés de Aguilera 1142, Plaza de Almagro. A-6

**POR VIAJE AL NORTE, VENDO** lavandería. Diez de Julio 97. 6-A

**VENDO DEPOSITO LICORES, EX**celente situación. 5 Abril 3476. A-7

**AVISO.—HABIENDO COMPRADO A** don Santiago Rodríguez, su puesto de carnicería ubicado en la calle Santa Isabel número 0,309 esquina de la calle de Crédito de esta ciudad, no respondo por ninguna cuenta que se presente sobre deudas de este puesto pasados tres días de la fecha.— Santiago, 4 de Agosto de 1923.— Marcos González. A-12

**ALMACEN, ANEXO LICORES, ven**do; inmejorable situación, muy acreditado. Delicias 3816. A-6

**VENDO NEGOCIO ABARROTES,** poco capital, arriendo barato. Mapocho 2309. A-5

**ALMACEN Y TIENDA VENDO** cerca de Santiago, capital 10 a 12 mil pesos; tiene depósito de la Compañía C. Unidas. Razón en Moneda 2429. A-5

**POR VIAJE A EUROPA VENDESE** negocio abarrotes y anexo bodega, también mobiliario casa. Santa Rosa 653 y 659. A-5

**VENDO CARNICERIA CON DERE**cho a llave. Carrión 1910. A—5

**CARNICERIA, VENTA UNA ME**dia, vendo urgente, por enfermedad. Santa Elena 1244. 5-A

**OCASION: POR ENFERMEDAD de** su dueño vendo acreditada cigarrería muy central, con anexo salón de lustrar, y Agencia La Poderosa, Universidad de Concepción y la Liga Protectora de Estudiantes Primarios de Santiago; buena venta y arriendo regalado. Tratar con su dueño: en San Pablo 1241. 5-A

**ESTABLO, ESPLENDIDA SITUA**ción, por viaje, vendo. Miraflores 130. 5-A

**CAFETERIA, COCINERA, VENDO** barato. Mapocho 2442, frente Tracción Eléctrica. 6-A

**¿OCASION UNICA? VENDO EN 800** pesos o por inventario, sin cobrar derecho de llave, negocio de carbón, leña y varios. Barrio mucho porvenir. San Isidro 1598, esquina Maule. A-5

**VENDESE CARNICERIA AVENIDA** Matta. Tratar: Matadero 64. A-6

**SE VENDE ALMACEN DE ABA**rrotes por enfermedad y no poderlo atender. Calle Arturo Prat 1796. A-6

**VENDO NEGOCIO ABARROTES** poco capital. Bascuñán 2127. 6-A.

**POR ENFERMEDAD DE SU DUE**ña, se vende una pastelería anexa salón de café. Bandera 872.

**$ 550 REGALO NEGOCIO PUESTOS** varios, bien central, buena clientela. Serrano 229.

**COMPRO NEGOCIO LUCRATIVO.** Escribir: Maestranza 1209.

**VENDO LAVANDERIA "LA SERE**na". Vicuña Mackenna 444. 7-A

**VENDO CIGARRERIA BIEN SI**tuada, arriendo barato, precio factura, por ausentarme del país. Urgente. San Pablo 3270. A—6

**CIGARRERIA VENDO. TRATAR:** Compañía 1034. A-8

**VENDO TALLER MODAS Y SOM**breros. Villavicencia casi esquina Alameda. A-6

**¡¡ESTABLO SANTIAGO $ 1,140!!** véndolo, facilidades, ocasión. Lira 279. 11-3.

**CARNICERIA BUENOS UTILES,** vendo o arriendo barata. Mapocho 2672. A-6

**SE VENDE NEGOCIO ABARROTES** poco capital; arriendo barato. Huemul 1449. 6-A

**AUSENTANDOME VENDO BUEN** negocio abarrotes poco capital; buena venta. Tratar: Castro 237.

**ALMACEN LORITO VENDESE LO** Ovalle, paradero 15.

**VENDO BODEGA FRUTOS DEL** país, picadura de leña, traspaso contrato de arriendo por más de cuatro años, cambio de giro. San Pablo 2126. A-6

**BARATO VENDO DEPOSITO DE** vinos y anexo; buen local. Loreto 175. A-6

## DIVERSOS

**HOJAS GUILLETTE, NAVAJAS Y** tijeras, afílanse, Portal Fernández Concha, kiosko 9 1|3. 26-O

**¿NECESITA USTED INSTALAR Una** pieza de baño o hacer reparaciones de desagües o cañerías de agua o gas? Pase hoy mismo a Vicuña Mackenna 15, y será atendido inmediatamente por un personal competente. Presupuestos gratis. A-29

**MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS,** modelos rebajados de precios. Fábrica: Rosas 1869. O-29

**SOLDADURA AL OXIGENO TODA** clase metales. Especialidad en el aluminio. E. Durret. Avenida Matta 905. Frente a Chiloé. A-29

**DESEO SABER DE AMELIA V.** de Bartuceviche. Su hija Olga Bartuceviche. Camila Henríquez 492. A-6

**HAGO LLAVES PARA TODA CLA**se de chapas de puertas de calle, mamparas y candados. Compro chapas y candados con y sin llaves.— Julio Moreno. Matucana 847. 5-A.

**ESTERAS DE TODAS DIMENSIO**nes, hechas y sobre medida, $ 2 el metro cuadrado. Petates, $ 5 el metro cuadrado. Totora para amarrar, por mayor y menor. Fábrica Lord Cochrane 565. Set.-2.

**AGRICULTOR PROPIETARIO, 40** años, desea conocer señorita o viuda con algún capital, con fines matrimoniales. Dirigirse: San Pablo 2215. A5

**TITULO EXTRAVIADO.—HABIEN**dose extraviado título 4525 de la Compañía Petrolífera de Cacheuta por 1,500 acciones a nombre de don Alejandro García G., queda nulo, sin ningún valor, por haberse dado aviso correspondiente a la Compañía. —Valparaíso, Julio 31 de 1923. 16-A.

**CUELLO, MANGA "SKUN", VEN**do. Teatinos 56. 5-A

**FIERRO VIEJO DULCE Y ACERO** viejo por pequeñas y grandes cantidades compra la Compañía Electro Metalúrgica. Vicuña Mackenna 1550, Casilla 3463. 8-A.

**COMPRO BRONCE Y FIERRO FUN**dido. Bulnes 216. 5-A.

**LLAMO A LOS ACREEDORES PA**ra el Lunes 6, a las cuatro de la tarde, en Arturo Prat 1676.—Mollenhaur y Cohen. A-6

**ARTEFACTOS ELECTRICOS, Plan**chas cacerolas, anafes, calentadores de agua se realizan en Agustinas N.o 1109.

**PILAS ELECTRICAS, DE 4 1|2 VOL**tios, para timbres, teléfonos, etc., la mejor pila en plaza. Véalas en Agustinas 1109.

**LINTERNAS CON ACUMULADO**res, para bolsillos, de mano, etc. Vende: Agustinas 1109.

**AL COMERCIO: PONGO EN CONO**cimiento del comercio que no mantengo relaciones comerciales con un tal Herminio Núñez.—José Quezada Muñoz. 6-A

**NECESITO SABER DE VALERIA**no Olmedo Silva. Toesca 2021. 7-A

**590 PUENTE, SASTRERIA "PRO**greso", lindo surtido cortes pantalones. Recibe hechuras.

**590, PUENTE, TERNOS CASIMI**res pura lana 150, frente torre Bomba.

**590, PUENTE, TERNOS CASIMI**res negros y azules, pura lana 180.

**IRISHTERRIERS NUEVOS DISPO**nibles. Pedro Valdivia 620, 1 y 3 P. M.

**GUITARRAS FINAS DE MARCA,** ofrece desde 80 pesos. Pedro Valdivia 620.

CASA RESIDENCIAL: ESTADO 75. ...io departamento amoblado, salón dormitorio, pieza baño. Atención, confort. Teléfono. Excelente comida. 6-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO balcones, piezas amobladas, con pensión. Lastarria 80.

DORMITORIO CALLE CON PENSIÓN arriéndase. Hay baño, casa sin pensionistas. Rancagua 60. 6-A.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON pensión a caballero solo. Lillo 371.

SERRANO 311. — OFRECE BUENA pensión, grandes piezas asoleadas. 7-A

SEÑORA OFRECE PIEZAS AMOBLADAS, con sin muebles, con pensión. Monjitas 342.

ARRIENDASE PIEZAS A LA CAlle con pensión. San Diego 65.

CENTRAL FAMILIA HONORABLE arriendo piezas pensión. Precios módicos. Santo Domingo 1469.

EMPLEADOS, ESTUDIANTES. Piezas buena pensión, desde 100. Comida sana, abundante. Arturo Prat 588.

100 PIEZA PENSION. LIBERTAD 1...

CON PENSION ARRIENDO PIEzas a la calle. Libertad 10.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA. García Reyes 80.

DEPARTAMENTO CON PENSION arriendo. Gorbea 2340.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION caballero o matrimonio. Arturo Prat 1455. A-5

DOY PENSION A DOMICILIO, precios módicos. Balmaceda 623. A-6

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO o pieza con pensión a matrimonio o caballero en casa de familia respetable, sin pensionistas. Maturana N.o 777. A—5

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas con pensión, días, meses. Catedral 1257. A—12

FAMILIA HONORABLE OFRECE buena pieza pensión. Delicias 275. A-5.

FAMILIA RESPETABLE ARRIENda lindas piezas, balcón, con y sin pensión, precios módicos. Santa Rosa 229. A-5

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEzas con o sin comida, en casa familia sin pensionistas. Avenida Portales 2653. A-5

ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA pensión. Lira 176. A-5

DEPARTAMENTO ASOLEADO, buena pensión. Carmen 135. A-5

PIEZA BALCON CALLE, PENSION para matrimonio o caballero. Dardignac 448. A-5

PENSION CON O SIN PIEZA A matrimonios y personas serias. San Martín 888. A-5

DEPARTAMENTO DE DORMITOrio y escritorio y dormitorio solo en calle Bandera, balcones a la calle, todo confort e independencia, arriendo con o sin pensión; prefiérese extranjero. Bandera 236, casa N.o 1. 5-A.

PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA comida, matrimonio o caballero honorable. Miraflores 130, altos. 5-A

EXCELENTE PENSION. LINDAS piezas, con sin muebles. Recibo pasajeros. Santo Domingo 1220. 6-A

ALAMEDA 978, FRENTE AHUMAda, residencia de lujo para familias, caballeros. Departamentos calle e interiores, por meses, días. Mucho sol e higiene; varios baños. Cuenta con buena maestra cocina, recién contratada. Teléfono 3522. 5-A

PIEZA AMOBLADA, BALCON CAlle, otras interiores, con sin pensión, ofrece familia extranjera. Catedral 1642. 5-A.

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLAdas balcones calle, personas honorables. Catedral 1287. A-5

DEPARTAMENTO, PENSION MODIca. Bulnes 25. 6-A.

DESDE EL 15 DEL PRESENTE el antiguo Hotel Criterion, queda a disposición del público en el nuevo edificio. Maipú 27. 6-A

90 PESOS PENSION DE MESA. Gálvez 320. 7-A

PIEZA AMUEBLADA CON O SIN pensión, arriéndase en familia honorable. Rosas 1340.

PENSION PIEZAS CON SIN MUEbles. Unión Americana 349. A-6

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA con pensión matrimonio o señora sola familia honorable. Moneda 2517. A-7

ARRIENDO PIEZA CON PENSION con o sin muebles. Gorbea 2830. A-6

SAN DIEGO 79, UN PASO DEL centro arrienda piezas con pensión. A-10

PENSION MADRILEÑA: PIEZAS con pensión, meses, días. Rosas 1022. A-6.

PIEZA PENSION ARRIENDO. PRAT 66. 6-A

ARRIENDASE PIEZA A LA CAlle, con pensión. Avenida Matta 450.

## OCUPACIONES (NECESITAN)

SE OFRECE NIÑA PARA CANTInas, casas particulares. Campo de Marte 315. 21-J

SE OFRECE NIÑA PARA COSTUra, casas particulares. Campo de Marte 215. 140-A

SEÑORITA COMPETENTE, SE Ofrece para traducciones de inglés. Dirigirse a E. G. R. Clasificador B-106 A—5

MATRIMONIO ESPAÑOL DESEA ocuparse en el campo: él muy práctico en avicultura. San Francisco 575. A-5

SE OFRECE OFICIAL MECANICO competente. Dirigirse a F. Ch., casilla 81-D. A-6

OFRECESE JARDINERO JAPONES para quinta. Tengo recomendación. Eliaro Uda, San Antonio 29. A-5

COCINERO ALEMAN, COMPETENte, busca ocupación. Chacabuco 16. A-6

SEÑORITA JOVEN SE OFRECE para administrar casa o negocio. M. P. Pinto 1272.

OFRECESE NIÑO ESPAÑOL DE 13 años para mandados, aseo almacén o agencia. Carrascal N.o 85. M. Blazquez.

JOVEN ESPAÑOL. ACTUALMENTE ocupado, muy competente en el ramo de tienda, con muy buenas referencias y garantías, ofrécese para hacerse cargo puesto responsabilidad y confianza, aquí o para vendedor de casa mayorista. I. Zubiaurre, Correo.



OFRECESE EMPLEADO COMPEtente; posee certificados de competencia, honorabilidad. Vicuña Mackenna 1217.

SE OFRECE SEÑORA, COSER EN casa particular. Escribir: Correo Central.—M. González.

SE OFRECE EXTRANJERO MEcánico para hacienda, entiende máquina agrícola y carpintería. Avenida Ecuador N.o 3482.

## OCUPACIONES (OFRECEN)

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNto necesita maestro competente en la maquinaria que sea también buen mecánico, ofertas: Casilla 3672. A-5

NECESITO PRENSISTA PEDAL San Pablo 4419. 6-A

NECESITASE CHAUFFEUR PARA Ford cerrado, con recomendaciones. Lord Cochrane 1821. A-5

SOCIEDAD ITALIANA DE SOCOros Mutuos "La Humanitaria". Por renuncia del administrador de esta Sociedad, el Consejo Directivo llama a concurso para proveer dicho puesto, desde hoy hasta el 15 del presente. Condición indispensable: nacionalidad italiana. Mayores datos: Cochrane 104. Santiago, 4 de Agosto de 1923. 6-A

DOS EMPLEADOS PARA RECETArio, necesítase. Buen sueldo. Botica Greve, 248, Ahumada 248. Tratar: 12 a 1 o 7 a 8 1|2. A-6

MECANICO COMPETENTE EN Motocicleta, necesita: Garage Gladina: Cienfuegos 11. A—6

EMPLEADO O EMPLEADA COMpetente para zapatería se necesita. Puente 765. 5—A

FUNDIDOR EN BRONCE Y OFIciales, necesita. M. Palacios. Avenida Matta 445. 7-A.

BODEGUERO CON MUY BUENAS recomendaciones, se necesita en Monjitas 812. A-5

GOTICOS Y TAPICERO NECESITO. Nataniel 464. A-6

PANADERIA LA PALMA NECEsita repartidor. Buenos informes. Independencia 1988. A-5

EMPLEADO COMPETENTE MOStrador necesita Botica San Ignacio esquina Diez de Julio. A-6

SE NECESITA CARPINTERO MUEblista, quince pesos diarios. Pullman Bar. Bandera 188, esquina Agustinas. 5-A.

REPARTIDOR NECESITO QUE entienda el trabajo de carnicería. Jofré N.o 227. 5-A

NECESITO CARRETELERO CON familia, y buenas recomendaciones. Maestranza 496. 5-A

MOLINERO: NECESITO PERSONA que sepa manejar molino cilindro combinado con piedra. Indispensable presentar certificado competencia y conducta. Interesados diríjanse a C. Concha, Angol, casilla 13. 11-A.

REPARTIDOR DE VINOS CON GArantía y clientela necesito. Viña Prá, carros a Lo Ovalle, paradero "La Pirámide". A-6

FAMILIA FRANCESA PARA TRAbajos bodega de vinos necesito. Niñas para etiquetar y hombres para la embotelladura. Viña Prá, carros a "Lo Ovalle", paradero "La Pirámide". Doy casa y sarmiento. A-5

HOMBRE CASADO CON FAMILIA para trabajos bodega de vinos necesito. Viña Prá, carros a "Lo Ovalle", paradero "La Pirámide". A-5

NECESITO CORTADORES O CORtadoras de copas. San Diego 1657. A-5

CARRETELERO COMPETENTE, necesito. Delicias 2867. 5-A.

NECESITO OFICIALES CARPINteros, haga ensambles. Conferencia 441. 5-A.

NECESITO UN JOVEN DE 15 A 20 años para limpiezas y mandados. San Diego N.o 496. Hotel. 5-A

ZAPATEROS PARA TRABAJO DE caballeros, necesito. Santa Rosa 78. 7-A

NECESITO MAESTRO RUEDERO obra gruesa. Matías Ovalle 119. 7-A

BUENOS CARPINTEROS DE BANco, necesito. Club Hípico. Berríos. 7-A

NECESITO UN CORTADOR DE MOdelista para calzado medida. Dirigir Coreo Central. Nombre Manuel Salas C. 6-A

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pídala Bandera 339.

NECESITO AYUDANTE Y SASTRE. San Diego 113.

NECESITO CARPINTEROS DE banco; buen sueldo. Ahumada 46.

EX-ALUMNO GRADUADO DEL Instituto Mercantil, necesítase. Casilla 1686. A—6

NECESITO CARPINTEROS MUEblistas. Agustinas 2499. A-6

VENDEDODR PARA SANTIAGO Y provincia necesita casa abarrotes. Ofertas a casilla 2577, sólo se contestan si vienen acompañadas de copias certificados últimos empleos. A—7

NECESITO MAESTRO CERRAJEro, oficial y cortinero. Lira 889. 6-A

TAQUIGRAFO-DACTILOGRAFO que domine perfectamente el inglés y la taquigrafía inglesa, se necesita. Dirigirse: Casilla 198.

SE NECESITA VENDEDORES A comisión; inútil presentarse sin clientela y práctica. Agustinas 822, 2 a 3 P. M.

SE NECESITA UN SACADOR DE punteras Blake. The American Shoe Factory. Nueva Andrés Bello 35. 7-A

CARPINTEROS DE BANCO NECEsito. Delicias 552.

CARPINTERO GOTICO NECESITO Almirante Barroso 337. A—6

NECESITO 15 CRPINTEROS PAra mañana. Nueva York esquina Alameda.

ESCRIBIENTE MAQUINA MUY competente necesita Vicuña Mackenna 660.

GOTICO NECESITA LA FABRICA Bresciani. Freire 651. A—6

EMBETUNADORAS COMPETENTES necesito. Fábrica de Calzado Yrrázaval 707. A—7

CARPINTERO PARA ATAUDES necesito. Independencia 532. 6—A

GAFITTER SIN HERRAMIENTAS, muy competente, ligero y honrado; pagamos desde 13 pesos diarios. Necesitan Marcier Hnos., Nataniel 590. A—7

ARMADORES CALZADO BLACK, señoras y niñas, se necesitan. Santa Victoria 324.

JOVEN SIN PRETENSIONES, CONocimientos abarrotes, necesito. Buen sueldo. Rosas 3198. A—7

SE NECESITAN VOLANTINEROS y niños para trabajo liviano. Calle Santiago N.o 1415. A—7

CON PUERTAS AFUERA SE NEcesita niña para las piezas. Moneda 1011. 6-A.

NECESITO HERRADOR. SAN Francisco 948. 6-A

NECESITO CARPINTEROS GOTIcos y planos. Arturo Prat 1302. A—6

ZAPATERO ESTAQUILLADO PAra niña, necesito. San Francisco 1430. A—6

NECESITO MAJADORES CARROceros competentes. Arturo Prat 1824. A—6

PANADERIA EN EXPLOTACION necesita socio con 10,000 pesos, que entienda el negocio.—H. E., Correo 7. A—7

EMPLEADO CON $ 1.500 COMO SOcio, sueldo y mitad utilidades necesito. Correo Central: L. A. L. A-6

ZAPATEROS SACADORES PUNTEras a mano necesito. Serrano 433. A-6

NECESITO CARRETELERO REparto bodega. Bascuñán esquina Gay. A-6

NECESITO UN ZAPATERO. GORbea 2994. A-6

SOMBRERERO COMPETENTE para sombreros de señoras necesito. República 46. A-6

HOJALATEROS DE BANCO Y soldadores necesito. San Pablo 1350. A-8

NECESITO EMPLEADO MUY competente para la venta de calzado. Delicias 2659. A-6

CARPINTERO DE BANCO, MUY competente, hombre serio necesito. B. Encalada 2543.

CALDERERO COMPETENTE NEcesito. Sotomayor 347. A-6

ENTABLADORES, COLOCADORES puertas necesito. Vendo 30 puertas baratas. Cochrane 1013. A-6

JARDINERO HORTELANO SOLO, necesítase para quinta cerca Santiago. Tratar: Lunes de 10 a 12, 3 a 5. Moneda 1312.

COPEROS COMPETENTES NECEsita restaurant "La Goleta". Agustinas 1036.

NECESITANSE SACADOR PUNTEras, cortador cuero. Fábrica Calzado, Chacabuco 554. 6-A.

CARPINTEROS COMPETENTES para trabajo instalación se necesitan. Huérfanos 830.

CARPINTEROS COMPETENTES para trabajo instalación, se necesitan. Padre Mariano 60. 6-A

CUATRO INJERTADORES NECEsito. Delicias 2715.

OFICIALES CARPINTEROS, ADElantados, necesitamos. Cóndor 1380.

ENCUADERNADOR Y DOBLADOres necesítanse desde el Lunes 6, en Imprenta Blanco y Negro.

CORTADOR DE SUELA PLANET, se necesita. Amunátegui 914.

APRENDICES PANADEROS NECEsito. Maestranza 601. 5-A.

MAESTRO CLAVADOR DE TACOS madera, calzado Blak, se necesita. Santa Victoria 324.

SE NECESITA UN REPARTIDOR. Almirante Barroso N.o 392. 7-A.

HORTELANO CASADO CON RECOmendaciones necesito, para Cisterna. Ejército 232. Tratar: 2 a 3.

NECESITO UN CARPINTERO Práctico en ataud, doy a trato. Maruri 387. 6-A

BUENOS PLANTILLEROS Y APAradoras necesito. Bascuñán 333. A-6

NECESITO BUENOS PLANTILLEros con muestra y ayudante a cortador para obra hombre. Talleres Vuletich. Alameda 2270. A-6

NECESITO PANADEROS. BASCUñán 1085. A-7

NECESITO RECORREDOR DE PIso para recorrer cincuenta metros Delicias 3293.

NECESITO AYUDANTE DULCERO chilano compente. Delicias 2867.

AYUDANTE CORTADOR CALZADO necesito. Andes 2714. A-6

NECESITO REPARTIDOR DE carne que sepa bien su oficio. Catedral 1973. A-6

CARRETELERO NECESITO. BRAsil 92.

NECESITO RUEDERO. MAPOCHO 2801. A-6

CARPINTEROS MUEBLISTAS, NEcesito. San Diego 482. A-5

REPARTIDOR NECESITO, Y CUArenta picadores con herramienta. Bodega Teno, Gálvez 161. A-5

MUCHACHO PARA MANDADOS SE necesita con recomendación. Estado 41.

EL TALLER RADIUM, TEATINOS 736-738, necesita niño como aprendiz electricista, presentarse el Lunes de 7 y media a 12 M.

SE NECESITA MUCHACHO PARA el aseo. Catedral 1467.

MUCHACHO CON REFERENCIAS necesito para mozo de almacén. Merced 399.

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS para mozo, con recomendación necesito República 46. A-6

NECESITO UN NIÑO PARA MANdados. Juan Vicuña 1437.

SE NECESITAN NIÑOS PARA cartonaje. Tocornal N.o 556. A-5

NECESITO MOZO JOVEN PARA el servicio de comedor. San Francisco 259. A-5

NECESITO NIÑO O NIÑA PARA atender pastelería. Diez de Julio 445. A-5

NECESITO MOZO PARA ASEO Y mandados. Esmeralda 847. A-5

NECESITO EMPLEADO PARA ayudante mesón. 21 Mayo 547. 5-A

NIÑO DE UNOS CATORCE años, para mozo, se necesita. Delicias 1500 6-A

COSTURERA COMPETENTE PARA trabajo de tapicería, se necesita. Huérfanos 830.

ADORNADORA PARA SOMBREros paja necesita Fábrica Nacional Gorras y Sombreros. Delicias 2636.

NECESITO COSTURERAS PARA hacer jockeys, prefiero sepan el trabajo. Balmaceda 623. A-6

NECESITO AYUDANTA VESTOnera y aprendiza. San Diego 2021, pieza 18. A—6

NECESITO AYUDANTAS VESTOnes sepan ojalar y embolsillar; $ 4 a 4.50 diarios. Fariña 578. A—6

COSTURERAS COMPETENTES EN ropa blanca y blusas, para trabajar en la fábrica, necesitamos. Estado 46, cuarto piso. A—6

NECESITO AYUDANTA VESTONEra, que sepa encarterar y ojalar. Constitución 151. 7-A

NIÑA JOVEN, APRENDIZA Y ayudante chalequera necesito. Eyzaguirre 1262. Casita 7.

OPERARIAS COMPETENTES EN jockeys, gorras y sombreros. Necesita la Fábrica de Sombreros, República 46. A-6

AYUDANTA CHALEQUERA Y aprendiza necesito. Egaña 523. A-6 A—6

COSTURERAS COMPETENTES necesita fábrica ropa blanca. Agustinas 935. A—7

AYUDANTES VESTONERAS NEcesito. Tocornal 385.

COSTUARERAS SASTRES Y aprendizas adelantadas necesito. Bulnes 11.

AYUDANTES COMPETENTES Y bordados en vestidos señoras, necesito varias. Tarapacá 768. A-6

FABRICA CHILENA CALZADO, Gálvez 1034, necesita aparadora se llama Berta Soto y Berta Reyes en algunas Fábricas y Berta Vidal en la nuestra. Deseamos dé cuenta de una tarea que se extravió y que ella aparaba antes de abandonar nuestra Fábrica. 6-A.

DOBLADORA COMPETENTE NEcesita la Fábrica de Calzado Grajales 2861. 6-A.

CAMISERAS COMPETENTES PARA afuera necesítanse. Al 1096, San Pablo esquina Bandera. 5-A.

NECESITA BUENA PREPARADOra y ayudante para sombreros. Las Rosas 1675. A-5

NECESITO PREPARADORAS PAra sombreros. Esmeralda 847. A-5

¡SERVIDUMBRES! COCINERAS, De mano, piezas, niñeras, encontrará inmediatamente en "La Veloz" oficina García Reyes 28. A-5

BUENAS ARMADORAS Y REMATAdoras de camisas se precisan. Compañía 1060. A-7

UNA PANTALONERA PARA EL taller se necesita. Erasmo Escala N.o 2710. A-5

COMPOSTURERAS DE OBRA grande, muy competentes, se necesitan. Bandera 248. 6-A.

APLANCHADORAS, COSTURERAS, necesítanse en la Fábrica de camisas. General Bustamante 24, frente Estación Pirque. 5-A

MODISTA. NECESITO COSTURERA. 12 Febrero 57.

NECESITO DOS BUENAS COSTUreras para traje de disfraces. Alameda 459. 6-A

COMPOSTURERA COMPETENTE, necesítase. Sastrería "London House" Huérfanos 1059.

PREPARADORAS Y AYUDANTAS en sombreros de señoras. Echaurren 65. A-5

## RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 6 1|2 DE LA TARDE.

### AMACETAS

Curioso. — Santiago. — ¿Qué cosa son los amacetas?

Dábase antiguamente este nombre (del griego akoimetai) que no descansan) a los monjes cuya regla exigía que una parte de la comunidad cantase o rogase a Dios mientras que la otra descansaba. Estaban divididos en tres coros cada uno de los cuales cantaba los salmos a su vez y relevaba a los demás, de modo que este ejercicio duraba sin interrupción todas las horas del día y de la noche y mantenía de tal suerte una salmodia perpetua.

Según algunos historiadores fué San Alejandro, oficial del emperador Teodosio, quien fundó en 430 el instituto de los amacetas de los que se habla frecuentemente en la historia eclesiástica. Pero Nicéforo les da por fundador a un tal Marcelo, a quienes algunos autores modernos llaman Marcelo de Apanea.

En la actualidad puede darse el nombre de amacetas a algunas casas religiosas en que la adoración permanente de la divinidad forma parte de la regla y que se llaman por esta razón, religiosos de la adoración perpetua.

### CURACION DE DIVIESOS

Lector agradecido. — Santiago. ........ go.— Ruégole aconsejarme un tratamiento eficaz para la curación de un divieso localizado en el cuello.

Prepare una pasta espesa con:

Extracto de flores de árnica . . . . . 10 gramos
Harina de trigo . . . . 10 "

Este ungüento se reparte en una capa espesa sobre el divieso; la inflamación cede de pronto y el pus disminuye poco a poco. Después se emplea el ácido fénico al 3 por ciento. Finalmente se aplica el ungüento que sigue:

Xeroformo . . . . 10 gramos
Lanolina . . . . 80 "
Glicerina . . . . 10 "

hasta que el divieso haya desaparecido. De este modo no queda cicatriz y la curación es rápida.

### DECORACION DEL MARMOL

Un artista pobre. — Santiago. — He visto algunos trozos de mármol sobre los cuales se ha reproducido dibujos de flores, animales, etc., y aún cuando he hecho varios ensayos, no he logrado descubrir en qué forma se opera. Apelo por ésto al señor redactor para que tenga la bondad de explicarme cuál es el procedimiento de que se hace uso en esta clase de trabajos.

El método siguiente da por lo general óptimos resultados.

Se fotografía el objeto o el dibujo que se quiere reproducir y se refuerza el negativo con bicloruro de mercurio. Valiéndose del método corriente, se destaca la película con goma elástica. Se embadurna la superficie del mármol con una capa uniforme compuesta de:

Bencina . . . . 1.000 gramos
Betún de Judea . . 100 "
Esencia de trementina . . . 1.000 "
Cera virgen . . . . 10 "

Esta operación se realiza en una cámara obscura; después de seca la composición, se expone a la luz debajo del negativo, por espacio de 20 minutos. El desarrollo del dibujo se obtiene lavando con esencia de trementina, la cual disuelve la parte del barniz no alterada por la acción de la luz. Cuando el dibujo aparezca de un modo claro, se dirige sobre la placa un fuerte chorro de agua. Después de los retoques, caso de resultar necesarios, se aplica la solución colorante.

Si se quieren obtener dibujos a varias tintas, después de la primera operación se recubre nuevamente la figura con el barniz de betún de Judea y se verifica una segunda exposición a la luz debajo del negativo de cada ulterior coloración. De esta manera se pueden obtener hasta cuatro o cinco tintas diferentes.

ZENON.

MATRIMONIO SOLO, ELLA LAvandera, con buenas recomendaciones, para cuidar sitio, se necesita. A. Prat 1621. 6-A

NECESITO NIÑA JOVEN CON buena presencia para atender clientela de un salón de moda. Las Rosas 1675. A-5

APARADORAS NECESITO FABRIca Calzado Mono. Prat 959. A-20

APRENDIZ ENFERMERA O PRACticadta, necesito, recomendada. Av. Matta 586, Sanatorio. A-6

CAJERA PARA CARNICERIA, CON recomendaciones, necesito. San Diego 1684. Tratar: de 2 a 7 P. M. A-6

SEÑORITA INGLESA O FRANCEsa, buena presencia, necesítase. Alameda 2179, 2 a 4. 5-A.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. SE necesitan mujeres de 18 a 30 años, para servir de modelos Se paga buen sueldo. 6-A

NECESITASE SEÑORA CULTA, honorable, sin enfermedades, para gouvernant. Santa Rosa 330, de 12-2.

NECESITO FLORISTAS ENTENDIdas y pegadoras de hojas. Serrano 217. 6-A

SE NECESITA UNA TOCADORA DE guitarra. Molina 448. 7-A

NECESITAMOS SEÑORAS, CABAlleros, jóvenes. "Universidad Libre Rodolfo Venegas Salas". Plazuela Santo Domingo.

NECESITO SEÑORA QUE SEPA cocinar. Almirante Barroso 831. A—7

SEÑORITA NECESITO CON MUY buenas recomendaciones, que escriba rápidamente a máquina y tenga buena letra. Teatinos 86.

SEÑORITA DECENTE 17, 18 A 20 años, necesita para casa de cena. Castro 280.

SE NECESITA SEÑORITAS PARA ventas a domicilio. Agustinas 822.

SEÑORITA PARA TRABAJO FAcil, de escritorio, se necesita. Alameda 773, oficina 4. A-6

CAMISERA, POSTICERA, DOBLEZ, lavanderas, necesito urgente. Lavandería Cruz Roja. Compañía 1866. A-6

NECESITO APARADORA Y CORtadora para calzado guagua. Serrano 637. A-6

NECESITO JOVEN 17 A 20 AÑOS, sin pretensiones. Balmaceda 623. A-6

NIÑITA DOCE AÑOS, PARA CUIdar guagua, se necesita. Merced 851. A-6

NIÑAS NECESITANSE PARA etiquetar. Franklin 1465.

SE NECESITA SEÑORITA PARA atender tienda de tintorería. Inútil presentarse, no siendo muy prácticas en el ramo. Indispensable buenos informes. Huérfanos 1915. 6-A

NECESITANSE EMPLEADAS PARA dormitorios, buenas recomendaciones. Puente 576. 6-A

NECESITO NIÑA POCO SERVICIO, Morandé 863.

EMPLEADA DE EDAD PARA PIEzas necesito. Av. Pedro Valdivia 231 A-6

NIÑA JOVEN QUEHACERES DE casa, necesito. Rosas 2836. 6-A.

SE NECESITA EMPLEADA QUE sepa cocinar, para persona sola. Sama 1479.

EMPLEADA PARA LA MANO NEcesito. Sueldo $ 50. Recoleta 707. 7-A.

EMPLEADA CAMA ADENTRO NEcesito recomendada. Bascuñán 679 A-6

NIÑA DE 12 A 14 AÑOS PARA cuidar niños necesita. Avenida Latorre 3537.

EMPLEADA JOVEN QUEHACEres de casa, necesito urgente. Franklin 1478.

EMPLEADA PARA CUIDAR GUAgua, necesito. Catedral 2810. A—6

EMPLEADA PARA LA COCINA, aunque sea con niño, necesito. Arturo Edwards 1119.

NECESITO EMPLEADA PARA EL comedor; buenos informes. Compañía 1734. 6-A

EMPLEADA, SERVICIO PIEZAS Y comedor, necesítase. San Ignacio 274. 6-A

NECESITO EMPLEADA QUEHAceres de casa. Sama 1612. 6-A

NECESITO AYUDANTE COCINA, adelantado, puertas adentro. San Antonio 435. A—6

EMPLEADA PARA PIEZAS SE NEnecesita en Vergara 61. A—6

EMPLEADA COMPETENTE PARA casa española se necesita. San Diego 569. A-5

NIÑA PARA LA MANO NECESITO. Claras 720. A-6

EMPLEADA PARA QUEHACERES de casa preciso. Las Rosas 1869. 6-A.

NECESITASE MUJER MUY BIEN recomendada para cuidar niño. Espléndido sueldo para quien reuna condiciones requeridas. Tratar a las 12 del día únicamente, en Delicias 522. A-5

EMPLEADA PARA LA COCINA Y todo servicio, recomendada, para dos personas, se necesita en Carmen 238. A-5

EMPLEADA DE PIEZAS RECOmendada necesito. Lord Cochrane 47. A-6

NIÑA PARA AYUDAR QUEHACEres casa necesito. Sueldo $ 40. San Isidro 261. A-9

CUIDADORA PARA NIÑIS COMPEtente necesítase en Av. Vicuña Mackenna N.o 272. A-5

NIÑA PARA LA MANO. LIRA 170. A-5

SE NECESITA UNA EMPLEADA para todo servicio. Calle Borja 189. A-5

MUCHACHA PARA SERVICIO del comedor con informes, necesito. Delicias 2636. A—5

EMPLEADA PARA LA MANO NEcesito. Lira N.o 308, esquina Marín. A—5

EMPLEADA PARA CUIDAR NIños necesito. Lira N.o 308, esquina Marín. A—5

NECESITO DOS NIÑAS PARA CANtina. Progreso 1770. AJ4

NIÑA DE MANO SEPA COSER, necesítase. Nataniel 230. A-5

NIÑA PARA LAS PIEZAS BIEN recomendada necesítase. República 302. 5-A.

EMPLEADA CON NIÑO, PARA servir tres personas necesítase. Rosal 327. A-5

EMPLEADA CON RECOMENDACIOnes, necesita García Reyes 131. A-5

SIRVIENTA DE MANO Y NIÑA para cuidar guagua, se necesitan en casa extranjera. Blanco Encalada 1619, frente Escuela Militar. A-13

NIÑA PARA LA COCINA, NECEsítase. Carreras 341. A-6

LAVANDERA NECESITA CON URgencia casa particular, buena remuneración. Dirigirse: Avenida Padre Mariano 83-B. A-5

$ 50 EMPLEADA MANO SOLA, REcomendada, necesito. Infante 1880. Ñuñoa, paradero Escuela Caballería. A-5

EMPLEADA PIEZAS, COMPETENte ágil, recomendada, necesítase. Huérfanos 1744. 5-A.

NIÑA JOVEN, TODO SERVICIO NEcesito. Coquimbo 1110. Sueldo según competencia. A-5

EMPLEADA DE LA MANO NECEsito. San Isidro 491.

SIRVIENTA MANO, NECESITO. Moneda 1579.

NECESITO LAVANDERA DE puertas afueras o adentro. Moneda 1610.

EMPLEADA NECESITO; BUEN sueldo, para poca familia. Carmen 418. 7-A

NECESITO EMPLEADA DE COMEdor. Exijo recomendación. Teatinos 82.

NECESITAMOS SIRVIENTA QUE sepa cocinar. Domingo 596, esquina Miraflores.

EMPLEADA CON RECOMENDAción casa extranera, $ 50, necesito. Rosas 2222. 8-A

LAVANDERA PARA LAVAR EN casa, necesito. Pago buen sueldo. Porvenir 476, cerca de Carmen. 6-A

NECESITA SIRVIENTA DE MANO casa extranjera, de 3 personas. —San Isidro 613.

PLANCHADORA LAVANDERA, NIña para piezas, cocinera necesito. Alameda 2919.

NIÑA QUE ENTIENDA ALGO COcina, se necesita. Merced 851. A-6

LAVANDERA RECOMENDADA, necesito para lavar en mi casa. Dávila 759. A-6

LAVANDERIA. MERCED 475, NEcesita 50 lavanderas, aplanchadoras dobles, camiseras y posticeras. 6-A.

NECESITO COCINERA Y NIÑA para las mesas. Cocinería Mapocho N.o 2831. A—7

BUENA COCINERA PARA EL campo, atender caballero solo, necesito. Bueras 142, casa D.

UNA COCINERA Y UNA NIÑA PAra pensión. Delicias 1835. A-6

SE NECESITA UNA LAVANDERA con puertas adentro, que también ayude algo en las piezas, con buenas recomendaciones. Compañía 1641. A-5

LAVANDERA HONRADA CON INformes necesito. Claras 720. A-5

NECESITO BUENA COCINERA, SUercaseaux 101. A-5

NIÑA JOVEN PARA LA COCINA, con buenas recomendaciones. Maule 958, casita 14. A-5

NECESITO COCINERA Y SIRVIENte mano. Avenida Italia 1155. 5-A.

SE NECESITAN MUY BUENAS preparadoras para sombreros. Ahumada 262. A-8

COCINERA BUENA, NECESITO con recomendaciones. Delicias 1625. A-5

COCINERA Y SIRVIENTE ASEO, recomendaciones necesito. San Ignacio 1821. A-5

COCINERA SE NECESITA EN MAtucana 690. A—5

COCINERA RECOMENDADA QUE entiend. su oficio y aseada, se necesita, Agustinas 1535. A-5

COCINERA RECOMENDADA NEcesítase. Artesanos 681. Buen sueldo. 5-A.

COCINERA QUE SEPA SU OFICIO, para cuatro personas. Sueldo $ 50. Chacabuco 433. A-5

NECESITO COCINERA PARA cuatro personas. Avenida Portales 2773. A-5

COCINERA, SIRVIENTE MANO necesito. Compañía 2519. 6-A.

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito. Bandera 809. A-5

COCINERA, $ 70 SUELDO, RECOmendada, necesito. Avenida Matta 586. A-6

NECESITO COCINERA. CUETO 535. A-6

NECESITO COCINERA Y MUCHAcha para la mano, poca familia. Dávila 702. 12-A

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito urgente. San Francisco 949. A—6

COCINERA PARA DOS PERSONAS con recomendaciones necesítase. Bulnes 545. A—5

COCINERA, CON RECOMENDAciones, se necesita. Moneda 1833. Tratar: de 1 a 4. 6-A

COCINERA Y NIÑA MANO NECEsito. Buen sueldo. Almirante Barroso 59. A—6

NECESITASE COCINERA CON buenas recomendaciones. Vicuña Mackenna 18. 6-A.

## MAQUINARIAS

CAJAS REGISTRADORAS DE Ocasión. Variados modelos. Garantía perfecto funcionamiento. Facilidades pago. Composturas. Bandera 109. A-10

SE VENDE UN RODON, EN $ 200, de 50x80. Gálvez 642. 6-A

ADELICIAS 2315, DIRIJASE Cuando necesite vender, comprar máquinas ocasión. A-27

COMPOSTURA DE TODA CLASE de máquinas de coser, tejer, anafes a parafina. San Diego 85. A-29

ACCESORIOS, AGUJAS, REPUEStos, máquinas coser, tejer, anafes "Primmis", etc. San Diego 85. A-29

PRENSA PARA PERIODICO, MAteriales y útiles buen estado, compro. Almirante Barroso 720. 6-A

MAQUINA PARA LAVAR, MODElo grande, en perfecto estado, vendo precio ocasión. Agustinas 1109.

CHANCADORA PARA MOLER muestras de minerales realizo. Agustinas 1109.

RUEDAS PELTON LISTAS PARA entrega inmediata. Agustinas 1109.

NIVEL CHICO PARA ARQUITECtos vendo de ocasión. Agustinas 1109.

TURBINA ALEMANA PARA 800 HP., en perfectísimo estado vendo de ocasión. Agustinas 1109.

MOLINOS DE DISCOS KRUPP, Vendo barato. Agustinas 1109.

COMPRESORAS ALEMANAS VArios modelos, recién llegadas vendo. Agustinas 1109.

MOLINO PARA HARINAS, MUY convenientes para fundos, haciendas. Etc., Agustinas 1109.

MOTORES ELECTRICOS 110 VOLtios de 1-5 HP., realizo. Agustinas N.o 1109.

GRUPOS ELECTROGENOS PARA alumbrados de casas de campo, chalets, etc., vendo a mitad de precio. Agustinas 1109.

FOTOGRAFOS: VENDO GRAN lente de galería "Dalmayer", triple anastigmático, y además vendo máquina Réflex 10-45 con lente Carl Zeiss luminosidad, 4 como a 5 foco 21, completo. Tratar: Estado 42. 6-A

OCASION: VENDO ALAMBIQUE cuello de cisne, paila con capacidad de 400 litros. Tratar: Andes 3791. 6-A

PELICULA SERIAL CINCO FUNciones, para ganar mucho dinero, vendo regalada. Prat 876.

75, MAQUINA SINGER, PIE, FLAmante. Dardignac 255.

MAQUINAS, MATERIALES, HErramientas para todas industrias, nuevos y usados, tenemos el mayor surtido y los precios más convenientes. Clavos de alambre por cajón y por carros. — Deigen e Irigoyen, Romero 3244 y Chacabuco 32-A. A—6

**MOTOR GASOLINA 2 H. P. Y CO-**cina económica, véndense de ocasión. Edison 3834.

**MIMEOGRAFO "EDISON DICK",** flamante, véndese de ocasión. San Diego 1932.

**REGALO HUINCHA FIERRO, $ 400,** Joaquín Pérez 45, cerca Hipódromo. 6-A

**A DELICIAS 2215, DIRIJASE cuan-**do necesite vender, comprar máquinas ocasión. O-27.

**MAQUINAS PIE SINGER, DESDE** $ 120, vendo. Camilo Henríquez 654. A-5

**MAQUINA EN PERFECTO ESTA-**do para coser pieles, vendo. San Diego 949. 5-A.

**MAQUINA FOTOGRAFICA KODAK** de ocasión compro. Brasil 631, de 1 a 2. 5-A.

**REGALO HUINCHA FIERRO $ 400.** Joaquín Pérez, cerca Hipódromo. A-5

**MAQUINARIA PIE SINGER BO-**bina vendo varias. Nataniel 1179. A-5

**HUINCHE A VAPOR CON MARTI-**nete; tijera punzón 7", cuchillo, realizo. Viña del Mar, calle Valparaíso 285. 5-A.

**OCASION VENDO MAQUINA DE** rayar y tipos: Rosas 2076.

**SE COMPRA MAQUINA GRANDE** de lavar en buen estado. Ofertas a casilla 634, indicando precio.

**MAQUINA CALAR VENDO, FLA-**mante. Delicias 463. 6-A

**MAQUINA SINGER DE PIE, MUY** buena, vendo. Rancagua 79. A-5

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

**VENDO 8 PLANCHAS ZINC BLAN-**co acanalado. Jofré 347. 8-A

**ADOBES VENDENSE: BELLAVIS-**ta 0415. Teléfono 1272. Casilla 812. A-6

**TABLONES ALAMOS PARA AN-**damios compro. Bandera esquina Rosas, Casa Emilio Delporte. 5-A.

**VENDO BARATISIMO PLANCHAS** zinc, blanco y negro, acanalado, cañones, canales, caballetes, puertas usadas. Patricio Lynch 886. A-5

**VENDO TEJAS USADAS POR CIEN-**tos y miles, $ 20 el ciento, puesta a domicilio. Bascuñán Guerrero N.o 1668.

**SEÑORES ARQUITECTOS, INGE-**nieros y propietarios: La Dirección Técnica del Sindicato de Carpinteros ofrece sus servicios para ejecutar trabajos de construcciones y reparaciones de obras y al mismo tiempo ofrece propuestas a precios módicos con personal competente y honradez. Ordenes de trabajos: Bandera 657.

**TABLONES USADOS PARA AN-**damios compro. Bandera esquina Rosas. Casa Emilio Delporte. A-6

**CHAPAS INVIOLABLES, BARATI-**simas, realizo. San Pablo 1060.

**PUERTA CALLE FIERRO 2 HO-**jas, regalo. Carmen 839.

**1.50 ROSETONES YESO, VARIA-**dos surtidos, vendo yeso blanco, negro. Cienfuegos 121. A-6

**RICA ESTUFA DE MOSAICO PA-**ra hall, de carbón y leña, 150 pesos. Carmen 248.

**VENDO DE OCASION MAMPARA** y ventanas. Carmen 238.

**VENDO OCASION DOS VENTANAS** con vidrios y rejas fierro 2x1, 3 planchas zinc blanco. Domínica 382. 7-A

**VENDO VIGAS, TABLONES PARA** andamios y maderas viejas. Bellavista 179. A—7

**PLANCHAS GALVANIZADAS DES-**de 9 pesos. Bandera 484, oficina 12.

**OCASION. VENDO DOS PALOS** bandera madera pino, 8 metros largo, 60 pesos par; una mesa, serrucho circular nuevo con repuesto, $ 110; una lámpara de colgar belga, $ 25. Mapocho 1738.

**ADOBES $ 200 MIL; VENTANA** con reja fierro véndese. San Isidro [illegible]

**$ 7.60 PLANCHA FIERRO ACANA-**lado negro para techo. Bandera 827. 9-A.

**CORTINA FIERRO, OCASION,** compro. Rosas 2836. 6-A.

**SE VENDE UNA PARTIDA DE TE-**jas usadas. Ejército 139. 6-A.

## MEDICINA

**EXAMEN DE LA VISTA GRATIS** en el Almacén Optico, Ahumada 364, atendido por el especialista titulado Rotter. Gran surtido de toda clase de anteojos y lentes a precios ínfimos. 1-N.

**MASAJE MEDICO ELECTRICO.** Francisco Lenti, estudios en Italia. Especialidad enfermedades articulares, parálisis, reumatismo, neuralgias, úlceras, tumores cancerosos y del vientre. Consultas: de 2 a 5. Arauco 827. Agosto 16

**$ 0.30 OBLEAS ALHAMBRA, SANAN** rápidamente grippe, reumatismo y neuralgias. 14-A.

**¡GONORREA, SIFILIS, PROSTATI-**tis crónica! Curación garantida, procedimientos modernos. Cirugía, medicina general. Inyecciones Polidénicas del doctor H. Castro. Mapocho 2776. 3-A.

**¡TOS, TOS, TOS! RESFRIADOS, Ca-**tarros, bronquitis. Píldoras Phamel. Caja: $ 2.40. Botica Belga: San Diego esquina Eyzaguirre. 6-A

**¡CANOSOS! NO BOTEN PLATA EN** comprar tinturas desconocidas. Compren únicamente la Tintura Vegetal Herz que se vende en Angamos 275, entre Lira y Maestranza, y que tiene la garantía de probarla antes de comprar. Frasco: $ 5.

**"CENTRAL" SE COLOCAN INYEC-**ciones intravenosas a precios al alcance de todos, atiendo de 8 a 12 y de 2 a 8. San Antonio 330. A-3

**PUREZA DEL CUTIS. LECHE PE-**pino Avreuil, disipa pecas, manchas rojeces, espinillas, sarpullidos, barros, florecencias, tez asoleada arrugas, quemaduras. Ahumada 199, Bandera 19, San Diego 1095.

**¡OJO! "NO TREPIDE", APRENDA** ahora mismo masaje medicinal, belleza científica, pedicuro-cirujano. Rápido aprendizaje. Enseñanza simplificada. Profesiones decentes, lucrativas. También por correspondencia. Otórganse diplomas válidos. Inscríbase. Dánse facilidades. "Escuela Profesional de Masajistas". (Autorizada por el Supremo Gobierno). Director: Prof. Díaz Gascogne. Estado 263.

**PROFESOR DIAZ GASCOGNE: "De-**fectos y afecciones de la piel". Notables resultados. Consultas gratis. Estado 363.

**CURACION RADICAL ENFERME-**dades de señoras. Medicina general. Médico especialista. Catedral 1467.

**FABRICA DIENTES FIJOS, $ 5;** dentaduras, $ 50; extracciones sin dolor, garantidas. Tapaduras rápidas. Rayos X. Médico-dentista, Chile, Europa, Estados Unidos. Catedral 1467.

**500 PERSONAS DECLARAN HA-**ber sanado de neurastenia tomando Sthenosina del Dr. Henry. Pídalo hoy mismo. Delicias 2816. Botica Andrade.

**¡GONORREA, BLENORRAGIA, afec-**ciones prostáticas, estrechez, supuraciones por antigua que sean sanan radicalmente en pocos días con remedio Gonorrorrolina. San Pablo 2839, Farmacia Cruz Blanca. A-6

**CERTIFICO QUE SUFRI 12 AÑOS** de reumatismo. Cada invierto estuve postrado hasta tullirme. Me recomendaron la pomada "Higromus", del doctor Gloger, con que empecé mejorarme ya con las primeras fricciones. Al terminarse el remedio, también se terminaron los dolores, y todos en mi casa y los vecinos se admiran de la eficacia de este santo remedio. Quilacahuin, 23 Julio 1923.—Ernesto Ojeda C. "Higromus" vende Botica Greve, Ahumada 246. Ag.-7

**JUVENTUD: NO MAS BLENORRA-**gias, fuera contagios, salud y limpieza, Glóbulos Kadde, 4.40 frasco. Botica Belga, San Diego esquina Eyzaguirre. 11-A.

**GONORREAS NUEVAS, ANTIGUAS,** impotencias, sífilis, afecciones prostáticas, en ambos sexos. Leucorreas, curación radical garantizada en pocos días. Sistema nuevo propio, estudios especiales en Clínicas extranjeras. Atiendo enfermos provincias por correspondencia. Toda consulta gratis. Facilidades de pago. Diariamente 9 a 7; nocturna 8 a 10. Festivos de 9 a 12. San Antonio 41. Clínica y Laboratorio Médico Dr. J. Lefevre. A-29

**ESTUDIANTE DE MEDICINA CO-**loca inyecciones intravenosas $ 1.50; hipodérmicas $ 1. Cuevas 1254. A—5

**¡OJO: INYECCIONES. POLICLINI-**ca privada, especial para empleados; personas escasa renta. Estado 363. 5-A

**ESTUDIANTE MEDICINA, COLO-**ca inyecciones, intravenosas, $ 2; hipodérmicas, $ 1. Manuel Montt 2783. 5-A.

**GONORREAS AUNQUE ANTIGUAS,** estrechez orquitis, curan rápidamente Glóbulos Pérsicos. Boticas surtidas. 6-A

**PERSONAS AGOTADAS FISICA Y** mentalmente, nerviosas, neurasténicas, cansancio cerebral, insomnio, anemia, raquitismo, impotencia. Su mejor tónico: Cerebrol. Boticas surtidas. 6A-

**INYECCIONES. MASAJISTA TITU-**lada, atiende a domicilio. Santa Rosa 217.

## MUEBLES

**COMPRAMOS MENAJE CASA.** Atendemos a domicilio. "La Magallanes" Avenida Matta 1001. Teléfono inglés 147. Matadero. 20-A

**PIANO ALEMAN MARCA KAP-**pler Coblenz, flamante, maquinaria de bronce, tres pedales, valor 4,200 pesos, vendo en 2,800 pesos. San Diego 128. A—5

**COMPRAMOS MUEBLES, MENA-**jes casa, pianos, vitrolas, joyas y plaqués. San Diego 460. El Aguila. Ag-13

**VENDEMOS CATRES, SOMMIERS,** a $ 16 y 25. Catres sólidos $ 38-43-58-90 y catre de bronce importado, $ 255. Peinadores con espejos, a 46 pesos; aparadores con espejo, $ 58; cómodas $ 45; roperos con luna fina, $ 210; paragüeros finos, $ 70, cortinas de yuto, $ 35 par. La Chilena, Castro 523 A-8

**COMPRAMOS MENAJE CASA,** atendemos a domicilio. La Mundial. San Diego 1149. 7-A.

**POR AUSENTARME REALIZO** muebles modernos, dormitorios, comedor, escritorio, 3 docenas sillas, mesas, veladores, etc., sin uso alguno. Gálvez 605. 5-A.

**CATRES PARRILLA UNA PULGA-**da, por partidas, $ 36 cada uno. Casilla 1701. A—5

**POR AUSENTARME DEL PAIS** vendo todo mi mobiliario, recién instalado, moderno. Maestranza 156. A—5

**COMPRO BOLETO DE AGENCIA** de Victrola. Av. La Paz 427, de 3 a 6. A -5

**DOS MARQUESAS CON SOMMIERS** flamantes vendo. Avenida Matta 375. A-5

**DOS RICOS PIANOS ALEMANES** de ocasión vendo. Agustinas 514, Casa de Consignaciones. A-9

**VENDO BARATO MUEBLES CO-**medorcito, rico reloj comedor, catres bronce cuadrados, gemelos, con sommiers, cajas mundo. Brasil 62. A-6

**LINDOS TOILETTES DE CAOBA** antiguos y muebles de jacarandá, vendo. Brasil 63. A-5

**MUEBLES, ZOCALOS, MAMPARAS** estilo colonial, hago, compongo de todos estilos, precios bajos; atiendo a domicilio. Carmen 1960. A—7

**MUEBLES, LOZA, ROPA, ETC.,** véndese. Avenida Rosario 571. A—7

**GROMOFONO VICTOR COMPRO.** Escribir :Correo 16.—J. Rebolledo.

**VENDENSE TRES CORTINADOS** de paño dorado, con lanzas de bronce. Verlos: Blas Cañas 420.

**APARADOR CON MARMOL Y ES-**pejo, vendo ocasión. Sama 1612. 6-A

**VENDESE AMOBLADO COMEDOR** completo, catre cuna; barato. Domínica 140.

**PIANO FRANCES MUY BUENO,** vendo en 1,100. Rosas 1340.

**PIANO BECHSTEIN, VERTICAL,** 88 notas, elegido en la fábrica, vendo. Tomaría piano usado. Tratar: Miraflores 571. A—6

**COMPRO PIANO MAQUINARIA** bronce, amoblado salón, alfombrados, comedor, dormitorios. Pago muy buenos precios. Casilla 3056.

**PIANO ESTUDIO PERFECTO ES-**tado compro. Ofertas con precio. Casilla 2502.

**APARADOR, DOS TRINCHES, CA-**tres, baño, vendo. Diez de Julio 527.

**VENDESE JUEGO DORMITORIO** completamente nuevo; cocina económica. Independencia 1581. A—7

**SE VENDE JUEGO COMEDOR, 12** sillas importadas, mesas correderas y baño enlozado. Tocornal 1326. A—7

**SE VENDE BIBLIOTECA, MUE-**bles y plantas. Vergara 239. A-7

**NOVIOS! MUEBLES FINOS TODOS** estilos, maderas nacionales, extranjeras. La London, Prat 353.

**2 SILLONES PELUQUEROS Y ins-**trin, compro de ocasión. S. Rosa 410. 6-A

**PIANOS IBACH Y HARDTMANN,** tres pedales, precios de ocasión; facilidades pago. Moneda 1375. 6-A

**AUTOPIANO FLAMANTE CON 50** piezas, vendo ocasión; facilidades pago. Moneda 1375. 6-A

**VICTROLAS ALIPHONE, LA UNI-**ca con caja de resonancia; facilidades pago. Moneda 1375. 6-A

**VENDO MUEBLES COMEDOR, FI-**nos y dormitorios. Carrera 269.

**BARATISIMO VENDO BUEN PIANO** varios muebles, victrola. Bascuñán 663. 6-A

**RICO PIANO SCHIEDMAYER ven-**do. Calle M. Montt 2510.

**SOFA CAOBA ANTIGUO, VENDO** $ 80. Vicuña Mackenna 60, interior garage. A-5

**PIANO ALEMAN CLAVIJERO bron-**ce, vendo barato, ocasión. Tarapacá 696. A-5

## PRESTAMOS DE DINERO

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS, IN-**geniería, propiedades, seguros. Marambio Montt, Galería Alessandri 25-A.

**DINERO FACILITO. INTERES,** 9 ojo anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. A-8

**DINERO AL MAS BAJO INTERES,** facilito sobre hipotecas, desde $ 1,000, cualquier cantidad.—Julio Pellssier. Morandé 283. 8-A

**SOCIO CAPITALISTA PARA DAR** mayor impulso y desarrollo a mis negocios de remates, consignaciones, compra-venta de automóviles, necesito. Presentarse sólo personas seriamente interesadas.—Arcadio Meza S., Martillero de Hacienda. San Antonio 816. 6-A

**SEÑORA PROFESIONAL DE MUY** buenas relaciones, desea asociarse con señora o caballero, que disponga de un capital mínimo, $ 10,000. Puedo garantizar modestamente una utilidad de un cien por ciento anual. Correo Central. — A. H. S.

**SOCIO CON 1,500 NECESITO DAR-**le impulso espléndida carnicería, agregarle chanchería, frutería y verdulería. Casilla 4600.

## ACCIONES Y BONOS

**ACCIONES Y BONOS, COMPRO Y** vendo al contado y a plazo.—Carlos Ossandón, Corredor de la Bolsa de Comercio, Bandera 168.

## LIBROS Y ESTAMPILLAS

**LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105.** A-17

**COMPRO A. B. C. COD. 5.a EDI-**ción. Casilla 1763. A-7

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

**MAQUINAS DE COSER, CASA SA-**lazar. Moneda 1021. A-7

**PAPAS, CARBON ESPINO Y QUI-**llay, coke, leñas trozadas, frejoles, garbanzos, lentejas, maíz, granza, curagüilla, cebada, pasto aprensado, paja, afrecho, afrechillo, ofrece a domicilio. Bodega La Paz, Brasil 776. Teléfono 2340. S-3

**COMPOSTURA MAQUINAS DE Co-**ser, tejer, anafes "Primus". Moneda 1021. A-7

**MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS,** modelos rebajados de precios. Fábrica: Rosas 1869. Stbre.-1.o

**VENDESE TRAJES USADOS, SE-**ñoritas, caballeros. Prat 573. A-5

**EMBALSAMO PAJAROS. CURTO,** transformo, limpio pieles. Olivos 950. 11-A

**SEÑORITA: LO QUE NECESITE** en el ramo de sommiers, mande órdenes a San Pablo 2165.

**TEJIDOS DE PUNTO REALIZA-**mos lindo surtido. Ahumada 319. Oficina 4. 6-A

**BARATURA PLUMEROS, UTILES** aseo, en nuestra sucursal, Agustinas 1070 y en nuestra fábrica, Agustinas 1778. Teléfono 3955. Por tener gran existencia, realizaremos a precios de verdadera ocasión, toda clase de plumeros, útiles aseo. Plumeros grandes para balcones, desde $ 2,90; escoba, desde $ 1.10; Brasso para metales, desde 0.70; papel Waldorf, $ 1 rollo; escaleras tijera madera pino, $ 3 peldaño; cedazos todos tamaños. Ruego a mis clientes no confundir mi sucursal, Agustinas 1070, que está en mitad de la cuadra, con otro depósito que está casi esquina Bandera. 14-A

**SEÑORITAS: HAGO, TRANSFORMO** sombreros, desde 8 pesos. Rosas N.o 1682. A—5

**REALIZO TRAJES TEJIDOS. GAL-**vez 320. 7-A

**PORQUE SABEMOS COMERCIAR,** Blusas, gran surtido, desde 5.50. — Bandera 707.

**PORQUE PODEMOS. — CAMISAS,** calzones, conpiños señoras, 3.70, 3.50. Bandera 707.

**PORQUE SUPIMOS IMPONERNOS,** delantales vichy, brin, lienzo niñas, todos tamaños desde 3.60. Bandera 707.

**PORQUE NO SOMOS EGOISTAS. —** Ajuares bautizo, gran surtido, desde 15.50. Bandera 707.

**PORQUE SOMOS FABRICANTES.—** Delantal mangas señoras, 8.50. Bandera 707.

**PORQUE SOMOS INCOMPETIBLES** Camisas noche moletón señora, 15.50. Bandera 707.

**PORQUE SOMOS UNICOS. — CAPI-**ta guagua rosa, blanca, celeste, 14.50. Bandera 707.

**PORQUE SI. — CAMISAS NOCHE.—** señora 8.50. Bandera 707.

**PORQUE USTED VENDRA. — CA-**misolas moletón, tallas, 52, 11.50. — Bandera 707.

**HACEMOS: 8 o|o DESCUENTO, Ban-**dera 707.

**POLICARPO MENDEZ, AGENTE** de Singer Sewing Machine. Independencia 334. A-3

**CON 20 CONTADO, CUOTAS men-**suales 15, puede adquirir máquina Singer de 3 a 5 gavetas, decídase hoy mismo. Independencia 334. A-5

**REPUESTOS, ACCESORIOS, AGU-**jas, aceite, hilo para máquina de coser. Independencia 334. A-5

**SEÑORAS DUEÑAS DE CASA! EN** Independencia 334, hácese toda clase de composturas, reparaciones máquinas de coser. A-5

**¡SEÑORA! LO QUE NECESITE SU** máquina coser lo encontrará en Independencia 334. A-5

**CLASES GRATUITAS DE BORDA-**dos y deshilados en máquina Singer. Independencia 334. A-5

## OBJETOS PERDIDOS

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** recibo del depósito a la vista del Banco Anglo-Sud-Americano número 623, de fecha 21 de Diciembre de 1918, por £ 100 (cien libras esterlinas) a la orden de O. W. Heffer, queda nulo y sin valor por haberse dado el correspondiente aviso al Banco. A—5

**LLAVERO PERDIDO, BUENA GRA-**tificación se dará a la persona que entregue en Huérfanos 1012, un llavero con nueve o diez llaves perdido ayer tarde en el trayecto de Moneda esquina Claras al Correo Central. A—6

**DOY LAS MAS EXPRESIVAS GRA-**cias al chauffeur del auto número 8807, por su honradez y prontitud en devolverme mi maletín, olvidado en su auto el Viernes 3 a las 2 P. M.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** título N.o 549 de la Cía. Salitrera de Nueva Castilla, a la orden del señor Exequiel Lavanderos, por 300 acciones; se da este aviso al público para los fines del caso y previo conocimiento de la Compañía. 9-A

**GRATIFICACION SE DARA A LA** persona que haya encontrado un anillo con brillantes, extraviado en la Caja de Ahorros, en Agustinas. Blanco Encalada 1655. A-5

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** recibo del depósito a la vista del Banco Anglo Sud Americano N30-623, de fecha 21 de Diciembre de 1918, por £ 100 (cien libras esterlinas) a la orden de O. W. Heffer, queda nulo y sin valor por haberse dado el correspondiente aviso al Banco. 6-A.

## PROFESIONALES

**ZURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE** zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono inglés 667. 3-Set.-

**ZURCIDOS JAPONESES, INVISI-**bles, especialidad viraduras, ternos, sobretodos, toda clase composturas, no equivocarse. Casa Amarilla, San Diego 236. 2-D

**SALDO SOBRETODOS NEGROS,** color, desde $ 60; trajes medidas, $ 110; pantalón, $ 25. Recibe hechuras, viraduras. Vicuña Mackenna 1080. S-3

**AL PUBLICO DELICADO Y EXI-**gente, se recomienda la Sastrería Moneda 1031, entre Ahumada y Bandera, notable cortador diplomado. Hechuras finas, $ 100. Especialidad en viraduras perfectas para caballeros señoras y niños. Surtido casimires zurcidos invisibles al lente. Talleres a la vista. S-2.

**AL PUBLICO DELICADO Y EXI-**gente se recomienda la Sastrería, Moneda 1031, entre Ahumada y Bandera, notable cortador diplomado. Hechuras finas $ 100. Especialidad en viraduras perfectas para caballeros, señoras y niños. Surtido casimires, zurcidos invisibles al lente. Talleres a la vista. S.

**HAGO TRAJES SASTRE ELEGAN-**tes. Precios bajísimos señoritas. Condell 25, Providencia. A-5

**Mme. BORDEAUX.— ZURCIDORA,** tejedora especialista en toda clase zurcidos. Recibe órdenes en San Diego 186. Se admiten viraduras y transformaciones. 3-Set.

**SEÑORA: SI UD. QUIERE UN** sombrero bien hecho o con prontitud mándelo hacer a Gorbea 2830. Precios muy convenientes. A-6

**ZURCIDOS INVISIBLES TRAJES** señora caballero; viraduras ternos, sobretodos, $ 50 casimires nacionales, ternos sobre medida, $ 150; casimires ingleses, $ 180 y 210. Recibo hechuras con materiales de primera desde $ 70. Claras 20. S-4

## PROPUESTAS

**PROPUESTAS PUBLICAS: LA EM-**presa de Agua Potable de Santiago pide propuestas públicas para la entrega de 32,000 metros de cañería y 11,050 piezas especiales de fierro galvanizado de distintos diámetros. Las propuestas se abrirán en la Oficina de la Empresa, Delicias N.o 1123, el 26 de Setiembre próximo, a las 3 P. M. Detalles y especificaciones en la sección técnica.—El secretario. 9-A.

**PROPUESTAS. — SE PIDEN PRO-**puestas para la concesión de cantina y comedores para club con personería jurídica; poco capital. Dirigirse: Bilbao 150; de 12 a 2 P. M. A—6

## PROPIEDADES

**SITIO 9x42, CARROS PUERTA,** calle Bilbao, junto Avenida Salvador, véndese $ 4,500. Nataniel 230. A-7

**CASA DESEO COMPRAR, LO MAS** próximo a Delicias, Avenida España. Dirigirse, Delicias 2440. 7-A.

**COMPRO CASA, DE 15 a $ 20,000.** Se prefiere construcción antigua. Radio: de Chiloé a San Ignacio, a 6 cuadras de Avenida Matta. No me entiendo con agentes. Tratar: Gálvez 1444. 6-A

**COMPRO CASA HABITACION QUE** tenga deuda a favor Caja de Ahorros. Pago buena comisión o sobreprecio. Escribir: A. G. Casilla 786. A-6

**COMPRO CASA BARRIO CENTRAL** prefiero Recoleta. Sin agente. Acepto traspaso Caja Ahorros. D. P. Correo 13. A-6

**VENDO PROPIEDAD DE RENTA,** produce actual $ 670. Avenida Matta esq. Richard. Precio $ 57,000. Tratar: Martínez de Rozas 3250. P. Blanco. A-6

**CARTAGENA VENDO ESPLENDIDA** propiedad apropiada para Hotel o pensión. Datos, Purísima 272, de 3 a 5. 6-A.

**EN AVENIDA ESPAÑA, REPUBLI-**ca y Vicuña Mackenna, vendo bonita propiedad para edificación o renta, sin intermediario. Datos: Cochrane 44.

**$ 15,000 A $ 20,000 COMPRO CA-**sas-habitaciones ubicadas cualquier barrio, próxima tranvías. Carlos Ossandón, Bandera 168.

**$ 35,000, COMPRO CASA-HABITA-**ción, buen estado, 5 piezas, servicios, barrio Recoleta, próxima tranvías.—Carlos Ossandón.

**$ 40,000 a $ 100,000 COMPRO CA-**sas-habitaciones ubicadas barrios familias, próximas tranvías. — Carlos Ossandón.

**$ 50,000 COMPRO SITIO CONS-**trucción antigua, radio Villavicencio, Brasil, Alameda y Rosas. Bandera N.o 168.

**$ 70,000 COMPRO CASA HABITA-**ción, uno, dos pisos, preferible moderna. Radio: Rosas, Huérfanos, Plaza Italia, Cumming. — Carlos Ossandón.

**$ 100,000 COMPRO PROPIEDAD DE** renta, dos o más casas-habitaciones ubicadas alrededor Cerro Santa Lucía o radio Vicuña Mackenna, Arturo Prat, Alameda, Diez de Julio. —Carlos Ossandón.

**$ 200,000 SIN RENTA, 250,000 CON** renta; compro casa-habitación bajos, 6 dormitorios, 2 baños, piezas recibo, dependencias. Ubicada primeras cuadras Dieciocho, Ejército, Vergara o radio comprendido Brasil, Cerro, Huérfanos, Alameda. — Carlos Ossandón.

**$ 400,000 COMPRO PROPIEDAD DE** renta, central, compuesta varias casas. Canon: superior$ 400 pesos cada una. — Carlos Ossan, Bandera 168.

**EN LIRA 830 VENDO CASA-HABI-**tación apropiada para industria, $ 32,000, sin agentes.

**$ 20,000, PROPIEDAD RENTA, 20** por 68 mts. Produce $ 370 mensual. Daniel Laurel, Huérfanos 1235.

**CHACRA EN QUILLOTA VENDO,** 70 cuadras bien regadas, suelos muy ricos, cerca Estación, dos arboledas frutales, frutas escogidas, buenas casas y edificios. Precio $ 395,000. Greene, Teatinos 86.

**CHACRA EN QUILICURA, 50 CUA-**dras regadas, suelos gruesos, muy buenos, buenas casas, galpones y bodegas. Precio $ 350,000. Grandes facilidades pago. Greene, Teatinos 86.

**CHACRA EN SAN BERNARDO, 50** cuadras regadas, suelos de primera clase, dos casas habitación, bodegas y galpones, ocho cuadras de viña, arboledas frutales, etc. Precio $ 350,000, grandes facilidades pago. Greene, Teatinos 86.

**CHACRA ENTRE SANTIAGO Y** San Bernardo, 36 hectáreas regadas, inmediata carros eléctricos, buenas casas y edificios. Precio $ 195,000. Debe $ 85,000 bonos 8 o|o. Tasación $ 230,000.

**VENDO O PERMUTO BUEN FUN-**do en Curicó, 500 cuadras regadas. Precio $ 600,000 incluyendo siembras, enseres, maquinarias y existencias. Debe $ 250,000. Greene, Teatinos 86.

**PERMUTO FUNDOS, CHACRAS, ca-**sas, propiedades de renta, sitios, quintas, etc. Alejandro Greene Cruzat, Teatinos 86.

**CARLOS RIVAS VICUÑA Y CIA.** Compañía 1290, venden las siguientes propiedades:

**VENDO O PERMUTO FUNDO EN** Melipilla, 300 cuadras regadas, buenas casas y edificios, vale $ 650,000. Debe $ 250,000. Greene, Teatinos 86.

**140,000: CATEDRAL, UN PISO, 14** habitaciones, dependencias.

**120,000: SANTA ROSA, DOS PISOS** independientes; renta: $ 13,200 anuales.

**120,000: AVENIDA BLANCO ENCA-**lada, esquina, dos pisos independientes.

**120,000: ALMIRANTE BARROSO,** dos pisos comunes.

**95,000: RECOLETA, DOS PISOS** independientes.

**80,000: CARMEN, DOS PISOS IN-**dependientes.

**75,000: NATANIEL, PROXIMA Ala-**meda, un piso.

**70,000: SIGLO XX, DOS PISOS IN-**dependientes.

**70,000: CASTRO, UN PISO; RECIEN** refaccionada.

**65,000: SAN ISIDRO, DOS PISOS** independientes.

**55,000: JOFRE, PROXIMA LIRA,** un piso.

**50,000: CALLE VALENZUELA CAS-**tillo, (Providencia), próxima Manuel Montt; chalet.

**16,000: GARIBALDI, PROXIMA Ma-**nuel Montt.

**14,000: AVENIDA MIGUEL CLARO**

**$32,000, VENDO CASA, CUEVAS** 1465. Especial para imponentes Caja Ahorros o Ferrocarriles. Recién construída. Salón, 3 dormitorios empapelados, finos, estilo inglés; pieza toilette anexa con baño fierro enlozado, calentador leña, excusado patente, lavatorio desagüe, hall, comedor, repostero, cocina, pieza y excusado sirvientes; tres gallineros, patio, parrón, jardín, luz y campanillas eléctricas. No se cobra comisión. Con alza tarifas tranvías, pasarán 40 metros distancia. Verla: 2 a 4. Irse por Maestranza, doblando por León Prado. Tratar: Cavada. Bandera 34. Oficina 10.

**"LOS LONES", VENDO CASITAS** desde veinte mil; chalets, uno de ochenta y cinco, y otro otro de ciento treinta mil, sitios a precios comerciales.—Francisco Celis Meyer, edificio Ariztía, primer piso, oficina 18.

**COMPRO O ARRIENDO TERRE-**no para cortar ladrillos. Subercaseaux 659. 6-A

**GRAN OCASION. $ 35,000 CADA** una dos hermosas casas recién terminadas, con todo confort, estucadas, vendo en la calle Riquelme, a seis cuadras Plaza Armas. Tratar: San Antonio 289.

**¡EL MEJOR AHORRO CONOCIDO!** 50 pesos mensuales, sin ningún pago al contado y con entrega inmediata del correspondiente título de propiedad, vendo sitios cerrados de gran porvenir; dimensiones: 12.50 por 65 metros; precio: $ 2,200 a $ 3,000. Avenida Subercaseaux, Población San Nicolás, a 20 minutos Alameda, carros Cisterna.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1235.

**$ 12,500 VENDO CASITA ROGELIO** Ugarte 1639; fachada y cierros cal y ladrillos; consta de seis piezas, pasadizo, vestíbulo, agua corriente, potable y árboles frutales. Tratar: Rogelio Ugarte 1599.

**$ 27,000 VENDESE CASA-QUINTA** Bélgica 1665, barrio Independencia, dos pisos, frente ladrillos, dos patios, huerto, 7 piezas, dependencias, luz eléctrica. Tratar: Santa Victoria 467.

**$ 26,500, OPORTUNIDAD VENDO** extensa casa carros puerta. Calle Santiago 1330.

**SAN BERNARDO, QUINTA 3,100** metros, frutal, vendo 3 pesos metro. Huemul 1433. A—7

**VENDESE CASITAS Y SITIOS.—** Martínez de Rozas 4307. A-7

**$ 49,000 VENDO CASA GRAJALES** 2529, entre España y Molina. Mide: 11.70x51.60, diez piezas. Tratar en la misma. A-6

**25,500 VENDO CASA 7 PIEZAS,** Construcción ladrillo, Sevilla. Dávila 1061.

**$ 42,000 VENDO CASA AVENIDA,** Rosario 681, recién concluída, con todo confort. Tratar: Serrano 52. A-7

**EN BANDERA ESQUINA, VENDE-**mos gran propiedad con 1,000 m2. Edificio moderno, compuesto únicamente de almacenes. Gran renta. Precio $ 800,000. Debe $ 250,000 Caja Hipotecaria. Greene, Teatinos 86.

**EN CALLE EJERCITO, PRIMERA** cuadra, vendemos gran casa en bajos de toda comodidad y en punto de ocuparse inmediatamente. Gran superficie. Debe $ 115,000 Caja. Precio $ 260,000. Greene, Teatinos 86.

**EN CALLE DIECIOCHO ESQUINA,** vendemos gran propiedad muy bien situada. 28 por 70 metros. Es una residencia de todo gusto, susceptible fácilmente de dividirse en dos. Precio $ 350,000. Greene, Teatinos 86.

**EN AVENIDA ESPAÑA VENDEMOS** a una cuadra de Alameda espléndida casa de residencia y renta. 750 m2. Precio $ 250,000. Greene, Teatinos 86.

**EN TOESCA, INMEDIATO AVENI-**da España. Residencia en bajos, extensa y muy confortable. Vendemos en $ 90,000. Greene, Teatinos 86.

**EN CALLE VERGARA, VENDEMOS** residencia en bajos de toda comodidad. 16 por 50 metros. Precio 100 mil pesos. Greene, Teatinos 86.

**EN ROSAS, MUY CENTRAL, VEN-**demos casa de residencia y renta, 15 por 75 metros. Muy buen edificio. Precio $ 150,000. Greene, Teatinos 86.

**EN ALAMEDA, VENDEMOS MAG-**nífica residencia de gran lujo, por viaje a Europa de su dueño. Dos grandes halls, hermosos salones, 7 dormitorios, calefacción, parquets, decorado, etc. Precio $ 380,000. Greene, Teatinos 86.

**EN ALAMEDA, PARTE ALTA, muy** bien situada. Propiedad compuesta de dos grandes casas que miden 1,300 m2. Vendemos en sólo $ 230,000. Greene. Teatinos 86.

**EN CALLE AGUSTINAS** [illegible] alta, vendemos [illegible] para refaccionar [illegible] Precio $ 250,000. Alejandro Cruzat, sección propiedades [illegible] Oscar Greene Valverde y [illegible] mán Palacios, Teatinos [illegible] 3722.

**EN CARRERAS, ESQUINA** bien situada. Vendemos [illegible] moderna en perfecto [illegible] 1,300 m2. Produce [illegible] Precio $ 160,000. Greene [illegible] 86.

**EN BARRIO RECOLETA** [illegible] mos gran propiedad [illegible] tado, 2 citées, [illegible] Produce $ 33,600 anuales [illegible] mil pesos. Greene, Teatinos [illegible]

**EN DOMEYKO, UN PISO** [illegible] to. Vendemos propiedad [illegible] de dos casas. Precio [illegible] Teatinos 86.

**EN ALAMEDA, UN PASO** [illegible] de Comercio y en plena [illegible] mercial. Vendemos [illegible] que fácilmente puede producir [illegible] pesos anuales. Gran [illegible] do edificio. Precio [illegible] Alejandro Greene Cruzat [illegible] piedades urbanas. Oscar [illegible] verde y Jorge Guzmán Palacios [illegible] tinos 86, casilla 3722.

**EN PROVIDENCIA VENDO** [illegible] mosísimo chalet de [illegible] edificado por ausentarse [illegible] del país. Precio [illegible] Teatinos 86.

**EN SAN DIEGO ESQUINA** [illegible] parte más comercial [illegible] propiedad compuesta de [illegible] casas, con buen edificio [illegible] perficie, de verdadera [illegible] ne, Teatinos 86.

**SITIOS EN SITUACIONES** [illegible] ciales y residenciales [illegible] clase. Vendemos de [illegible] Teatinos 86.

**EN MONJITAS, UNA CUADRA** [illegible] za de Armas. Propiedad [illegible] compuestas de dos [illegible] dencias de lujo. Precio [illegible] Greene, Teatinos 86.

**CASAS, SITIOS, QUINTAS** [illegible] piedades de renta, en [illegible] nes y precios. Compramos [illegible] mos, permutamos. Alejandro [illegible] Cruzat, sección propiedades [illegible] Oscar Greene Valverde y [illegible] mán Palacios, Teatinos [illegible] 3722.

**SITIO EN TOESCA CON** [illegible] tres calles, 2,700 m2 [illegible] $ 100,000. Greene, Teatinos [illegible]

**UN PASO MAESTRANZA** [illegible] de Julio, vendemos gran [illegible] metros de frente a [illegible] Teatinos 86.

**EN BARRIO OBRERO** [illegible] nir. Vendemos gran [illegible] quina de fácil administración [illegible] duce, $ 25,800 anuales [illegible] $ 140,000.—Alejandro Greene [illegible] zat, Sección Propiedades [illegible] Teatinos 86.

**$ 6,000 AL CONTADO Y** [illegible] gaderos con mensualidades [illegible] vendo bonita quinta con [illegible] ranjos en plena producción [illegible] te a dos Avenidas [illegible] metros. — Avenida Subercaseaux [illegible] Federico A. Reyes. — [illegible] 1235.

**$ 15,000 CHALECITO RECIEN** [illegible] minado, pagadero con [illegible] tado y resto con facilidades [illegible] cuatro piezas, hall y [illegible] dad, superficie: 2,500 m2 [illegible] da Subercaseaux, línea [illegible] Eléctrico a San Bernardo [illegible] Cisterna, 20 minutos Alameda [illegible] derico A. Reyes. — Huérfanos [illegible]

**POR ENFERMEDAD DE** [illegible] fio, véndese una quinta [illegible] para industria. Inconclusa [illegible] ción Garín. Comuna Yungay [illegible] tar: Maipú 1159.

**VENDESE, ARRIENDASE** [illegible] mantes casas recién [illegible] frente cal y ladrillo [illegible] hall, arboleda, luz eléctrica [illegible] Estación San Diego. Tratar [illegible] 11.

## ROPA HECHA

**ROPERIA "LA CAPITAL"** [illegible] ofrece precios de costo [illegible] bretodos de ricos casimires [illegible] moda. Paletóes, pantalones [illegible] ros, calzado. Esmeralda [illegible] gar a 21 de Mayo.

**ROPERIA LA VEGA,** [illegible] llo 694. Ofrece en [illegible] ambos, paletoes, pantalones [illegible] ros, calzado, todo [illegible]

**ROPERIA LA CASA** [illegible] meralda 857, entre San [illegible] 21 de Mayo. Realiza [illegible] paletoes, todo de casimir [illegible] jeros, corte correcto [illegible] zado. Visítenos, [illegible] nuestros precios.

**ROPERIA MANUEL** [illegible] esquina San Pablo, ofrece [illegible] tura, ternos, ambos [illegible] talones, todo de ricos [illegible] tido colores, para todas [illegible] Sombreros, calzado, [illegible]

**ROPERIA ANDRES** [illegible] mero 601, esquina Recoleta [illegible] ternos, paletoes, ambos [illegible] ternos de niños, sombreros [illegible] precios baratísimos, todo [illegible] do.

**ROPERIA "LA GRAN** [illegible] Diego 236, casa [illegible] Realiza ternos, ambos [illegible] pantalones, calzado [illegible] Facilidades de pago.

## REMATES

**MOISES PEREZ ENCARGADO** [illegible] mates, anticipo dinero [illegible] de negocios en general [illegible] Morandé 833.

## BOMBAS

**8.a Cía DE BOMBEROS** [illegible] La Compañía para [illegible] las 10 A. M., con [illegible] currir a la colocación de [illegible] ca conmemorativa en [illegible] don Ignacio Santa María [illegible] reunión: el cuartel [illegible] parada.—El secretario.